AÑO XVIII N.o 6,082
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL EN 3 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE JULIO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

UN IDILIO EN LA EDAD DE PIEDRA O EL DESQUITE DE UNA BELDAD TROGLODITA



El monstruo de los ojos verdes

El señor y la señora Cavernarios reciben la inesperada visita nada menos que de un dinosauro. ¡Dios mío! ¡Y qué ojos, qué dientes! Me atrevería a comerme a besos un puerco-espín si no es cierto que a este maldito Dino se le ha metido en la cabeza almorzarse a la señora y al caballero!

Pero los distinguidos habitantes de la caverca han dado una merecida recepción al importuno. Jojó ha perforado uno de los costados del monstruo pre-histórico con una lanza y se dispone a arrojar otro afilado proyectil contra su enemigo.

Momó tampoco se anda con desmayo en este momento difícil de su vida. Tiene el firmísimo propósito de lapidar al audaz Dino con este pequeño guijarro que recoge en sus manos. Al recibir en su cuerpo el 2.o lanzazo y la suave caricia de la piedra, el feroz dinosauro se muestra un poco mas dócil. Tan mancito se ha puesto que podría dársele de comer con la mano. Pero el monstruo no tiene apetito, acaba de exhalar el último suspiro. Y ahora le queda la duda a los jóvenes esposos de si el dinosauro tendría verdaderas intenciones de hacerles daño o si estaría simplemente haciéndoles muecas para asustarlos.

Con su muerte, no obstante se cierra el día con broche de oro para los felices esposos Cavernarios. ¡Esta noche tendrán unas magníficas chuletas de dinosauro para la comida!

Amor a primera vista

¿Cuántos años tiene el amor? Me refiero a ese sentimiento—que de manera tan cabal conocen ustedes — a esa pasión que inspira la mujer, el hombre de nuestros días (ó vice-versa), juego en el cual se emplean las más hábiles argucias y los requiebros más apasionados, poniéndose de maniesto el magnífico arte de la seducción, y, juego también, en que se hacen muchas falsas promesas y en que salen a relucir, con harta frecuencia, el monstruo de la envidia y las situaciones complicadas de esos que hemos dado en llamar triángulos amorosos.

Remontémonos a la Edad de Piedra en busca de la contestación apropiada a la pregunta que formulámos al comenzar estas líneas.

Observen el dibujo de la derecha. Esta joven habitante de las cavernas fue la primera en poner en práctica el conocido recurso del desmayo y, a semejanza de sus hermanas del siglo veinte, tuvo a bién, no perder el conocimiento sin cerciorarse antes de que había cerca de ella un apuesto, si bien primitivo mancebo, que corria a tomarla en sus robustos brazos.

Observad la mirada de él, "Ugh Bufs", murmura, lo cual en aquellos días lejanos equivalía a decir: "¡Qué chiquilla tan macanuda. Estoy loquito por ella"!

Y diciendo y haciendo se la lleva para su cueva granítica, lo cual era, ni más ni menos, lo que deseaba la bella Momo (en nuestros dias le llamaríamos "Lulú").

El primer disgusto

¿Qué pasa aqui? Los tórtolos están riñendo. Momó quería poner costillas de puerco para la comida. "¡Gug!", exclamaba Jojó. Lo cual en nuestros días quiere decir; ¡No se te ocurre cambiar de platos jamás?"

Y para que la lección quede bién impresa en la mente de Momo, la toma por las doradas trensas y le dá una buena sacudida. Más la señora Cavernario, que no está de acuerdo con tales lecciones objetivas, le deja caer el lechón en la cabeza a Jojó, el cual la suelta al mismo tiempo que exhala terribles alaridos de dolor.

"Bugy ugym", le dice Momo, lo cual traducido al criollo quiere decir: "Para que aprendas, estúpido".

Jojó se siente contristado, pero calla su dolor. En la mirada de Momo hay algo de extraño. Esta mujer tiene algo entre "pecho y espalda", como se dice vulgarmente. Pero no le queda mas remedio que comer aquella noche el lechon tostado de que tan harto le tiene su esposa.

A la mañana siguiente, muy temprano todavía, Jojó toma su cincel y su masa y se pone a escribir una esquela amorosa. Momo le ha abandonado, antes de que él despertara, y le escribe, rogándole que vuelva a su lado, Eros, el pequeño Dios del amor, está sentado cerca del marido infeliz y le pide al cielo que todo se resuelva favorablemente.

Más, en el preciso instante en que Jojo va a terminar su carta con varias"BBB" ve pasar a Momo en compañía del sonriente y cínico Bú, viejo millonario que vive en la caverna próxima a la de los esposos en desavenicncia. Jojó arde en celos, porque sabe que Bú posee muchos esclavos, veinte pieles, cinco piedras de gran filo y un megaterio gigante amaestrado en el cual puede llevar a Momo de caza.

Momo ama todavía a Jojó, pero desea hacerle rabiar un poco. Tiene el propósito de volver a su lado después de haberle dado una buena lección. Díganme ahora lectores ¿No era este matrimonio de la Edad de Piedra, exactamente igual a esos esposos Gonzalez que siempre están en discordia por los motivos más triviales?

PARA NOSOTRAS por GLADYS THEIN

Delia Ducoing de Arrate y el voto municipal femenino



Delia Ducoing de Arrate.

Delia Ducoing de Arrate, más conocida en el mundo de las letras por Isabel Morel, mujer de acción, plena de dinamismo espiritual, comprensiva y altruista, mujer de una amplia cultura y de gran preparación, autora de un libro titulado "CHARLAS FEMENINAS", muy alabado por la crítica y el público en general, directora de la revista "NOSOTRAS", órgano que estuvo siempre al servicio de causas nobles: Paz Universal, Derechos Femeninos, etc.; Presidenta de la Unión Femenina de Chile, mujer abnegada y entusiasta, que ha luchado incesantemente por la reivindicación política, económica, social y moral de la mujer, responde para nosotras:

—¿Qué consideraciones le merece, el voto municipal femenino?

—El voto municipal femenino, no es una concesión galante a la mujer, como suele decirse ingenuamente, ni tampoco un motivo de abandono, de las labores hogareñas, como protestan ciertos individuos poseídos de colonialje crónico, ni tampoco un pretexto para ejercer politiquería en camaradería con los hombres que hasta aquí no han realizado verdadera labor honradamente práctica y eficaz en la Comuna. El voto municipal femenino es simplemente el reconocimiento de un derecho y la apelación directa a la parte inactiva de la población que no puede ni debe permanecer inmóvil cuando igual instrucción y problemas similares que afectan a la familia, son demostración clara de que hombre y mujer deben complementar su acción en beneficio de la comunidad.

—¿Cree Ud. que es beneficioso el ingreso de la mujer en las municipalidades? ¿Por qué?

—El ingreso de la mujer en las municipalidades, es un beneficio público, ya que existen problemas en la Comuna que necesitan intervención maternal para ser solucionados. Hasta aquí las Comunas han sido casas de hombres solos, hacía falta en ellas la mano de una mujer que desde el hogar propio ha pulsado la despensa y estudiado la economía privada; y un corazón de madre que extendiera el interés de los hijos propios a los hijos de todos. Dentro de las municipalidades, las mujeres se sentirán en su propio ambiente de hogar, experimentando la agradable sensación de poder defender, con toda su energía, las avanzadas de miseria fisiológica, de vicios indeseables, de taras sociales que amenazan al niño en su desarrollo y a la mujer desamparada en la vía de los injustos convencionalismos sociales.

—¿Votaría Ud. por una mujer? ¿Por cuál o cuáles?

—Teniendo la convicción de que la mujer complementa y enriquece la acción cívica del hombre, no se puede hacer capítulo de nombres más o menos simpáticos, ni de sexos determinados. Es natural que las mujeres quieran votar por una mujer, si en ella ven una garantía de honradez, de buenas intenciones y de firme voluntad de servir. Pero no es indispensable, me parece, votar por una mujer, si la personalidad masculina tal o cual concurre a nuestros deseos de una Comuna honrada y útil.

—¿Cuáles cree Ud. que son los problemas que la mujer debe afrontar en el municipio?

—No hay duda de que fuera del urbanismo y las obligaciones "domésticas" de la ciudad, la mujer en la Comuna habrá de luchar por una defensa organizada contra el espíritu abusivo de ciertos vicios legalizados que son vergüenza e ignominia para la especie: Combatirá el alcoholismo, origen de crímenes y miserias, atenderá a la extirpación de enfermedades infecciosas, física y moralmente, y en general, estudiará problemas como el de los huérfanos, sentimentalmente atendidos y festejados sentimentalmente, una vez al año y luego trágicamente despedidos de ciertos planteles de educación que exigen libreta de legitimidad. La mujer en la Comuna buscará la tortura humana para remediarla, defenderá la ciudad de la destrucción, educando al niño en el amor a la casa de todos.

—¿Cuál cree Ud. que debe ser la situación de la mujer ante sus nuevos derechos?

—Debe heroicamente, abandonar todo interés personal o de partido, para consagrarse exclusivamente a una obra libre de politiquería banal o de imposiciones religiosas. Ser mujer, para ser madre de todos.

—¿Cuál cree Ud. que debe ser la mayor aspiración de la mujer en el municipio?

—Enseñar con su ejemplo.

—¿Cómo cree Ud. que deben organizarse las mujeres para ir a la lucha en las próximas elecciones?

—Uniéndose. Abandonando los detalles que separan: política y religión, para realizar una verdadera energía nacional, orientada de un mejor concepto de la vida.

—¿Cree Ud. que las futuras elecciones reflejarán el sentir general?

—Con dificultad puede verse la acción presente, la tendencia, el propósito. Todo depende de la unión, en la que habrá de hacerse renunciación del alto cargo, del título brillante, en aras de una vida mejor.

Las escritoras catalanas

Catalina Albert —más conocida por su pseudónimo—Víctor Catalá—, Carmen Montoriol, María Teresa Vernet, Aurora Bertrana, he aquí a cuatro de nuestras principales escritoras. ¿Cómo son ellas? ¿Qué piensan, qué hacen, qué escriben? Preferible que ellas nos lo digan. Y si alguna, como Víctor Catalá, abatida recientemente por dolorosa desgracia, no puede satisfacer curiosidades, aún cuando sean, como éstas, tan perdonables y benignas, yo buscaré en mis recuerdos palabras e imágenes lo más exactas posibles para no escamotear ni falsear la realidad.

Víctor Catalá, "senyora de sa casa", catalana chapada a la antigua, gran señor y figura cumbre de las letras femeninas de Cataluña, ha sido el maestro de su época y el creador de la novela rural, de esta novela candente y fuerte de cuya potencia y virilidad han surgido páginas de verdadera literatura maestra. En la mejor de sus obras, a mi modesto juicio Solitut, se encuentran capítulos escritos con una fuerza de expresión y de emoción únicas. La autora describe con donosura y justeza incomparables los paisajes soberbios y las ocultas pasiones de los montañeses oscuros y cerrados, evidentemente difíciles de exponer a la luz fría del análisis sin exponerse a un fracaso. Víctor Catalá conoce a sus personajes; se ha adentrado en sus psicologías; ha buceado en sus almas, y en todas sus obras, por lo tanto, no encontraréis nunca remedos de realidades, sino seres de carne y hueso, arrancados de la vida misma. Víctor Catalá, maestra indiscutible, creadora e innovadora, mestressa de sallar, lleva una vida silenciosa y apartada. Contadas salidas, contados amigos. Hay que vencer una resistencia tenaz y franquear una barrera de amables negativas y excusas salvadoras para conseguir que la escritora salga de la sombra y del mutismo.

En otra ocasión, accediendo a continuos ruegos, descubrió levemente y con nostalgia su vida y su pensamiento.

—En 1899—dijo— escribí el primer libro, que me publicaron unos amigos sin yo saberlo. Eran unas cuantas composiciones en verso, tituladas El cant dels mesos.

—¿Cuántos libros publicados hasta la fecha?

—Tengo mala memoria, y no podría decírselo exactamente; pero poco más o menos, creo que deben ser trece o catorce. Escribir constituyó para mí un juego desde muy pequeña. Creo que mis primeros intentos datan de cuando tenía yo seis años. Entre los catorce y quince escribí mi primer drama rural. Nadie fijaba la atención en mis entretenimientos de chiquilla; pero un día, una amiga mayor que yo, al sorprenderme con la pluma en la mano, se empeñó en que le leyera lo que estaba escribiendo. Ya entonces no sabía yo negarme a ninguna petición, y, aun cuando contrariada, le leí uno de mis dramas rurales. Cuando acabé la lectura y alcé los ojos, la amiga tenía los suyos llenos de lágrimas. Ante mi sorpresa, vaticinó con toda solemnidad: "¡Tú escribirás!" Yo reí de la ocurrencia, sin darle demasiada importancia; y ya ve usted: acertó.



Catalina Albert, que firma ... mo "Víctor Catalá", es una ... de las letras femeninas ...

—¿Cómo escribió su ... llitut?

—A fragmentos ... iban publicándose en el folleto ... ta Joventut. Trabajo difícil ... cierto, porque nunca pude ... para rectificar, ni aún ... crito.

—¿Qué hay de subjetivo ...

—Nada, fuera de la ... ligrafía. Por lo que a mí se ... siempre perfectamente ... vada y mi vida literaria ... entre mis libros y yo.

—¿Le interesa a usted la ...

—Me interesa, como ... vidades; pero mi vida ... sión natural me dejan al ... de lo que pasa fuera del ... y del hogar. Pero soy una ... y como tal, deseo para mi tierra ... la suya desearía el patriota ... entusiasta. Quiero igualmente ... España gloriosa de Cervantes y ... resa, porque estoy convencida ... dos mentalidades cumbres ... drían a gran honor ... cios de nuestro Ramón Llull ... morada de la lengua castellana ... más bellas del mundo entero.

Amist...

Cuando perdemos ... también algo de alma ... vida: pero varios sinceros ... con ese poco de alma ... vez que trazamos ... nuestro obituario ... camarada raptado ... marcha, asimismo, ... día a día, con ... ceptibles para los ojos ... dorado donde guardamos ... tasías aligera de peso.

"Mira: el corazón, ... como un prado en el que ... bies; los traemos al ... parcelas: los amigos que ... se de ellas, cultivándolas ... unas veces logrando la ... jarjes de rosas; las más, ... do que surjan espinosos ... días...

Perder algo de lo que ... te; perder el todo en ... en verdad espantoso; el ... gozando de la amistad o ... de defecciones, es baladí ... prado rojo, no darlo por ... so o propietario: conseguir ... chos, pues si así no nos ... e. mejor de los casos, ... con un solo "amor", en ... y a la muerte el dolor ... tan temida, por llena de ... bras, la falta del que ... neficiaba estos tierras ... vierte el corazón en un ... jamás han de alzarse los ... amor, las olorosas flores ...

PORCELANAS DE SEVRES



El gusto moderno ha propuesto a la Manufactura de Sevres un delicado problema. Tiene que resolver la cuestión atendiendo a su tradicional prestigio y a la necesidad de decorados ajenos a la riqueza y profusión de adorno que caracterizaron la moda de otros tiempos. La manufactura, además de una fábrica, es un laboratorio de investigación cerámica. Al mismo tiempo que persigue la manera de darle gusto al público, mejora sus pastas sus colores y sus procedimientos. Recientemente se ha puesto en uso una arcilla, especial, llamada "gres fin", cuyas condiciones abren numerosas posibilidades a los artistas.

En la composición de vasos y potes, la originalidad de los artistas se manifiesta con mesura, temperada constantemente por el objeto de plegar la decoración a la forma. Líneas simples y sin complicaciones; las panzas se curvan como frutos, se alargan en cilindros, se abren como corolas, y conservan siempre en la nitidez de sus líneas un acento robusto y sano.

Los motivos ornamentales se acoplan en seguida desprovistos de vanas complicaciones: en la mayoría de los casos, se aplican diseños geométricos; claros arabescos, volutas, reminiscencias de flores. Los colores se acordan discretamente en dos o tres tonos cálidos sobre fondos parejos.

Lo que mejor liga y da estilo a las producciones de Sevres, es el constante esfuerzo de creación, relacionado con las diversas épocas. Esta incesante voluntad de renovarse es, en suma, la hermosa tradición decorativa de la manufactura.

La Belleza

La belleza es la armonía que el alma busca afanosa; es el goce que sueña el espíritu; es la esencia perfumada que se levanta como incienso del fondo de la materia, y, tomando forma de nube, envuelve el corazón del hombre: es el beso del amor que modela con amor todo lo que besa; es el ideal que reposa antes de emprender el vuelo sobre la pluma del aire; sobre el terciopelo de las flores, en el fondo de las miradas y en los labios de las mujeres.

Cuando la belleza se despierta, abre las puertas del día; cuando se duerme enciende las estrellas del cielo; cuando pasa, las nubes la besan; cuando se detiene, brota un campo de flores, se destrenza un rayo de armonía.

Cuando sueña, sueñan todos los poemas; cuando llora, tiemblan todas las almas, y cuando reza, calla el hombre, calla el viento, callan las voces de la selva, se entreabren los ventanales de la gloria y se arrodillan los ángeles.

Acerca del Matrimonio

El matrimonio debe ser como el gobierno de un Estado: una serie de acomodamientos. — Smiles.

—Para casarte, escoge la hija de una buena madre. — Fuller.

—Antes de casarse, hay que meditar un poco ante el espejo, y mucho ante la cartera. — Mantegazza.

—El matrimonio es como la muerte: pocos llegan preparados. — Tommaseo.

—Si quieres juzgar de la prosperidad y de la moralidad de un país mira cuántos matrimonios se realizan en él. — Balbo.

—No te cases con mujer superior a ti, porque te hará su siervo. — Plutarco.

—Ningún hombre sabe lo que vale una mujer, hasta que atraviesa, unido a ella, la existencia. — Irving.

—El matrimonio es la escuela más segura del orden, de la bondad, de la humanidad, cualidades tan necesarias como la inteligencia y la instrucción. — Mirabeau.

Pequeño Caso Auténtico de Una Luchadora

En una de las cámaras correccionales de París, no hace mucho, un hombre rubio, de anchos hombros, se presentó. Permanecía de pie. En la barra de los testigos figuraba una joven bastante agraciada, de ojos brillantes y de dientes blanquísimos. La joven contaba tímidamente su historia:

—Me llamo Genoveva Renichet, vivo en el hotel de la calle Gravilliers número 10. Hace unos quince días dormía en mi pequeña habitación del hotel, cuando, a eso de las cuatro de la mañana, oí un ruido ligero. Mi puerta se acababa de abrir, y ese sujeto que veis aquí, que se llama Gustavo Boneviel, según se me ha dicho, entró con una lamparita eléctrica en la mano, proyectando la luz en el techo para aclarar toda la pieza. Yo entrecerré los ojos para observar disimuladamente lo que el individuo quería hacer. Figúrense ustedes que trató de comenzar a hurgar mi ropero.

—Y... ¿entonces?—preguntó el presidente del tribunal.

—Entonces..., perdóneme la expresión el señor presidente, le salté encima al tipo.

—¿Y en seguida?

—En seguida le mordí el brazo y comencé a boxearlo, iniciando la cosa con un upper-cut.

—¿Eso fué todo?

—No. Luego lo agarré y lo eché de la pieza. Rodamos juntos por la escalera, a poco, y cuando llegamos abajo, le inmovilicé las piernas esperando la llegada del portero. El tipo trató de estrangularme. Entonces le mordí la nariz y lo detuve hasta que llegó la policía.

El presidente escuchó la cosa con un aire admirativo. Felicitó a la joven por su sangre fría y su valor. Visiblemente, el magistrado ostentaba su asombro... cuando terminó por hacer esta última pregunta a la muchacha:

—¿Y cuál es su profesión, señorita?

—Soy luchadora en un circo, señor presidente.

Entonces comprendió bien el rubio pillo con quién se las había entendido...

Lo que se ha Escrito de la Mujer

Por hermosa que sea una mujer, para su rival es horrible.— Dupuy.

Cuando una mujer está situada entre dos galanes, uno de los cuales la piropea mientras que el otro le habla mal de sus rivales, sonríe al primero, pero escucha al segundo.— Chamfort.

El hábito no hace al monje, pero el traje hace a la mujer.—Mery.

Si la perdición de las mujeres no procediese de los hombres, surgiría de las novelas.—J. P. Richter

A una mujer le interesan más las novelas de que es protagonista que las que lee.— T. Gautier.

Las mujeres son hermosas como las rosas, con tal de que sus colores procedan de los mismos pinceles.— Young.

El rubor es en las jóvenes la tarjeta de visita o la esquela mortuoria de la inocencia.—A. Dumas.

Cuando una joven deja de ruborizarse ha perdido el encanto más sugestivo de su belleza.— Gregory.

Una mujer, fingiendo reírse del amor, hace como esos niños que cantan de noche para asustar al miedo.—J. J. Rousseau.

En ciertas ocasiones nada no es nada para una mujer.—Stahl.

¿Son las mujeres más celosas que los hombres?

Las opiniones a este respecto son en extremo variadas. Los hombres asegurarán por lo general que el sexo femenino es celoso por intuición y también porque disponen las mujeres de más tiempo que los hombres para demostrarlo.

La vida de un hombre, es decir, de la generalidad de ellos, se compone de tantas y tantas ocupaciones y preocupaciones, que poco tiempo le queda para mostrarse continuamente receloso y desconfiado. Tiene su trabajo, sus deportes, sus actividades políticas, etc., que lo absorben, aún cuando pueda sentir alguna preocupación amorosa, mientras para las mujeres el amor lo significa todo en la vida.

Bien sé que se me argüirá que las mujeres modernas también toman parte en los negocios, en la política y en los deportes, pero sucede así sólo hasta cierto punto. Pues todo es secundario para ellas desde el momento de tratarse del principal de todos sus intereses: sus intereses amorosos.

Y el amor invariablemente trae consigo el sentimiento de los celos. Una mujer se da perfecta cuenta de que siempre deberá echar mano de todos los recursos para mantener el amor del hombre que para ella significa todo el mundo. "Todo está permitido en la guerra y en el amor"...

Tanto oímos hablar de mujeres duras, inflexibles, por completo dedicadas a sus asuntos comerciales, que su número se ha visto grandemente exagerado. En realidad, no componen sino un cinco por ciento del elemento femenino de todo el mundo, permaneciendo el noventa y cinco por ciento restante fieles a su ideal de mujer. Pues las mujeres, en lo más profundo de sus corazones, son siempre criaturas adorablemente femeninas.

No obstante todo lo que se ha escrito y que se seguirá escribiendo sobre las mujeres modernas, será siempre lo que fué desde los tiempos de Eva; deseará íntimamente un hogar y un marido.

Las mujeres bien pueden ser celosas, pero sus actos se ven desagraviados o remediados por esa acostumbrada inconsecuencia que distingue su sexo y que en aquel caso impide de la duración de cualquier ataque serio. Creo que al tratarse de un caso de celos amorosos, las mujeres podrán siempre exteriorizar un proceder.

Es casi seguro que una esposa enamorada, por lo general considerará las escapadas de su marido con un afecto mucho más tolerante de lo que juzgará las andanzas de la vecina. De cualquiera manera, los celos son un vicio, diré, que comparten ambos sexos con el mismo y perturbador efecto. Pero tengo la convicción de que una mujer celosa puede en ocasiones ser un opositor mucho más formidable que un hombre celoso.

Una mujer que envidia o que tiene celos de su vecina es una criatura desgraciada, porque es fatal para su personalidad ocupar continuamente sus pensamientos con lo que "podría haber sido" en caso de haber tenido ella tanta suerte como aquella mujer. De todos modos, una mujer celosa es en realidad de compadecer. En asuntos amorosos, los celos constituyen una tragedia para la mujer.

Los Libros Viejos

Los libros viejos, los libros expósitos, los libros que dormitan en el ostracismo de los cambalaches, revestidos de polvo como abuelos perdidos en la selva del olvido filial, esos libros son para mí, cual vastos cementerios que encierran las memorias de las vidas anónimas y obscuras que bebieron en ellos, con la fe y el ansia del sediento, venenos y elixires. En cada uno de esos libros hay un mundo subterráneo de cadáveres que hablan. Cada hoja, cada página, significa una fosa que aprisiona un recuerdo. Por eso, al entrar en el Bric a Brac donde compro libros vetustos, siento la caricia de una frialdad de tumba. Y en cada libro presiento el continuo bullir de un mar profundo, revuelto por algo que no se ve, por algo que no se oye...

J. de Soiza Reilly

LA LEY DEL DOL...

Sin duda hay que sufrir; sí, místicos lo dicen, es ley sufrir, aun cuando sea sin motivo aparente.

¿Qué se nos rompe a días, en la región tan honda de nuestro ser, para nosotros mismos desconocida?

¡Oh, África inexplorada que eternamente llevaremos dentro! ¡Oh, tinieblas sin imaginación posible!

Aquella oscuridad que de niños materializábamos en el pasillo temeroso, aquellas sombras de pesadilla, pobladoras del dormitorio que nos hicieran esconder la cabeza entre las sábanas, ahora del exterior han pasado entrándose por nuestra misma carne, al fondo mismo de nuestro espíritu, y a días nos asustan irremediablemente.

Soñar despiertos tantos malos sueños y no poderlos entender! ¡No saber la clave de estas ... l'as. y haber de decir ... ellas que ... sino venenos ... fermentaciones ...

DIAS GRISES

Hemos tenido una serie no interrumpida de días grises, de esos días brumosos en que el esfumino de la naturaleza se complace en atenuar y diluir la coloración policroma de las cosas para vestirlas de una desesperante uniformidad.

Son días de tristeza en que el espíritu humano, como un reflector inmaterial del paisaje, adquiere la misma tonalidades que le rodean.

Por las calles pantanosas, los pocos transeúntes circulan con prisa, ateridos de frío; tras los vidrios de una que otra ventana se descubre como rayo de sol, la silueta de una fresca muchacha que realiza el inocente espionaje del amor... Los árboles descarnados, esqueléticos, casi lúgubres, recogen, aumentan y transmiten la música del viento, mientras dejan caer sus hojas sin savia, mustia, con algunas gotas de rocío transformadas en lágrimas...

Y todo así. La actividad, la alegría, el bullicio, han huido ante la hostilidad del firmamento vestido también de gris. La quietud y la tristeza reinan absolutas y soberanas en el espíritu de los hombres y en el alma de las cosas. Pero la quietud es aparente. Nada descansa en el gran laboratorio del universo. Estos días crueles y hostiles son los precursores de los días espléndidos. Los mundos siguen indiferentes sus rumbos, atados a sus leyes milenarias y eternas; la materia transforma sus elementos constitutivos; el sol brilla esplendoroso más allá del turbión, y los hombres, los hombres... continúan gestando sus maldades incubando sus odios, arrastrando sus pequeñez.

La Felicidad del Hogar Está ... Más Pequeñ...

Una parte de la felicidad ... ba en los ... rables ...

L... marc... es d... do a... gresa... nada ... y con...

CRONICA LITERARIA por ALONE



"CAGLIOSTRO" POR VICENTE HUIDOBRO (EDITORIAL ZIG - ZAG). Hay que alabar la fecundidad de Vicente Huidobro. Más de veinte hijos recohoce en la primera página de este "Cagliostro", recién nacido, advirtiendo que sólo son "algunas obras del autor". Nosotros recordamos todavía el primero, relegado por su padre al limbo: "Ecos del Alma", versos de colegial...

Está lejos.

Entre sus volúmenes hallamos de todo; el grueso in-folio y el folleto ligerísimo, prosa, verso, novela, o ensayo, español, francés, polémica, diario, diarismo, biografía, manifiesto, bueno, malo.Unicamente escasea lo regular y lo mediocre. Este cazador dispara a todos los vientos y siempre a gran distancia

Ahora "hace cine".

Sin embargo, "Cagliostro" podría emparentarse con "Mio Cid Campeador" por lo que tiene de capricho semi-histórico estilizado, y con "Gilles de Raiz" por el personaje célebre y siniestro que adopta como asunto para sus fantasías

En cuanto a calidad, nos parece bastante inferior a ambos.

No podrían sacarse de él las páginas vigorosas, libres y entusiastas que contiene el primero, en abundancia, ni encontraremos tampoco las tiradas decorativas, con lujo de imágenes y cierto ardor sombrío de ritmo que cautivan en el segundo. Se trata de una especie de comedia de magia, medio burlesca, llena de complicaciones infantiles y de efectismos que no siempre resultan. Hacen falta el telón y la musica.

Lo mejor son las ocho o diez páginas del "Preludio en Tempestad Mayor", aunque no escasean las caídas monotonas en que el impulso inicial se agota y aparece la máquina.

Vease una muestra:

"La selva magnífica se queja agitada por el viento como un órgano o "una gruta marina; se lamenta como "si todos los niños perdidos llamaran "a sus madres... Al fondo del camino "aparecen de pronto dos linternas pa"ralelas, balanceándose como un borra"cho que canta en el horizonte. Una "carroza misteriosa, a causa de la for"ma y el color, avanza sobre el lector "al galope compacto de sus caballos, "cuyos enormes cascos de hierro hacen "temblar toda mi novela... La carro"za llega delante de nosotros, muy "cerca, a algunos metros de nuestros "ojos... Mi feo lector o mi hermosa "lectora, deben de retroceder algunos "metros para no ser salpicados por las "ruedas de este misterio que pasa... "El cochero se ve magnífico en su ac"titud de detener los caballos espanta"dos. Parece un monarca sobre el ca"rro del Estado al borde del abismo de "la Revolución, etc."

La poesía y la burla se entremezclan; a veces una pincelada pura se destaca y queda clareando en el cuadro:

"El extraño personaje a quien si"guen nuestros ojos, llega a la selva "respirando con delicia **la fragancia "abovedada de los árboles** cuya altura "mide levantando la cabeza"

Hé ahí una bella expresión, húmeda y aromosa a follaje selvático

Después, vuelven el efectismo y la risa: "El fondo del paisaje es una casa en ruinas". El personaje misterioso entra a un patio, golpea con el pie una losa: suena a hueco. Ay ¡Muchas otras losas del pavimento darán igual sonido! Y toda la novela o la comedia sufrirá. Una trampa, una escalera descendente, una puertecilla y "de pronto, abre la puerta, sin tocarla, con la sola fuerza de su mirada. A sus ojos aparece un gran salón de estilo Edad Media para cinema". Estamos entre los rosa-cruces, entre los magos y los ocultistas; vamos a presenciar misterios.

Cagliostro dispone de grandes poderes y obra prodigios en Francia, antes de la Revolución; pero llega un momento en que necesita límite; porque de otra manera la historia fracasará. Entonces aparece otro mago más grande que lo enfrenta. Cagliostro ama a una mujer a quien hipnotiza y que, a


VICENTE HUIDOBRO

pesar de todo, no lo ama. Cuando la ha encadenado mediante flúidos secretos, viene el otro mago y la desencadena.

Así los nudos se hacen y se deshacen, facilmente.

Demasiado fácilmente.

Si uno puede abrir una puerta con "la sola fuerza de la mirada", o fabricar oro en una retorta o resucitar a un cadáver, todo conflicto desaparece y con el conflicto se va el interes

La fábula no sorprende ni atrae; carece de belleza. El estilo rápido, liviano, permite leer; pero nada más. Sobran galicismos feos:... ese joven misterioso que **todos los veinte dias** se presenta... el joyero piensa **cubrirse de cualquiera complicación** (págs 76 y 77))".. "Cagliostro pasea sobre la asamblea su mirada de acero, indica con un gesto breve a cada unò de ocupar su sitio (pág.96)". Mejor sería escribir francamente en francés.

Las burlas del autor al lector o al autor mismo se repiten. "(Lector, piensa en la mujer más hermosa que has visto en tu vida y aplica a Lorenza su hermosura. Así me evitarás y te evitarás una larga descripción— (pág.38)". O bien: "Supongo que ninguno de mis lectores reirá de esto que estoy contando. Espero que este libro no habrá caído en manos de nadie que no sea iniciado en la Ciencia Oculta, ni de ningún incrédulo como yo (pág.86)". O bien todavía:"Lector, coge una novela, lee en ella la descripción de cualquiera noche en la cual va a pasar un acontecimiento grave. Y continúa esta página-(pág. 124)".

El procedimiento muestra demasiado la armazón y se destruye.

En general, ese es el defecto íntimo de "Cagliostro" y lo hace echar de menos los prestigios de la pantalla, los juegos de luces y la sonoridad verdadera. No surgen ni la magia comunicativa de alguna emoción sincera ni el deslumbramiento de la fantasía que, aún con visible artificio, encanta.

Por aquí, por allá, a las perdidas, el poeta da un golpe de varilla: "Afuera, en las calles de la ciudad, los murciélagos se cruzan en el aire, tratando de atraer la noche. La noche obedece y cae bruscamente, pesada como una nube negra, sobre toda la Alsacia y quizá. sobre todo el mundo (pág. 48)". Y este trino leve, alado: "En un jardín lejano se oye el alegato de dos ruiseñores que se disputan la luna (pág. 126)."

Es poco.

"DANTON" POR JACQUES ROUJON (OSIRIS) El autor parece creer que la fórmula de las vidas noveladas se reduce a poner el verbo en tiempo presente y no quitar nunca de la vista algo concreto que mirar: cara, casa, calle, paisaje o uniforme.

Todo eso abunda en la biografía del célebre convencional.

"Alto y ancho, vestido con un tra"je de terciopelo ocre con botones de "nácar, un chaleco de muaré negro "bordado, medias obscuras, muy tiran"tes sobre las pantorrillas musculo"sas, sale con paso indeciso de la ca"lle la Coutellerie... Unos niños que "juegan se le echan encima y con"templan de los pies a cabeza al gi"gantesco personaje..." Dantón está de boda. Es todavía un buen burgués, un terrible burgués; acaba de comprar en setenta y ocho mil libras su cargo de abogado en el Consejo del Rey y ostenta con orgullo el pergamino correspondiente: "Luis, rey de Fran"cia y de Navarra por la gracia de "Dios... hace constar... la plena con"fianza que tiene en su querido y ama"do señor J. J. d'Anton, y en su enten"dimiento, suficiencia, lealtad y hom"bría de bien... fidelidad y afecto..."

DANTON

Le gusta firmar "d'Anton", como un noble. Tambien a su mujer le gusta la partícula. La verdad es que ninguno de los revolucionarios aborrece la nobleza y sus signos exteriores: lo que detestan es no poder llevarlos ellos y que los lleven otros.

La tormenta revolucionaria infla todavía más al abogado del Real Consejo y lo vemos salir estruendosamente: "Metido en amplia casaca azul con adornos blancos y cuello rojo, tocado "con un bicornio militar, sus enormes "muslos amoldados a unos pantalones "blancos, calzando unas pesadas botas "de vueltas, ajustados los riñones con "un cinturón de cuero del que pende "un gran sable, Dantón, formidable "capitán de la guardia nacional, mi"de casi siete pies de los tacones a lo "alto del sombrero. No bien ha dado "tres pasos fuera de su casa con seme"jante atuendo, la multitud se agru"pa, se agita y le aclama".

Encarna el elemento físico, la materia, la masa de la Revolución; atrae y asusta como una montaña en movimiento. Cada salida suya es una hazaña y un escándalo. El entusiasmo público lo arrastra, a pesar suyo. Le gritan:— ¡A la Bastilla! Y Dantón va a la Bastilla. Cualquiera lo creería el jefe. El mismo no dista de engañarse por momentos. De regreso a su casa, a su buena casa de buen burgués — porque Dantón no dejará nunca su fondo de burguesía- dícele a su esposa:

—¿Sabes lo que hice? He tomado yo solo la Bastilla.

—¿Pero no estaba ya tomada?

—Sí; pero he vuelto a empezar para divertir al distrito. .

Hay en él mucho de Tartarín.

Desde luego, la tarasca, la bocaza enorme y lo que sale de la bocaza: el vozarrón. "Su voz es de una amplitud "nunca oida que sorprende incluso a "quienes están acostumbrados al tro"nar de Mirabeau. La voz de Dantón "es una fuerza de la naturaleza; sale "sin esfuerzo del enorme fuelle que "forman su amplio pecho y su garganta; "llena el Manége de ondas sonoras, "brutales y profundas, imponiendo :atención". Ahí está su arma de triunfo como en los musculosos brazos del luchador. Orador volcánico, practica la moderación con una mímica de energúmeno. Su influencia es irresistible; pero completamente superficial y casi exclusivamente física. Nunca recoge aprobaciones, sino las arranca. Sus enemigos lo aplauden a pesar suyo.

Por otra parte ¿cómo respetar a un hombre tan completamente desprovisto de consecuencia en sus ideas?

Es ingenuo y cínico.

Una señora lo clavó un dia con el alfilerazo de una frase, de esas que en el antiguo régimen mataban a un hombre; pero que ahora deben pasar a la historia y quedarse en el papel. Quejábase Dantón de los ataques, de las intrigas, de la maledicencia, y decia:

—¿Qué no se ha escrito de mi?

—Que sea usted un hombre honrado - le replicó la dama.

Después de haber sembrado la muerte, pasa él a su vez, en la carreta, hacia la guillotina, como es justo. Van asimismo Desmoulins, Fabre, d'Eglantine, Hérault de Séchelles, Westermann. Los descamisados gritan:—¡A la guillotina! Dantón, torcido el labio, la mirada soberbia, desprecia a los que le insultan. Recuerda las matanzas de septiembre, la muerte del rey, la muerte de la reina, la de los Girondinos. Camilo Desmoulins llora, ríe, se retuerce y se agita; los otros van aterrados. Dantón pregunta al verdugo:— ¿Se puede cantar?— -No está prohibido- le responde. Y Dantón canta. Al pasar las carretas frente a la casa de Robespierre, vocifera:

—¡Tú vas a seguirme, Robespierre! Tu casa será arrasada y el suelo cubierto de sal.

En el cadalso:

—Enséñale al pueblo mi cabeza: vale la pena.

Cae la cuchilla. Son las seis. del puño de Sansón pende una gran bola sangrante y el cuerpo de Dantón no es más que el cuerpo de un muñeco entre catorce muñecos más.

ALONE

El regreso de D'Halmar

Después de haber vagabundeado por el ancho mundo "más que las gaviotas de la mar salobre, más que las nubes y más que el viento", vuelve a sus costas el viajero que salió un día "a rodar tierras" como la plumilla del cardo volador.

D'HALMAR

Casi treinta años de aventuras lejanas traen sus maletas que han desembarcado en puertos legendarios y que han llevado a sus espaldas hombres de todos colores, en muelles de la India o del Egipto, sobre el Mar de Marmara o por las estaciones grises de Paris y de las tierras del Norte.

El que partió, grumete juvenil, al hilo de las libres corrientes marinas, regresa con la cabeza blanca, convertido en el Almirante del Buque Fantasma; pero hoy, como ayer, es el mismo soñador que, como nadie, ha sabido infundir a las palabras la magia de las imágenes y el prestigio del ritmo musical, aprendido en el oleaje oceánico.

Agrupados en el puerto, sus amigos y sus admiradores, muchos de él desconocidos, porque nacieron y han crecido durante su ausencia, aguardarán sus palabras y le darán el saludo de bienvenida.

Tiene que contarnos largas historias. Hay mucho de su vida y de su obra que ignoramos, todo un aspecto de su personalidad que permanece incógnito, aunque su influjo en las letras nacionales pertenece ya, desde hace tiempo, a la Historia y corre por ahí en relatos tradicionales y recuerdos intimos.

Amira de la Rosa

Gabriela Mistral ha revelado al público que lee "La Nación" de Buenos Aires, es decir, a un mundo casi incalculable, la personalidad de una nueva escritora colombiana, pariente espiritual de la autora de "Los Poemas de la Madre". Comenta extensamente y con emoción su libro que lleva este titulo de atrevida sencillez: **"Leche"**. Hace reflexiones generales sobre la mujer sudamericana y la lengua criolla que está formándose en este continente. Reproduce cinco trozos, todos bellos, profundamente expresivos, en que el espíritu de la autora aparece con vigor: es el reverso casto, sobrio y noble del jugueteo ingenioso y voluptuoso que Gómez de la Serna consagró a los **"Senos"**.

Copiamos un fragmento:

MADRE-CABRA

Madre-cabra la llaman todos porque cría a la niña de la casa con una complacencia de madre buena.

Es una cabra de Angora, airosa de ancas y con los cuernos frustrados, quizá por manos de hombre.

Tiene las patas vigorosas y los muslos anchos, de parida con suerte.

La esquilan los ijares para que el pelaje no fastidie a la pequeña; y, la escotadura arbitraria, lejos de restarle gracia, da fortuna a su estampa.

Por un cruce acertado ganó las ubres de la cabra murciana y así es buena de dos maneras: por su leche y por su hermosura.

La ubre es redonda y cargada. Su plenitud acorta los pezones, ya discretos de suyo por exigencias de raza.

La niña nunca desespera por su causa. Madre-cabra siente, como toda hembra cumplidora, el cosquilleo de la leche a la hora precisa, y acude oportuna.

Cuando la pequeña estuvo enferma, cuentan que se arrancó impaciente las vedijas blanquísimas y que perdió carnes...

Cuida de ella un cabrerizo, corto de ideas pero experimentado en su oficio; y es de ver cómo la mantiene de limpia y de bonita.

Madre-cabra va siempre con cintas al cuello, esponjada como una borla de polvos.

El cabrerizo la da mimo y regalo. Es largo para el agua y la sal y precavido en la escogencia de hierbas.

Si la nota antojadiza la permite destrozar los rosales y comerse los grumos de los perales enanos.

El jardinero se enfada muchisimo, pero el zagal la ampara:

—¡Que es madre-cabra!

La señora la tiene en grande estima, porque la debe la holganza de sus pechos: ¿Qué fuera de su libertad sin madre-cabra?

La niña tiene una ama de brazos extranjera — como es lujo tenerla — pero el ama y la señora y la servidumbre estaban ausentes cuando la niña cayó al suelo.

La pobrecilla dió un grito agudo y después se quedó pálida y sin movimiento.

Sólo la vió caer el cabrerizo, corto de ideas...

Cuando llegaron los suyos la encontraron sin sentido y la señora increpó al zagal:

—Tú que la viste caer, ¿cómo no avisaste?

Y porque le llamaron todos imbécil y tonto, el cabrerizo observó sin malicia:

—Tampoco avisé a madre-cabra, que vino a su grito... y hace rato que la lame...

BARCAROLA



I

En la áspera desolación de esta playa, yo veo partir el día con sus velas anaranjadas y entrar la noche como otro barco más furtivo y más fantástico, con su primera estrella en lo alto de los masteleros, entre la sombra azulada que parece descender por sus cordajes, estremecidos al calofrío de los aires y de las aguas. Entonces, un gran silencio, una soledad más grande se hace en la extensión del puerto y las olas mismas parecen venir en sueños hasta mis pies.

II

Hombre envejecido de una jornada, yo desnudo mi frente al mensaje que viene desde el infinito a esta hora. Mi mano hace hace señas y mi voz espera inútilmente el eco. El barco de la noche debe de haber traído algo para mí, sin embargo, del otro lado de los mares. Y la brisa es como un saludo, y el blanco resplandor del firmamento como un llamado, y la estela en las aguas como un camino.

III

Cada noche, yo no sé si pienso o si sueño que me embarco en este gran velero azul que aparejamos sigilosamente y que pondremos la vela al primer soplo del amanecer y que nos haremos a la mar. Yo fraternizo con la tripulación fantasma de tantas expediciones lejanas y con su capitán adusto. El me ha conducido por el mundo y me ha dejado en este puerto sin abrigo; él volverá a llevarme, porque yo soy de su equipo y porque mi hamaca se mece entre las jarcias, sobre el puente húmedo, y en mi puesto de trabajo orea sus chispas de espuma y sus gotas de rocío, aquel esparavel intangible que los navegantes echamos en alta mar para pescar la luna.

IV

Amiga, amiga, mañana, al sonar la oración, al encenderse el faro, escala el calvario que domina hasta tan lejos para percibir, la primera, en el horizonte, las velas de la noche. Dormido o despierto, ella me llevará seguramente hasta ti, a su bordo. Trata de distinguirme entre las sombras, al pie de los mástiles donde se balancean las estrellas. Que tu pañuelo tienda las alas como una paloma mensajera. Y aunque ninguna chalupa se desprenda y aunque no salte a tierra ningún remero, cuando vuelvas sola, cuando vuelvas piensa que mi paso cansado se ritma con tu paso alerta y que juntos atravesaremos el umbral donde ya brilla nuestra lámpara.

AUGUSTO D'HALMAR.

Revista de Arte

Hay una, por fin, que corresponde a su nombre, bien presentada, en excelente papel, con grabados magníficos y colaboraciones firmadas por personas que saben lo que dicen: la pública, bimestralmente, la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y la dirige su Decano, don Domingo Santa Cruz, de manera que se puede asegurar su duración y su calidad.

Es un hermoso cuaderno cuadrado y robusto; no parece de estos tiempos en que contamos hasta el medio penique.

Unos **Apuntes sobre Pablo Burchard** por Carlos Humeres; dos páginas de René Mesa Campbell **"Artes del Fuego, La Cerámica"**; **"El Valor Cultural de los Discos"**, progresos de la fonografía moderna, cómo, a veces, hasta mejora la audición de las orquestas y las maravillas que puede esperar de su influjo la difusión musical, por Domingo Santa Cruz;-**'Alfonso Leng, su Obra, su Estética"**, ensayo muy completo, ecuánime y lleno de competencia tecnica, por Jorge Urrutia Blondel; una traducción especial de Basler, **Charles Despiau** el escultor que Rodin descubrió en 1905 y que ahora es un maestro consagrado; numerosas informaciones sobre arquitectura, pintura y música, tanto de Chile como del extranjero, todo con sus correspondientes ilustraciones, que acompañan y explican el texto, componen el material de este primer úmero, digno de toda alabanza.

Hacia mucha falta una revista así, y es de esperar que siga manteniéndose al mismo elevado nivel.

El idioma español en América

He aquí los conceptos que, a propósito de Amira de la Rosa y sus poemas, formula Gabriela Mistral sobre la evolución que, a su juicio, debe seguir la lengua española en tierra americana, sobre la claridad y la naturalidad del estilo, el influjo necesario de los escritores en la masa parlante y el peligro de que la democracia los aplebeye:

Los adulones le hablan — le tartamudean — en castellano de Castilla, haciendo pininos grotescos por convencerla del casticismo. Los integros — de veras íntegros, es decir honestos y completos — le entregan lo americano-español, en su lengua real. Lengua criolla: algún día no tendremos vergüenza de elogiarla por miedo de cuatro viejecitos letrados y rezongones. Este español criollo posee la alacridad de la lengua popular en España, la frescura feliz, trufada de candores y de malicias, del habla de Santa Teresa, y sobre todo una sensualidad sana de color, con relieve y con calor. Allá se conversa como palpando las cosas, sin distancia entre ellas y el contador, como si éste hablase echando encima de sus temas. Así se charla. Pero se ha escrito hasta ayer desperdiciando esa naturalidad y esa calentura vital del ser, como lanzando muy lejos el plomo caliente de la palabra, para que se enfríe y se empale; dividiendo — cosa torpe — el lenguaje en hablado y escrito. Empezamos a darnos cuenta de la falsedad de nuestra "escritura literaria", y estamos virando hacia nosotros mismos, en un acto racional de toma de posesión de nuestro propio centro. Sin buscarlo y sin saberlo tal vez, Amira de la Rosa toma parte en este regreso de nuestra alma criolla a sus quicios, y escribe sin la previa traducción de su lengua natural a una lengua deliberada. Y aquí viene la desenvoltura feliz que se siente en su prosa. Menos echada a perder que el hombre nuestro, por la literatura, ella, como Juana de Ibarbourou, gána la batalla de las letras a puro instinto artístico, a pura sinceridad suelta y limpia. Digo lo que digo de la lengua criolla pensando en las dos maneras de decir venturosas y sanas de esta pareja de mujeres y de algunos hombres como Ricardo Güiraldes o Fernando González. Pero no quiero que se me piense de ninguna manera como una abuela consentidora de los disparates que con pretextos de criollismo suelen llegar de la América en unas escrituras cerriles y no civiles, descosidas y abandonadas. Campos hay dos, y me los conozco como campesina que soy: las laderas greñudas, llenas de suciedades de matorral y de sabandijas malas, y los valles civiles, aseados y claros — valle central de Chile, valle del Cauca, valle de Oaxaca.- Naturaleza no excluye limpieza y despejo. Lo más natural del mundo son la luz y el agua, dos grandes normas de claridad salutífera. Defendemos una americanidad de la lengua que señale más al espiritu que a la carne misma de las palabras. Otra alma manifestada por otro ritmo; una sintaxis más suelta; una liberalidad más donosa, tendrá tarde o temprano el español de América. Entrarán de lleno en señoras linajudas una legión de voces criollas, impuestas por su universalidad en el continente, por su utilidad y sobre todo por su belleza plástica, por una peculiar "gracia expresiva" que es muy de ellas. Habrá que expulsar poco a poco los vocablos que no se salvan por estas u otras virtudes y que son únicamente antojadizos — de antojo tonto—. ¿Quién fijará las normas de tal selección? Los escritores, seguramente; como siempre ha ocurrido, el pueblo crea palabras y el culto expurga y adopta. Habrá que tener tino en esto como en las cosas de la democracia, de que el artista, que es un aristocrata natural, no se aplebeye por un proceder demagógico.

GABRIELA MISTRAL.

HOLLYWOOD AL DIA



WALLACE BEERY en un descanso durante la "filmación" de la película "Viva Villa", en la que encarna al famoso guerri-rrillero mexicano. Lo acompaña su hija Carol Ann Beery

Greta Garbo y Carl Brisson
Están Siendo el Tema del Momento en Hollywood

Carl Brisson, el actor dinamarqués contratado hará cosa de seis meses en Londres por la Paramount, es una de las personas de quien más se habla en Hollywood. Desde que llegó a la capital cinematográfica (a la cual lo precedió su fama de atracción principal de los teatros de Inglaterra, y lo que para el caso era más importante, su leyenda de hombre capaz de inspirar grandes amores), los nombres de Carl Brisson y de Greta Garbo, empezaron a sonar juntos. Hecho cierto no había más, ni hay hasta hoy, que el de ser ambos escandinavos y haberse conocido en Europa, cuando Greta Garbo era sólo Greta Gustafson; pero no necesitaba de más Hollywood, para empezar a tejer su novela. Uno de los capítulos más interesantes de la cual es el que narra los amores juveniles de Greta y Carl, para explicarle a quienes quieran creerlo, que no son pocos, que es a la inextinta llama de esos amores y no a ninguna otra causa a los que se debe que Carl Brisson, cambiara a Londres por Hollywood.

Los menos enterados de éstas y otras fantasías por el estilo son, por de contado, los mismos a quienes se presenta como héroes de ellas; que, de ser cierto la mitad de cuanto como cosa acaecida se cuenta, apenas habrían dispuesto desde que Carl Brisson está en Hollywood, de tiempo que no se dedicara a la evocación y reanudación del juvenil idilio.

La verdad del caso es que Carl Brisson, se halló harto atareado desde su llegada con la filmación de "El Crimen de Vanidades" (Murder at the Vanities), su primera película para la Paramount. Pero los amigos de lo novelesco no quieren entenderlo así; Carl y Greta, son para ellos personajes de drama romántico al cual sirve de escenario la más romántica de las ciudades.

El estreno de la susodicha película ha dado pie a esos incansables forjadores de episodios sentimentales o extraordinarios para asegurar que Greta Garbo asistió de incógnito, (y toda temblorosa de emoción, naturalmente) a la representación que en Los Angeles, como en todas las demás ciudades de los Estados Unidos, ha resultado un gran éxito para la editora de "El Crimen de las Vanidades", y un triunfo personal para Carl Brisson, a quien ha puesto en camino de convertirse en uno de los actores favoritos del público norteamericano.

CASOS Y COSAS DE LA VIDA CINESCA

CREE QUE HA DE DEJARSE EN LIBERTAD A LOS HIJOS PARA QUE ELIJAN SU PROFESION

La señora de Lupino, muy conocida hace algunos años en la escena inglesa con el nombre de Connie Emerald, que es el suyo de soltera, cree firmemente que los padres deben dejar a sus hijos en libertad para que elijan la profesión que más les acomode.

"Me agradó en extremo que Ida decidiera dedicarse al cine— dice la señora Lupino—, pues el arte dramático ha sido, por decirlo así, herencia en nuestra familia desde hace trescientos cincuenta años. Sin embargo, no traté de influir en ella ni en pro ni en contra. Creo que los padres deben dejar a sus hijos en completa libertad para que elijan la profesión que más les agrade; pues su misión no es planear la vida de ellos sino procurar que, sea cual fuere la actividad a que la dediquen, lo hagan siempre sin apartarse de los sanos principios, ya que en seguirlos está la felicidad, y aún el mismo éxito".

Ida Lupino llegó a Hollywood hace poco más o menos un año. Ha representado ya dos papeles de importancia: uno en la película titulada "En busca de la belleza" (Search for Beauty) y otro en "¡Adelante, fusileros!" (Come on Marines), con Richard Arlen.

* * *

CUATRO NACIONES CONTRIBUYERON A LA FORMACION DE UNA ACTRIZ

Kitty Carlisle, que se estrena en la pantalla con el film Paramount "El Crimen del Vanidades" (Murder at the Vanities), ha estudiado canto y declamación en cuatro países europeos: Suiza, Ingláterra, Francia e Italia.

COSAS DEL DESTINO

Robert Graves, un veterano de las silentes, actualmente en el elenco de "Sisters Und the Skin" (Las Hipócritas), de Columbia, se hihzo actor a despecho de su padre, un banquero, que deseaba que su hijo siguiese sus pasos. En 1933 el padre de Graves perdió más de un millón de dólares y se suicidó; el hijo hace en la película el papel de banquero!

ES DE LAMENTARSE

Tim McCoy nunca besa a sus damas de la pantalla.

—En estos tres años— dice— he actuado en veinticuatro películas, y aunque mis compañeras han sido todas encantadoras, no he besado a ninguna; es un capricho mío.

¡Vaya con los caprichos de Tim!

* * *

¡NO MAS ZANAHORIAS!— DICE CLAUDETTE COLBERT

—Las zanahorias crudas son excelentes para los conejos.— dice Claudette,— pero para una mujer que no está a dieta... ¡protesto!

La enfática protesta la ocasionó una escena de "Sucedió una noche", de Columbia, en la cual Clark Gable, extraviado en el campo con la chispeante... y hambrienta Claudette, se ve obligado a robar zanahorias de una huerta para apaciguar el hambre de su compañera. Claudette se comió la primera con una mueca, la segunda con una expresión de entre sí como o no, y cuando el director dijo que había que repetir el ensayo, Claudette taconeó indignada y protestó volublemente: —No más ensayos.— dijo con inequívoca firmeza, — ésta es mi última zanahoria!... Frank Capra sonrió, ordenó la "toma" y Claudette se comió lo mejor que pudo su tercera zanahoria. Capra se declaró satisfecho, y así se evitó la huelga de la indomable Claudette.

SHAKESPEARE, CERVANTES Y EL CINE

Charlie Beban, escritor y productor de la Columbia, nos dice: —Los productores de Hollywood no conocen a Shakespeare: dicen que no se puede llevar a la pantalla; pero es porque no lo han leído. Si trataran sus tragedias con la naturalidad con que se hizo "La Vida Privada de Enrique VIII", se asombrarían de su potencialidad.

—¿Qué dice Ud. de Cervantes,— le preguntamos.

—Por supuesto, hablo de Shakespeare porque es lo natural para mí, pero he leído traducciones de "Las Novelas Ejemplares", ¡y qué material se encuentra en ellas, no para películas en español solamente, sino para hacerlas en inglés!

Comentarios Sobre "Cleopatra" y "No es Pecado", Dos Nuevas Producciones

Las primeras noticias que se reciben de la nueva película "Cleopatra", producción de la Paramount dirigida por Cecil B. de Mille, son francamente favorables, según opinión de los críticos cinematográficos. Como es sabido, toman parte en ella Claudette Colbert, en el papel de Cleopatra; Henry Wilcóxon, en el de Marco Antonio; Warren William, en el de Julio César; Jan Keith, Robert Warwick y otros más de conocida actuación en la pantalla. Ha llamado la atención en los Estados Unidos el hecho de que los dos papeles principales de la obra estén a cargo de actores extranjeros: Claudette Colbert, francesa, y Henry Wilcóxon, inglés.

En un principio parece que se pensaba ofrecer un papel importante en la nueva cinta "Cleopatra" a Katherine de Mille, hija del director que realizó la obra. Pero tanto ella como su padre se opusieron a esa idea. "Es claro que mucho me hubiera agradado —expresó la joven actriz al respecto — tomar parte en una película dirigida por mi padre, pero soy demasiado nueva en la pantalla y temí que pudiera creerse que no habían sido mis aptitudes personales la causa de mi elección para ese papel de importancia, sino el hecho de ser hija de Cecil de Mille"...

La joven Katherine se ha iniciado en la pantalla no hace muchos meses. Se "estrenó" con "Suena el clarín", la última película de George Raft, y ha sido últimamente escogida por Mae West para que la acompañe en uno de los papeles principales de "No es pecado". En esta misma cinta reaparecerá Jack Mulhall, actor conocido de la escena muda, que había abandonado la cinematografía durante mucho tiempo. Su intervención es de poca importancia, pero el citado actor, que antaño gozó de indiscutible popularidad, se declara satisfecho con volver a la pantalla.

"Si hay algo cierto en la vida — manifestó con resignada filosofía—, es que todo pasa... No podía yo pretender que mi categoría de "astro" constituyese una excepción a esa dura regla. Por lo demás, no estoy descontento con mi escasa importancia en la nueva obra, pues me resulta agradable actuar en compañía de Mae West, una de las actrices más populares de estos tiempos".

Centelleos de la Pantalla

"SIN EL RUGIR DEL CAÑON", si bien superior en categoría a "El Alma del Barrio" (Amor Divino), que tan profunda impresión causó dondequiera que fué exhibida, tiene la misma poderosa y absorbente cualidad de despertar intensa emoción en el auditorio. "Sin el Rugir del Cañón", es una película diferente de todo lo que hasta ahora se ha hecho; no puede compararse con ninguna otra; es única; FRANK BORZAGE, enamorado del profundo estudio de Ferenc Molnar en su novela "Los Chicos de la Calle Paul", se vale de los niños de hoy para darnos en la pantalla una profética visión de los hombres de mañana, con la sutil habilidad que caracteriza siempre la exquisita sensibilidad de este director. De la obra de Borzage, se destaca inesperadamente un chicuelo, George Breakston, con las proporciones de un trágico de primera magnitud, llegando al corazón de los espectadores con una caracterización que sobrepasa aún a las muy excelentes de los veteranos Lois Wilson, Ralph Morgan y Frankie Darro.

"LA MUJER DE MI MARIDO", (Sisters Under The Skin-Columbia), una película lanzada sin mayor bombo en los Estados Unidos ha sorprendido a la productora por el tremendo interés que ha despertado. Tórnase a la edad romántica — en efecto, el título que en inglés significa "bajo el cutis todos son hermanas", ha sido cambiado en Inglaterra, por el de "La Edad Romántica" — pero esta edad romántica es a los 49, cuando hay un recrudecimiento de ilusiones. Frank Morgan es el cincuentón que hastiado del tráfago de los negocios y sin hallar en su esposa, entregada a la vida social, la simpatía que sus anhelos de expansión esperaban, hace una "excursión al paraíso" con una joven, Elissa Landi, que le brinda su cariño y llega a admirarlo y respetarlo... pero no a quererlo, y al fin se da cuenta de que tiene un poderoso rival, la juventud, y torna al hogar donde le espera la que ha sido fiel y leal compañera de su vida. Es en verdad una historia de modernismo sentimiento, que el director David Burton ha manejado con tan exquisita delicadeza, que no hay en ella nada que ruborice; al contrario, es una lección dicha de manera tan amena, que nos divierte dejándonos al final, con un nudillo en la garganta y en el corazón, una simpatía muy humana para todos los personajes del drama.

"LA COMEDIA DE LA VIDA" (20th. Century-Columbia), — Los críticos neoyorquinos aclamaron ruidosamente a John Barrymore en su reciente película para Columbia, en la cual Carole Lombard hace la primera dama. El aficionado [illegible] de informarse con anticipación [illegible] las películas que habrá de [illegible] lo extractado de la crítica de [illegible] Gualtsel en "Cine-Mundial" [illegible]

"Mi paciencia ha tenido un magnífico galardón. Después de muchos años [illegible] rar a que John Barrymore hiciera [illegible] humorístico, por el estilo [illegible] en una cinta de hace tres lustros [illegible] realiza la esperanza! Y las [illegible] son estupendas. Lo cual [illegible] no soy tan tonto y de que Barrymore continua estando a la cabeza de los [illegible] todos los géneros. Conste que [illegible] película a tutti quanti.

"Conste también que Carole Lombard nunca ha trabajado más ni mejor [illegible] ta farsa cinematográfica, sin [illegible] ello un solo adarme de su natural [illegible] ción. Vuelvo a recomendar la [illegible]

Y después de dar sucintamente [illegible] mento de la película, Gualtsel [illegible]

"Por tercera vez recomiendo [illegible] no sin mencionar — entre otros [illegible] detalles escénicos — el trabajo [illegible] Connolly y Roscoe Kearns. [illegible] que el propio Barrymore se [illegible] cuerdo conmigo, opinando que [illegible] za de cine que con más [illegible] pretado en su larga carrera. — [illegible]

La Influencia de Mae West se Nota en la India, Según Dice el Sultán de Jahore

La influencia de Mae West, que ha alcanzado a dejar huella en la moda femenina de París, y a incorporar en el habla familiar de los londinenses muchas de las expresiones de que la actriz se vale en sus películas, llega hasta la India misteriosa y apegada a lo tradicional más que tierra alguna. Podemos creerlo así, sin el menor género de duda; pues quien lo afirma es nada menos que Sir Ibrahim, Sultán de Jahore.

Sir Ibrahim, que además de ser uno de los modernos Cresos, (la fortuna que le calculan, lo coloca en tercer lugar entre los ricos de la tierra), es aficionadísimo a viajar, ha recorrido medio mundo. Recientemente, a su paso por Los Angeles, visitó a su amigo el actor Harry Woods, con quien cultiva relaciones desde que el último lo conoció en la India. Woods, que es uno de los principales intérpretes de "No es pecado" (It Ain't No Sin), la nueva película de Mae West, para la Paramount, hizo al potentado los honores de la bella capital californiana. Y como juzgera, (en lo cual estuvo de acuerdo con él Sir Ibrahim), que mal pudiera decirse que había aprovechado bien su viaje quien al pasar por Hollywood dejara de conocer personalmente a Mae West, arregló una entrevista entre la seductora heroína de la pantalla y el Sultán de Jahore.

En el curso de ella, que se efectuó en el camerino de Mae West, en los Estudios de la Paramount, el Sultán manifestó que la actriz no solamente era tan popular en la India, como pudiera serlo en los mismos Estados Unidos, sino que, como en éstos y en Europa, ejercía grandísima influencia entre sus admiradoras.

—¿No es cierto? — preguntó Sir Ibrahim, dirigiéndose a la dama que lo acompañaba.

—Sí, sin duda — respondió ella —. Pocas actrices, al menos que yo sepa, han llegado a hacerse tan de nuestro país como la señorita. Con decir que, aún muchos de nuestros compatriotas que no hablan inglés, ni tan siquiera lo entienden, usan siempre que viene a cuento frases como Come up and see me some time...

—¿Qué tal? — preguntó Harry Woods, a la actriz cuando el Sultán y sus acompañantes se hubieron retirado.

—Pues, hombre, muy simpático... ¡Lástima que sea sultán y millonario!

—¿Por qué?

—Porque, si fuese simple particular, habría quedado muy bien en una de mis películas. Sí... sabe mirar como si le hubieran enseñado en Hollywood.

Otra Estupenda Combinaci[ón]
WARNER BAXTER EN UNA PELICULA DE CAPRA

Después de la ruidosa aceptación de "Sucedió una Noche", Columbia se dió a pensar en un nuevo argumento para Frank Capra, que con tanto acierto había unido en ella a Clark Gable y Claudette Colbert. Hasta ahora toda película de Capra ha sido un acierto; por lo tanto, la elección del tema siempre está a su cargo; basta que a él le guste para saber de antemano que ha de ser una película excelente. El argumento elegido para su próxima "Broadway Bill", es uno que le ofrece campo para ejercer su reconocida habilidad de realizador; para tal argumento se necesitaba una personalidad de primera categoría; Capra mismo eligió el primer actor: ¡WARNER BAXTER! Con tal combinación, es fácil predecir que CAPRA continuará siendo el as de los redactores de Columbia, y que el aficionado tiene otra agradable diversión.

BORIS KARLOFF, uno de los que más éxito han tenido en interpretaciones de caracteres [illegible] nuevo paseará su figura [illegible] estudios de Columbia, que lo [illegible] tado para una de sus próximas [illegible]

Karloff es inglés, nacido [illegible] por varios años apareció en [illegible] sin mayor significancia, hasta [illegible] golpe se convirtió en el rival [illegible] Bela Lugosi. En la vida diaria es uno de los artistas más [illegible] gres.



BABY LEROY, minúscula y [illegible] estrellita que compite con los astros de la pantalla



Claudette Colbert, la reina Cleopatra, de la nueva produción de Cecil B. de Mille

Ha Surgido [en] Hollywood [una] Nueva Niña Prodigio

Shirley Temple, la chiquilla que [illegible] ña con naturalidad tan [illegible] de los papeles de "Dejada en [illegible]" (Little Miss Marker), ha quedado consagrada desde el estreno de esta [illegible] la Paramount, como la niña prodigio de Hollywood por antonomasia.

En la actualidad la pequeña [illegible] dispone a tomar parte en la [illegible] de "Me perteneces" (You [illegible]) con Gary Cooper y Carole Lombard [illegible]

"Es verdaderamente [illegible] Gary Cooper — ver cómo [illegible] cuatro años nos deja [illegible] en cuanto dice ser [illegible] cuando interpreta su papel con [illegible] taneidad que no se siente en ella [illegible] sino la emoción de algo que [illegible] estuviera acaeciendo.

"Por mi parte, me felicito de [illegible] Shirley Temple en el reparto de "Me pertenecés", entre otras cosas, porque [illegible] te modo queda asegurado el [illegible] obra cuyo argumento [illegible] fico".

LA SEMANA ARTISTICA por PEDRO SIENNA

Oleos de Alfredo Araya



Con un éxito sin precedente se clausuró el miércoles próximo pasado la exposición de paisajes abierta en su taller por Alfredo Araya. El público le demostró al artista en forma elocuentísima que sus obras gozan ampliamente de todo su favor. Bastará con decir que en la tarde de la inauguración ya figuraban cuadros ostentando el marbete de "adquirido", pues hubo aficionados que, temerosos talvez de quedarse sin parte, fueron en la mañana a comprometer las telas de su preferencia. En una palabra, se vendió totalmente la exposición.

Esta boga del prestigioso pintor chileno, este constante interés que ha despertado siempre su pintura en el público, no es cosa que deba extrañar a nadie. Por lo regular a la gente que compra no le gusta la obra indecisa, a la ligera. Es raro que alguien, como no sea profesional del arte, o un "amateur" de cierto refinamiento, se interese por un boceto, aunque sea bueno. El público paga con ganas una tela que, además de agradarle, demuestre, no diremos un paciente esfuerzo, pero sí dificultades vencidas, en una palabra: que se vea ahí trabajo A la mancha anotada prefiere el cuadro hecho. Tal nos parece que es su criterio, y no creemos equivocarnos. Pues bien, Araya es un artista que además de sus reconocidas condiciones pictóricas, labora a conciencia, y termina sus cuadros en el estricto sentido de la palabra. Tiene ejecución cuidadosa.

Sus paisajes están estudiados con gran dedicación. Se ve en todos ellos la observación cariñosa y perseverante del pintor que no ha rehuido los problemas que se le presentaron.

Ama el gran panorama, las vastas extensiones, los horizontes dilatados. Sus motivos de cordillera o de costa son amplios, bien aireados y envueltos generalmente en una atmósfera clara y bien agradable. Su empaste de color a espátula da una consistencia firme y definida a los terrenos anchos, a las colinas ondulantes, a las quebradas en sombra, a las playas soleadas o a las rocas abruptas que informan los asuntos predilectos de su paleta.

Araya está situado en un plano especial que indiscutiblemente tiene que atraerse las simpatías generales. Está colocado en un justo medio, en un punto equidistante que lo mantiene tan lejos de lo mediocre como aparte de todo atrevimiento audaz. No hay en él pobreza de dibujo o de colorido, pero tampoco exuberancia. Su obra pictórica, tanto en factura como en color, se mantiene dentro de una elegante mesura, como si dejéramos, de buen tono. Araya mira el paisaje con cierta serenidad de catador avezado como viejo conocedor que sabe a fondo su "metier" y lo copia con aparente fidelidad. Digo aparente en el sentido de que produce la impresión real, objetiva de la naturaleza, sin que estén muy a la vista las posibles y a veces imprescindibles modificaciones. De todas maneras, en la interpretación de sus paisajes no entran elementos que puedan afearlos, sino por el contrario, que les agregan una mayor dosis de atracción visual. Por lo demás, se le ve siempre ajustado, equilibrado, preciso.

Ha habido variedad en su exposición. Tanto en los asuntos como en la hora elegida, Mañanas transparentes, luminosas, de limpios cielos que se echan atrás, que se despegan de los nevados picachos cordilleranos y se alzan acusando a contraluz la maciza fronda verde-oscura de los árboles y aclarando los pastos de alguna ladera en los primeros planos. Tardes de cielo cerrado, cuyo horizonte se ahuga en el lazo de una bruma delgada que avanza entonando al paisaje en una gama gris-zul fiamente matizada. Sol fuerte, en fin, sol de mediodía, que caldea las rocas y hace vibrar con fulgores metálicos las distintas calidades de la piedra en una acertada riqueza de tonos.

Alfredo Araya ha conseguido con observación y talento una innegable maestría en la interpretación de sus temas favoritos. Y el éxito que ha obtenido en su exposición, justo y merecido, es una prueba elocuente de que el público sabe corresponder a sus esfuerzos.

Sólo echamos de menos, al juzgar esta pintura dentro de su género y de su clima, un poco más de sentimiento. Hay en ella esa intención, pero no alcanza a traducirse plenamente. La belleza de los cuadros de Araya es una belleza parecida al verso parnasiano, que halaga el espíritu sin penetrarlo. Sus cuadros son como hijos habidos sin tormento, sin inquietud; se ven demasiado felices, demasiado seguros de su porvenir y quisiéramos sentirlos menos dichosos y un poco más emocionados. Les daríamos, no por maldad, sino para acrecentar su belleza, para calentarles el alma, una gota tan sólo de dolor humano, de inquietud creadora, de congoja intelectual. Dolor gozoso que no entristece a la obra sino, al contrario, la exalta y la purifica.

P. S.

DIBUJOS a SEPIA y ACUARELAS de GUMERCINDO OYARZO

Se ve que Oyarzo ha estudiado largamente el dibujo de esos árboles que reproduce en sus trabajos a sepia. Los troncos se afirman fuertemente en la tierra y elevan su entrelazado ramaje como innumerables brazos alongados, que van a sostener allá en lo alto, la fronda inmóvil o arraciada por el viento.

Parajes solitarios, severos, a los cuales los árboles no alegran, sino que agregan una tristeza más. Parajes de una severidad dramática, acrecentada por el tono sepia que les da como un carácter de grabado antiguo, no exento de nobleza y distinción. Arboles de parque abandonado, a cuya sombra no se concibe el canto, sino el suspiro y la melancolía. Bajo su sombra los últimos adioses, nunca el primer encuentro. Arboles sentimentales, románticos, sumidos en un recuerdo polvoriento. Arboles, cuya primavera ahogó la tinta sepia y no podrán reverdecer jamás. Arboles eternamente otoñales.

Los paisajes de Oyarzo traen ese típico carácter que dejamos esbozado un poco o un mucho literariamente en las líneas que anteceden. Recuerdan a veces aquellos inimitables que hace Dorlhiac; pero es sólo un engaño visual que se disipa luego. El procedimiento de Oyarzo, que usa la pluma sobre la agueda, y otras circunstancias de carácter tanto artístico como técnico, que no hay para qué mencionar, da a la obra de este dibujante una consistencia en pugna con la sensación aérea y de pintor que Dorlhiac produce en sus paisajes.

De las acuarelas presentadas por Oyarzo preferimos "La fuente de Venus" (Lota). Está ejecutada en una gama gris azul de grata y distinguida armonización.

Acuarelas de Israel Roa



Una sorpresa muy agradable ha sido para nosotros, y creemos que para todo aquel que se interese de veras por la joven pintura chilena, contemplar los admirables resultados obtenidos por Israel Roa en ese bello grupo de acuarelas que se exhibe actualmente en el salón de la Casa Cori.

Hará cosa de año y medio asistimos a una exposición de cuadros al óleo de este joven artista. Daba la sensación del muchacho obstinado en encontrar los medios de una expresión atrevida y personal, aunque se veía en ella demasiado a las claras su falta de experiencia. Cosa bien natural, por otra parte, dada su juventud. Pero en esos colores crudos, agresivos, sobre todo en esos rojos fuertes que repetían su grito desesperado casi en la totalidad de las composiciones, estaba también el grito revolucionario de un vigoroso talento que enarbolaba su enseña con gallardía. Alentaba en sus cuadros un temperamento en marcha.

Hoy tenemos la ocasión de comprobar que esa marcha no se detiene. El pintor ha conseguido sobre la cartulina lo que en el lienzo no logró realizar. Por lo menos en ese entonces a que nos referimos, pues desconocemos su obra intermedia al óleo y no contamos, por lo tanto, con otros puntos de referencia.

Roa se nos ha revelado como un acuarelista de raza, en quien se pueden cifrar grandes esperanzas. Espontáneo, ágil, nervioso, mancha con una soltura admirable y posee una visión de color llena de sensibilidad. Compone con gracia y se advierte en casi todas sus acuarelas una liviana sensación de rapidez en la ejecución. No habría sido posible dar estas notas con otro procedimiento que no fuera el de la pintura al agua. Su índole, su carácter, su justa expresión artística lo requieren así. Son acuarelas. Concebidas, sentidas y realizadas como tales. No hablan un lenguaje híbrido sino el suyo propio.

Entre las muchas cosas que nos han llamado la atención, señalamos "Puente' (Traiguén)' una nota muy armoniosa en gris verde, de gran diafanidad; "Calle del cerro Barón", en que hay un efecto de suelo húmedo, acuoso, logrado con los mismos tonos del cielo que refleja, de resultado magnífico; "Carreta", acuarela de vigorosa factura, muy bien compuesta y que tiene una gran fuerza expresiva. Nos parece bastante completa, dentro de lo que se puede conseguir con esos medios en un tema de esa naturaleza. También merecen anotarse las impresiones de playas en que hormiguean grupos de bañistas. Tema difícil de resolver, pero que, bajo las pinceladas ágiles del acuarelista se anima y se colorea cobrando gran expresión y sentido estéticos.

Por lo demás, [illegible] de nosotros la afirmación categórica de que Roa es un pintor formado. El sería el primero en no creernos. Su mocedad y su talento lo ponen a cubierto de toda duda. Pero sí, afirmamos que entre los jóvenes artistas chilenos, nos parece uno de los de más porvenir.

ALFREDO SISLEY: EL POETA DE LA NIEVE

por Ricardo Gutiérrez



"Efecto de nieve", por Sisley.

DENTRO del grupo de las grandes figuras del impresionismo y muy próximo a Monet, se ha colocado por fin a Alfredo Sisley, que conservó la virtud de una personalidad como todos los miembros de la famosa escuela, lo que no acontece en el arte actual, que multiplica los casos de imitación de maneras y hasta de actitudes, aunque proclame que ha llegado para el mundo la santa era del individualismo.

Sisley, de acuerdo con que la luz es el único sujeto de un cuadro, fué el gran pintor de la atmósfera, pero el discípulo de Gleyre, cuyos maestros verdaderos fueron Corot y Courbet, con la amistad de Manet y de Renoir y más tarde de Monet, Degas, Pizarro y Cézanne, se convirtió a la nueva religión, logrando el respeto de sus camaradas por la suave precisión de su obra que parecía llegar de Oriente después de haber reflexionado en la bruma de las orillas del Támesis.

Nacido en París, pero de padres ingleses, Sisley guardó en el corazón la herencia preciosa, que perfumó con lejano sentido sus realizaciones. Y si el centro de sus actividades lo fija en Moret Sur—Loing, no dejó de frecuentar de continuo la tierra de sus antepasados, enternecido ante el espectáculo soberbio que le ofrecía Hampton Court.

Es el pintor de las callejas, de los viejos techos de París, de las praderas verdes, del [illegible] río, de los cielos azules de Francia y de su novia, la nieve, que tradujo con la humildad incomparable de un verdadero enamorado, que expresa un cariño limpio y profundo pero en afiebrado balbuceo.

"Le blanc n'existe pas plus que le noir. Il n'y a que la lumière", dijo dulcemente Sisley cuando le increparon su tendencia favorita a pintar paisajes nevados, en los cuales puso todo su espíritu y su ciencia magnífica de las relaciones.

Horas enteras, sin preocuparse por el frío que penetraba [illegible] en sus pulmones, el artista asistía al maravilloso espectáculo sin tocar los pinceles. El cielo plomizo extendíase en el pausado caminar de las nubes, como un director de orquesta que dirige sus elementos para ordenar la imponente masa sinfónica. Abajo, la sábana blanca, respondiendo, vibraba en el reflejo de un rayo que insistía en filtrarse o se apagaba en la opaca densidad. Luego, el tono verde de la fronda; el muro rosado de una casa; la gravedad del charquito junto a la superficie helada. Y allí quedaba el pintor espiando hasta en las horas bajas, cuando el destello de una ventana diminuta, temblando sobre el sendero, parecía ensayar los cómicos movimientos de un gusanillo rojo.

Sisley regresaba entonces bajo los dorados castaños, entre la bruma algodonada y angustiosa de los suburbios ateridos... Y al siguiente día el hombre encontrábase en el mismo lugar, dominado por el blanco, que no observaron en su verdadero valor quienes reprochábanle su abuso, o extasiado bajo la franca y débil caricia de un sol de invierno, en la calma de las mañanas apacibles que idealizan con el prestigio del violeta las huellas de un carretón aldeano.

El cazador de belleza la buscó en la ruta tortuosa; en los bordes inquietos del Sena, donde duermen las barcazas y se empenacha de humo el alegre barco de los domingos. Y si el invierno de las claridades, cuando cabecean los árboles con el peso de su peluca ducal y, la mano del pobre se calienta en los bolsillos con algunos céntimos de "marrons", fué su argumento favorito, el otoño de las 'Complaintes" le sedujo como símbolo entrañable del descenso definitivo. Es el anuncio de que llega el instante en que danzan las hojas secas, aquellas que deseaba detener el niño de la canción, amarrándolas de nuevo, porque había escuchado decir que moriría su hermanita cuando comenzaran a caer...

Y Sisley consideraba el otoño como el primer paso en el suntuoso festival de la despedida, antes de que el invierno ponga humanas presencias en las casas cerradas y ofrezca descanso a los solitarios, aunque también incita a los lobos, que aguardan con ojos de esmeralda en el cubil traicionero de las sombras.

Sus propios compañeros lograban, después de terrible lucha, una notoriedad. Monet vendía sus cuadros a acrecidos precios y la garra del "marchand" se disponía a contratar su cerebro. Mas, Sisley continuó ambulando con su ferocidad de insurrecto y su ternura de poeta incomparable, proclamando la suprema belleza de las cosas sencillas en respuesta a los que le condenaban diciendo: "se complace en reproducir lo que la civilización — en sentido práctico pero falso — hace indigno de figurar en la obra de arte". Y así el artista vagabundo continuó pintando el techo escalonado de las fábricas, el barco sucio, la aspiración de una chimenea o la belleza que puede conservar un camino con sus cartelones, barreras y postes de telégrafo.

Los cuadros de Sisley fueron considerados por sus contemporáneos como de una vulgaridad desesperante. "Una enumeración, una constatación de hechos o de ideas que nada significan por ellos mismos", como dijo Guyau al referirse a los siguientes versos de Verlaine en "L'art au point de vue sociologique", afirmando que si el poeta no entregaba la llave, jamás podría penetrarse su sentido...

La lune plaquait ses teintes de zinc
Par angles obtus;
Des bouts de fumée en forme de cinq
Sortaient drus et noirs des hauts toits pointus.

Le ciel était gris. La bise pleurait
Ainsi qu'un basson,
Au loin un matou frileux et discret
Miaulait d'étrange façon.

Moi, j'allais rêvant du divin Platon
Et de Phidias,
Et de Salamine et de Marathon
Sous l'oeil clignotant des bleus becs de gaz...

Y trascribimos esta joya de los "Poemas saturnianos" porque hallamos una similitud con los cuadros de Sisley, el gran pintor de las cosas menudas y de la dignificación de los motivos de la vida diaria, por superioridad espiritual, sobre los que no comprendieron la condición de estas almas selectas, que vibraron con "los largos sollozos de los violines del otoño" y hallaron en la frialdad de la nieve el calor mismo de la vida, extendiendo sus almas desnudas sobre la melancolía del paisaje.

Los embadurnadores del instante dirán que Sisley llevaba en sí el crimen de la "visión directa", aunque se apoyen en la angustia de que no la reconocieran para hacer valer sus delitos plásticos. Pero no comprenderán jamás hasta qué extremo colocó su espíritu entre la tela y la calleja de suburbio, interrumpida por una barrera ferroviaria. Sólo los que tienen el corazón latiendo en libertad y el cerebro libre de telarañas del presente y del pasado, experimentan la emoción de algo muy grande y definitivo, que se mantiene intacto en la virtud de sus lienzos.

En ellos el pincel dejó el toque justo, nervioso y magnífico. El análisis sereno, permite valorar hasta qué punto el gran maestro de los blancos y de los grises tenía el poder de las trasparencias aéreas y de las infinitas lejanías, sin necesidad de una veladura ni de mentir para aparentar la verdad.

Como el gorrión de París, se abrigó bajo el techo de su capricho y allí guardó sus amores y su tremenda miseria. En realidad, en la obra de Sisley no existió teoría sino una convicción que le hizo modificar su inicial torpeza de pájaro que aprende a volar para lanzarse al espacio sin vacilar ni un momento.

Después, las tormentas de la vida le asaltaron indefenso en campo libre y el hambre le pudo visitar con frecuencia en su covacha. Pero el triunfo llegó, aunque un poco tarde y con sonrisa irónica, pues pudo asistir a ventas sensacionales en que un cuadro suyo que vendió por menos de cien francos alcanzaba a la suma fantástica de 25.000.

Y aun a pesar de todo, ancianos gruñones que odian la belleza porque se levanta en las proximidades de la muerte, se unen al gesto despectivo de los embadurnadores para seguir clasificando a Sisley como "pequeño maestro de la escuela impresionista".

R. G.



"El puente de Moret", por Sisley.



"El Sena en Point du Tour", por Sisley. (Museo Nacional de Bellas Artes de Buenos Aires).

"Las orillas del Sena", por Sisley.

TRES RELATOS DE MISTERIO Y DE HORROR

Por JUAN FUSCA[...]

CUANDO a mi madre le relaté aquello que me sucedió en el pueblo de Médanos, me costó trabajo convencerla.

—Fué un sueño, decía— quizás tenías fiebre.

—No; es cierto— yo replicaba— es extraño, pero fué la realidad.

Hacía ya un año que no podía conseguir trabajo. Me ofrecía para hacer cualquier cosa. Pero nadie contestaba a mis pedidos.

El pensamiento de ver a mis hermanitos sufrir hambre, me obsesionaba. Había abandonado a mis amigos, me volví huraño y de noche iba por las calles de mi barrio, solo, sumido en un turbio ensueño de tristeza.

Fué entonces cuando Pedro, aquel muchacho con quien me había criado, me ofreció su ayuda.

—Trabajaremos a medias— me dijo, mientras el mozo nos servía café— Ernesto y "el negro" serán nuestros compañeros— explicó— presentándome a dos muchachos de unos veinticinco años, que vestían bien, aunque no podían disimular su origen humilde.

Todos me miraron. Yo no sabía qué hacer. Me sentía un intruso en medio de aquellos hombres que yo consideraba peligrosos.

Después, Pedro dijo, mientras hojeaba un diario:

—El procedimiento es éste: buscaremos en los avisos de los diarios a aquellas personas de plata que pidan un valet o un secretario. Vos irás a ofrecerte. Si te toman nos prepararás el terreno, si no te toman harás el plano de la casa, estudiarás los detalles, y con esos elementos daremos el golpe.

Apenas las primeras luces alumbraron, a pesar de hacer un frío intenso y cortante y caer una llovizna helada, ya había cerca de veinte hombres esperando.

Eran ya las nueve pasadas y aun no habían abierto la puerta.

Aquellos hombres se apretujaban contra la pared para resguardarse de la lluvia. Algunos temblaban.

Por fin, apareció un portero de librea. Abrió la puerta.

—Pasen— dijo secamente.

Dentro se respiraba una atmósfera cálida y reconfortante. El "hall" estaba casi a oscuras. Reinaba un silencio completo.

Una escalera de mármol, cuyas gradas



brillaban, producía en medio de aquel ambiente, la sensación de lápidas de tumba.

Apareció un hombre, alto, un poco encorvado, vestido de negro. Su mirada era sagaz y fría.

Se acercó y nos examinó a todos minuciosamente, mirándonos fijo en los ojos como si pretendiese descubrir en el fondo el misterio de cada uno o algún vestigio que pudiera desenmascarar nuestros sentimientos.

Por fin, después de casi media hora de examen y cuando ya empezaba a impacientarme, habló.

—Ud.— me dijo altivamente, haciéndome pasar a una sala inmensa, fría y húmeda.

Me hizo tomar asiento. Su voz era clara y penetrante. Hablaba muy despacio, con recelo. Medía las palabras.

Llamó al criado. Hizo éste una exagerada reverencia y con humildad servil y sin levantar los ojos del suelo, esperó la orden de su amo.

—Sirva un poco de té, para el señor —ordenó.

Me extrañó mucho aquella cortesía.

En las paredes había algunos cuadros, retratos de mujeres, descoloridos por el tiempo. Una ventana con barras de hierro. Este detalle era muy interesante para mí.

Mientras tomaba el té, aquel hombre empezó a interrogarme de una manera extraña.

—¿Le gusta la literatura?— me preguntó de improviso.

Yo quedé asombrado. ¿Por qué se le había ocurrido a aquel hombre que yo escribiese?

—Escribo algunos cuentos... pero no tienen importancia.

—¿Resiste Ud. las emociones violentas, o siente miedo por cualquier cosa?

Yo cada vez pensaba más intrigado y me preguntaba. ¿Qué significa todo esto?

Sin embargo, haciendo un esfuerzo, contesté:

—Creo que en la época que vivimos los fantasmas habrán desaparecido...

El me miró con sorpresa y luego continuó, hablando siempre con el mismo tono, mientras yo iba formando en mi cerebro el plan para dar un golpe decisivo. Con la vista medía cuántos pasos había de un mueble a otro, cuántos de la puerta interior a los muebles.

Cambió el tono de la conversación y dijo:

—Creo que es usted la persona que yo necesito.

Me miró fijamente, y apoyando su mano sobre mi espalda, continuó:

—En el pueblo de Médanos tengo una casa, situada a tres leguas de la estación. Está deshabitada hace ya tiempo y necesito que alguien la cuide. Así que si Ud. acepta, no tiene más trabajo que cuidar la casa. Hay tres perros que le harán compañía... Ganará trescientos pesos mensuales.

Lo miré estupefacto a pesar de mis esfuerzos para mostrarme sereno.

¿Qué hacer?... Verdaderamente era la oportunidad que yo había buscado durante tanto tiempo y que se me presentaba ahora como un milagro. Y no creí cometer ninguna traición aceptando un empleo tan generosamente retribuído y dejar de lado a esa gente dudosa que podría destruir mi vida.

Cuando llegué al pueblo de Médanos hacía mucho frío. Las casas, bajas y blancas, parecían abandonadas en aquella inmensa llanura. Las calles eran solitarias y tristes.

Tomé un coche. Un jamelgo flaco tiraba trabajosamente. La marcha, pesada y lenta, me aburría. Me pareció que caminaba leguas. Sólo después de mucho camino ví una casa miserable. Veía hombres y mujeres de rostros tostados por el sol, que me miraban de una manera extraña, casi con asombro.

Me dolían los huesos; el continuo movimiento que me hacía golpear el cuerpo contra la madera dura del coche, hacía sentir su efecto, además del cansancio de haber pasado dos noches sin dormir.

El caballo sudaba y de su boca salía una espuma blanca.

—Esta es la casa, señor, me dijo el cochero con alegría.

Respiré con satisfacción. Después ví al coche alejarse entre los árboles hasta desaparecer en la lejanía y quedé solo.

Abrí la puerta. Hizo un chirrido agudo como si hubiera estado clausurada durante años y años. Los perros me miraban con recelo y ladraban.

Se respiraba un olor a moho, a humedad. Había musgo en las paredes y mucho polvo sobre los muebles. Creí hallarme en una tumba antigua haciendo descubrimientos arqueológicos.

Por los cristales de la ventana entraba una luz muerta. El cielo era negro. Se veían los relámpagos a lo lejos surcar el espacio.

La noche estaba cerca y a pesar de encontrarme muy cansado, limpié aquellos muebles.

Una ola de polvo se levantó y me hizo estornudar. Visité toda la casa. Eran tres piezas grandes. Encontré algunos libros que me interesaron. Eran tratados de ciencias ocultas. Uno que todavía conservo, se titula: "El camino de las almas".

Sentí hambre. Yo había traído provisiones para más de una semana. Hice fuego con algunos pedazos de leña que encontré en la cocina. Debía ser leña húmeda, porque se levantó una humareda espesa y asfixiante. Recalenté una tortilla de papas que me había preparado mi madre, abrí una lata de conserva. A pesar de una comida tan frugal, me sentí reconfortado.

En torno mío todo callaba. Los perros me seguían por todas partes; en aquella soledad eran mis compañeros inseparables.

Apagué la vela que daba una luz pálida y me acosté en un catre en aquella pieza inmensa.

Había un silencio total. No se oía nada más que el viento que aullaba entre los árboles. Empezó a llover.

Un golpe seco y los cristales de la ventana cayeron al suelo. Una mano blanca apareció en la oscuridad. Brillaba de una manera extraña.

Quise hablar y no pude. Parecía como si una cuerda me apretara la garganta.

Cruces blancas, ojos muertos, luces pálidas, llamas de fuego, ceniza y tierra y una niebla espesa y húmeda me rodearon.

Cuando reaccioné, la visión había desaparecido. Pasé una noche terrible. Aquella mano misteriosa la tenía siempre ante mis ojos. Era una visión obsesionante que me torturaba. Creí volverme loco. La mano que había visto en la oscuridad parecía impregnada de una sustancia fosforescente.

En toda la noche no volvió a suceder nada anormal. La lluvia había cesado y el silencio era completo.

Pensé que el nuevo día, el verdor del campo, un buen paseo, me sacarían de aquel letargo de cosas confusas en que la visión me había sumido. Pero no fué así.

Durante el día no hice más que buscar rastros, algo que pudiese darme algún indicio de ser viviente, pero nada.

Pasé toda la noche sin dormir. El frío y el sueño me hacían doler los huesos, pero esa noche la mano no apareció.

Tres noches más pasé así.

La quinta noche, seguro ya de que no volvería más, me acosté, completamente tranquilo.

Pero cuando el sueño empezaba a hacerme pesar los párpados, ví la mano aparecer por la ventana.

Me acerqué. El corazón me latía precipitadamente. Sentía temor y curiosidad al mismo tiempo. La mano era pequeña y blanca, tenía las uñas muy brillantes. Me abalancé sobre ella. Sentí en mis manos una cosa fría y fugitiva. Oí un grito desesperado de mujer. Unos pasos ligeros y nada más.

Jadeante. Asustado. Me temblaban las piernas. La boca seca. Estremeciéndome ante mi sombra, que se proyectaba en el suelo, me tendí en la cama y quedé quieto, muy quieto, temeroso.

De noche no dormía. Estaba siempre en acecho. Esperaba "aquello".

Pasaron dos noches sin que la mano apareciera. Los perros de mi lado compartían mi secreto. Ellos también sufrían el influjo de aquella mano, al verla, ladraban lúgubremente.

Lenta, blanca, pequeña, las uñas brillantes, la mano volvió a aparecer. Sin titubeos la sujeté fuertemente. La mano hacía esfuerzos desesperados para librarse. Yo tiraba con toda mi fuerza. Oí un grito terrible y doloroso y sentí entre mis manos una masa de carne fofa y fría.

Me invadió el terror y la arrojé al suelo. Encendí la luz y ví en el suelo aquella mano de mujer empapada en sangre.

A la mañana siguiente, bajo la ventana vi un surco de sangre. Seguí su huella, para ver qué camino había tomado, pero desgraciadamente, se había perdido entre la malezas. En mi pieza, al lado de la ventana, había una gran mancha de sangre. Sentí miedo.

A pesar de tener en mi poder la mano que tanto había atormentado mis noches, sentí un no sé qué de terror que me daba frío y me obsesionaba.

Encerré la mano en un cajón. Estaba dura y helada. Parecía un pedazo de mármol tallado.

¿Era posible que yo hubiera arrancado aquella mano del brazo de un sér viviente? ¿Qué misterio encerraba aquello?

Pasé noches terribles. Sentía lamentos angustiosos. Llamados en las puertas. Golpes en las ventanas. Sentía llorar lúgubremente y una voz de mujer sollozar.

¿Qué hacer? Corría para ver quién era, pero nada. Nada más que tinieblas distantes y un silencio profundo, casi muerto.

Repentinamente los lamentos cesaron. Vi una sombra blanca girar en la pieza. Se acercó al cajón. Oí un grito de alegría. Las ventanas se abrieron con estrépito.

Me levanté de la cama sobresaltado. Encontré el cajón abierto: ¡La mano había desaparecido!

MIEDO

Sólo sentí miedo y terror una noche, hace ya doce años.

Salí del pueblo — Colonia Elordi — en compañía de mi hermanito. Contaba él cuatro años, dos menos que yo. Ibamos, como de costumbre, a buscar leña al bosque Estanguet. Era un día de invierno y hacía mucho frío.

Corrimos mucho para entrar en calor. Jugando y riendo, pasaron las horas [...] tirlas. Nos encontramos de [...] senda desconocida. Caminamos [...] mucho... Lo recuerdo.

De pronto creía encontrar una [...] nocida. A los gritos de alegría que [...] mos respondía el eco profundo y [...] de la soledad. Me había engañado [...] contábamos perdidos, con la noche [...] el pueblo quién sabe dónde...

Cada vez hacía más frío. Las [...] medas nos mojaban las piernas. Ya [...] cerrar las manos.

La noche caía [...] tonces que sucedió aquello que no [...] vidar jamás.

Estábamos en un bosque [...] gra de árboles deshojados. Sólo [...] conservaban sus hojas; sus [...] cían, al confundirse con la noche, [...] impenetrables.

Estábamos completamente [...] aquel laberinto de árboles [...] Mi hermano se había alejado [...] mí... Fué entonces que oí un grito [...] agudo, que aún zumba en mis oídos [...] no oí nada más.

Corrí rápidamente hacia el lu[gar] de llegaba aquel llamado [...] un grito de espanto. Temblaba [...] hoja.

Allí estaba mi hermano, bañado [en san]gre, colgado de un árbol. Tenía los [...] traordinariamente abiertos: Llamé [...]

—¡Gabriel... ! ¡Gabriel...!

Ninguna respuesta. Las [...] ron inmóviles. Una rama puntiaguda [...] bía atravesado la garganta y quedó [col]gado.

¿Qué hacer? Empecé a gritar [...] loco. Mi voz se debatía en la [...] que. Nadie contestaba. Me [...] tía las lágrimas surcar mis mejillas [...] cito, hasta llegar a mi boca.

Tenía un miedo terrible. El [...] temblaba. Sentía el corazón latir [...] No podía respirar. Corrí en [...] nes, gritando. Pero que... Sólo [...] oían, y el eco que contestaba [...] momento algo de lúgubre y de [...] te.

Completamente agotado [...] taba mi hermanito. Aquellos ojos [...] dos me asustaban. Me arrodillé [...] cuerpo. Le acaricié el cabello. [...] da. Todo su cuerpo estaba frío. [...] manos crispadas.

Cuidadosamente le saqué la rama [...] gre de la garganta. Estaba com[...]



gué el cuerpo [...] prendí el camino. Rogué a Dios [...] guiase mis pasos. Algunas gotas [...] cayeron sobre mis manos. Sentía [...] gritar, pero no podía.

Los árboles eran como fantasmas [...] mas como brazos descarnados. Un [...] de sombra y de soledad me cercaba [...] por el campo sin rumbo. Ni una [...] ba para orientarme. El hermanito [...] da vez más. No podía soportar el [...] fuerzas me faltaron. Tuve miedo [...] espanto horrible me oprimía el [...]

Solo. Desesperado. Gritaba. [...]

Caminaba a ciegas..., solo, [...] oscuro que me martirizaba por [...] ¿Dónde iba? ¿Dónde estaba?

Caminé hasta que no pude [...] el pecho pronto a estallar. Me [...] nía las manos rojas.

El menor movimiento de las [...] asustaba. Vagué así casi toda la [...]

Dios escuchó mis ruegos. Vi [...] casas del pueblo. Las piernas [...] más. Cuando llegué, cai desma[...] deado de sombras.

LA MUERTE

Caía la lluvia golpeando furiosa[...] calles y surcaba los vidrios de [...] de mi cuarto y brillaban los [...] el agua y la luz de una manera [...]

De pronto una mano fría [...] apretó la garganta. Lancé un [...] ahogó en un gemido. Hice esfuerzos [deses]perados para librarme de aquella [...] cada vez apretaba más. Sentí [...] dor frío me cubría. Después [...] bior. Quedé ahogado sobre [...]

Empecé a sentir gritos que [...] mo ecos lejanos.

—¡Ha muerto!... ¡Mi hijo! [...]

Era mi madre que lloraba. Sus [...] sueltos caían sobre mí [...] lágrimas sobre mis mejillas [...] rrarse las carnes con las [...] su sacrificio pretendiese darme [...] Había acercado su boca a la mía [...] con su cálido aliento trataba de [...] el calor de la vida. Me cubría de [...] lágrimas.

—¡Hijo!... ¡Hijo!... — [...] sollozos.

No oía nada más que gritos [...] balbuceos, gemidos. Una tiniebla [...] húmeda me rodeaba. Todo era [...] el cuerpo helado. Los [...] tados por un enorme peso [...]

La pieza estaba llena de [...] gente extraña. Había en [...] un ataúd negro. Brillaban las [...] nijas y la madera. Too[...]

A los gritos de mi madre [...] el quejido angustioso de [...]

Las otras mujeres y [...] esforzaban por separarla [...]

—¡Es mi hermano! — gritaba [...] jemel No lo veré más. [...] Juan... — llamaba — [...] yo... Soy tu hermano... [...] tame.... quiero ir [...]

Después sentí que me [...] estaba colocado en el féretro [...] cifijo entre las manos.

Cuando el cura [...] un [...] para leer los salmos de los [...] callaron, menos mi madre, que [...] contener el llanto.

El cura recitó varias oraciones [...] por último, levantando su [...] dijo con tono solemne:

—Requiem aeternam dona [...]

Y el muchacho que lo ayudaba [...] le ofrecía el hisopo, contestó:

—Et lux perpetua luceat [...]

—Requiescant in pace.

—Amén.

Y el cura esparció el agua bendita [...] el féretro.

Después un hombre [...] tapa del cajón. Cada [...] hundirse en mi carne. [...] mí unos golpes vibrantes, [...] tilleo sordo que se fué [...] envuelto en un lento rumor [...] bras...

La psicología de los grandes embusteros

Por H. HARVEY DAY

El caso realmente sorprendente del "mayor Crane", presunto miembro de la nobleza británica, y sus millones fantasmas, como asimismo de la forma realmente deplorable en que se dejaron engañar muchas personas en diversos puntos de Gran Bretaña, no viene a ser sino uno de los múltiples fraudes que se llevan a efecto de cuando en cuando en plena luz del día. "Todos los días nace un tonto", dice un viejo refrán; pero a él se le podría añadir que con mucha frecuencia nacen también "vivos", capaces de aprovechar semejante falta de inteligencia.

Los embusteros y estafadores de la calaña del llamado "mayor Crane" son invariablemente profundos psicólogos que viven explotando la insensatez de la naturaleza humana. Mucha gente cree en la buena suerte y quema incienso a la diosa Fortuna; esa gente es la que tiene firmísima convicción de que los sinsabores de hoy encontrarán sobrada compensación el día de mañana, gracias a algún acontecimiento del todo milagroso.

He ahí un punto débil que los embusteros explotan en beneficio propio. Que no otra es la explicación que cabe dar a los éxitos magníficos que alcanzó Oscar M. Hartzell cuando afirmó, muy suelto de cuerpo, que él era el heredero legítimo de los millones del famoso Drake de la historia elisabetana.

Ayuda de cámara otrora, este Hartzell logró vivir durante años enteros en los mejores hoteles de Londres, por la sencilla razón de que su actitud, sus modales y sus explicaciones convencían a todo el mundo. Llegó el día en que se le descubrió y el Gobierno decidió deportarlo. Partió, pues, para los Estados Unidos, en donde encontró una acogida nada amarga. También en el Nuevo Continente supo convencer a mucha gente y ganar muchos y buenos dólares. Y era tanto su talento, que hacía pequeñas fortunas valiéndose de las cosas más insignificantes. Por ejemplo, llevaba siempre un sombrero en cuya cintilla interior estaba claramente visible la frase: "By special appointment to his Majesty the King". Pues bien, uno de los trucos más frecuentes del tal Hartzell consistía en quitarse el sombrero cuando había gente distinguida cerca de él y ponerlo de tal manera que aquellas palabras de tan alto significado, para quienes hablan inglés, pudieran ser leídas sin dificultad. Si a este respecto surgía cualquiera conversación, ya él se encargaba de dar a entender, cuando no de afirmar rotundamente, que mantenía relaciones de verdadera intimidad con la familia real británica.

Tras poco tiempo de permanencia en los Estados Unidos comenzó a conocérsele bajo el nombre de "barón" de Hartzell. Dado aquel paso inicial, hizo circular la versión según la cual él había presentado una querella ante los tribunales británicos solicitando la entrega de los millones de Drake que le correspondían como heredero legítimo. Y llevó su osadía hasta el grado de afirmar, a cuantos norteamericanos quisieron escucharlo, que la fortuna del famoso Drake se elevaba a la fabulosa suma de cinco mil millones de libras esterlinas. Una parte del tesoro —añadía— estaba formada por joyas que otrora pertenecieron a la corona británica. Para que la sarta de embustes fuera completa, explicaba que era propietario de todo el condado británico de Devon y de 1,100 acres en pleno corazón de Londres.

Hartzell afirmaba muy suelto de cuerpo que la mayor parte de los tesoros de Sir Francis Drake estaban escondidos en un buque en el río Támesis, que se hallaban custodiados por tropas británicas y que el verdadero objeto que se perseguía en la Conferencia Económica Mundial (que se realizó en Londres en 1933) era el de discutir secretamente el destino que se daría a tan ingente fortuna. Hizo imprimir un folleto ilustrado en el que sostenía estas y otras cosas igualmente fantásticas. Huelga decir que aquello circuló por todos los ámbitos de los Estados Unidos.

Lejos de ser perseguido y rechazado como charlatán o estafador, cuando no como megalómano, Hartzell encontró franca acogida y apoyo por doquier. Cincuenta mil granjeros, empleados, dactilógrafos y hasta obreros, hicieron una subscripción y reunieron una suma que se elevó a 300.000 libras esterlinas y se la entregaron. Con aquello pudo vivir en medio de verdadera opulencia. Más llegó el día en que sus trapisondas fueron descubiertas y se le arrestó. Arguyó entonces ante sus víctimas que él era el descendiente de un hijo nacido del matrimonio celebrado secretamente entre la reina Isabel de Inglaterra y Sir Francis Drake. Más aún, afirmaba con aparente indignación que el rey Jorge V temía que la verdad se llegara a conocer y que por eso había dado órdenes para que se procediera a arrestarlo. Y ahora viene lo inaudito: ¡Convencidos de la sinceridad de sus palabras, aquellos a quienes había engañado cual vulgar estafador, consiguieron una suma de otras 12,000 libras esterlinas para la defensa jurídica de Hartzell!

Embustes y trampas de esta laya serían verdaderas bromas si no resultaran a veces trágicas. Porque no es posible reír al comprobar que, como resultado de maniobras de esa índole, queden sumidos en la ruina centenares de hogares sencillos.

Sin embargo, hay otro tipo de embusteros que se burlan de la gente por puro placer. Ejemplo magnífico nos brinda la persona de Hunter Charles Rogers, quien parecía no estar contento a menos que estuviera engañando a alguien. Su embuste máximo es aquel por el cual hizo creer que tenía en su poder un fragmento de la declaración de la independencia de los Estados Unidos y que causó tremendo furor cuando aquel pedazo de papel llegó a Toronto juntamente con el contingente de reliquias y cuadros raros que Rogers expidió desde los Estados Unidos.

Gracias al ardid de dar una buena propina a uno de los encargados de la vigilancia, Rogers pudo examinar en Washington el decreto de promulgación de la independencia y lo copió en un papel especial. Luego puso el manuscrito en un lugar adecuado para que adquiriera la apariencia de ser un documento antiguo.

Cuando el fragmento del insigne embustero fué comparado con el original ocurrió algo notable: ¡el genuino parecía ser una burda falsificación!

Algún tiempo después compró un jarrón antiguo en el condado británico de Buckingham y pretendió haberlo obtenido en unas excavaciones hechas en Glozel, en el sur de Francia. Esto causó gran sensación, casi igual a la de cierto hueso "pre histórico" que también desenterró en una de sus muchos trabajos de improvisado paleontólogo. En realidad, el tal hueso pertenecía a una oveja y había sido sometido a tratamiento con yodo y enterrado previa impregnación con cristales férreos. Para mayor garantía "paleontológica", lo sumergió el tiempo suficiente en cloruro de calcio, con lo que parecía como comido por las hormigas.

Estudiosos y arqueólogos de toda Europa hicieron expresamente el viaje para examinar el famoso "hallazgo" y se formularon toda clase de teorías más o menos científicas. Entretanto, Rogers aprovechaba su soledad para reír a sus anchas ante tanto derroche de observación.

Para los que no son especializados, siempre resulta divertido mofarse de las pretendidas autoridades. Tal el tipo de embustero representado por la personalidad de Vere Cole, verdadero "príncipe de los mentirosos", quien gozaba al engañar a sus semejantes, si bien es cierto que jamás hizo daño a nadie.

En una ocasión, cuando todavía era estudiante en la Universidad de Cambridge, oyó decir que el sultán de Zanzíbar visitaría Gran Bretaña. Aquello bastó para que Mr. Cole decidiera convertirse en el susodicho sultán. Acto continuo se disfrazó a las mil maravillas y cierta mañana se presentó a Cambridge acompañado por su séquito (que, dicho sea de paso, estaba formado por un grupo de estudiantes compañeros suyos). El alcalde de la ciudad, el jefe de la policía local y numerosos funcionarios de la Universidad acudieron a la estación para recibirlo. Se le obsequió con un espléndido banquete, se le hizo conocer todos los rincones de la Universidad... y, para terminar, él pronunció un discurso de circunstancias en "¡verdadero idioma de Zanzíbar!"

En otra ocasión representó el papel de rey de Abisinia. Acompañado de cuatro amigos disfrazados de nativos abisinios, subió a bordo del buque de guerra Dreadnought arguyendo que se hallaba en el Reino Unido como huésped del Ministerio de Relaciones Exteriores. La nave de guerra se hallaba a la sazón convertida en buque almirante de las flotas combinadas del Atlántico y de las costas (Home Fleet) y el presunto rey fué llevado a bordo por orden del jefe de la escuadra. Ya puede uno imaginarse cómo se habrá reído para sus adentros al ver con cuánto respeto se le acogía y la cantidad de saludos militares que le tributaban en todas partes.

Y realmente es digna de admiración la serenidad del tal Cole, puesto que si hubiera llegado a ser descubierto, aquél habría sido el acto más trágico de toda su existencia.

Era tanta la afición que sentía Cole por hacer bromas, que muy raras veces transcurría una semana entera sin que alguno de sus amigos o simples conocidos fuera objeto de algún chiste. En cierta ocasión se disfrazó de peón, se proveyó de los utensilios necesarios, aisló con cuerdas un cuadrado en pleno centro de Piccadilly y solemnemente se puso a cavar un gran agujero en el suelo. Continuó su tarea durante dos días sin que nadie lo molestara y luego se marchó para no volver. Lo notable de aquel caso es que transcurrió un mes antes de que las autoridades municipales de Londres se enteraran del hecho inaudito.

En otra ocasión se encontraba en Regent Street cuando un grupo de obreros que tomaba su almuerzo en plena calle lo vió y creyó que se trataba del Jefe del Gabinete, pidiéndole inmediatamente que hablara. (Mr. Cole tiene bastante parecido con Mr. Ramsay Mac Donald). Sin hacerse repetir la invitación, detuvo su marcha y les dirigió la palabra en términos lo más enfáticos que uno pudiera imaginar en labios de un ciudadano británico. Poco tiempo después, durante una comida a la que también asistió el señor Mac Donald, Cole le contó lo ocurrido. El jefe del Gabinete replicó: "Ahora comprendo el motivo por el cual he dejado de gozar de popularidad en cierto sector del electorado".

Algunas personas son humorísticas tan acérrimas que no caen en su espíritu jocoso ni ante la propia muerte. Logan, el famoso embustero, era un hombre de esta clase. Nacido en Australia, luchó en la guerra mundial en el frente francés, y al volver a su país narró el cuento de una cueva repleta de tesoros que él había descubierto en Flandes. Afirmaba con suma seriedad que estaba llena con los tesoros de los ejércitos españoles que hace tantos años pelearon en aquellas regiones, y que tenía el propósito de volver a Flandes tan pronto como se pudiera organizar una expedición adecuada.

Entretanto, Logan enfermó y murió. He aquí, sin embargo, que en su testamento incluyó un plano perfectamente trazado, señalando el sitio en donde yacían los tesoros y legando la enorme fortuna a sus parientes y amigos. Inmediatamente se inició una serie de delicadas negociaciones entre elementos gubernamentales, y, tras mucho discutir, se organizó la famosa expedición... ¡tan sólo para descubrir que todo el mundo había sido víctima de una broma póstuma del buen Logan!

H. H. D.

Para los niños por aladina

Estampas para iluminar



Tomen sus lápices de colores y procedan a iluminar esta figura, prestándole la belleza que le falta. De la habilidad y arte que pongan dependen que resulte una pequeña obra maestra o un adefesio

Aladina se Ausenta

Ya los chicos no tendrá más a Aladina dirigiéndoles esta página a ellos destinada. Por circuntancias poderosas tiene que ausentarse de las columnas en que pusiera lo más fino y tierno de sí misma. Y con ella se marcha su inseparable criatura, Marysita, la de las historietas de cada domingo. Y es claro que detrás, muy gordo, muy pomposo, muy negro, muy bigotudo y con los ojos llenos de resplandores, se va también el Gato Adivino. Y todavía van siguiéndole Capachito y Chumingo. Y la abuela Yaya muy despaciosamente, que no le gustan prisas. La primera en tomar camino ha sido la perrita barbona, Colette, porque ya saben ustedes que a los perros les gusta mucho ir delante dando carreras, brincos y ladridos.

Pero esto no indica que Aladina se desentienda de los niños definitivamente. Son sus mejores amigos, los más fieles y sabe que tal afecto y tal lealtad hay que pagarla en igual monedita de oro nuevo. Así que dentro de poco, desde nuevas columnas y por radio, los niños la leerán y la oirán acompañada de su familia numerosa. Vale decir, la abuelita Yaya, Capachito, Marysita, Chumnigo, Colette y el gato Adivino de los tejados y de las indiscreciones.

No es por lo tanto un — ¡Adiós!— el que les dice, sino un — ¡Hasta luego...! — muy próximo.

Bueno; todo esto no quiere decir, naturalmente, que los niños se vayan a quedar sin su página de los domingos. No, no. El Mago Merlín, que es muy amigo mío, se va a encargar de eso. Así me lo ha prometido y estoy segura de que los niños seguirán enviándole colaboraciones como lo han hecho hasta ahora. El, por su parte, les va a proporcionar lindos cuentos y dibujos y lecturas muy entrenidas.

Aladina.

Doña LECHUZA



Esta lechuza parece que está tuerta. Pero no ocurre eso precisamente, sino que está durmiendo con un ojo abierto. Las lechuzas parecen animales de mal agüero, y en el campo, y también en las ciudades, la gente se persigna cuando oye el ruido que hacen. Pero hay quien opina que se trata de un animal inofensivo y más bien hermoso. "Hay gustos para todo", dirán ustedes. Y nos parece que tiene razón.

El Abecedario Animado



¿Cuáles son las 5 cosas representadas en este dibujo que comienzan por Ñ?

El Gallo Pinto

Cuento Infantil por MICAELA SASTRE

Iba el gallo pinto muy acicalado con las plumas relucientes. Iba a las bodas de su hermano Periquito. Su roja cresta parecía un morrión, y tenía todo el aspecto de un general en traje de parada. Pica aquí, pica allí, picoteando se ensució el pico; encontró a la malva y le dijo:

—Malva, límpiame el pico, que voy a las bodas de mi hermano Periquito.

—¡No quiero, gallo pinto!

—¡Cocorocó! ¿Por qué no? ¡Quiquiriquí! ¡Te acordarás de mí!

Más allá encontró a la oveja.

—Oveja, cómete a malva, que no quiso limpiarme el pico para ir a las bodas de mi hermano Periquito.

—¡No quiero, gallo pinto!

—¡Cocorocó! ¿Por qué no? ¡Quiquiriquí! ¡Te acordarás de mí!

Un poco más lejos vió al lobo.

—Lobo, trágate a la oveja, que no quiso comer a malva, que no quiso limpiarme el pico para ir a las bodas de mi hermano Periquito.

—¡No quiero, gallo pinto!

—¡Cocorocó! ¿Por qué no? ¡Quiquiriquí! ¡Te acordarás de mí!

Siguiendo su camino encontró al palo.

—Palo, pégale al lobo, que no quiso devorar la oveja, que no quiso comer a malva, que no quiso limpiarme el pico para ir a las bodas de mi hermano Periquito.

—¡No quiero gallo pinto!

—¡Cocorocó! ¿Por qué no? ¡Quiquiriquí! ¡Te acordarás de mí!

Más allá estaba el fuego.

—Fuego, quémalo al palo, que no quiso pegarle al lobo, que no quiso devorar la oveja, que no quiso comer a malva, que no quiso limpiarme el pico para ir a las bodas de mi hermano Periquito.

—¡No quiero, gallo pinto!

—¡Cocorocó! ¿Por qué no? ¡Quiquiriquí! ¡Te acordarás de mí!

Malhumorado con tantos desaires, llegó el gallo pinto a la casa de su hermano Periquito.

Bebió y bailó en grande y, bastante mareado, se encaramó en el respaldo de una silla y se durmió. Y tuvo un sueño...¡Oh un sueño terrible!...

Soñó que el fuego le había chamuscado su hermosa cola, que el palo traicionero que le servía de sostén se había roto, sintiéndose magullado y con la pata dolorida... Que el lobo había entrado en su gallinero y devorado tres de las más hermosas gallinas... Que el vellón donde la gallina pinta empollaba sus hijuelos, lleno de abrojos, había roto los huevos más hermosos, en los cuales cifraba mayores esperanzas...! y que malva, ¡ay! malvita, triste y marchita, no podía resguardar a los pollitos de los ardientes rayos del sol o del furor del aguacero...

Despertó azorado, con la pata dolorida y rengueando; apresuró el regreso, previendo un sinnúmero de calamidades.

En el camino encontró al fuego, ya casi apagado, cubierto por la ceniza. Lo reavivó, lo sopló y la llama ardió alegremente, exclamando:

—¡Gracias, gallo pinto!

Caminando, tropezó con el palo, tirado en el suelo. Lo levantó y lo apoyó contra un árbol. Y el palo exclamó agradecido:

—¡Gracias, gallo pinto!

Después encontró a la oveja. Se había metido por entre unas zarzas, en busca de uno de sus corderitos, y tenía el vellón llenos de abrojos. Gallo pinto, picoteando, empezó a arrancárselos uno a uno; esto le llevó un buen rato; y la oveja, agradecida, le dijo:

—¡Gracias, gallo pinto!

Apurado, pues ya era tarde, y con el pico sucio, tropezó con malvita.

—¡Hola, gallo pinto! ¿Todavía tienes el pico sucio? Ven que te lo limpiaré...

Y malvita, cariñosamente le limpió el pico.

—¡Gracias, malvita!

—No hay de qué, gallo pinto.

Y el gallo pinto, muy cansado, pero satisfecho, entró en el gallinero. Ya era muy tarde y se acostó en silencio. Y otra vez tuvo un sueño..! ¡Oh!, un sueño delicioso!...

Soñó que malvita, fresca y coqueta, prestaba abrigo cariñoso a los pollitos que escarbaban a su alrededor... El blanco vellón de la ovejita les servía, por la noche, de nido abrigado y suave... El palo, cariñoso, se había posado a poca distancia del suelo, para que los polluelos mayores pudieran trepar cómodamente...

El lobo, más amigo que enemigo, respetaba su gallinero y tenía la gentileza de pasar por otro camino..! Y el fuego ¡oh, el fuego! era maravillosa bola roja, resplandeciente... ¡Era el mismo sol, que lo saludaba! Se despertó lleno de júbilo, y lanzó un sonoro ¡cocorocó!

¡Qué feliz era por haber olvidado sus ideas de rencor y de venganza! Su dulzura y su bondad habían conseguido lo que no pudieron su altanería y su orgullo. Había devuelto bien por mal, perdonando las ofensas, y pronto recogió el fruto de sus buenas acciones. Y el gallo pinto sintió que se le humedecían los ojos, recordando a malvita. Ella también, arrepentida de su primer arranque, le había limpiado cariñosamente el pico. Y el gallo pinto, para dominar la emoción que lo embargaba, volvió a lanzar un sonoro ¡quiquiriquí! ¡Acuérdate de mí!, que el eco le devolvió multiplicado: ¡Me acordaré de ti! ¡Me acordaré de ti!

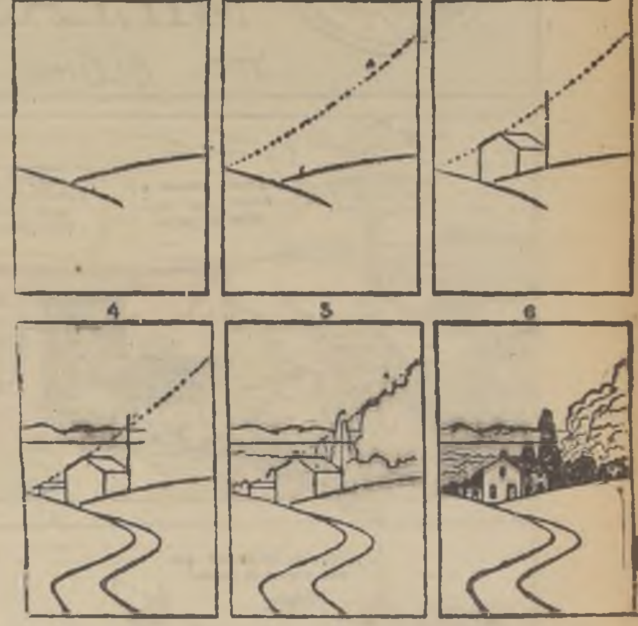
Balada Infantil



Los niños extraviados
se fueron a los prados,
curiosos, asombrados
y sin saber por dónde:
y aplastaban los céspedes mo-
[jados
oyendo las bravatas del grillo
[que se esconde
Los niños deslumbrados
que andaban por los prados
rompieron la laguna
con unas piedras blancas de la
[orilla,
y luego se miraron en la Luna,
en la Luna amarilla
que flotaba, temblando, en la
[laguna.
Al entrar en el bosque fabuloso
de salida secreta,
sorprendieron el canto miste-
[rioso
del pájaro poeta:
y una tribu de gnomos que vol-
[vía
de una fiesta en la fronda,
acercóse con loca algarabía
bajo el silencio de una Luna
[blonda
Y los gnomos danzaron una
[ronda,
una ronda redonda
como la Luna blonda tras la
[fronda.
Y llegó el brujo de la cara verde
y las barbas quemadas,
que al niño que se pierde
quiere llevar al Reino de las
[Hadas.
Y llegó el brujo de la cara verde
que anda de noche en las encru-
[cijadas...
—Venid conmigo—dijo
con mucho regocijo:
—Venid conmigo al Reino de
[las Hadas.
Los niños fatigados
oían asombrados.
—Allá siempre es aurora,
les dijo el brujo, aquel que nun-
[ca duerme:
—Allá no hay miedo de que na-
[die enferme:
Allá nadie se muere, nadie llora.
Allá hay juguetes vivos; hay
[muñecas
que ríen, hacen muecas
y conversan lo mismo que per-
[sonas;
no hay niñeras mandonas...
y se enseña en la escuela a ha-
[cer rabonas.
Los niños, asombrados,
—Vamos allá—dijeron deslum-
[brados.
Y cruzaron los montes y los
[prados
sin fijarse por dónde,
y aplastaron los céspedes mo-
[jados
oyendo las bravatas del grillo
[que se esconde.
Y pasó aquella noche, y aquel
[día,
y pasaron seis meses...
y no habían llegado todavía.
Una tarde, en un monte de ci-
[preses
se quedaron dormidos
y ya nunca jamás se desperta-
[ron...
¡Pobres niños, perdidos,
que al País de las Hadas no lle-
[garon!
Dicen que el brujo de la cara
[verde
que siempre engaña al niño que
[se pierde
se rió toda la noche a carcaja-
[das.
El brujo malo de la cara verde
y las barbas quemadas,
el brujo más traidor que Sata-
[nás...
sabe muy bien que el Reino de
[las Hadas
ya no llega jamás.

SUSANA CALANDRELLI

LA LINDA CASITA A LA ENTRADA DEL BOSQUE



Siguiendo el procedimiento marcado en los rectángulos 1—2—3—4—5—6, podrán ustedes dibujar un lindo paisaje, si usan un papel cuadriculado para ayudarse y se aplican a la tarea repetidas veces, hasta que puedan hacerlo sin necesidad de copiar nada.

La Perseverancia de Demóstenes

El más grande de los oradores griegos fué Demóstenes. En sus comienzos nada anunciaba la fama que habría de conquistar. La primera vez que habló ante el pueblo reunido en la plaza, apenas le hicieron caso, y tanto era el bullicio que no conseguía hacerse oír. Los pocos que le escucharon burláronse de su estilo singular y observaron que la debilidad de su voz, la pronunciación vacilante y la respiración corta que le obligaba a cada instante a interrumpirse para cobrar aliento, impedían seguir el sentido de sus palabras. La segunda vez su discurso provocó gritos de airada protesta que lo ordenaban callar.

Se retiró muy afligido por el fracaso. Uno de sus amigos, llamado Satiro, lo acompañó hasta la casa, donde Demóstenes quejándose de su suerte, le dijo:

—Me he fatigado quizás más que nadie estudiando el arte oratorio, y ya ves con qué lamentable resultado.

—Recítame algunos versos de Eurípides o de Sófocles — dijo a su amigo.

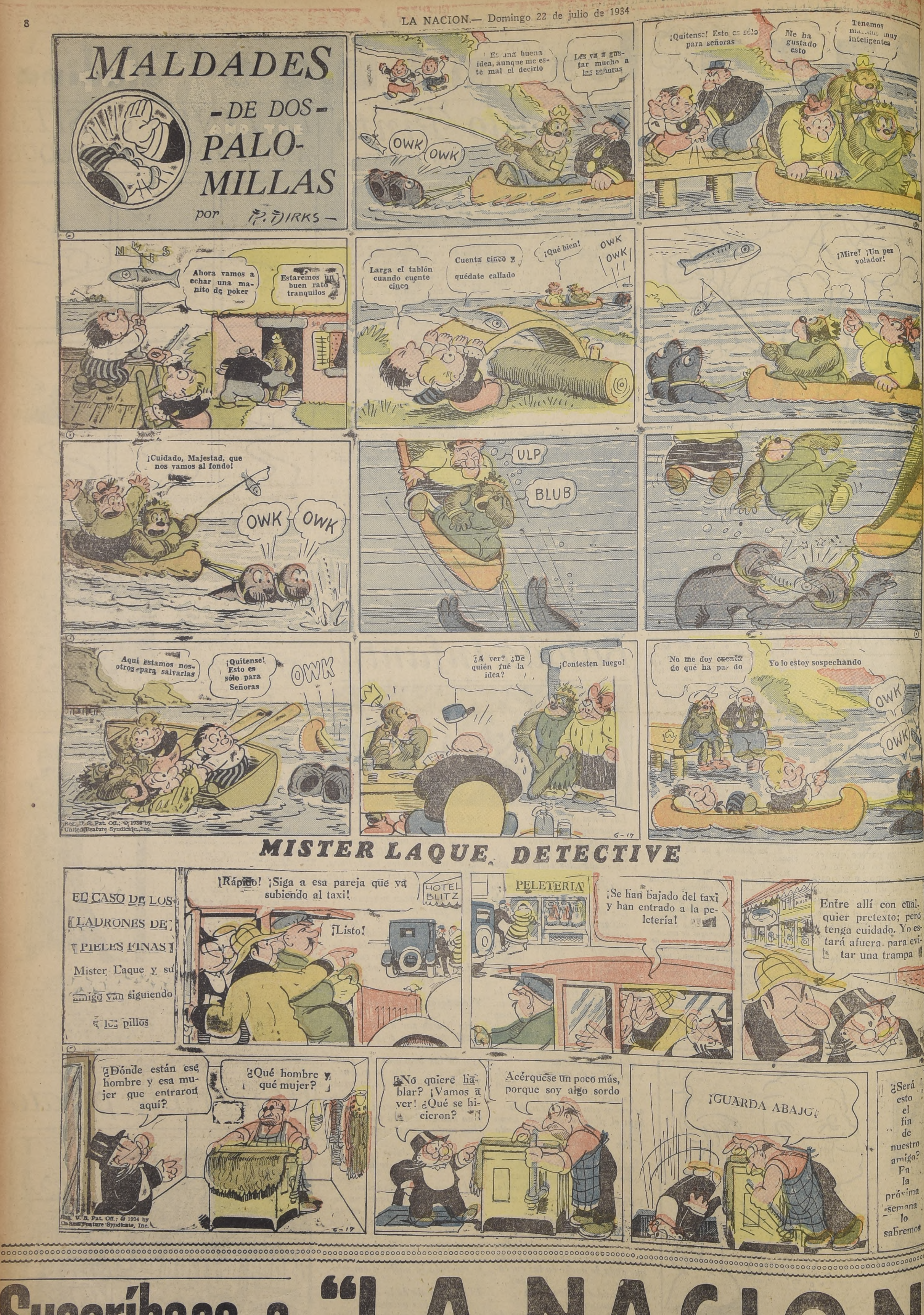
Así lo hizo Demóstenes, y luego Satiro repitió los mismos versos, con tanto arte y habilidad, sobre todo para darles sentido que Demóstenes apenas los reconoció. Así se convenció de que no era bastante estudiar la composición y las obras de los autores famosos para llegar a ser orador. Necesitaba ejercitarse más. Desde ese momento Demóstenes se dedicó por entero a los ejercicios de elocución y a la adquisición del arte de escribir bien, por largos y difíciles que fueran las tareas requeridas para ello. Por ejemplo, tanto le agradó el estilo de Tucídides que copió doce veces una obra de este autor. Todos los días, durante tres meses, se encerró en un sótano para ejercitar la voz, declamando en todos los tonos. Se hizo rapar un lado de la cabeza para que ese aspecto ridículo le quitara el deseo de presentarse en público. Consideraba a todas las visitas que recibía como oportunidades para ejercer sus dotes oratorias, y una vez solo monologaba sobre los asuntos que había tratado con sus visitantes, como si debatiera con ellos las argumentaciones de una discusión pública. Tan prolongados y repetidos ejercicios corrigieron poco a poco sus defectos físicos, pues era de naturaleza débil, de pecho estrecho y de escasa fuerza pulmonar. Al fin pudo recitar una larga serie de versos sin que se le cortara el aliento y mientras subía la cuesta de una colina. Iba a la orilla del mar y declamaba junto al oleaje que se rompía en los acantilados, "para acostumbrar sus oídos — dice Plutarco — al bullicio y los aplausos del auditorio". Tenía un defecto de pronunciación, y para corregirlo se ponía en la boca pequeños guijarros y pronunciaba a solas un largo discurso. Creía que acostumbrándose a hablar con la dificultad de las pedrezuelas, mucho más fácil, ligera y sonora sería su palabra cuando hablara con la boca vacía. Levantábase al salir el sol, pues decía que no había razón para que otro hombre se pusiera a trabajar antes que él. Merced a ese esfuerzo perseverante de todas las horas, el hombre que al principio parecía más inepto para el arte de la palabra hablada, llegó a ser llamado por sus contemporáneos "el príncipe de la palabra" y a alcanzar una celebridad que la historia reconoce como justa.



El terrible pirata



El jefe de los piratas tiene seis filibusteros más a sus órdenes. ¿Dónde están? Busquen ustedes en el grabado


MALDADES
-DE DOS-
PALO-
MILLAS
por R. DIRKS
Es una buena idea, aunque me esté mal el decirlo
Les va a gustar mucho a las señoras
OWK
OWK
¡Quítense! Esto es sólo para señoras
Me ha gustado esto
inteligentes
Ahora vamos a echar una manito de poker
Estaremos un buen rato tranquilos
Larga el tablón cuando cuente cinco
Cuenta cinco y quédate callado
¡Qué bien!
OWK
OWK
¡Mire! ¡Un pez volador!
¡Cuidado, Majestad, que nos vamos al fondo!
OWK
OWK
ULP
BLUB
Aquí estamos nosotros para salvarlas
¡Quítense! Esto es sólo para Señoras
OWK
¿A ver? ¿De quién fué la idea?
¡Contesten luego!
Yo lo estoy sospechando
OWK
OWK
MISTER LAQUE DETECTIVE
EL CASO DE LOS LADRONES DE PIELES FINAS
Mister Laque y su amigo van siguiendo a los pillos
¡Rápido! ¡Siga a esa pareja que va subiendo al taxi!
¡Listo!
HOTEL BLITZ
PELETERIA
¡Se han bajado del taxi y han entrado a la peletería!
Entre allí con cualquier pretexto; pero tenga cuidado. Yo estará afuera para evitar una trampa
¿Dónde están ese hombre y esa mujer que entraron aquí?
¿Qué hombre y qué mujer?
¡No quiere hablar? ¡Vamos a ver! ¿Qué se hicieron?
Acérquese un poco más, porque soy algo sordo
¡GUARDA ABAJO!
¿Será esto el fin de nuestro amigo? En la próxima semana lo sabremos

AÑO XVIII N.o 6,082

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE JULIO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 22 de julio de 1934.

CONCEPTOS DE MANDATARIO Y DE ESTADISTA

Con la arraigada convicción que dan las ideas serenamente meditadas a través de una existencia laboriosa, el Excmo. señor Velasco Ibarra nos ha dado una síntesis perfecta del ideal hispanoamericano que ha sido la devoción constante de su vida.

Al compendiar la moderna estructura de las jóvenes naciones del Continente, ha dicho con justicia que el espíritu renovador que ha comenzado a difundirse en el alma de los pueblos, los torna reacios a las diplomacias encubiertas. La nueva mentalidad ciudadana se ha adueñado por completo de las ideas fundamentales de la democracia, y los hombres desean que la voluntad de las grandes masas de opinión, influya en forma decisiva en las esferas gubernativas.

A través de estos conceptos, que traducen de manera fiel la constante lucha sostenida por el actual Presidente Electo del Ecuador, en contra de los prejuicios oligárquicos de Gobierno, se adivina la firme voluntad del nuevo mandatario americano de oír las voces de las multitudes, de infiltrarse plenamente de sus anhelos y de sus necesidades, para encauzar las aspiraciones de su pueblo, que las sabe llenas de un sentido humano de paz y de equidad social.

Al referirse a las discrepancias económicas y políticas que desde hace un siglo han dividido a los distintos países hispano americanos, el Dr. Velasco Ibarra puso de manifiesto la enorme responsabilidad histórica que contraían los gobiernos, al no resolver las dificultades que entrababan la labor de conjunto que era preciso realizar en nuestro Continente. Dijo, con razón, que toda la obra fundamental de los grandes estadistas, que concibieron a la América del futuro, como un enorme núcleo racial indestructible, resultaría estéril, mientras no se hiciera carne, en la conciencia de nuestras naciones, la doctrina de la perfecta y completa unión espiritual y material.

El viejo proceso histórico, tantas veces repetido, de los grandes conglomerados étnicos que, al relajar los poderosos nexos que los unían, fueron absorbidos por razas más homogéneas y prácticas, fué señalado por el Excmo. señor Velasco como una lección que era preciso no olvidar.

Es indudable que ninguno de los pequeños países americanos de habla española, puede, aisladamente, representar un valor considerable en el juego de intereses económicos del mundo. Pero, la férrea unión de todos ellos, la convergencia de sus finalidades internacionales, y una orientación financiera que tienda a consolidar sus fuentes productoras con el libre intercambio comercial, puede ser la base para constituir un poderoso block económico en América del Sur.

En razón de esta necesidad de defensa de los intereses continentales, el Presidente Electo del Ecuador pide la realización, en cada país, de dos acciones simultáneas e igualmente imprescindibles. Una interior, relacionada con la amplia difusión de los servicios educacionales, y con el mejoramiento progresivo y constante de los elementos obreros; y otra exterior, destinada a suprimir en Hispano América los conflictos armados y las barreras aduaneras, que ahogan sus energías y entorpecen su normal desenvolvimiento.

Son especialmente gratas para Chile las declaraciones del Excmo. señor Velasco Ibarra, porque concuerdan de manera absoluta con la doctrina eminentemente pacifista y de amplia cooperación continental que desarrolla nuestra Cancillería. En los diferentes Congresos Pan Americanos, y en los tratados comerciales suscritos hasta ahora, está perfectamente definida la política del Gobierno, en orden a crear por medio de convenios bilaterales una vasta red de comunes intereses económicos entre los países de Sud América, como base para llegar a la gran unión aduanera del porvenir.

La similitud de ideales y de aspiraciones que existe entre Ecuador y Chile, y que en forma tan brillante ha establecido una vez más el Presidente Electo de la nación hermana, ha de facilitar la labor de nuestros gobernantes que, al afianzar los vínculos espirituales y materiales que nos unen, no hacen sino traducir los fervientes anhelos de la opinión pública de los dos países.

LA SEMANA ANTOFAGASTINA

Una de las ciudades del país mas cruelmente azotadas por la crisis, se apresta para celebrar con una provechosa festividad, el advenimiento de tiempos mejores.

La Semana Antofagastina tiene no sólo una importancia regional, sino que su significado se extiende a todo el país, pues ella denota que el resurgimiento se opera en todo el territorio nacional. Despues de haber sido, seguramente, la ciudad más activa del país y de haber contribuido generosamente al patrimonio común con sus enormes rentas salitreras, Antofagasta ha vivido días dolorosos. La crisis mundial repercutió en esa tierra de trabajo, acaso con mayor rigor que en ninguna otra parte. Las faenas salitreras se paralizaron, languideció el comercio, cerraron sus fábricas las pequeñas industrias, y una enorme población trabajadora quedó entregada a los fondos de socorro del Gobierno.

Ha sido una triste etapa para una población viril, acostumbrada a vivir de su propio trabajo, y cuyos hombres no esperaban más ayuda que la que pudiera venirles de sus manos. Sin embargo, Antofagasta soportó la dura prueba con entereza y resignación. Nada de recriminaciones inútiles ni de estériles lamentaciones. Gran parte de sus habitantes se vió en la necesidad de emigrar al sur, y en la pampa salitrera, donde hervía una verdadera y laboriosa colmena humana, plantaron su tienda el silencio y el abandono.

Ahora se anuncia ya el advenimiento de los buenos tiempos de trabajo y actividad. Numerosas oficinas salitreras han encendido sus fuegos como barcos que se aprestan para hacerse a la mar; otra vez la bahía bulle de vida y la minería atrae a los hombres enérgicos y laboriosos.

Es el momento de celebrar la vuelta de la prosperidad. Y Antofagasta se prepara a hacerlo con entusiasmo y sana alegría. Al mismo tiempo, ha querido que hasta sus fiestas sean provechosas, y ha organizado su Semana con la intención de que sea un nuevo motivo de progreso y de actividad.

Antofagasta puede estar cierta de que todo el país mira con profunda simpatía sus festejos, y de que su justificada alegría encuentra un eco emocionado en todos los chilenos que conocen las virtudes de esas tierras nortinas.

Actualidades

Darwiniana

LOS estudiantes de Valparaíso celebrarán por una semana, el centenario del paso de un joven y prometedor naturalista inglés llamado Carlos Darwin, por ese puerto, a bordo de la fragata de S. M. B. "Beagle". Darwin y la "Beagle" iban a grabar muy hondo sus nombres en los fastos de la historia. El buque aquel andaba en misión redentora por estos mundos; bajo el mando de un marino con toda la barba, el capitán Fitz-Roy, tenía instrucciones de sondear y levantar las "cartas" de los mares costeros de América. Y, en cuanto al joven sabio, hombre algo enfermizo, pero de una actividad prodigiosa, pudo al término de su travesía haberse contentado con presentar una docta memoria sobre los moluscos o la flora submarina, y ganarse un puesto de profesor, y el grado de Fellow de la Royal Society.

Pero, Darwin tenía genio, y en vez de un memorial, extrajo de su estudio de veintitantos meses, en mar y tierra, los cimientos de una teoría, o mejor dicho aportó tal volumen de pruebas a la teoría evolucionista de Lammarck, que el mundo sólo comienza a modificarla cautamente al término de un siglo. El origen de las especies no quedó enteramente probado por Darwin; pero el derecho del género humano a sus dominios pasó del de simple advenedizo, al de un propietario por millones de años.

Este es, muy a la carrera, el hombre que recuerdan para honrarlo los estudiantes porteños. Al viejo y venerable maestro — un santo laico — le hubiese complacido el homenaje. El viene a probarnos que, aun en la ciencia, podrá perder quilates una teoría pero si el sabio que la propugna ha mostrado en su carácter los altos valores de la buena fe, y el amor desinteresado de la verdad, su nombre puede sobrevivir a su sistema.

CORPORATIVISMO

Un eminente jurisconsulto chileno, que viaja actualmente por Europa, nos remite el artículo cuya traducción damos aquí. Su autor, Joseph Barthelemy, es un conocido y reputado profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de París; ha sido diputado y goza de gran renombre en los círculos jurídicos franceses.

(DE "LE TEMPS", DE 12 DE JUNIO DE 1934)

Es la moda nueva. Se os puede dejar el derecho de no ser sectario de esa religión encendida, cuyo mesías, embalsamado, duerme en el mausoleo del Kremlin. Pero, si pretendéis ser moderno, si queréis ser de vuestro tiempo, si aspiráis a ser catalogado entre los vivos, sed corporativista. Es un mínimum.

La corriente, tal vez, partió de Moscú. Mussolini la amplificó. Hitler la adoptó. Oliveira Salazar, dictador jurídico y piadoso, edifica al borde del Tajo un edificio corporativista al gusto portugués. El Austria de Dollfuss es autoritaria y corporativa. Para no ser un retrasado, M. Georgiev nos promete una Sofía corporativa. Los hombres mas considerables, en el mundo de los negocios y del pensamiento, tienen una reunión solemne para preguntarse si deben obedecer al empuje. En fin, los "neos" son corporativistas.

La palabra ha hecho fortuna. ¿Qué es la cosa? Es uno de esos problemas que no hay que plantear en los salones. Grande fué mi alegría, hace tiempo, cuando, bajo una cubierta amarilla, leí, junto al nombre de Henry de Jouvenel, este título prometedor: "Por qué soy sindicalista". Iba, por fin, a comprender. ¡Ay! Comprobé, una vez más, que el autor es uno de los espíritus más finos, más ingeniosos, más seductores de nuestro tiempo. Pero, precisamente, las exigencias de la "serie" le impusieron escribir la palabra "Fin" antes de haber podido abordar la cuestión. Por otra parte, el sindicalismo ya "no se lleva".

Si no veo de una manera muy precisa hacia dónde va el corporativismo, sé de una manera cierta de dónde se aleja: de la libertad política y económica, al mismo tiempo que del espíritu de la Revolución Francesa. ¿Equivaldría entonces a una vuelta atrás? No se puede dudar de ello. No se puede sorprender mucho de ello.

Una cantidad de imagenes se ha usado para expresar una misma idea, por otra parte justa, sobre el ritmo de las ideas. La evolución de la humanidad se hace en espiral, de tal manera que, en intervalos más o menos separados atraviesa, en puntos muy próximos unos a otros, los mismos planos. La historia es como un péndulo de oscilaciones isócronas. El mundo es como un durmiente que, cansado de haber estado sobre el costado izquierdo, busca el reposo sobre el costado derecho, se vuelve de nuevo sobre el costado izquierdo, y así en adelante.

Un colmo es el de encontrar el corporativismo en el programa de los "neos", ya que no hay nada más "arqueo". La Edad Media ha conocido una organización corporativa muy amplia; los cocineros podían defender su situación contra la concurrencia ilegal de los "rotisseurs". La economía estaba fuertemente dirigida. No entraba en un oficio, quien lo quería: velaba sobre ello la orientación profesional. El sistema llegó a su perfección con el colbertismo.

Este edificio pesó tan fuertemente sobre la economía francesa, que la Constituyente, fiel a Turgot y a la palabra de Le Chapelier, arrasó con él. Le Chapelier representaba entonces las ideas avanzadas. Pero hoy día, para ser avanzado, hay que desear la vuelta al estado de cosas anterior a Le Chapelier. Es el retorno de las cosas de este mundo. No agrego que ello sea justo.

De la larga experiencia que hay ante nuestros ojos, se desprenden algunas ideas, que no carecen de interés:

1.o — Por todas partes, el corporativismo va a la par con la dictadura. Esta compañía no es fortuita. Es lógica. El corporativismo exalta los intereses particulares, por lo tanto, los eleva unos contra otros, y por consiguiente conduce a la anarquía. Para el orden necesario, un poder político particularmente fuerte es indispensable.

2.o — En ninguna parte la corporación organizada es admitida a tomar una decisión por mayoría. En ninguna parte el pretendido poder salido de la corporacion pasa de la etapa consultiva. No se suman mas que unidades de la misma naturaleza. No se suman mil obreros con un patrón. No se suma un perfumista con un tejedor, ni un viticultor con un fabricante de zuecos. ¿Qué hace la corporación? Habla. ¿Quién actúe? El Gobierno.

3.o — "Eso es una exageración, se me dice. Hay cierto régimen en que el poder político no se reserva mas que el arbitraje". Es una cuestion de palabras, de habilidad, de fachada. Si patrones y obreros viven en armonía, el acuerdo es soberano. El día en que nace el conflicto, la soberanía pasa a aquél que se titula árbitro. Mirad bien hacia el lado de Roma, y observad bien el sentido en el cual imperiosas necesidades demagógicas orientan demasiado a menudo las decisiones del poder...

4.o — El corporativismo supone la supresión de las libertades, y especialmente de las sindicales. Los sindicalistas de todas condiciones que piden esto son como las ranas que pedían un rey. Las legislaciones corporativistas obedecen a una lógica indestructible cuando prohiben la huelga y el lock out. Algunas, para tratar con suavidad en los comienzos a los sostenes del regimen, no prohiben la coalición patronal, sino cuando es injusta, y la coalición obrera en todos los casos. ¡Frágil separacion! Es una vieja desigualdad que había consagrado el Codigo penal napoleónico, y que, debido a la incesante presión liberal, se derrumbo en la mitad del Segundo Imperio. M. Deat se defendía ayer de todo pensamiento hostil contra las libertades sindicales. Quería solamente "dirigirlas, canalizarlas". Se sabe lo que quieren decir las palabras.

Corporativismo tiene un sinónimo que le corresponde estrictamente: etatismo. Es el peligro más grave que amenaza a nuestra civilización.

"¿Cómo, se dice, en esta hora en que, más rápidos que los vientos, los aviones unen a los mundos, os podríais quedar en esas concepciones que datan de los tiempos de las carrozas y de los veleros?" ¿Qué importa que una concepción sea vieja si es verdadera? Los aviones no atraviesan los océanos más que porque se han observado las leyes inmutables de la pesantez y la mecánica. Hay también leyes inmutables de la humanidad. M. Henriot nos decía aquí mismo que la cocina no ha hecho ningún progreso desde Apicius. Nada ha sobrepasado la belleza que el genial autor de la Venus de Milo ha hecho brotar del mármol. Hemos aplaudido una crítica anticipada de Shakespeare contra las costumbres políticas de hoy día. La demagogia de 1934 siempre es fustigable por Aristófanes. Y, en el fondo, nunca hay más que siete pecados capitales...

Dios nos ha dado la nuez, pero no la ha abierto. El esfuerzo sigue siendo nuestra ley. La iniciativa, la concurrencia, la búsqueda de la ganancia siguen siendo los elementos esenciales de la atmósfera respirable para la sociedad. El liberalismo no ha muerto. La humanidad sufre de haber pecado contra él. En rigor, la política se dirige; la economía, no. Es ésta la gran lección de los últimos discursos de Mussolini y de Goebbels.

La ilusión a que han cedido ciertos hombres, en quienes se habría podido suponer una sabiduría más elevada, de que encontrarían en la corporación etatizada la estabilidad de sus situaciones adquiridas, está preñada de peligros. Una sociedad en que la iniciativa se retarda, en que el gusto por el riesgo se marchita, en que el valor ante la empresa disminuye, está bien cerca de la muerte. En todo caso, si queréis hacer volver el colbertismo, no olvidéis, al mismo tiempo, de llamar a Luis XIV.

Joseph-Barthélemy

Motivos educacionales

El sufragio universal y la ley de la mayoría. — Democracia e instrucción.

Un hecho circunstancial — la ambición de un Bonaparte, cuyo apellido tenía cartel en el ambiente, popular, seducible fácilmente por espejismo y fanfarrias, — determinó que la amplitud del sufragio se extendiera por el mundo entero. La humanidad, después de una conquista, no retrocede, y sería ilusión peligrosa pretender la restricción del derecho a votar.

Los argumentos para impugnar la desmesurada concesión del sufragio son múltiples y sólidos, pues, no sólo reposan en consideraciones filosóficas, sino que también en la observación de los hechos. (Recientemente, en artículo reproducido en este diario, Tardieu parangonaba el voto de un profesor del Instituto con el de un tabernero alcoholizado y semi inconsciente). Mas, esos argumentos no cristalizarán jamás en un proyecto de ley, y sólo serán utilizados en discusiones académicas.

Ese sufragio universal o amplio ha engendrado procedimientos que desnaturalizan el principio jurídico que lo informa. Aquí y allá vemos ejercitarse influencias indebidas sobre las conciencias, y la soberanía nacional es una mercadería cotizable. Ora es el cohecho franco y desembozado, por un pago en efectivo; ora es la subasta mediante hermosas promesas de imposible realización.

El mundo entero vive horas que marcan una transición entre etapas diversas de la civilización. Antiguos dogmas y mitos se derrumban y los hombres son seducidos por creencias vagas e inciertas. La autoridad, indispensable en una sociedad organizada, vacila y acude para cumplir con su función a soluciones de emergencia.

Dentro de este ambiente de universal inquietud, además de esas oscilaciones del mundo, hemos sufrido nosotros los efectos de la segunda anarquía de la República. En ella, tal como hace más de un siglo, ensayamos toda clase de hombres, de fórmulas, de sistemas. A semejanza de aquella época, habiéndonos sí evitado un Lircay, asistimos al proceso de restauración del régimen constitucional. Etapa delicada y difícil, como toda obra de reconstrucción, máxime si se considera el cuadro panorámico que nos ofrece el planeta.

Los gobernados exigen de sus representantes el máximo de virtudes ciudadanas: olvidan que en cumplimiento de la ley de la mayoría, consecuencia obligada del sufragio universal, los organismos son a la nación lo que las cartas geográficas al país que reproducen. Así como éstas últimas, dentro de la escala respectiva, deben reflejar todas las sinuosidades del relieve y junto a las grandes cordilleras figurarán pequeñas colinas, así tambien aquellos contendran, en la misma proporcion los elementos de la masa colectiva. Es un principio biológico que las selecciones constituyan la excepción, la minoría, y a esta ley no pueden escapar los organismos representativos.

Estos hechos simples e irredargüibles — (el sufragio universal es un mal inevitable, y la ley de la mayoria determina el reflejo fiel de un país) — imponen una conclusión elemental. La indispensable nivelación hacia arriba, es decir, capacitar debidamente a la masa electoral. Allá por el año de 1833, los constituyentes de esa época, al otorgar el derecho de ciudadanía, exigieron el requisito de saber leer y escribir.

Mas, durante largos años, la enfática declaración de que la educación pública merecería la atención preferente del Estado, fué sólo un artículo de nuestra Carta. Sólo en nuestros días, después que las cifras revelaron un porcentaje vergonzoso de analfabetos, se hizo obligatorio el primer grado de la instrucción.

Desgraciadamente, y este también es un hecho, la ley de educación primaria obligatoria no se cumple satisfactoriamente. Sin negar la importancia que revisten el Liceo y la Universidad, somos de los que creen que en Chile — resolviendo con criterio propio nuestros propios problemas, — es indispensable atender de preferencia a la escuela.

El problema escolar es complejo, y hay que considerar sus distintos factores: Uno de ellos, la remuneración mínima a los maestros, está en vías de ser resuelto en forma transitoria. En seguida, es preciso imponer toda la severidad de esa ley democrática a todos aquellos que están obligados a acatarla. Que la escuela sea realmente obligatoria, y que en ella adquiera el futuro ciudadano ese mínimo de conocimientos que le permita comprender los asuntos de la comunidad.

Gabriel Amunátegui J.

García Sanchiz

En algunos días más deberá llegar a esta capital, el escritor español Federico García Sanchiz, a quien los públicos de América han bautizado con el nombre de "el mago de la palabra". En efecto, García Sanchiz posee el secreto de animar con la voz, con la expresión feliz, con la elocuencia de la frase admirablemente burilada, todo cuanto cae bajo la sugestión de su hechizo. No puede llamársele un orador, porque eso no cuadraría a su temperamento poético, humorista y liviano. Las visiones que García Sanchiz hace pasar por delante de los ojos del auditorio, y por el espíritu de esos mismos públicos que le aplauden, son visiones y evocaciones que sólo un temperamento flexible y ágil como el suyo es capaz de suscitar.

El público no ha olvidado los éxitos de la primera jira de García Sanchiz; la novedad y originalidad de aquellas charlas en que todo era vivo, alegre, lleno de color, de espontaneidad y de música. García Sanchiz ha creado un género de "charla lírica", que nadie hasta hoy ha cultivado con la fortuna y el aplauso con que él ha sabido hacerlo. España vive en esas palabras livianas que salen sin atropellarse, como si una magia interna y desconocida, les prestara todo el sabor y todo el perfume de un cuadro colorista.

Alguien dijo de él, que es un pintor que habla sus cuadros. Produce la impresión de estar oyendo discurrir la sinfonía de los colores, y sus frases salen de sus labios con la misma ondulación perfecta con que un escritor o un estilista las alinearía sobre las cuartillas. Se comprende así el éxito que ha obtenido en todas partes, en todas las ciudades, en todos los teatros, salones o ateneos. Posee la gracia liviana que prende y cautiva a los públicos, y tiene el raro don de corporizar con palabras siempre exactas y admirablemente dispuestas, las figuras de escritores, de artistas, de músicos, o bien los paisajes que ha recorrido, las ciudades que ha visto, las escenas más originales de todas las razas que ha observado en su peregrinación por el mundo.

Este arte liviano y frívolo, henchido de sugerencias, es lo que de nuevo nos trae García Sanchiz en su segunda jira. Nuevas visiones y nuevos aspectos originales de todos los sitios y personajes que ha visto y sentido, con los cuales ha convivido, y de los que ha sabido extraer esa emoción fina y ágil que constituye el secreto de su personalidad de artista.

La Central Socialista de Colonización felicita al Ministro de Tierras

Lo congratula efusivamente por su acertada actuación en la solución del viejo pleito de tierras en Toltén. — Felicitación al señor Veloso

La Central Socialista de Colonización envió ayer al Ministro de Tierras, don Luis Mandujano Tobar la siguiente comunicación:

Señor Ministro:

La Central Socialista de Colonización, institución legalista que viene desde hace varios años bregando por que exista una mayor equidad y justicia en los problemas de tierras y se mentalice la idea de una amplia colonización en el país, como medio de traer la paz social del pueblo, ha visto con suma complacencia la actitud asumida en el seno del Consejo de la Caja de Colonización, al defender el señor Ministro la tésis que durante tres años ha venido sosteniendo ésta organización frente al problema de Toltén y que se habián traducido en promesas oficiales de S. E. el Presidente de la República.

Las declaraciones de S. E. en el seno del Consejo de la Caja de Colonización, demuestran un alto espíritu de justicia al recabar la reconsideración del acuerdo de aquel organismo, que en sesión del 6 del presente, había negado su acuerdo para que las tierras de Toltén, donde habían existido y existen viejas luchas lugareñas de tierras, que han mantenido en un constante tensión nerviosa a los colonos, se colonice en forma definitiva.

La Central Socialista de Colonización, le ruega a SS. se sirva tener a bien de aceptar las felicitaciones más calurosas y espontáneas por el alto significado que tiene el acuerdo tomado ayer por el Consejo de la Caja, a iniciativa de SS. Esto representa llevar la paz a un conglomerado numeroso de familias que desde padres a hijos no conocen otra labor que aquella que le proporciona labores del campo, que en cierto modo es la más sana y noble de un pueblo laborioso.

Esta organización no puede terminar estas líneas sin hacer extensiva esta felicitación al presidente del Consejo de aquella institución, don Alberto Veloso; que a falta de concurrencia de SS. a la sesión del 6 del presente, salvó su voto en conceptos parecidos a los de SS. que al igual que el señor Ministro, también compromete nuestra gratitud por los principios de equidad social que esto representa.

Saluda a S. S. su aff. S. S. Juan de Dios Moraga, presidente — Rubén Layseca, Vicepresidente. —Alfonso Palma Díaz, Secretario.

Intercambio comercial anglo-chileno

COMO INTENSIFICAR EL COMERCIO ENTRE CHILE Y GRAN BRETAÑA.—ESTADO EN QUE LLEGAN NUESTROS PRODUCTOS A INGLATERRA, Y MEDIDAS PARA ESTIMULAR EL COMERCIO DE EXPORTACION A ESE PAIS

Publicamos ayer algunos de los puntos a que se refiere el informe enviado por el Cónsul General de Chile en Gran Bretaña, señor Alberto Phillips, al Embajador chileno en ese mismo país; hoy nos referiremos, de acuerdo también con ese informe, al estado en que llegan a Inglaterra nuestros productos, a las posibilidades de colocación en aquellos mercados, y a las medidas que, a juicio de los funcionarios consulares, debería adoptarse para estimular el comercio de exportacion.

La verdad es que hasta ahora no se ha hecho llegar queja alguna al Consulado General por razón de las condiciones en que los productos chilenos hayan llegado a ese país; sin embargo, han ocurrido casos aislados en que, exportadores ocasionales, por desconocimiento de las costumbres del país al cual van dirigidos sus productos, han enviado artículos preparados o envasados en forma que no han correspondido a las en que el público consumidor británico está acostumbrado a recibirlos de otros países, y especialmente de sus Dominios. Pero esto sólo ha ocurrido en pequeñas partidas de frutas en conserva que no llegaron a acreditarse debido a que, por desconocimiento de las costumbres, como queda dicho, o por no incurrir en gastos especiales, los exportadores enviaban tal artículo lo mismo que el preparado para el consumo interno.

Cosa parecida ocurrió con los primeros cargamentos de frutas frescas, cuya graduación en el tamaño, la falta de uniformidad en el color, la manera de envasarlas y aún las dimensiones de las cajas que las contenían, dejaban mucho que desear, principalmente si se toma en cuenta que estos detalles interesan en forma especial al comprador. Esto era causa suficiente para que en la Bolsa de Frutas se obtuvieran precios inferiores a los que una presentación y selección standard hubiera asegurado.

Felizmente, desde que la Secretaría de Comercio inició sus labores, se ha hecho en este sentido un positivo progreso, y se han perfeccionado todos los detalles que anteriormente iban en desmedro de nuestra exportación; por esta razón, y al ser presentadas en idénticas condiciones, superan a las frutas que llegan de California, Australia y Sud-Africa; aun cuando éstas son preferidas por ser productos del Imperio. Hay que tomar también en cuenta que el extremado espíritu nacionalista de los ingleses tiende, en cuanto le es posible, a evitar que el público conozca el origen de cualquier producto extranjero que pueda hacer competencia a los del Imperio, y es por eso que, salvo cuando la propaganda se ha hecho por intermedio de un funcionario consular, generalmente el comprador al menudeo no tiene idea de que esta o aquella fruta pueda ser de procedencia chilena.

En el informe del señor Alberto Phillips, se hace ver también la necesidad de estudiar con las Compañías de Navegación la posibilidad de rebajar el valor de las tarifas, que para los demás países, excepto el nuestro, han sido ya rebajadas; resultando de ello que el envío de un mismo artículo a Chile, resulta muchísimo más caro que el hacerlo a otro país equidistante.

En cuanto a las posibilidades de colocación de los productos chilenos en Inglaterra, están quedando bien esclarecidas con las palabras del Ministro británico Mr. Neville Chamberlain, quien dijo, en un discurso pronunciado en Plymouth, el 23 de febrero próximo pasado: "Tenemos que traer de fuera más de la mitad de los alimentos que aquí necesitamos para nuestro consumo".

ESTIMULOS AL COMERCIO DE EXPORTACION

En este sentido el informe del Cónsul General, señor Phillips, puede resumirse en dos palabras: BUENA PROPAGANDA; pero, como el éxito depende de la forma en que ella haya de efectuarse, el informe se refiere especialmente a estos puntos; tomando en cuenta la resistencia que los artículos extranjeros encuentran en el tradicionalismo británico. Por esta causa la propaganda debe tender especialmente a demostrar, directa y prácticamente al consumidor, lo que estamos en situación de producir y las calidades y favorables condiciones de costo en que nuestros productos pueden ser adquiridos.

Tendiendo a este fin, el señor Phillips considera que nuestro país daría un gran paso si el Gobierno, interesando a los productores e industriales chilenos, resolviera organizar lo que podría llamarse, como alguien lo ha insinuado, la "Casa de Chile" (Chile House).

Chile tiene la base para organizar una buena propaganda y además, por razón de su ventajosa situación climatérica sobre los demas países del mundo, está en condiciones de producir toda clase de artículos; y por otra parte, siendo la mano de obra en Chile infinitamente más económica que en muchos otros países, es lógico pensar que su colocación puede contar con grandes posibilidades de éxito; naturalmente siempre que la producción esté fiscalizada en forma científica, y se demuestre al consumidor la bondad de las calidades y las facilidades económicas en que los artículos pueden ser adquiridos.

En general la mayoría de los países hace en Inglaterra una propaganda escrita, por medio de folletos que no producen los más óptimos efectos. Por esta razón el informante insinúa un proyecto de propaganda que abarca todos los medios para conseguir un éxito más o menos seguro. En líneas generales, este proyecto incluye la creación de un Consejo Directivo, en que estuvieran representadas las diversas industrias chilenas; para comenzar se abriría un local especial, lo suficientemente amplio, para dar cabida a las muestras de los artículos que estamos en situación de producir, para demostrar el grado de adelanto de nuestras industrias; y en la que sus encargados proporcionarían todos los informes necesarios a los interesados. Esta oficina serviría además para hacer la venta directa al público de los artículos nacionales. Establecida esta oficina, se procedería a organizar una exposición circulante, que se presentaría en las ciudades más importantes.

El Consejo Directivo debería enviar, además, de tiempo en tiempo, alguna buena película producida en Chile que revelara el adelanto de nuestras industrias; se contrataría también algún buen concertista o grupos de artistas chilenos; se daría a conocer los progresos que han alcanzado nuestros artistas, pintores, escultores, etc.; enviando algunos libros, cuadros o esculturas para adornar la "Chile House".

En el informe se considera además de gran utilidad hacer notar la conveniencia de que nuestros artículos de exportación tengan un precio fijo, tanto puestos a bordo en Valparaíso como en los puertos de destino; y que todos ellos lleven algún distintivo, por ejemplo una etiqueta que diga "PRODUCE OF CHILE", que contribuiría en forma muy eficaz a extender su consumo y que serviría de anunciador de su propia marca.

En seguida el informe del señor Alberto Phillips, se extiende en diversos detalles acerca de cómo debe hacerse esta propaganda, y propone un programa completo de ella. Y para terminar, se dan algunos datos estadísticos que explican la disminución sufrida en las exportaciones de algunos productos de la industria británica. Un dato curioso, digno de hacerse notar, es el que se refiere a la venta de hojas alemanas de afeitar. Estas se venden en Inglaterra a 7 1'2 peniques la media docena es decir, menos que el costo corriente de dos hojas fabricadas en ese país. Hasta hace pocos éstas se vendían con el timbre de "MADE IN GERMANY" y ahora se les ha cambiado.

Casos como este son innumerables y hacen aumentar el consumo de dichos artículos.

Gran éxito ha tenido la exposición del artista don Gumercindo Oyarzo

Un verdadero éxito ha constituido la exposición de acuarelas y dibujos a sepia que mantiene abierta en la Sala Rivas, Huérfanos 1287, el conocido pintor don Gumercindo Oyarzo.

Diariamente ha acudido a admirar esta magnífica exhibición de cuadros una numerosa y selecta concurrencia, entre la que se han contado artistas y conocidos personalidades sociales. Según se nos informa, el señor Oyarzo tiene ya vendida una gran parte de las obras expuestas, lo que demuestra la buena acogida que han encontrado sus cuadros entre los aficionados y profesionales.

La exposición del señor Oyarzo permanecerá abierta hasta mediados de la próxima semana.

MUSICA

Esta noche en Función de Gala en honor del Presidente Electo del Ecuador se cantará "Madame Butterfly" en el Municipal

Esta noche, en función de gala, en honor del Excmo. Señor Velasco Ibarra, el Presidente Electo del Ecuador, actualmente nuestro huésped, la Municipalidad de Santiago, de acuerdo con el Gobierno le ofrecerá una gran velada de arte lírico.

En esta representación, a la que concurrirá, junto con el ilustre huésped, S. E. el Presidente de la República, el señor Intendente de la provincia y las autoridades municipales, se cantará la celebrada ópera de Puccini, "Madame Butterfly", que encuentra brillantes intérpretes en el grupo de artistas que ya en otras ocasiones la han cantado en nuestro primer escenario.

La protagonista de "Madame Butterfly", será la excelente soprano Pina Gallo, artista de gran temperamento y reconocidas facultades vocales, que ya ha triunfado ampliamente en esta partitura. El tenor Onofre Vidal, el mejor cantante de su cuerda con que contamos en la actualidad, encarnará el teniente Pikerton, y Fuentes Pumarino, el distinguido barítono, sobradamente conocido por sus destacadas actuaciones anteriores, hará el Cónsul Sharpless.

La dirección orquestal estará a cargo del maestro Juan Casanova, una de nuestras batutas más competentes y un artista de fina sensibilidad que ya ha dirigido esta obra con gran acierto.

Será, pues, la de esta noche una velada que hará revivir los esplendorosos días en que el Municipal se veía concurrido por lo mejor de nuestro mundo social y diplomático en las temporadas líricas oficiales.

Pasado mañana primer concierto Claudio Arrau en el Municipal

Pasado mañana, a las 6.30, ofrece el primer recital nuestro pianista Claudio Arrau.

Arrau es uno de esos artistas que por sus cualidades técnicas y por su temperamento exquisito, logran emocionar a los auditorios, y se hacen aclamar en todas las latitudes. Era aún niño, cuando por los escenarios de Alemania paseaba su nombre glorioso, y el de su patria. Ahora, hecho ya un hombre, su persona [illegible] lidamente, y su prestigio le ha llevado por el mundo civilizado en la conquista de esa fama, que nadie le ha podido escatimar, pues sus méritos son los del veraz artista, y sus cualidades las del más puro intérprete. Actualmente la crítica mundial le ha colocado a la altura de Orloff, Rachmaninof, Rubinstein, Bauer, Brallowsky, y todos cuantos gozan la aureola de privilegiados.

Arrau dará entre nosotros solamente cuatro recitales, pues, debe partir a Norte América, donde le espera un ventajoso contrato. Las localidades se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro Municipal.

Embajada de Arte del Brasil

La noticia de la llegada a Santiago, de esta simpática embajada de arte típico brasileño, para actuar en el Teatro Municipal, ha despertado el interés de todos los centros artísticos y sociales que se aprestan para rendir con su asistencia un homenaje a la República hermana.

Concierto Fuentes Pumarino

El sábado próximo se efectúa en el Municipal la segunda presentación de este magnífico conjunto que ha despertado las mayores simpatías en todas partes, y que ha sido calificado como el más perfecto organizado en el país. La labor de Fuentes Pumarino, se destaca aquí en forma inteligente y demuestra hasta dónde puede llegar su talento de cantante y de director. Las localidades se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro.

"Bolero" de Ravel se oirá por última vez en el sinfónico de mañana en el Central, a precios populares

El concierto extraordinario que mañana, a las 19 horas, tendrá lugar en el Teatro Central, a los precios populares de $ 5.— platea baja, $ 4.— palco alta, y $ 3.— tertulia, ha interesado, desde luego, a nuestro público culto, tanto porque tendrá ocasión de oír una vez más ese espléndido conjunto que compone la orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, como porque el programa está compuesto de las obras que más han llamado la atención durante las temporadas de Otoño e Invierno, entre otras, el célebre "Bolero", de Ravel, una de las composiciones modernas de mayor colorido y belleza que, en ocasión pasada, fué aplaudida con entusiasmo.

Este magnífico programa, que es como una síntesis de los grandes triunfos de la temporada, dará comienzo puntualmente mañana a las 19 horas. Las entradas ya están en venta en la boletería del Teatro.

Velada a la memoria de Romeo Borzelli

En todos los círculos artísticos y sociales ha despertado interés la noticia de la gran función que a beneficio de la viuda de Romeo Borzelli, y en homenaje a la memoria del maestro que tantas simpatías conquistara entre nosotros, hacen todos los mejores artistas de la capital con un programa extraordinario. Las localidades para esta velada se encuentran en venta en la boletería del Municipal a toda hora.

EXPOSICION SUBERCASEAUX-CASANOVA. —

En la Sala Spoerer, Huérfanos 1127, central nueva sala de pinturas que reúne las mejores condiciones para esta clase de exhibiciones, inaugurarán el jueves 26 a las 5 P. M., una interesante exposición de sus telas, los reputados artistas nacionales Ramón Subercaseaux y Alvaro Casanova Zenteno.



LA ASAMBLEA DE HOY.—

Presidida por el Excmo señor Nuncio, Monseñor Héctor Felice, se llevará a efecto hoy en el salón de honor del Colegio San Ignacio, la gran asamblea anual del Consejo Arquidiocesano de la Juventud Católica, en cuya reunión el presidente de este organismo, señor Humberto Pinto Díaz, dará cuenta de la labor desarrollada por la Juventud Católica durante el período de 1933-1934.

El distinguido actor señor Emilio Valenti, recitará varios versos de la triunfal obra "El Divino Impaciente".

Hablarán además el Pbro. don Oscar Larson y don Eduardo Frei.

La Banda de los Talleres de San Vicente, tendrá a su cargo la parte musical.

A EUROPA.—

Después de una estada en Europa y Estados Unidos se ha embarcado a bordo del "Orbita" con rumbo a Chile, el Director Gerente de la Transradio Chilena, don Raplh Riccl.

Hoy elige nuevo directorio

LA ASOCIACION DE CONSTRUCTORES DE CHILE EN REORGANIZACION

El dirigente de esta colectividad, señor Gregorio Latapiatt, nos entregó una información exponiendo que en reunión general de 35 señores socios, acordó aprobar un voto de reorganización de esta Asociación, por la actuación desquiciadora del orden público asumida, dice, por algunos componentes.

Agrega que como el presidente no permitió que dicha resolución se votara en la asamblea, los firmantes se reunieron en el mismo local y suscribieron un acta con los siguientes asociados: señores Froilán Labarca, Miguel Pérez, Roberto Vergara, Manuel Machuca, Manuel Espinola, Manuel Vilches, Hermógenes Balmaceda, Manuel Salazar, Luis A. Donoso, Lázaro Pinto, Osvaldo Pino, Fenicio Rodríguez, Gumercindo Soto, Enrique Quintana, Manuel Jorquera, Gregorio Latapiatt, Melitón Rodríguez, Julio Oyanedel, Ludovino Cárcamo, José Manuel Daza, Miguel H. Ceballos y Gumercinco Cabrera.

A continuación se aprobó una moción del señor Roberto Vergara, que termina declarando en reorganización la Asociación de Constructores de Chile. Se abrió nuevo libro de registro en Monjitas 881, donde atenderá la comisión reorganizadora.

En ese mismo punto habrá sesión hoy domingo, a las 10 horas, para elegir nuevo directorio y tratar asuntos de interés.

ALMUERZO.—

—El ex Ministro de Chile en Ecuador, don Alberto Cruchaga Ossa y señora Raquel Montes de Cruchaga, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del doctor José María Velasco Ibarra, Presidente Electo del Ecuador.

JAZZ-MELODIE EN EL TEATRO MUNICIPAL.—

Con toda actividad se prosiguen los ensayos de esta gran función de gala, la que, seguramente, alcanzará un brillante acontecimiento artístico y social. Las figuras principales de la obra, están a cargo de la señora Teresa Besa de Undurraga; de la señorita Rebeca Opazo Tagle, y de los señores Jorge Rivera Miranda, Alfonso Balmaceda Valdés, Pilo Matte Reyes y José Luis Larraín G.-H.

EXPOSICION DE CUADROS

Con gran éxito se inauguró ayer tarde, en la sala Calvo Mackenna, la exposición de cuadros de la distinguida artista señorita Bertha Smith Langley. Esta exposición se ha visto muy visitada por distinguidas personalidades de nuestro mundo social y artístico.

La exposición permanecerá abierta diariamente, de 10.30 a 12 y de 15 a 19 horas, en Huérfanos 1264.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Carlos Guillermo, hijo de don Carlos Wilson V. y de la señora María Marín de Wilson.

CLUB DE SEÑORAS.—

LAS FUNCIONES QUE SE EFECTUARAN EN ESTE TEATRO. Hoy domingo a las 2 3/4 tendrá lugar la matinée anunciada para mayores y menores, con el programa que damos a continuación: "AMANTES FUGITIVOS", comedia muy atrayente, en siete partes por Robert Montgomery y Madge Evans. 2.o) QUINTA PARTE DE LA SERIAL "EL GRAN GUERRERO", por Rin-Tin-Tin. 3.o) Cómica en dos partes por la pandilla, novedosa película muy bella en la especial y noche: 6 1/2 y 9 3/4 se dará la preciosa película de Elisabeth Bergner y Douglas Fairbanks, "CATALINA LA GRANDE", lujosa producción muy artística. La entradas para todo el día de hoy están en venta en boletería, desde las 10 A. M.

Mañana funciones sociales con la magnífica película de Clarke Gable y Myrna Loy" ALMA DE MEDICO".

MATINEE.—

La señorita Margarita [illegible] Mackenna, ofreció [illegible] tinée a un grupo de sus [illegible]dos.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO
SERVICIO de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS"
ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA - ONDA 975 K.C.

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA
Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE	ADMINISTRACION Y ESTUDIO
DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO	Portal Fernández Concha [illegible] Casilla 396. Teléfono [illegible]

PROGRAMA de HOY DOMINGO 22 DE JULIO DE 1934

— MEDIODIA —

A las 13.— horas.—MUSICA SELECTA.

A las 14.— horas.—MUSICA BAILABLE.

LA HORA DEL TEATRO EN SU CASA

A LAS 16.30 HORAS

Audición ofrecida por "SU AMIGO MAS FIEL"

MAIZENA "SAN MIGUEL"

La hermosa comedia en tres actos de Armando Moock:

NATACHA

Interpretación de Maruja Cifuentes, María Fernández, Judith Vilches y Paco Obregón.

HORA ALEMANA
A las 21 horas:

Música sinfónica; Charlas científicas y literarias. Concertistas, Cantantes. Las últimas noticias de Alemania.

Cada día es más grande el éxito del concurso ALIVIOL de "La Nación" y "Los Tiempos"

Cada día aumenta el éxito alcanzado por el Concurso Aliviol de "La Nación" y "Los Tiempos". Millares de cartas de los lectores de provincias llegan a nuestras oficinas, ya sea para pedirnos detalles acerca de este interesante sorteo, como para solicitarnos el canje directo de cupones. Además, en los días que lleva de iniciado el sorteo hasta hoy, el canje efectuado sólo por la oficina especialmente instalada para este objeto en el primer piso de nuestro edificio, ha sobrepasado los 25.000 boletos numerados de la Serie A, que tendrán derecho al sorteo de Navidad.

En este sorteo, como nuestros lectores están ya informados, se obsequiará una casa y diez mil pesos en dinero efectivo; esta cantidad estará dividida en dos aproximaciones de 2 mil pesos y doce premios de 500 pesos, que se entregarán de acuerdo con el sorteo de la Lotería de Concepción, y por orden de cantidad.

Para tener derecho a un número del Concurso Aliviol de "La Nación" y "Los Tiempos" basta entregar cinco envoltorios vacíos de tabletas de Aliviol y un cupón de "LA NACION" o "LOS TIEMPOS". Con sólo esto usted puede ser dueño de su futura estabilidad econóómica, o en el último de los casos, del dinero suficiente para salvar sus gastos menudos. Todo es cuestión de un poco de suerte.

EL CANJE

Para facilitar el canje de cupones a los lectores y no obligarlos a tomarse la molestia de venir a nuestra casa, LA NACION ha dotado a sus Agencias Oficiales de un número suficiente de boletos que les permita, por lo menos, sostener un subido canje.

Estas agencias son, por ahora, cinco, y se encuentran en diferentes sectores de la capital.

Agencia PROVIDENCIA, situada en Avenida Providencia frente a la Avenida Manuel Montt.

Agencia INDEPENDENCIA, en Avenida Independencia N.o 850, entre las calles Colón y O'Higgins.

Agencia GRAN AVENIDA, en Gran Avenida esquina de San Joaquín.

Agencia MATUCANA, en Avenida Matucana esquina de San Pablo.

Agencia SAN DIEGO, en la calle San Diego N.o 1219 entre las calles Valparaíso y Santiago.

LAS FARMACIAS Y BOTICAS

Además, los interesados pueden canjear sus cupones en las farmacias y boticas cuyo nombre y dirección publicamos a continuación, y que están también autorizadas para efectuar dicho canje:

Botica HOSPITAL.—San Francisco 78.
Botica PORTEÑA.—Delicias 867.
Botica SALUD.—Delicias 61.
Botica SETIEMBRE.—Delicias 401.
Botica MIRAFLORES.—Delicias 582.
Botica BENTJERODT.—Delicias 2802.
Botica UNIVERSO.—Delicias 3153.
Botica BERLIN.—Puente 702.
Botica ESPAÑOLA.—Puente 818.
Farmacia DOBRY.—Alameda esquina Estado.
Botica EL INDIO.—Alameda esquina Ahumada.

Para facilitar el canje de cupones se ha autorizado a las Agencias Oficiales de "La Nación" y a más de 100 boticas de esta capital. - El canje en provincias

Botica VENDOME.—Estado esquina Moneda.
Botica SAN ANTONIO.—San Antonio esquina Monjitas.
Botica SANTO DOMINGO.—21 de Mayo esquina Plazuela.
Botica MAYO.—21 de Mayo 709.
Farmacia GODOY.—Catedral esquina Bandera.
Farmacia BOSTON.—San Pablo esquina Bandera.
Farmacia SAN PABLO.—San Pablo 1701.
Farmacia D'OTONNE.—San Pablo esquina Cumming.
Farmacia MEDRANO.—San Pablo 3101.
Farmacia VICUÑA MACKENNA.—Vicuña Mackenna 521.
Farmacia Ñuñoa.—Irarrázaval esquina M. Infante.
Farmacia CENTRAL.—Irarrázaval 2521.
Farmacia SOZA.—Irarrázaval 3137.
Farmacia CRISTI.—Plaza Pedro Valdivia.
Farmacia BILBAO.—Av. Bilbao 1299.
Farmacia YORK.—Portal Bulnes esq. Merced.
Farmacia UNION.—Delicias 3098.
Farmacia SUIZA.—San Diego 801.
Farmacia MEXICO.—San Diego 634.
Farmacia ESMERALDA.—San Diego 1023.
Farmacia MANUEL PINTO SOTO.—San Diego 1325.
Farmacia PRUSIA.—San Diego 1501.
Farmacia IRENE MACAYA.—Portugal 201.
Farmacia FRANKLIN.—Franklin esquina San Francisco.
Farmacia PORTALES.—Av. Portales 2968.
Farmacia SANTA MONICA.—Brasil esquina Santa Mónica.
Farmacia JUICA.—Santa Isabel esquina Condell.
Farmacia PRINCIPAL.—Providencia 1354.
Farmacia LEMBACH.—Providencia 2240.
Farmacia LOS LEONES.—Plazuela Los Leones.
Farmacia BURGOS.—Lo Ovalle.
Farmacia PEDRO VILLALON.—Cisterna.
Farmacia HUMBERTO PIZARRO R.—Puente Alto.
Farmacia María L. de CRUZ.—Independencia 284.
Farmacia ERNESTO FUENZALIDA.—Independencia 748.
Farmacia ROSENDO ARLEGUI.—Independencia 1671.
Farmacia BENITO CONTADOR.—Independencia 1871.
Farmacia MIGUEL FRIZ.—Independencia 2552.
Botica LA PROTECTORA.—San Isidro 1802.
Botica INDIANA.—Santo Domingo 2756.
Botica HELFERG.—Vitacura 83.
Botica ALEMANA.—Gran Avenida 2490.
Botica PARIS.—San Diego 2085.
Botica AMERICANA.—Lira 501.
Botica SANTA FE.—Carmen 1387.
Botica CHILE.—Carmen 1499.
Botica VITERBO GONZALEZ.—Carmen 1379.
Botica EDUARDO ARANDA.—10 de Julio 335.
Botica SAN AGUSTIN.—V. Mackenna 490.
Botica EL PASAJE.—Portugal 497.
Botica IRIS.—Av. Matta 410.
Botica LA SALVADORA.—Av. Matta 327.
Botica BOGOTA.—Lira 1699.
Botica NUEVA YORK.—San Pablo 1596.
Botica FRANCIA.—San Pablo esq. Brasil.

Botica ITALIA.—San Pablo esq. Bulnes.
Botica INGLATERRA.—10 de Julio 4.
Botica ALEMANA.—B. Guerrero 398.
Botica BAQUEDANO.—Mapocho 2099.
Botica SAN IGNACIO.—Delicias 1500.
Botica BUSTOS.—Delicias 2496.
Botica REPUBLICA.—Delicias esq. República.
Botica LA CARIDAD.—21 de Mayo 694.
Botica BELGRADO.—Rosas esq. Cumming.
Botica OXMAN.—San Pablo esq. García Reyes.
Botica CONDOR.—San Diego 401.
Botica SAN DIEGO.—San Diego 889.
Botica ROSS.—San Diego 1402.
Botica LISTER.—San Diego 2368.
Botica ARTURO PRAT.—A. Prat 698.
Botica BOSCH.—Santa Rosa 390.
Botica AMERICANA.—Franklin 997.
Botica BUEN PASTOR.—Av. Matta 502.
Botica AMERICANA.—Av. Matta 201.
Botica VICTORIA.—R. Ugarte 1390.
Botica PORTUGAL.—Portugal 1264.
Botica BRAUN.—Catedral 1920.
Botica VEAS.—10 de Julio 702.
Botica EL PARQUE.—Dieciocho 702.
Botica ROYAL.—Portugal 201.
Botica FARO.—Irarrázaval 2906.
Botica JUANA DE ARCO.—Irarrázaval 3411.
Botica VARELA.—Chacabuco 64.
Botica JOSE BOGOSLAVSKY.—Gran Avenida [illegible]
Botica EL LEON.—San Pablo 2196.
Botica BELGRADO.—Rosas 2302.
Botica ANDACOLLO.—Mapocho 2309.
Botica CRUZ BLANCA.—San Pablo 2599.
Botica SAN PABLO.—San Pablo 2808.
Botica LEOPOLDO HOFFMAN.—San Pablo 2895.
Botica YUNGAY.—San Pablo 3296.
Botica ELIAS STIFFEL.—San Pablo 3310.
Botica AUGUSTO ORTEGA.—Mapocho esquina [illegible]
Botica EMILIO CAZALLI.—Catedral 2802.

Botica CELTA.—San Diego 97.
Botica MODERNA.—San Diego 249.
Botica CONDOR.—San Diego 401.
Botica SANTIAGO.—A. Prat 901.
Botica AMERICANA.—Franklin 997.
Botica PRADO.—Independencia 2802.
Botica SANITARIA.—Independencia 1016.
Botica OTTO RIBBEC.—Pinto 1617.
Botica NORMAN ATIAS.—Prieto 1802.
Botica LATORRE.—Delicias 3347.
Botica LA AURORA.—Delicias 3503.
Botica LA UNION.—Chacabuco 35.
Botica SAN LAZARO.—Vergara 397.
Botica GRACIELA M. DE ESPINOZA.—Castro [illegible]
Botica SAN IGNACIO.—Delicias 1500.
Botica ESMERALDA.—San Diego 1023.
Botica EL SALVADOR.—Salvador 639.
Botica JUICA.—Santa Isabel 414.
Botica TORRICELLI.—Santa Elena 1314.
Botica La Nacional.—Portugal 1399.
Botica BOGOTA.—Lira 1699.
Botica KAPPES.—Lira 1817.
Botica CHILE.—Carmen 1499.
Botica SANTA ROSA.—Santa Rosa 1396.
Botica A. TORRICELLI.—Santa Elena [illegible]
Botica ALEJANDRO ARACENA.—Vicuña Mackenna [illegible]
Botica POBLACION CHOFERES.—Avda. del Pino.

EL CANJE EN LAS PROVINCIAS

También se ha organizado el canje en las provincias, de manera que además de las Agencias de "LA NACION", los interesados puedan ir a canjear sus cupones y los respectivos envoltorios de ALIVIOL, en algunas boticas autorizadas para este objeto.

Estos establecimientos son los siguientes:

Botica LA BOLA DE ORO.—Freire.
Botica RADIUM.—Parral.
Botica JILES.—Sewell.
Botica VARGAS Y CASTILLO.—Potrerillos.
Botica JULIO SEPULVEDA.—Chillán.
Botica NUEVA YORK.—Rengo.
Botica LAS CABRAS.—Las Cabras.
Botica MANUEL BUSTAMANTE.—Peumo.
Botica UNDA.—Rancagua.
Botica BRASIL.—Rancagua.
Botica MELITON CERDA.—Chillán.
Botica CHILE.—Lota.
Botica VICTALINA BELMONTE.—Lota.
Botica HOSPITAL.—San Vicente.
Botica ALEJANDRO MENDOZA.—Lota.
Botica NEIRA Hnas.—Lota.
Botica ALEJANDRO ILLANES.—Coronel.
Botica ELENA RGUGIER.—Linares.
Botica AURELIO MONSALVE.—Cabildo.
Botica ISRAEL CHAMUDES.—Iquique.
Botica GERMAN SETZ.—Nancagua.
Botica JOAQUIN PERAGALLO.—Renca.
Botica COLON.—Loncoche.
Botica GERMANIA.—Quillota.
Botica EDUARDO ROMO.—Los Angeles.
Botica ALFREDO GENNARI.—Iquique.
Botica FRANCISCO CHOLOUX.—Tocopilla.
Botica VICTOR M. SEPULVEDA.—Chillán.
Botica JOSE M. ACUÑA.—Talcahuano.

Botica CARLOS ZUÑIGA.—San Felipe.
Botica PERFECTO VALENZUELA.—Talca.
Botica JULIO ITURRIZAGASTEGUI.—Casablanca.
Botica RAQUEL VILLABLANCA DE RAMOS.—Casablanca.
Botica ARMANDO AVENDAÑO.—San Felipe.
Botica AURELIO PEREIRA.—Parral.

VIDA SOCIAL

EN LA EMBAJADA DEL PERU.—

Circula la siguiente invitación:

"El Embajador del Perú tiene el agrado de invitar a Ud a la recepción que ofrecerá, con motivo del Aniversario de la Independencia del Perú, el sábado 28 del presente, de 7 a 9 P. M.

Santiago, Julio de 1934".

COMIDA.—

Los dirigentes del Stade Francais y de la Asociación Cristiana de Jóvenes, ofrecieron una comida en el Club de la Unión, a la delegación que ha visitado a estas entidades, con motivo de jugarse el Campeonato de Chile de Volley-Ball. Ofreció la manifestación don Rolando Van Kilsdonk, presidente del Stade Francais, en una brillante improvisación. Contestó y agradeció don Jorge E. Gallardo. Hablaron a continuación, don Malcolm Crew por la YMCA y don Federico Hucke del Club Unión de Viña, y los señores Dr. Angel Videl O., y Julio Polanco.

Asistieron: Srs. Federico Hucke, Julio Polanco, Norberto L. de Guevara, doctor Angel Vidal, José Merlu, Jorge E. Gallardo, Fco. Villarrubias, Enrique Soto, Luis Carrasco, Adolfo Hurtado, Rolando Van Kilsdonk, Aquiles Zentilli, Jorge Armengolli, E. Rodríguez, A. Venegas, E. Cadi, Ricardo Besa, Eduardo Bettley, Oscar W. Sir, José Cadi, Enrique Cooper, Gmo. Quintana, Hernan Besa, Pedro Musset, Dr. Gallinato, Gastón Cummins, Malcolm Crew, Jacob Fieldermann, David Matus y Luis Hernán Lavin.



Señorita Carmen Lahera M., cuyo matrimonio con el señor José I. Martínez fué bendecido ayer

EL 25 DE JULIO TENDRA SU COLECTA.— SED GENEROSOS

CRUZ BLANCA.—Es sublime convertir en perlas las lágrimas de una pobre niña que cayó en hora de flaqueza. Cualquiera mujer puede caer; es caridad perfecta quien dé limosna para ayudar a levantarla.

El 25 de julio tendrá su colecta. — Sed generosos.

MANIFESTACION.—

El lunes 23 del presente tendrá lugar en uno de los salones del Hotel Crillón, el té en honor de la señorita Pilar Subercaseaux, el cual le es ofrecido por un distinguido grupo de sus relaciones.

Las inscripciones se reciben en la oficina del Hotel.

CONFERENCIA Y CONCIERTO DE RADIO-DIFUSION.—

Hoy domingo a las 6.30 P. M. se llevará a cabo en la Facultad de Bellas Artes, Huérfanos 1373, la quinta audición por la Radio-Chilena con breves explicaciones.

Señorita Graciela Sotomayor Dumas (Foto DANA).

EL TRABAJO Y LA FELICIDAD.—

El directorio de la Sección Chilena de la gran Organización Indú, denominada Suddha Dharma Mandalam V., calle Lira 308, ha acordado dejar libre la entrada para todas las personas que se int resen por oír la conferencia que dictará hoy a las 18.30 horas el señor Benjamín Guzmán, sobre la manera de lograr la Felicidad, a pesar de los trabajos que a cada sér le corresponde cumplir.

Todo hombre que anhele un mayor perfeccionamiento físico, intelectual y moral, para recorrer con éxito y alegría el camino de la vida, encontrará en estos estudios la ansiada búsqueda de su espíritu.

RESIDENCIA.—

En Rancagua 0320, han fijado su residencia don Anselmo Palma Santa María, señora y familia.

Señorita Lidia Delgado C., cuyo matrimonio con el señor Clemente Pizarro F. se efectuará hoy a las 12 M. en la Iglesia de los Sacramentinos

CLAUDIO ARRAU.—

Por avión llegará el lunes a esta capital Claudio Arrau.

"Cuando el diablo mete la cola" se da hoy en el Victoria en matinée, vermouth y nocturna

Un espectáculo que merece la atención del público, es el que está ofreciendo la Compañía de Rafael Frontaura, con la interpretación de la comedia "Cuando el diablo mete la cola", del escritor húngaro Soya.

La obra es sorprendente por su novedad, por su estructura, por la audacia de su técnica. Es emocionante por su acción dramática que enfoca en forma muy interesante el conflicto íntimo que se presenta a la conciencia de un hombre cuando las pasiones, los intereses, los prejuicios, los sentimentalismos luchan dentro de él buscando una solución. Es una especie de procedimiento psico - analítico teatralizado.

La habilidad con que Soya, el autor húngaro, ha podido realizar en la escena la lucha de los instintos y de las pasiones que acosan a los hombres, da a esta obra una significación profunda y un interés obsesionante.

En la interpretación de tan novedosa obra, la Cía. de Rafael Frontaura realiza una labor magnífica que da la medida de sus capacidades como conjunto.

En la figura del hombre, en cuya mente luchan las ideas del bien y del mal, Marcial Marrent hace un trabajo intenso, honradamente comprendido y rico en detalles que hablan muy claro de sus valiosas dotes de actor.

Rafael Frontaura hace una buena creación del rol del profesor Píprica, sabio en ciencias ocultas y en psicoanálisis. Lucho Córdova, animando la figura del diablo, símobo del mal y de la destrucción, hace un trabajo movido, liviano, simpático. Hortensia Martínez, da especial significación dramática a las escenas de pasión.

En vista del gran éxito alcanzado por esta pieza, la Compañía la anuncia hoy, para sus tres funciones dominicales. En matiné, vermut y nocturna. La matiné se hará a precios rebajados.

—La Compañía da ya sus últimas funciones, y por ende las últimas representaciones de esa novedosísima composición teatral.

Desde el miércoles próximo Flores y Frontaura trabajarán juntos

Ha causado agradable impresión la noticia que publicamos ayer referente a la unión de Alejandro Flores y Rafael Frontaura para realizar desde el miércoles próximo una temporada en el Teatro Victoria.

La nueva compañía fusionada se presentará con "El Banco Nemo", comedia francesa de Louis Verneuil, que ha dado margen a una querella judicial en virtud de la cual tanto el traductor señor Vizcaya, como el intérprete — Flores, — fueron sorprendidos con una orden de detención.

Comedias de Moock, por Radio

"Natacha", una de las buenas obras de Armando Moock, el gran autor chileno que nuevamente vuelve a triunfar en Buenos Aires, trasmitirá esta tarde a las 18.30, el micrófono de Radio Difusora Universo.

En su interpretación participarán Maruja Cifuentes, Marta Fernández, Julieta Val, Carlos Justiniano y Paco Obregón.

Cuatro días faltan para el debut de las revistas Sarnatare

El jueves por la noche empezará su temporada en el Teatro Coliseo la Cía. Sarnatare.

Las revistas que servirán de presentación llevan el título de: "Café Express" y "Cuando Venga el Divorcio", la primera de Enrique Barrenechea con música de Armando Carrera y la segunda de Pepe Rojas, con música seleccionada por Roberto Retes.

Uno de los cuadros que llamará más la atención es el primero de la revista "Cuando Venga el Divorcio".

Es un casamiento a la americana en que todo el cortejo entra por la platea.

Otro cuadro interesante de esta revista también es el final, que viene siendo una imitación de "Volando a Río".

Valicelli dará hoy tres funciones

La Cía. Valicelli dará hoy en matinée a las 3, "Duraznito de la Virgen" y "Presidio" de Amadeo González. En vermouth, se estrenará: "Abrió su pico el zorzal" y "Tu cuna fué un conventillo" uno de los sainetes de más éxito de Vacarazza y en el que Valicelli tiene un papel de gran comicidad. En nocturna se pondrá en escena "Presidio" y "Abrió su pico el zorzal".

El miércoles se estrenará "A media noche en la ribera", sainete argentino de gran comicidad.

TEATRO PARA NIÑOS

El estreno de "Caperucita Roja". — La matinée de hoy

Con gran éxito se estrenó ayer en la matinée del Teatro Municipal una nueva obra teatral para públicos infantiles: "Caperucita Roja", de un libreto original de Juana de Ibarburú con acertadas innovaciones que lo transforman en una obra hermosísima, llena de sugerencia y riqueza escénica.

La Compañía de Gran Espectáculo y Cuentos Infantiles que dirige Italo Martínez, se ha anotado con "Caperucita Roja", un merecido triunfo.

La numerosa concurrencia de niños y de padres de familia aplaudió y celebró ruidosamente toda la obra que tiene dos actos finales de gran atracción y colorido.

El entusiasmo que ha despertado este espectáculo para niños, es por demás justificado, pues su índole educativa, graciosa y moralizadora está muy por encima de lo que hasta hoy ha ofrecido el cinematógrafo. La recepción espiritual que despierta en los niños es asombrosa llegando su atención y sus ingenuos comentarios a constituir una revelación inesperada para los padres de familia, que por medio de ella se han dado cuenta de la alta significación de estos maravillosos cuentos escenificados y presentados con gracia, elegancia y discreción.

"Caperucita Roja", es de una delicadeza admirable y la representación, a cargo de artistas que aman esta clase de espectáculos y que se desempeñan con un verdadero derroche de espiritualidad, asegura la aceptación cada vez mayor de este teatro para niños.

"Caperucita Roja" irá en la matinée de hoy a las 15, en el Teatro Municipal.

La Compañía de Gran Espectáculo y Cuentos Infantiles sigue estudiando hermosísimos cuentos escritos especialmente por nuestros mejores poetas y escritores y todas las semanas dará uno distinto.

C. C.

Esta tarde "El Divino Impaciente", en el Municipal

Esta tarde a las 6.30 se hará en el Municipal la vigésima octava representación de "El Divino Impaciente", la hermosa producción de José María Peman.

Para esta tarde, los precios serán rebajados.

La Compañía parte esta semana a Valparaíso, donde hará una temporada, para después salir a provincias.

Sociedad de Autores Teatrales de Chile

Hoy se reune en junta general

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ha convocado a sus socios a junta general ordinaria para hoy, domingo 22 de julio, a las 15 horas en su local social Morandé N.o 348.

Como en esta junta se tratarán importantes asuntos relacionados con el teatro chileno, se nos pide rogar la asistencia a todos los miembros de la institución.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

EXCELSIOR.—Compañía Esther Da Silva.—Matinée: Gorriones y Don Nicola en el Excelsior. Especial y noche: Aurora de Miña Tierra, Una hora en la pampa y gran perjeón ...

REINA VICTORIA.—Compañía Valicelli.—Matinée: El Duraznito de la Virgen y Presidio. Vermouth: Abrió su pico el zorzal y Tu cuna fué un conventillo. Noche: Abrió su pico el zorzal y Presidio.

VICTORIA.—Compañía Rafael Frontaura.—Matinée, vermouth y noche: Cuando el Diablo mete la cola.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: El hijo adoptivo, La clave infernal (4.a) y programa cómico. Especial y noche: Sinfonía de amor.

APOLO.—Matinée: No dejes la puerta abierta y El fraude legal. Especial y noche: Alma de médico y cómica.

ATENAS.—Matinée: Diablos del Cielo, La clave infernal (1.a) y programa cómico. Especial y noche: Bolero.

AVENIDA.—Matinée: El caserón de las sombras, La clave infernal (3.a) y programa cómico. Especial y noche: Yo soy Susana.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Fantasma del ayer y Cinemanía. Especial y noche: Hijos del Desierto.

BOLIVAR.—Matinée: Dos veces hijo y El rugido sangriento. Especial y noche: Hijos del Desierto.

CAPITOL.—Matinée: El hijo adoptivo y El Gran Guerrero. Especial y noche: Alma de médico.

CENTRAL.—Matinée: Luna de miel. Especial y noche: La vida es una farsa.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Amantes fugitivos, El Gran Guerrero y cómicas. Especial y noche: Catalina la Grande.

COUSIÑO.—Matinée: El fantasma del ayer y Los rompe cabezas. Especial y noche: Volando a Río.

DELICIAS.—Matinée: Fraude legal. Especial y noche: Alma de médico.

DIECIOCHO.—Matinée: El hijo adoptivo y La clave infernal (2.a). Especial y noche: Luna de miel.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La clave infernal (2.a): Skippy y programa cómico. Especial y noche: Volando a Río.

IMPERIAL.—Matinée: Madre, yo lo maté, Los niños diablos, El Gran Guerrero, El Sapo Acróbata y cómicas. Especial y noche: Los hijos del desierto.

IRIS.—Matinée: Canta corazón y Hermanitos del diablo. Especial y noche: No quiero saber quién eres.

MINERVA.—Matinée: La clave infernal (1.a), El caserón de las sombras y programa cómico. Especial y noche: Volando a Río.

MIRAFLORES.—Matinée: Titanes del aire y De bote en bote. Especial y noche: Hijos del Desierto.

ÑUÑOA.—Matinée: Yo, tú y ella. Especial y noche: Yo soy Susana.

PRINCESA.—Matinée: No quiero saber quién eres, y No serás mi mujer. Especial y noche: Hijos del Desierto.

PRINCIPAL.—Matinée: Hijos del Desierto. Especial y noche: Catalina la Grande.

REAL.—Matinée: Yo soy Susana, El misterio de Wall Street, Cristal mágico y cómicas. Especial y noche: Labios de fuego.

REPUBLICA.—Matinée: El Gran Guerrero y El amigo enmascarado. Especial y noche: Hijos del Desierto.

IMPERIO.—Matinée: El caserón de las sombras, Forasteros en Hollywood, actualidades y dibujos animados. Especial y noche: Fácil de amar.

SAN MIGUEL.—Matinée: Amantes fugitivos, El Gran Guerrero y programa cómico. Especial y noche: Alma de médico.

SPLENDID.—Matinée: Hijos del Desierto. Especial y noche: Mister X.

LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA DE LA ASAMBLEA RADICAL CONTESTAN LA RENUNCIA DEL SEÑOR AGUIRRE CERDA

No hubo tal sustracción de registros, sino que el presidente de la Comisión Electoral quiso prevenirlos de posibles actos de violencia, poniéndolos en seguida a disposición de la Mesa Directiva. — Adhieren a los conceptos del Manifiesto dirigido a las asambleas. — No solidarizan, por lo tanto, con la renuncia del señor Aguirre Cerda

Los miembros de la mesa directiva de la Asamblea Radical de Santiago enviaron ayer la siguiente contestación al señor Pedro Aguirre Cerda, sobre su carta-renuncia de la presidencia de la asamblea:

"Santiago, 21 de julio de 1934. — Señor don Pedro Aguirre Cerda. — Presente. — Distinguido correligionario:

El espíritu de colaboración que siempre animó a todos los miembros de la mesa de la Asamblea Radical de Santiago, especialmente en orden a los propósitos de armonía y unidad del partido, nos hacían esperar de nuestro presidente, como en otras ocasiones, la consulta o aviso previos antes de provocar una situación como la planteada con su renuncia a la presidencia de nuestro organismo y aún como simple asambleísta.

Ante esta renuncia, de la cual tomamos conocimiento instantes antes de darse cuenta de ella en la sesión de antenoche, la simpatía personal que cada uno de nosotros siente por su presidente nos habría movido a solidarizar con esa renuncia, declinando, por nuestra parte, los cargos con que hemos sido honrados en la mesa de la asamblea; pero, analizados los fundamentos de su carta, hemos temido aparecer concurriendo con usted en las apreciaciones muy respetables para nosotros, que en ella se contienen respecto de un asunto que, en nuestro concepto, no daba margen para una actitud tan decisiva, como es la noticia que desde el directorio del Club Radical le habrían dado sobre una supuesta substracción de los Registros de la Comisión Electoral, y, respecto del momento político que vive el partido, con motivo de la publicación de un manifiesto que un grupo considerable de senadores, diputados y delegados a la Junta Central ha dirigido a las asambleas del país, solicitándoles la rectificación de los rumbos del partido.

En cuanto a la supuesta substracción de los registros y otras especies de la Comisión Electoral, por las averiguaciones que hemos practicado, en cumplimiento de nuestro deber, resulta que no ha existido ningún acto que merezca ese calificativo, sino, por el contrario, esos elementos no han salido, en ningún momento, de manos de sus guardadores reglamentarios, habiendo sido el presidente de la Comisión Electoral quien, con laudable celo en nuestro concepto, y en resguardo de la responsabilidad que le afectaba por la conservación de los libros en referencia a su custodia, quiso precaver posibles violencias que pudiera haber provocado la situación interna del partido, y que él estimó probables dentro de los antecedentes de que pudo disponer en el momento en que procedió a retirarlos a otro lugar más seguro.

Esta explicación, como asimismo la declaración que el señor Quezada se ha apresurado a hacer a la mesa de la asamblea, y que la habría hecho a usted si usted lo hubiera requerido o interrogado sobre lo que pasaba, de que los registros y demás especies están a disposición de la mesa directiva, nos inducen a no dar a esta causal de su renuncia la misma gravedad que usted le atribuye, y a aprobar ampliamente la actuación del presidente de la Comisión Electoral.

Por lo que hace a la comunicación que algunos correligionarios dirigieron en los diarios de anteayer a las asambleas del país, y que, según usted, importaría una violación de los estatutos del partido, y señalaría un estado de violencia que haría imposible la acción de armonía que fué la determinante de su aceptación de la presidencia de la asamblea y de su reintegro al partido, nos perdonará, nuestro querido presidente, que discrepemos también tanto en la apreciación del hecho como en el pesimismo manifestado por usted, en orden a encontrar una solución que no signifique el rompimiento de la unidad de nuestra colectividad política.

El manifiesto nos parece la consecuencia lógica del estado de beligerancia en que han vivido últimamente las dos corrientes de nuestro partido, y, en especial, de la actitud de aquella que forma la mayoría de la Junta Central, y entendemos que una situación de crisis ya larga que nos dividía dentro y fuera de nuestros organismos, hacía necesaria una definición de posiciones que la Junta debió haberse apresurado a fijar, y que ha dilatado con líricas afirmaciones de respeto al programa radical, en lo que mira a la defensa del régimen republicano y democrático, que cada actuación suya o del grupo de parlamentarios que le era afecto, se encargaba de destruir.

Entendemos también que los correligionarios que firman ese manifiesto, al dirigirse a las asambleas para que definan la posición del partido, no han querido hacer obra de división, sino jugar una última carta, después de tantas, desde la Convención de Viña del Mar, en defensa del régimen constitucional y en aras de la unidad del radicalismo que no está sólo formado por los radicales que dirigen una u otra corriente, sino por los organismos autónomos de las asambleas.

Es así que, dentro de estos conceptos, ese manifiesto nos merece nuestra aprobación, con lo cual la discrepancia a que nos referimos al principio se evidencia; pero estamos ciertos de que si nuestro presidente, en vez de abandonarnos en el momento más delicado que vive el partido, nos hubiera prestado su apoyo y su consejo para encontrar a solución que no es imposible, las discrepancias anotadas habrían [illegible] desaparecido ante el común anhelo de defender la solidez del radicalismo.

Las explicaciones preinsertas, que hemos creído un deber de lealtad para el amigo y presidente hacérselas saber, nos han movido a no solidarizar con su renuncia, dejando constancia de que lamentamos muy de veras su determinación, que es para nosotros uno de los síntomas más penosos que anotamos de la desintegración radical.

Rogándole quiera excusar la molestia que podamos causarle con estas líneas, y reiterándole nuestra admiración al correligionario que nos ha presidido hasta ahora, y las consideraciones de nuestro afecto personal, quedamos de usted afmos. y SS. SS. — (Fdos.)— Ebríspide Letelier, primer vicepresidente. — Armando Figueroa, 2.o vicepresidente. — Manuel Castillo, tesorero.— Carlos Céspedes Toro y Julio Becker Herrera, secretarios".

EL RESULTADO DE LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

El Director del Registro Electoral, en nota enviada al Gobierno se manifiesta contrario a la idea de que se abra un nuevo período de inscripciones. — Si el Gobierno no toma otra determinación sobre el particular, el 1.o de enero próximo quedará debidamente constituído el Poder Municipal

El director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu Eguiguren, dirigió ayer una comunicación al Ministro del Interior, en que le da cuenta detallada de las últimas inscripciones generales realizadas en todo el país.

Dice esta nota:

"Señor Ministro:

Tengo el honor de dar cuenta a US. sobre el resultado de las inscripciones electorales realizadas para la formación del Registro de Electores de Municipales y la renovación del Registro Electoral actualmente en vigor.

Como US. tiene conocimiento estas inscripciones se iniciaron el día 15 de mayo próximo pasado, y conforme a la ley, las Juntas Inscriptoras que las han tenido a su cargo, han funcionado diariamente durante sesenta días consecutivos y aquellas que por alguna circunstancia dejaron de hacerlo algún día, han debido continuar funcionando hasta completar el período de sesenta días que obliga el artículo 65 de la Ley General sobre Inscripciones Electorales.

Dichas Juntas, que la ley clasifica en Departamentales, Especiales, Comunales y Auxiliares, se constituyeron en su debida oportunidad en los locales que la misma ley señala para su funcionamiento, y han funcionado regularmente en todas las capitales de departamentos, cabeceras de comunas y oficinas de Circunscripciones del Registro Civil en ellas comprendidos. En total, se constituyeron en todo el país 380 Juntas Inscriptoras, de las cuales sólo diez no han completado su período de 60 días y continuarán todavía funcionando por breves días más.

Según los datos recibidos en la oficina de mi cargo, el movimiento de inscripciones que, en un principio, recién abiertas en mayo, se presentó con algún interés de parte del público, siguió en el curso de junio extremadamente flojo, corriendo el 30 de dicho mes con un total de poco más de 140,000 inscritos en ambas clases de Registros: General de varones y Municipal de mujeres y extranjeros, que establece la ley. En los primeros días del presente mes de julio, ante la proximidad del cierre de las inscripciones, esa cifra subió aproximadamente al doble de aquella cantidad y a esta fecha, clausurado ya el período de inscripciones y considerado hasta el día 19 del actual para las Juntas que todavía no han completado su período de funcionamiento, la inscripción total en todo el país arrojó el siguiente resultado:

a) Inscritos en el Registro General (varones) . .	293,646
b) Inscritos en el Registro Municipal (mujeres y extranjeros)	74,766
Total general (electores municipales)	368,412

Estas cifras totales de inscritos aumentarán todavía más en estos días, mediante la inscripción que realizan las diez Juntas Inscriptoras que continúan en funciones. En cuanto al Registro General de varones, puede estimarse sin riesgo de error, que el total de inscritos en dicho Registro excederá de 300,000 varones, con lo cual se llegará a igualar lo que fué la inscripción extraordinaria realizada el año 1925 para la formación del Registro Electoral actualmente en vigor.

A fin de que US. pueda formarse cabal concepto sobre el resultado de dichas inscripciones, presento a su conocimiento el resumen general que acompaño adjunto, con los totales de inscritos por departamento en cada uno de los Registros, General de varones y Municipal de mujeres y extranjeros, y comparativamente con lo que fué la inscripción general extraordinaria realizada el año 1925.

En relación con dichos totales de inscritos, debo manifestar a US., de modo especial, que durante el período de inscripciones pudo notarse por la mayoría de las Juntas Inscriptoras que, aparte del poco espíritu cívico, desgraciadamente tan general en el país para cumplir con sus deberes ciudadanos, habría existido una estudiada abstención y hasta cierta señalada orden de no concurrir a inscribirse en los Registros de Electores de parte de colectividades que se dicen de extrema izquierda, que confiaban en que un movimiento revolucionario como el iniciado en Alto Bío-Bío, habría llevado a un cambio de Gobierno. Unido esto al tiempo extremadamente lluvioso en distintas regiones del país, justificaría que las cifras totales de inscritos hayan quedado muy inferiores a lo que habría sido de esperar en relación con los cálculos de la estadística, que permiten apreciar aproximadamente en ochocientos mil varones los chilenos aptos para inscribirse en los Registros Electorales y cifra no menor a seiscientos mil, las mujeres y extranjeros que pudieran haberlo hecho en el Registro Municipal.

Pero, ante estas cifras totales de inscritos es del caso que me permita someter a la consideración de US. las siguientes observaciones.

Si bien es cierto que según el Censo General de la República, la población apta para ejercitar sus deberes electorales llega a cifras como las que antes dejo señaladas, en cambio, la experiencia de los años corridos desde el año 1925 a esta parte, deja de manifiesto que el número de personas que en este país se ocupa de la cosa pública, llega escasamente a un 18,8 o|o de sus habitantes y que todavía, en las elecciones generales en que ha habido motivos para un máximo interés ciudadano por concurrir a hacer uso de su derecho de sufragio, el número de votantes ha sido siempre bastante inferior al número total de inscritos, y así, en las últimas elecciones Presidenciales que registraron un total de 342,892 votantes, significó sólo un 42,7 o|o de la masa de población apta para inscribirse y cada un votante representó proporcionalmente 12,5 habitantes de la República; datos que US. podrá apreciar en el cuadro estadístico que incluyo también adjunto y que comprende un estudio sobre el "Poder Electoral de la República".

En virtud de mandato de la ley, el Registro General de Varones recientemente formado, entrará a substituir el Registro Electoral actualmente en uso, que cumple diez años de su vigencia; debo, pues, concretar mis observaciones a este Registro.

El Registro Electoral en uso se formó el año 1925 por la inscripción general extraordinaria realizada aquel año en igual forma que la que ahora nos ocupa. Cerrado el período de inscripciones, comprendió en total 302,027 electores. Mediante la inscripción permanente que ha estado en ejercicio casi por espacio de nueve años consecutivos, aquella cifra de inscritos subió a 510,386, habiendo habido dos períodos que tuvieron el alcance de inscripciones extraordinarias en los años 1929 y 1932, que, respectivamente, sumaron el primero 87,857 inscritos y el segundo 88,406. La depuración del Registro Electoral, mediante la eliminación de inscripciones que han debido cancelarse con arreglo a la ley, tiene en este momento reducido el Censo o Padrón Electoral de la República, a 429,772 electores.

Ahora bien, en la elección general de Congreso Nacional, de 30 de octubre de 1932, elección de la Cámara de Diputados, que es la Cámara política, sufragaron 326,801 electores, o sea, el 76 por ciento del electorado hábil para ejercitar el sufragio, y de este total correspondió a las fuerzas electorales de los grupos socialistas, gremiales, napistas y algunos independientes, entre los cuales se afiliaron los electores comunistas, aproximadamente 42 mil 900 electores, o sea, puede deducirse, consecuencialmente, que en la actual inscripción de poco más de 300,000 varones en el Registro Electoral, han quedado sin inscribirse, principalmente, aquellos elementos que deliberadamente se abstuvieron de concurrir en el actual período de inscripciones extraordinarias. El "carnet de identidad" no ha sido una causal efectiva que haya privado a numerosos ciudadanos de hacer uso de su derecho para inscribirse: pues, según consta de documentos correspondientes del Gabinete Central de Identificación, existen más de un millón doscientos mil chilenos varones, a los que se les ha otorgado su respectivo carnet de identidad, y suben de trescientas mil las mujeres que también lo han recibido. Sólo en los días corridos del período de la inscripción extraordinaria, el Servicio de Identificación de la República ha expedido aproximadamente más de trescientos mil nuevos carnets entre hombres y mujeres y extranjeros que lo han solicitado.

Finalmente, debo hacer presente a US. que por mandato de la ley, cumplido el plazo de 60 días de la inscripción extraordinaria, las Juntas Inscriptoras han cerrado los Registros de inscripciones a su cargo, debiendo proceder al inmediato envío a esta Dirección del Registro Electoral, dentro de los plazos fatales que la misma ley señala, por intermedio de los Notarios Conservadores de Bienes Raíces respectivos, todos los Registros ocupados y los sobrantes en blanco y los que hubieren inutilizado. En consecuencia, la idea de una prórroga del período de inscripciones extraordinarias no es ya posible, y si se quisiera ampliar el plazo de inscripciones, correspondería establecerlo por ley, considerando la necesidad de permitir a esta Dirección del Registro Electoral el tiempo debido para preparar un nuevo envío de Registros a todas las Juntas Inscriptoras de la República, tal cual si se tratara de abrir un nuevo período de inscripciones extraordinarias generales.

Por las razones que dejo expresadas y considerando el espíritu de la ley N.o 5.357 sobre Elecciones de Municipales, al fijar plazos determinados para la convocatoria a elecciones de municipales, encauzando al Ejecutivo en la necesidad de propiciar todos los medios para constituir en el más breve plazo la Administración Comunal de la República, a base de elección popular, me permito solicitar a US. quiera considerar la conveniencia de que no se abra un nuevo período de inscripciones electorales que necesariamente retardaría y haría imposible que el 1.o de enero del próximo año 1935 quedase debidamente constituído el Poder Municipal conforme es el anhelo del Presidente de la República y lo desea el país entero.

Dios guarde a US.—(Fdo.) — Ramón Zañartu."

Mañana se resolverá la situación de la Mesa Directiva Demócrata

Con tal objeto se ha convocado a una reunión secreta del directorio

El directorio general del Partido Demócrata, ha sido citado a sesión extraordinaria para mañana, a las 21.30 horas, a petición de un grupo de parlamentarios y directores, con el objeto de tratar la situación de la mesa directiva.

Según fuimos informados ayer, por varios delegados, se ha llegado a constituir una fuerte mayoría que apoya la idea de que la directiva esté integrada por tres miembros que representen a los directores, a los diputados y a los senadores.

Dos diputados son candidatos a la vicepresidencia del Partido Radical

Durante el día de ayer no se produjeron novedades en la situación interna del Partido Radical. Como informamos, el debate político planteado en la Junta Central quedó pendiente para continuarlo en la sesión del martes próximo, en la que deberá elegirse también segundo vice-presidente del Partido.

Según hemos sido informados, sería elegido para este cargo el diputado don Aurelio Benavente o el diputado don Alfonso Quintana.

Telegramas recibidos en la Junta Central Radical

La secretaría de la Junta Central nos entregó varios telegramas llegados de asambleas de provincias, que damos a continuación:

DE CONCEPCION.— Celebróse concurrencia crecidísima asamblea radical, con el objeto de debatir la situación planteada en el seno del partido con motivo del manifiesto dirigido a los correligionarios de provincia. Estaban presentes el senador don Ignacio Martínez Urrutia, el diputado don Pedro Pablo Vaillant, los delegados de la Junta Central, por Concepción don Lionel Edwards, y por Antofagasta don Litré Quiroga, que es asambleísta de esta región. El debate lo inició el diputado Vaillant quien hizo una exposición acerca de la situación política, hablando después el senador señor Martínez Urrutia, el delegado señor Edwards y el señor Quiroga. La discusión tuvo momentos de apasionante espectación. La asamblea hizo suya una declaración, en el sentido de que los radicales de Concepción acatan disciplinadamente los organismos directivos del Partido. Esta indicación hecha por el señor Jorge Rivera Parga, presidente del organismo, fué aprobada unánimemente. La asamblea radical de San Rosendo se pronunció en el mismo sentido.

DE VALPARAISO.— Luis Alamos Barros, Club Radical, Santiago.—Asamblea Radical Valparaíso acordó en sesión pública esta tarde un voto de aplauso por conceptos de su carta renuncia. — Atentos saludos. — (Fdo). Crichton, presidente. — Arancibia y Jaramillo, secretarios.

—Enrique Eliodoro Guzmán, Club Radical, Santiago.—Asamblea de Valparaíso en sesión pública esta tarde hizo suyo el acuerdo del Comité Parlamentario Radical relativo a incidencias políticas del momento. — Atentos saludos. — (Fdo). Crischton, presidente. — Arancibia y Jaramillo, secretarios.

DE TALCAHUANO.— Luis Alamos Barros.—Santiago. — Aplaudimos actuación definida esa directiva, condenando indisciplina firmantes manifiesto último. — (Fdo). Víctor Varela, presidente. —Guillermo Núñez, secretario.

DE PUERTO MONTT — Junta Central Radical, Santiago —Junta Provincial Chiloé acordó poner conocimiento esa Junta Central siguiente voto tomado unanimidad sesión hoy Presentar Junta a la amenaza de una división del partido; esta Junta Provincial condena todo intento encaminado ese fin. — (Fdo). Santiago Ernst, presidente. — Santos Mayorga, secretario.

AGRUPACION DEMOCRATA DEL TERCER DISTRITO

En la junta de directorio, celebrada ayer, en Avenida Francisco Bilbao 721, entre otras cosas de importancia, acordó:

1.o Enviar una nota de adhesión a S. E. el Presidente de la República, por la gran labor de restauración nacional que está llevando a cabo conjuntamente con los que lo acompañan en su Gobierno.

2.o Enviar una nota al señor Alcalde de Providencia y a la gerencia de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, por haber determinado que los carros 23, Macul, hicieran su antiguo recorrido, es decir, llegar hasta la garita de Mapocho, con un manifiesto beneficio para los comerciantes y vecinos de la comuna de Providencia.

3.o Presentar a la familia del correligionario recién fallecido, don Florentino Henríquez, su más sentido pésame.

4.o Citar a junta de directorio para el jueves 26 del actual y recomendar a los correligionarios, especialmente a los señores directores, que todos los jueves hay sesión, de 21 a 23 horas, en Francisco Bilbao 721.

CITACIONES POLITICAS

CLUB "LA UNION DEMOCRATICA".— Cita a sesión de directorio para hoy, a las 10.30 horas, en Delicias 2449.

CENTRO DEMOCRATA "LOS GUINDOS".— Cita a reunión general para hoy, a las 16 horas.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.— Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 2528.

CENTRO DEMOCRATA "LIBERTAD".— Hoy se efectuará la elección de directorio en su local de Plaza Bogotá.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— Cita a junta general para hoy, a las 16 horas, en Mapocho 4061. Los socios del club elegirán directorio a las 15 horas.

Ejemplo de cultura y de cooperación al Gobierno

Estábamos acostumbrados a ver que las mejores iniciativas, los estudios de aquellos problemas más interesantes, se desarrollaran en medio de recriminaciones personalistas, cuando no en abierta rebelión contra todo principio de respeto a las autoridades y saliéndose de la forma inteligente en que, los propios interesados, deben y necesitan abordar los problemas que les atañen o afectan.

Hace poco, la Asamblea Social-Republicana de Santiago, convocó a una sesión extraordinaria, destinada a estudiar el problema de la cesantía, invitando a Comités de empleados cesantes, entre los cuales estuvo representado el que viene haciendo un movimiento de opinión en favor de la dictación de la ley de que es autor el diputado señor Arturo Olavarría.

Más que una sesión política, aquella fué una academia de estudio, durante cuyo desarrollo se pesaron los procedimientos a poner en práctica para lograr una mayor eficiencia de la [illegible] rección de Cesantía, poniéndola en contacto con otros organismos oficiales del Estado, como la Inspección General del Trabajo, que están destinadas a fines semejantes, contando con personales debidamente experimentados en la materia.

La prensa ha dado cuenta de la calurosa felicitación que brindó a los asistentes, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Luis Mandujano Tobar, quien, a manera de estímulo interesante, dió una importante conferencia sobre el problema de la colonización nacional, tan íntimamente ligado a la solución de gran parte de la cesantía obrera y de los empleados.

Es necesario anotar este hecho. "La Nación", que viene cooperando decididamente a todo aquello que sea de bien público, que no niega sus columnas a los estudios, y hasta las críticas que deseen formularse con altos fines constructivos, allega su felicitación a los dirigentes del Partido Social-Republicano que, en hora tan oportuna, han puesto sobre el tapete del estudio un asunto que, como la desocupación forzoza, interesa profundamente a los hombres de Gobierno y a todos los ciudadanos que saben mirar las proyecciones que tiene el bienestar estable de los ciudadanos todos del país.

Y estamos seguros de que el Supremo Gobierno, junto con mirar con simpatía este acto de colaboración ofrecido por los social-republicanos, ha de tomar en cuenta semejantes iniciativas, en lo que ellas tengan de hacedero para los fines a que han estado inspiradas.

Social republicanos otorgan un voto de aplauso al Ministro del Interior

por su acertada labor frente a los últimos sucesos

Se reunió la Asamblea del Partido Social Republicano, de la comuna Quinta Normal, procediendo a la aceptación de la renuncia del directorio provisorio y a la elección de su directorio definitivo, en conformidad al artículo 9 de los estatutos del partido.

Por acuerdo unánime, el directorio quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, don Bernardo Gómez Solar.

Primer vicepresidente, don Alfredo Bravo U.

Segundo vicepresidente, don Héctor Davanzo.

Secretarios, señores Alberto Gálvez y Oscar Gaete.

Tesoreros, señores Juan A. Castillo y Javier Rivas.

Directores, señores José Wielma, Luis A. Gálvez y Luis Ramírez.

Quedan elegidas las comisiones electorales y de calificación.

La Asamblea declaró que sólo reconoce como Partido Social Republicano, al presidido por el senador de la República don Enrique Bravo, de acuerdo con la resolución del Director del Registro Electoral, siendo, en consecuencia, esta Asamblea, la única del Partido Social Republicano dentro de la comuna Quinta Normal.

Declaró, asimismo, que esta sesión es la primera de sus actividades, siendo el acta de la presente, la primera que encabeza el libro respectivo.

Por acuerdo unánime se adoptó como reglamento de esta Asamblea, el de la Asamblea de Santiago.

A indicación del secretario, señor Gálvez, se acordó solicitar del Directorio General, recomiende a la representación parlamentaria del partido, se obtenga un nuevo período de inscripciones electorales, en atención al número de ciudadanos que no alcanzaron a inscribirse por las dificultades del carnet.

Considerando que el bienestar y progreso de la República sólo puede cifrarse en el orden, la libertad y el trabajo, la Asamblea acordó enviar, por conducto del presidente del partido, un voto de aplauso al señor Ministro del Interior, por la forma acertada y enérgica con que ha sabido dominar las últimas incidencias promovidas por elementos disolventes y anarquistas que pretenden minar la estabilidad de la República y de sus instituciones.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

GRAN BRETAÑA

ALZA DE FRACCIONES Y MUCHA DEMANDA TUVIERON LOS BONOS CHILENOS EN LA BOLSA DE LONDRES DURANTE LA SEMANA

Los de 1929 del empréstito en libras esterlinas subieron uno y medio puntos. — Los papeles de ferrocarriles chilenos subieron notablemente también. — Los valores salitreros mejoraron, pero lentamente. — Dos Ministros rumanos estarían negociando la compra de armamentos y municiones en Francia. — El Gobierno de Bucarest pagaría con parte de la producción que le corresponde de los pozos petrolíferos nacionales. — Se habla del descubrimiento de un gran tesoro antiguo en la India. — Medidas del Gobierno

Favorable situación de los bonos chilenos

LONDRES, 21. — La Bolsa de valores se mostró favorable a todos los valores chilenos. En su mayoría, los bonos chilenos tuvieron alza de fracción y gran demanda. Los bonos en libras de 1929 subieron uno y medio punto.

Los papeles ferroviarios mejoraron; las acciones ordinarias del ferrocarril de Antofagasta subieron de 20 a 22; las de los ferrocarriles salitreros ordinarias, tuvieron a mediados de semana una alza bastante substancial.

Las acciones salitreras han mejorado lentamente; las de la Anglo Chilena subieron 3 4 desde 33, las de bonos de la Cosach, del 7 por ciento, subieron de 51 a 52, las Lautaro cerraron moderadas.— (U. P.)

¿Rumania negociará armamentos en Francia?

LONDRES, 21.— Los firmantes bien informados entienden que el Premier rumano, señor Tatarescu, y el Ministro de Finanzas de la misma nacionalidad, señor Savarescu, estarían en negociaciones con la fábrica francesa de armamentos Schneider (del Creuzot), allá en París, sobre un canje de armas y municiones. A cambio de estas armas y municiones, el Gobierno rumano daría una parte de lo que le corresponde de la producción de los pozos petrolíferos rumanos. — (U. P.).

¿Un gran tesoro antiguo en la India?

LONDRES, julio (Correo Aéreo). — El supuesto descubrimiento de un gran tesoro oculto en el norte de la India está siendo investigado ahora por los funcionarios del Gobierno, según información llegadas aquí desde aquel Domingo. Esta investigación se hace con la esperanza de enriquecer las arcas de la India.

Se dice que un grupo de ladrones ha desenterrado una cueva llena de alhajas y ornamentos antiguos que datan de los tiempos de los mogoles. Algunos círculos expresan la creencia de que las joyas han sido escondidas por Barbar, fundador de la llamada dinastía mogol, después de haber sido derrotado por los Uzbegs en el año 1514 y de su huída a Kabul.

Los bandidos estaban acampados en una cueva en S.rn, en el distrito del Hissar, y mientras miraban hacia unas antiguas figuras que estaban esculpidas en las murallas, uno de los bandidos dijo que había tocado una figura, la cual se había movido al momento y reveló la entrada a un túnel.

Al principio fueron presas del pánico, pero encendieron algunas antorchas y atravesaron el túnel. Este túnel llevaba a una caverna la que, según los hombres, estaba llena de gemas y ornamentos antiguos de gran valor.

Su tentativa para disponer de una pequeña porción del tesoro los perdió. Un rico mercader de Bombay, en el Punjab, compró un vestido bordado y que tenía botones de diamante.

Con lo obtenido en esta venta los bandidos trataron de comprar el pedazo de terreno en donde hicieron el descubrimiento. Sin embargo, el propietario no quiso vender el terreno. y cuando los bandidos insistieron la sospecha se presentó inmediatamente.

El propietario ordenó a sus sirvientes que cuidaran la cueva y vigilaran a los insistentes compradores de la tierra. Uno de ellos oyó una conversación de los bandidos. Esta conversación la contó a su amo, quien a la vez, la relató a las autoridades locales. Y ahora el Departamento Arqueológico de la India ha despachado a varios funcionarios para que confirmen los relatos acerca del hallazgo hecho en el distrito antes mencionado.

LONDRES, 21.—En algunos círculos políticos, se atribuye la repentina actividad desplegada por el Gobierno a favor de la agricultura y la navegación, a las próximas elecciones.

Observadores políticos aseguran que si el Gobierno no tomara bastantes medidas radicales, para satisfacer el creciente descontento en los círculos agrícolas, el régimen político existente perdería los votos de los agricultores en el nuevo acto electoral. Ante el hecho de que los laboristas obtuvieron una decisiva victoria en las urnas, la que les dió el control del Consejo del Condado de Londres, se teme que la pérdida de las poderosas fuerzas electorales de los agricultores aseguraría prácticamente el retorno de un Gobierno laborista después de las próximas elecciones.

El creciente descontento también se manifiesta con mayor claridad en los círculos navieros. Miles de buques británicos se encuentran inactivos en puertos de varias costas británicas desde hace muchos meses. Se atribuye esta situación, según los navieros británicos, a las subvenciones que reciben las líneas extranjeras de navegación. Si el Gobierno no toma medidas destinadas a aliviar la mala situación del comercio marítimo, se considera que el Gobierno Nacional perderá también los votos de los círculos marítimos.

Empero, el Gobierno ha abordado ambas cuestiones con ardiente interés. Hace poco tiempo, desde que los Dominios sostuvieron muy importantes conversaciones con Mssrs. Thomas y Elliot, Ministro de Agricultura y Secretario de los Dominios, respectivamente. Cuando menos un resultado de vital importancia de esas conversaciones fué una visita del Embajador argentino, señor Malbrán, a Mr. Runciman, Presidente de la Junta de Comercio, a petición de éste.

En pocas palabras, Mr. Runciman dijo al Embajador que el Gobierno consideraba que era indispensable, en orden a salvar el comercio de carnes, que las importaciones de carnes a Gran Bretaña sufran una nueva rebaja.

Se recurrirá a todos los medios de que dispone el Gobierno para estimular la construcción de nuevos buques que estén en situación de competir con las líneas extranjeras que gozan de subvenciones. Los expertos han abogado desde hace mucho tiempo por la construcción de buques nuevos y, por tanto, modernos, en vez de reincorporar buques actualmente ociosos al servicio de navegación, los que afirman son lentos y más costosos, no correspondiendo a las exigencias de velocidad de los armadores de hoy. Aseguran, además, que la construcción de nuevos buques ayudaría a combatir la cesantía, no sólo en beneficio de los marineros, sino también de un gran número de obreros, actualmente cesantes, de la industria de construcción de buques. La rehabilitación de buques viejos daría trabajo casi exclusivamente a marineros.— (U. P.).

Desarrollo de la Marina Mercante nacional

MADRID, 21.— Se acaba de publicar la "Lista Oficial" de la Marina Mercante española, apreciándose la marcha ascendente de la construcción naval nacional, en auxilio de los exportadores y de la economía nacional que entregue el porte de sus mercaderías a barcos de otros países por la regularidad de sus viajes.

Parece que el incremento de la construcción de naves, es cosa cierta, tanto en lo que se refiere al transporte de mercaderías como al de viajeros, para lo que ya hay grandes motonaves que atraviesan el Atlántico, Norte y Sur, estableciendo comunicación normal con gran regularidad con los países americanos y antillanos.

Según la estadística, el actual tonelaje bruto de la flota mercante el 1.o de enero próximo pasado, era de 93 buques a motor, con 202.089 toneladas; 753 de vapor, con 976.876 y 119 de vela, con 20.875. O sea un total, por consiguiente de 965 buques con 1.199.840 toneladas. En 1933, 1.740 buques con un total de 1.278.62 toneladas.

El progreso experimentado ha sido más considerable en la flota petrolera, de la que antes formaban parte barcos viejos y ya en malas condiciones de navegación, cuyos viajes suponían más bien un peligro de pérdidas, pero la preponderancia y desarrollo del monopolio de petróleo, le ha impulsado a construir barcos propios, nacionalizando el transporte. Se han construído en un período de cinco años, transatlánticos de más de 1.200 toneladas.

La marina a vela, que tanta importancia llegó a tener en España, decrece en efectivos y en tráfico, sólo quedan veleros españoles mayores de 300 toneladas.— U. P.).

NOTAS DEPORTIVAS

Los australianos Crawford y McGrath derrotaron a los norteamericanos Shields y Wood, en la final interzonas de la Copa Davis

La victoria de Crawford se esperaba; sin embargo, el yanqui estaba más favorecido. — Jugó sin esfuerzos y con gran precisión. — El match fué emocionante. — McGrath comenzó sin apresuramientos. — Luego, sin embargo, principió a disparar tiros que parecían cañonazos. — Los partidos de mañana

WIMBLEDON (Londres), 21.— En el primer match de la final interzonas por la Copa Davis, el australiano Jack Crawford derrotó al norteamericano Shields por el score de 6|4, 6|2 y 12|10.

El australiano Vivian McGrath derrotó al norteamericano Sidney Wood por 7|5, 6|4, 1|6 y 9|7.

De este match resulta que los australianos serán los vencedores seguros de la serie.

La victoria del australiano Crawford era esperada por todos los aficionados, no así la de McGrath, debido a que Sidney Wood estaba favorito.

Crawford jugó sin esfuerzo, pero en forma segura, con potentes servicios a las esquinas, logró adjudicarse varios tantos, limitando a Shields a 14 puntos en el primer set. En el segundo set ganó en dos ocasiones el servicio al norteamericano.

El tercer set dió ocasión a una sensacional batalla. En dos ocasiones Crawford perdió el servicio y Shields tres veces. El norteamericano demostraba estar agotado, y en repetidas ocasiones cayó en medio de la cancha.

McGrath y Wood comenzaron a jugar con flojera, pero en el undécimo game aumentó la velocidad en sus devoluciones para adjudicarse el set. En el segundo set, McGrath imprimió a su juego un tren que lo hacía invencible, tomando una delantera de 6|1, resistiendo los ataques de Wood con sus reveses con ambas manos. En el tercer set Wood tuvo una reacción y se adjudicó los dos primeros juegos sin darle ocasión a su competidor de que se anotara ningún punto. El cuarto set lo inició con gran velocidad, obteniendo una ventaja de 5|2, pero esta reacción fué corta y perdió cuatro juegos seguidos. Los juegos fueron seguidos por el servicio hasta que el australiano logró romper en el quince. y adjudicarse el décimo sexto. El último juego es uno de los más brillantes que se ha registrado en Wimbledon; ambos jugadores hacían devoluciones verdaderamente increíbles, antes que Wood lanzara a la red un tiro de voleo.

El lunes Crawford y Quist jugarán contra el binomio norteamericano Stoefen y Lott; el martes, Crawford jugará con Wood y McGrath enfrentará a Shields. —(U. P.).

España

Italo Balbo vendrá a España

MADRID, 21. — El diario "La Libertad" anuncia inconfirmadamente que el general Italo Balbo, Gobernador de las colonias italianas de Tropoli, vendrá a España a estudiar la posibilidad de introducir las corridas de toros en Italia misma y Tripolitania. — (U. P.)

"El Debate" y el problema catalán

MADRID, 21 Insiste "El Debate" en su edición de hoy en, que la solución que se ha dado al problema catalán ha causado mala impresión en las fuerzas políticas de las derechas, por estimar que la modificación al reglamento de la ley de contratos sobre cultivos no salva la dignidad del Poder Central.

Se anuncia que ha sido convocado el consejo de la Acción Popular para tratar la cuestión. — (U. P.)

Posible huelga de empleados de tribunales

MADRID, 21.—Los empleados de las Cortes anuncian la posibilidad de una huelga en toda España, en señal de protesta porque sus derechos no son reconocidos.

La situación de estos ciudadanos es anómala. No son empleados fiscales, pero por otra parte, se los considera como tales para los fines de su sindicalización.

Hace poco, una sentencia del Tribunal Supremo los privó de sus derechos de sindicalización, por considerárseles empleados fiscales. Son todos empleados modestos que reciben doscientos cincuenta pesetas mensuales, aún cuando algunos hay que tienen más de treinta años de servicios en los tribunales. —(U. P.).

Nuevamente confiscada la edición de "El Socialista"

MADRID, 21.—La policía confiscó nuevamente la edición del diario "El Socialista".

Hace tres días consecutivos que la autoridad policial secuestra las ediciones de este rotativo.

Hoy publicaba este diario un comentario a tales medidas, y las denunciaba al Fiscal.—(U. P.).

Cozens y van Kempen ganaron los 6 días ciclistas de Londres

LONDRES, 21. — El británico Sydney Cozens y el holandés Piet van Kempen ganaron la carrera ciclista de seis días en el Olimpia Hall, con 1406 puntos. Se clasificaron segundos los alemanes Gustav Killian y Heinz Vopel, con 1129 puntos; terceros los norteamericanos Charlie Winter y Freddie Ottevaire, con 677 puntos; cuartos, el alemán Werner Miethe y el holandés Joseph Vroomen con 599 puntos.

Ocho teams terminaron la prueba de 2486 millas 9.000 personas presenciaron su etapa final. — (U. P.)

Sobre "Salario Familiar" hablará hoy el señor Clemente Pérez P.

Auspiciada por la Unión de Trabajadores Católicos y el Secretariado Económico Social de la A. C., se dictará esta tarde, a las 6, la segunda charla que estará a cargo del señor Clemente Pérez Pérez, secretario general de la Liga Social de Chile.

Esta conferencia versará sobre el tema Salario Familiar, y se efectuará en la Casa Social de Santo Domingo 1274. Al término de ella habrá tribuna libre.

Los organizadores de estas charlas, nos piden invitar a todas las personas que se interesan por estos problemas.

FRANCIA

DOUMERGUE regresará a París a arreglar las diferencias surgidas en el seno del Gabinete

Quince minutos de conferencia bastaron al Ministro de Justicia Henri Cherón para convencerlo. — El Premier asistirá al Consejo de Gabinete del martes. — Cómo se presentó la situación para las gestiones del ex Presidente

En conflicto dentro del Gabinete

PARIS, 21.— Llegó a Tournefeuille M. Henri Cheron, Ministro de Justicia y emisario del Gabinete, que va en busca de los buenos oficios del Premier Doumergue, a fin de que arbitre en la crisis que ha surgido entre algunos miembros del Ministerio.

Según las primeras informaciones que se tienen en esta capital, el Premier Doumergue se sentiría inclinado a interrumpir sus vacaciones y venir a París para asistir a la reunión que celebrará el Gabinete el martes y luego el Consejo de Ministros del miércoles, que presidirá el Presidente de la República, M. Lebrun, y en el que se decidirá la suerte del Gabinete.

Parte de la opinión pública estima que la ruptura es de gravedad tal, que Doumergue puede presentar la renuncia colectiva de su Gobierno, a continuación de lo cual sería seguro que M. Lebrun, le pediría que formase el nuevo Ministerio hasta que el Parlamento vuelva a sus sesiones, en octubre próximo.

Otra parte de la opinión, está convencida de la sagacidad del Premier, y cree que evitará la renuncia colectiva, pero unos pocos los hay que esperan que la situación sea solucionada sin por lo menos una renuncia.

André Tardieu ha asegurado a la United Press que está dispuesto a renunciar si M. Doumergue así se lo pide, por estimar que es útil para el apaciguamiento de las pasiones; pero hay muchos observadores que dudan de que el Premier ceda ante la presión de los radicales, ... pedir la renuncia ... —(U. P.).

TOURNEFEUILLE, ... extraoficialmente ... Premier Doumergue ... presidir el Consejo de Gabinete que se celebrará ... tes.

Aún cuando no se ha ... tido ningún comunicado oficial, Henri Cheron, ... de Justicia, dió ... que después de una conferencia de quince ... Premier aceptó ... con la esperanza ... término al ... binete. Fatigado ... Cheron descansó ... Tolosa antes de ... la finca de Doumergue ... P.).

SOC. ANON. FABRICA NACIONAL DE SA[COS]

Por principio, creemos que el Directorio de una compañía no debe tomar contacto con el público para otros objetos que aquellos señalados en la ley o en el Reglamento de Sociedades Anónimas. Desgraciadamente, durante los últimos días nuestro negocio ha sido aludido en forma directa con motivo del debate parlamentario a que ha dado origen un proyecto presentado por el señor Ministro de Hacienda tendiente a rebajar, hasta un justo término, los derechos de importación de sacos y arpilleras. Además, los adversarios de este proyecto han dado amplia difusión a sus discursos, de tal modo que nosotros faltaríamos a los deberes que nos impone la calidad de mandatarios de la Soc. Anón. Fábrica Nacional de Sacos, si dejáramos sin contestar, siquiera brevemente, las afirmaciones erróneas que contienen.

Empezaremos por algo que mira a la constitución misma de nuestro negocio.

En sesión del 16 de Julio en curso, un señor diputado afirmó que, bajo la apariencia de una compañía nacional, la Sociedad de que somos directores pertenecía a cierta firma extranjera. Es preciso, dijo " que no estemos llenando por el medio " de la protección exagerada a lo que lla- " mamos, sin meditar, industria nacional, " los bolsillos de los que se instalan con " sólo un letrero o rótulo, que dice empre- " sas nacionales, y que, en realidad, no ha- " cen otra cosa que engrandecerse a costa " de los habitantes de este país".

En concepto del señor diputado, la Fábrica Nacional de Sacos pertenece, directa o indirectamente, a Gibbs y Cía.

En sesión de fecha 17 del presente mes, el mismo señor diputado ratificó sus anteriores afirmaciones, agregando que Gibbs y Cía. había importado primitivamente una maquinaria para fabricar sacos, y que más tarde aportó esa maquinaria a una sociedad de la cual forma parte ahora la Caja de Seguro Obrero.

Sentimos tener que contradecir al señor diputado, afirmando que los datos proporcionados por él a la Cámara son inexactos.

La Fábrica Nacional de Sacos no es un negocio de Gibbs y Cía. De las 160.000 acciones en que está dividido su capital, la citada firma no posee ninguna; pero, en realidad, controla o tiene participación en seis negocios, que a su vez figuran como accionistas. El número de acciones que de este modo pudieran pertenecerle, alcanza a representar poco más de un nueve por ciento del capital con que cuenta la Fábrica Nacional de Sacos. En cambio, la Caja de Seguro Obrero posee 80.000 acciones, es decir, justamente una mitad del capital social. Si alguien corre aquí un riesgo efectivo con la rebaja inusitada del derecho aduanero acordado por la Cámara es, pues, la institución que acabamos de mencionar.

Tampoco es efectivo que Gibbs y Cía. haya introducido primitivamente al país una maquinara, y que esa maquinaria se aportara, más tarde, a la sociedad de que somos directores. Según puede establecerse, con las escrituras y el correspondiente libro de Actas del Consejo, el capital de la Fábrica Nacional de Sacos terminó de suscribirse el 22 de Noviembre de 1933, y la maquinaria se encargó a Europa el 6 de Diciembre del mismo año.

Son trescientos uno los accionistas de la Fábrica Nacional de Sacos, personas todas de la más variada fortuna y condición social. Son trescientas una personas las que tuvieron fe en este negocio, por razones que el público va a conocer. Ni siquiera hubo acciones liberadas, como es usual en ciertas Empresas.

Finalmente, envuelve otra inexactitud afirmar que Gibbs y Cía. tiene intereses vinculados a la Fábrica de Cemento El Melón, sociedad anónima que trabaja en un ramo ajeno por completo al giro de Gibbs y Cía.

* *

Hemos dicho que un numeroso público tuvo fe en la Fábrica Nacional de Sacos, y agregamos que esa confianza era perfectamente justificada por el amparo que las leyes vigentes prestaban a una empresa de aquella índole.

En efecto, según el Decreto Ley N.o 288, del 12 de Agosto de 1932, a partir del 1.o de Abril de 1933 los sacos y arpilleras que se importaren deberían pagar un impuesto de $ 1 y 80 centavos oro, respectivamente, por kilo bruto. Si bien es verdad que la Ley N.o 5208, de 25 de Julio de 1933, había suspendido la aplicación de aquellos derechos por el término de un año, también lo era que en el debate parlamentario ocurrido con ocasión de esa ley, quedó bien establecido de que el Congreso no rebajaría los derechos a menos de 50 centavos y 30 centavos oro, respectivamente.

Había un compromiso tácito del Congreso Nacional en el sentido de amparar a esta nueva industria y fundados en él, accionistas aportaron su capital. Resulta realmente sensible, que un año ... cuando la fábrica ya se ha instalado ... lista para comenzar a producir, ... alterar esa situación y fijar ... bajos que hacen imposible su ...

La Fábrica Nacional de Sacos ... lanzó, pues, al mercado confiando ... fuerte protección venidera, sino ... minos de una legislación vigente ... cación estaba simplemente ... el 1.o de Abril de 1934, y que, ... guno, dejaría de ser suficiente ... guardar los intereses legítimos de ... empresa.

En efecto, vencido el año ... nistro de Hacienda estudió un ... que, sin lastimar el interés ... pondiera a las justas expectativas ... tra Sociedad. Fué así como nació ... Mensaje que se discute en el Congreso ... que propone la fijación de un ... 40 centavos oro por kilo bruto de ... se importe al país.

Aun considerando esta ventaja ... nera, la diferencia de precio ... importado y el nacional, resulta ... ña, circunstancia que impediría ... especulación en detrimento del ...

Se calcula que el costo para ... un saco en Chile, considerando los ... alzados que deberán pagarse, ... con el costo actual de la vida ... guiente:

Materia prima ...	[illegible]
Fabricación ...	[illegible]
Utilidad ...	[illegible]
	$ 4[illegible]

Según el Mensaje del Ejecutivo ... pone fijar los derechos de internación ... 40 centavos oro, o sea, $ 1.20 moneda corriente por kilo bruto. Con este derecho se calcula el costo del saco ... como sigue:

Precio cotizado por embarque Julio/Agosto, de la India	5.1/2d
Utilidad Casa Importadora	1/4d
	5.3/4d
5.3/4d por saco al cambio de $ 127 ...	[illegible]
Derechos de estadísticas, gastos a bordo hasta bodega Valparaíso, etc. ...	[illegible]
Derechos de internación, 40 centavos oro, es decir, $ 1.2 m/c. kilo bruto—peso del saco 1000 gramos ...	[illegible]
Intereses bancarios ...	[illegible]

Si una política francamente ... lista impera hoy en el mundo ... tro arancel, aparece un poco ... dificarla, en detrimento de nuestra ... que se ha formado—entre otros ... con fondos del Seguro Obrero.

* *

Tampoco son despreciables ... económico y el aspecto social ... a que nos hemos referido.

Si nuestra fábrica elabora ... para, dos millones y medio de ... con cáñamo nacional, evitará ... del país £ 60.000, o sea, ... $ 7.620.000 moneda chilena. ... tarde, sus actividades, con ... mayor maquinaria, la economía ... favorecerá en mayor proporción.

Otro tanto cabe decir sobre el ... obreros. Por el momento dará ... cuatrocientas personas en la ... ma, sin contar con la población ... jadores agrícolas que encontrarán ... viaad remuneradora a medida que ... extensiones de terrenos se vayan ... al cultivo del cáñamo.

Todos los técnicos están contestes ... que las condiciones climatéricas ... son excepcionalmente adecuadas ... cultivo de dicha fibra. Países ... recidos que el nuestro, como ... eliminado por completo la importación de ... sacos en los últimos diez años. ... des fábricas producen allí treinta ... millones de sacos, que permiten ... ducción económica del café en ... dos extranjeros. Naturalmente, ... otro caso, es una adecuada protección ... nera lo que ha hecho posible ... industria.

Podríamos agregar muchos otros ... argumentos en defensa del proyecto ... propuesto por el Ejecutivo al Congreso ... pués de estudiar concienzudamente ... teria. Nos limitaremos a lo ... gando simplemente que puede ... a nuestra Sociedad cualquier cosa ... que sirva de pantalla a intereses ... que pretenda un favor inusitado ... en contra de los intereses generales ...

SANTIAGO, julio 21 de ...

PRESIDENTE

Carlos Aguirre Luco.

DIRECTORES

Julio Bascuñán Pérez
Philip H. Clarke
Benjamín Gómez H.
Rodolfo Jaramillo
Santiago Labarca
Daniel Risopatrón Moreno

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

ESTADOS UNIDOS

Catástrofe espantosa amenaza a los estados del Medio Oeste a causa de la onda de calor y la sequía

En algunos puntos se han registrado temperaturas de 42 y 46 grados Centígrados. — Ya han muerto setenta y tres personas. — Incontables otras han sufrido insolaciones. — Se necesita una cantidad de agua igual a la que cae en un año normal de lluvia para evitar los perjui cios. — Un reo de la cárcel de Joliet, Illinois, hace revelaciones sobre el secuestro y asesinato del chico de Lindbergh. — Delegación de importadores de café va al Brasil. — Los portuarios de San Francisco no abandonarán sus demandas antes de ir al arbitraje. —— Situación de la huelga. — Los sucesos de Minneápolis

MINNEAPOLIS, 21.— La situación en esta ciudad es tensísima todavía, y se teme la repetición de sangrientos encuentros en las calles.

Cuarenta y nueve personas hay hospitalizadas como resultado de los choques de ayer, y de ellas, cuatro están agonizando.

Tres mil guardias nacionales entraron a la ciudad, trayendo piezas de artillería ligera, ametralladoras y camiones cargados con granadas de gases asfixiantes.

Se estima que son 10 mil los huelguistas sindicalizados que se reunieron en sus locales, y que en són de guerra se lanzaron a las calles, amenazando a la policía y a los empleadores de los seis mil choferes de camiones en huelga.

Los trabajadores han jurado tomar venganza contra la "criminal y sangrienta policía".

Los esfuerzos de los mediadores federales, para poner término a la huelga han sido abandonados transitoriamente, en vista de que los dirigentes de sindicatos llamaron a otros 22 mil hombres de las uniones "para unirse todos y darle la felpa a la policía".

Los huelguistas se han negado hasta a entrevistarse con los pacifistas.— (U. P.)

SAN FRANCISCO, 21.— Harry Bridges ha dicho al Consejo Central del Trabajo de San Francisco, que los trabajadores portuarios no abandonarán sus demandas de que todos los trabajadores sean sindicalizados antes de someter el conflicto al arbitraje.

"Si esta huelga es una revolución en contra de la Asociación Industrial (de empleadores industriales), entonces somos revolucionarios", añadió Brigdes. "Los trabajadores de mar se han empeñado en una larga lucha para alcanzar su objetivo de que todos los obreros sean sindicalizados y seguirán luchando aun cuando esto dure todo el verano."— (U. P.).

SEATTLE (Washington), 21. — Los policías se han atrincherado en la zona del puerto a esperar las represalias que anunciaron que tomarían los mil doscientos huelguistas encargados de hacer cumplir las órdenes de su organización, porque los agentes los pusieron en vergonzosa fuga ayer, con su ataque con bombas de gases.

Después de unos momentos de confusión, los huelguistas, según se informa, preparan un nuevo ataque, el cual lanzarán con el fin de tentar nuevamente impedir los embarques hasta que haya sido arreglada la huelga marítima.

El alcalde, Charles Smith, dirige en persona la acción de la policía.— (U. P.)

MINNEAPOLIS, 21.— El Alcalde de la ciudad ordenó a la policía que no continuara el convoy que se había organizado para acompañar a los camiones con víveres que están rompiendo el bloqueo establecido por los huelguistas, con el fin de impedir actos de violencia durante los días sábado y domingo. Sin embargo, se negó hacer declaraciones sobre si reanudaría sus funciones el convoy el próximo lunes.— (U. P.)

SEATTLE, 21.— Las autoridades federales impidieron la salida del vapor "President Grant" rumbo a Oriente y del vapor de carga "Cactus", de la McCormick Lines, con destino a Sud-América, por estar tripulados inadecuadamente.— (U. P.)

SAN FRANCISCO, 21.— Se anuncia que los armadores de la costa del Pacífico acordaron ir al arbitraje con las uniones gremiales marítimas para llegar a un acuerdo en las diferencias que existen, siempre que los estibadores hagan lo mismo. Se ha iniciado el retiro de tropas de la ciudad de San Francisco. Todo hace esperar que las huelgas quedarán pronto terminadas.

Un grupo de soldados pertenecientes a la Guardia Nacional, hizo fuego sobre un automóvil, rompiéndole los neumáticos y arrestó a tres hombres que trataban de atravesar la línea de centinelas frente a los muelles. Los muelles y bodegas han iniciado nuevamente sus labores.

La milicia comenzó el retiro de los nidos de ametralladoras y las barricadas que se habían levantado en las calles adyacentes a los muelles.— (U. P.)

¿Pasado EE. UU. a ser un gran importador?

NUEVA YORK, 21.— Según la opinión de la mayoría de los economistas y peritos del comercio exterior, el saldo comercial favorable de que ha gozado Estados Unidos durante los últimos sesenta años, muy pronto será trasformada en un exceso de importaciones sobre las exportaciones.

Los estadísticos aseguran que esta transformación se efectuará gracias a un fuerte aumento en las compras de artículos en el extranjero. Dos acontecimientos recientes ocurridos en Washington, dan color a esta creencia. Uno fué la declaración de Mr. Cordell Hull, de que Estados Unidos debiera estar dispuesto a recibir un pago parcial de las deudas de guerra en "especies"; el otro fué la firma puesta por el Presidente Roosevelt al proyecto de tarifas recíprocas, que le permite negociar tratados comerciales con otras naciones y elevar o bajar las tarifas hasta un 50 por ciento.

Hasta el cuarto final del siglo XIX, Estados Unidos tuvo en forma consistente un saldo comercial desfavorable. Después cambió la ola de comercio y desde 1875 las exportaciones han excedido a las importaciones con una monotonía regular. La balanza favorable llegó a su cumbre durante el período de 1915 a 1920, época en que el exceso anual de exportaciones sobre importaciones llegó a un promedio de 3.162.800,000 dólares.

Antes de la guerra, era natural para este país tener un saldo comercial desfavorable en vista de que era una nación deudora. No obstante, después de la guerra, el mundo se endeudó con la Unión, y si hubiera seguido las leyes económicas normales, las importaciones habrían excedido a las exportaciones como en el caso del Reino Unido. Al no ocurrir esto, se reveló una condición malsana que existió sólo porque los empréstitos norteamericanos continuaron expandiéndose, permitiendo así a las naciones extranjeras que compraran más productos norteamericanos.

Esta situación se ilustra mejor por el hecho de que mientras el total de las inversiones norteamericanas en el extranjero sólo era de 2,605.000,000 en 1913, a fines de 1932 había aumentado en más del 600 por ciento. La tabla siguiente muestra un cálculo de las inversiones privadas a largo plazo en países extranjeros, el 31 de diciembre de cada uno de dos años:

Año 1932

Europa, 4.412,000,000 dólares.
Latino-América, 5,157 000,000 dólares.
Canadá y Terranova, 3 999 millones dólares.
Otros países, 1,559.000,000 dólares.
Total: 15,127.000,000 dólares.

Año 1913

Europa, 350,000,000 dólares.
Latino-América, 1,300 000,000 dólares.
Canadá y Terranova, 750 millones dólares.
Otros países, 205.000,000 dólares.
Total: 2,605.000,000 dólares.

Hace varios años atrás, el comercio quería decir sólo exportaciones para los hombres de negocios inteligentes de Estados Unidos. Este punto de vista está cambiando en una forma lenta. El norteamericano está siendo educado para que piense que ya no puede vender artículos en el extranjero, a menos que desee comprar, y que, en vista de la posición acreedora de Estados Unidos, este país necesita comprar más de lo que vende.— (U. P.)

Nuevamente decae la salud de Marie Dressler

SANTA BARBARA (California), 21.— Marie Dressler va perdiendo poco a poco en su tenaz lucha con la muerte. Los médicos dicen que nuevamente se aproxima la crisis, aun cuando manifiestan que el peligro de muerte no es inmediato.— (U. P.).

¿La verdad en el caso Lindbergh?

JOLIET (Illinois), 21.—El convicto John Pawelczyk, que se halla recluído en la prisión del Estado de Illinois, ha dado al Alcalde una supuesta versión auténtica del rapto del chico de Lindbergh, el cual, dijo, había sido organizado por los amigos de Al Capone, a fin de poner a éste en libertad.

Añadió que el verdadero raptor había sido Frank Nash, quien después murió en la masacre de la Estación Unión, en Kansas City.— (U. P.).

Delegación de importadores de café va al Brasil

NUEVA YORK 21. — Un grupo de importadores de café representante de cada sección de Estados Unidos ha partido hoy día en el vapor "American Legion" para hacer una jira de buena voluntad por las ciudades y las plantaciones de café del Brasil. Esta jira durará tres semanas.

Esta visita se hace por invitación del doctor Armando Vidal Presidente del Departamento Nacional de Café del Brasil. El viaje fué arreglado por la Associated Coffee Industries of America la autoridad del código para la industria del café. Varios miembros del grupo van acompañados de sus esposas.

La comitiva piensa visitar Río de Janeiro, Sao Paulo y Santos, y los cafetales de los cuatro Estados productores de café más grandes del Brasil.

Aun cuando el objeto de este viaje es reunir informaciones respecto a las condiciones brasileñas, varios de los que han partido hoy han dicho que esperan inducir al Gobierno brasileño que asigne fondos para financiar una campaña de propaganda para el café brasileño en Estados Unidos. — (U. P.)

La onda de calor

NUEVA YORK, 21.— Setenta y tres personas han muerto en toda la nación a causa de una onda de calor sin precedentes en el Medio Oeste, y que ahora se desplaza hacia el Atlántico.

De St. Louis informan que han muerto doce personas, que treinta han sufrido insolaciones y que se han registrado 109° Farenheit (42.7° Centígrados); en Jiolet, Illinois, se han anotado 115° F. (46.1° C.); en Cincinnati, 108° F. (42.2° C.); en Emporia, Kansas, la temperatura ha sido superior a los 100° F. (37.7° C.), durante los últimos 32 días.

La onda de calor avanza hacia el Medio Oeste y Sur del Canadá. El ganado muere, mientras los campesinos hacen inútiles esfuerzos por encontrar agua.

El Gobernador Landon, de Kansas, declaró: "El país se encuentra frente a un gran desastre".

La Oficina Meteorológica Federal estima que se necesita una cantidad de agua igual a la que cae en un año para recuperar en parte los perjuicios ocasionados por la sequía en las zonas del N. O., donde el suelo se ha resecado completamente, y miles de toneladas de buena tierra han sido arrastradas por el viento. Algunas personas predicen que partes de Montana, Nebraska y Dakota se convertirán probablemente en desiertos.—(U. P.).

FUERTES BAJAS Y LA MAYOR ACTIVIDAD DESDE HACE MUCHAS SEMANAS, SE REGISTRARON AYER EN LA BOLSA DE VALORES DE N. YORK

Tales fueron los resultados de las noticias adversas que circularon durante la semana en los centros financieros. — Se hablaba de una conversión de bonos de la Libertad. — En espera del resurgimiento de otoño. — Los diversos mercados de productos. — 100 toneladas diarias ha sido la venta de la semana. — Los precios de este metal

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK 21. — En medio de la mayor actividad que se ha notado en el mercado desde los últimos días de junio, la Bolsa sufrió una aguda baja motivada por las grandes ventas realizadas como culminación de las noticias adversas que han circulado durante toda la semana, como ser la intensificación de los movimientos obreros y la insinuación extraoficial hecha por funcionarios del Departamento del Tesoro que se estaba estudiando una gran conversión de bonos de la Libertad para principios de Otoño.

Esta noticia de conversión ha desalentado todo movimiento basado en las perspectivas de una próxima inflación del circulante. Los industriales de Wall Street, como asimismo los círculos políticos, se muestran cautelosos en espera del resurgimiento otoñal de los negocios. En algunos círculos se espera este resurgimiento para el mes de septiembre; otros lo esperan para noviembre, después de las elecciones de congresales, revelando así la actitud del país hacia la "nueva política".

La intensificación de la sequía en el Medioeste, que se ha extendido hasta el Este, es otro de los factores poderosos de la depresión. Los granos han aumentado de precio pero se espera que el poder adquisitivo de los campesino disminuya debido a la reducción de las cosechas, lo que acarreará a su vez una disminución del tráfico en los ferrocarriles.

Las ventas futuras de azúcar han tenido poco movimiento debido a que los compradores esperan la terminación del tratado con Cuba. Durante varias semanas las cotizaciones han fluctuado de un punto de alza a uno de baja. Las refinerías abandonaron a mediado de semana su política de espera e hicieron compras moderadas pagando 1.67 por azúcar cubana con ventas a 1.72 a fines de semana, que es el punto más alto alcanzado en 1934.

La producción cubana hasta el 15 del corriente era calculada en 2.218.000 toneladas, o sea 98 por ciento de la cosecha que permite el acuerdo que reduce la producción. Ocho ingenios azucareros continúan la molienda.

El mercado del cobre ha estado flojo, pero las cotizaciones se han mantenido firmes. El cobre "Aguila Azul" (NRA) para el interior se cotizó a 9 centavos; las ventas han alcanzado un total de 100 toneladas al día.—LLOYD ALLEN

CHACO

EL PARAGUAYO CABALLERO BEDOYA PIDE QUE SE MANTENGA LA VALIDEZ DEL FALLO ARBITRAL DEL PRESIDENTE HAYES

Envió una carta al Secretario General de la Liga de las Naciones en que abunda en consideraciones para fundar su demanda. — Estima que Bolivia no puede pedir el arbitraje, por cuanto éste ya le fué concedido al Paraguay. — Aduce argumentos que, según él, desbaratan la afirmación boliviana de que el fallo Hayes no es válido. — El Ministro de la Guerra boliviano llegó a La Paz desde Ballivián. — Insiste en que las noticias paraguayas son pura invención. — ¿Renuncia del general Peñaranda?

PARIS, 21.— El delegado paraguayo a la Liga de las Naciones, señor Caballero Bedoya, envió una carta al Secretario General de la Liga, M. Joseph Avenol, pidiéndole que el Consejo de la Liga y el Comité del Chaco mantengan la validez del arbitraje del Presidente Hayes en 1878, que atribuyó el Chaco al Paraguay.

El señor Caballero Bedoya se opone a que haya un nuevo arbitraje.

Recalca que Argentina y Bolivia, pueden cada una pedir el arbitraje con el posible resultado de que los árbitros otorguen el Chaco a ambos países, lo cual haría entonces que tres países serían dueños del Chaco por arbitraje.

Atacando la nota boliviana concerniente al arbitraje del Presidente Hayes, el señor Caballero Bedoya, hace resaltar que Bolivia reconoció su validez cuando el general Hilarión Daza — Presidente de la República del Altiplano — protestando el 26 de febrero de 1879 de la ocupación de Antofagasta por los chilenos, especificó que la ocupación ocurría precisamente poco "después de la decisión arbitral que solucionaba las disputas territoriales que determinaron la guerra del Plata entre Argentina y el Paraguay".

Luego, en contestación a la referencia hecha por el señor Costa Durels al testimonio del general Bartolomé Mitre y del Ministro de Relaciones argentino, señor Carlos Tejedor, como prueba jurídica de que la decisión del Presidente Hayes no es válida, insiste el señor Caballero Bedoya, en que las reservas de los aliados, Argentina, Brasil y Uruguay, no se aplicaron a la zona Hayes, bajo arbitraje, sino que especificaban aquella parte del Chaco situada entre los paralelos 20 y 22 — (U. P.)

LA PAZ, 21. — Procedente de Ballivián llegó el Ministro de la Guerra señor Quiroga.

Entrevistado, declaró que la

(PASA A LA PAG. 16)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

El paraguayo Caballero Bedoya...

(De la pág. 15)

quinta ofensiva paraguaya había fracasado absolutamente, con enormes pérdidas para el Paraguay a cambio de reducidísimas bajas bolivianas.

"Aunque el Paraguay hace un fantástico derroche de municiones — añade — no ha podido avanzar un solo metro ni tomar un solo prisionero, no obstante haber pregonado falsamente la toma de Ballivián. Sin embargo, la propaganda enemiga no se resigna a dejar traslucir la verdad de los hechos que revelan el desastre de la ofensiva iniciada el 7 del corriente, con un alarde de despliegue de los mayores efectivos de la campaña.

"Los desertores paraguayos que se presentan al comando boliviano, declaran que la moral del enemigo está deprimida y que la oficialidad paraguaya despliega enormes esfuerzos para obligar a los combatientes a lanzarse a infructuosos ataques".

Los observadores militares critican la táctica paraguaya de lanzar masas de hombres a ataques frontales, en que aquellos se sacrifican inútilmente.—(U. P.)

LA PAZ, 21.— El Ministro de la Guerra anuncia lo siguiente: "Nuestro certero tiro de artillería obligó a silenciar el fuego de cañones y morteros que el enemigo concentró en el sector Ballivián, constatándose una buena cantidad de bajas enemigas. Por lo demás, ha habido ligeros choques de patrullas".

El corresponsal de "El Diario", en Villamontes, informó que llegaron a esa localidad trescientos prisioneros paraguayos, en su mayor parte tomados durante la última ofensiva paraguaya.— (U. P.)

ASUNCION, 21. — Prisioneros bolivianos han declarado que el Ejército boliviano no está dispuesto a aceptar el comando del general checoeslovaco Paceck, y que confían en el comando del general Peñaranda que hae estado dirigiendo las operaciones desde que se relevó del mando al general alemán Kundt.

Los prisioneros agregan que Peñaranda ha reiterado su petición de ser retirado del servicio activo como una protesta por la llegada de una misión militar extranjera sin su consentimiento. —(U. P.)

ASUNCION, 21.— Se informa que los bolivianos están concentrando todos sus efectivos en el fortín Ballivián con el objeto de lanzar un potente contra-ataque a los paraguayos, los cuales han ya abandonado sus esperanzas de rodear completamente el fortín.

La lucha que hasta ahora se había caracterizado por los encuentros a campo abierto en las selvas, se ha transformado ahora en lucha de trincheras que en ciertos momentos tiene similitud con la guerra mundial.

La artillería boliviana desde el fortín Ballivián, lanza incesantemente sus atronadores mensajes de muerte con el fin de impedir la consolidación de las posiciones paraguayas que tratan de formar un círculo alrededor de Ballivián. La artillería paraguaya, por su parte, desarrolla también activa labor, concentrando su fuego en las trincheras bolivianas para impedir contra-ataques.— (U. P.)

Mussolini no ha hecho representaciones personales a Hitler, de protesta por el terrorismo nazi en Austria

ROMA, 12. — El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó una declaración a la United Press, en la que tildó de "absurdamente fantástico" las informaciones publicadas en Londres, de que Mussolini había enviado una nota personal al Canciller Hitler, protestando por el terrorismo nazista en Austria.

La declaración hace notar que esta determinación sería "superflua", puesto que Hitler está perfectamente bien informado con respecto al punto de vista italiano en la que respecta al Austria.

En los círculos de Gobierno se dice que las informaciones de que habría habido conversaciones "de advertencia" a Hitler son bastantes exageradas.—(U. P.).

CIUDAD DEL VATICANO, 21. —Comentando la situación austriaca, "L'Osservatore Romano" dice que los atentados terroristas en Austria provocan protestas en todas partes. "La cínica crueldad del nihilismo—agrega— ha llegado al plano de la política internacional y amenaza provocar una muy ruda guerra. La tormenta austriaca exige un entendimiento entre las naciones del mundo, no sólo en beneficio de la tranquilidad del pueblo amenazado, sino también de la paz general. Ahora se juega la carta decisiva en Austria si se considera la sutil naturaleza del enemigo, sus propósitos y lo que pretende destruir."— (U. P.).

BASTANTE SE HA AVANZADO EN LAS GESTIONES RELATIVAS A LA INCORPORACION DE RUSIA A LA LIGA DE LAS NACIONES

Ya se están distribuyendo los diversos cargos que han de ocupar los delegados rusos. — El reciente discurso de Sir John Simon habría allanado el último obstáculo. — Francia, entretanto, trata de recuperar su amistad con Polonia, enfriada a raíz de sus nuevas relaciones con Rusia

(Correspondencia de Stewart Brown, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA 21. — La solicitud presentada por Rusia pidiendo su incorporación a la Liga de las Naciones, será un hecho completo en dos meses más.

Las Cancillerías discuten ahora los detalles de la entrada de Rusia a la familia de las naciones. En esto se ha avanzado bastante. Los diplomáticos rusos y otros han asegurado al corresponsal suscrito que las negociaciones están ahora sumamente adelantadas.

Los funcionarios de la Liga creen que la solicitud rusa llegará a Ginebra durante el mes de agosto, con tiempo suficientemente anticipado para permitir que el asunto sea el principal tema de discusión en la sesión ordinaria de la Asamblea de la Liga en Ginebra. Esta Asamblea comenzará el 10 de septiembre.

La prima anual que pagará Rusia, como miembro de la Liga será, según se espera, equivalente a la de Francia o Alemania o sea 2.500.000 de francos franceses.

Los funcionarios de la Liga están ahora arreglando cierto número de cargos en las secciones política, informativa y jurídica de la Liga para que sean ocupados por rusos.

El discurso pronunciado últimamente por Sir John Simon, en el cual alentó la entrada de Rusia a la corporación ginebrina, ha eliminado casi el último obstáculo y puede decirse ahora que Polonia es la única potencia europea que se opone a la entrada de Rusia.

Durante esta semana el punto mas importante de la política europea es la actitud que adopte- [illegible] mente probable.

Pero Varsovia sigue [illegible] incógnita porque ni la [illegible] Barthou a Polonia [illegible] blecer la cordial amistad [illegible] entre los polacos y [illegible] la que sufrió cuando [illegible] trechó sus manos [illegible] materia política y [illegible] última reunión de [illegible] Stewart Brown. [illegible] rá Alemania ante [illegible] francés de un Locarno [illegible] de Europa. Hasta el [illegible] se sabe como [illegible] ante la presión [illegible] tánica, pero es [illegible] lín está esperando [illegible] ción que se operará [illegible]

Mientras tanto, [illegible] están tratando de [illegible] tac para obtener la [illegible] de Polonia. Si este [illegible] tiene éxito, Alemania [illegible] la en la oposición [illegible] la aprobación de Roma [illegible]

DEL INTERIOR

Con extraordinaria animación y brillo se inició la celebración de la "Semana Antofagastina"

LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION REGIONAL FUE POSTERGADA PARA EL MARTES PROXIMO. — LA CELEBRACION DEL CONGRESO MUTUALISTA REGIONAL Y LA CONCENTRACION ROTARIANA CONSTITUYERON LOS PRINCIPALES NUMEROS DEL PROGRAMA DE AYER. — LA CIUDAD PRESENTA UN HERMOSO GOLPE DE VISTA CON SUS CALLES PROFUSAMENTE ILUMINADAS Y ADORNADAS CON GALLARDETES. — ANOCHE TERMINO EL ESCRUTINIO PARA LA ELECCION DE REINAS, ENTRE LAS CUALES SE DESIGNARA LA SOBERANA QUE PRESIDIRA LAS FESTIVIDADES ANTOFAGASTINAS

ANTOFAGASTA 21—Gran animación se observa en todos los círculos con motivo de la celebración de la Semana Antofagastina, aun cuando las verdaderas festividades se iniciarán solamente el martes próximo.

A pesar de la forma activa en que fueron acelerados los trabajos de construcción de los stands de la Exposición, no alcanzaron a quedar terminados, motivo por el cual fué postergada la inauguración del torneo para el martes. Por este motivo, las festividades del programa de hoy se han reducido a la celebración del Congreso Mutualista Regional, y a una concentración rotariana.

A las 16 se reunieron en el local de la Sociedad Congreso Social de Obreros Regional, ubicado en la calle Sucre, los delegados a la convención mutualista, venidos de los distintos puertos del norte. Asistió el Intendente de la provincia, don Luis Cabrera.

A las 21 se inició la velada en honor de los convencionales mutualistas en el local de la Sociedad de Artesanos, con participación de destacados elementos artísticos obreros.

A la misma hora se inició en el Auto Club la recepción en honor de los delegados de los Rotary Clubs que asisten a la concentración de la Semana Antofagastina.

A las 24 se celebró en la redacción de "El Mercurio" de Antofagasta el último escrutinio para elección de las Reinas de Antofagasta, Tocopilla, Chuquicamata, Calama y Pampa, entre las cuales será elegida la Reina de Antofagasta, que presidirá las fiestas de la Semana.

La ciudad ofrece un hermoso golpe de vista, pues las calles principales hasta el final de la Avenida Brasil, donde funcionará la exposición, se encuentran extraordinariamente iluminadas y luces gallardetes.—(Peña).

EL PROGRAMA DE HOY

ANTOFAGASTA 21.—Mañana se realizará el siguiente programa:

A las 8.—Concurso de tiro al blanco con participación de todos los clubs de la provincia.

A las 8.—Gran carrera de ciclistas con participación de elementos de Santiago.

A las 9.30.—Concurso atlético y gran partido de football en el estadio de la ciudad.

A las 17.—Sesión de los rotarios en honor de la Municipalidad.—(Peña).

Se efectuó una gran concentración mutualista

El acto inaugural fué presidido por el Intendente Cabrera.— Participaron los obreros de toda la provincia

Se efectuó hoy la concentración mutualista presidida por el Intendente señor Cabrera. Abrió la sesión el presidente del Congreso Social Obrero, don Arturo Estay. Se desarrolló a continuación un debate sobre los problemas fundamentales que afectan a la clase obrera. Habló en seguida el Intendente don Luis Cabrera, quien ofreció su concurso a fin de convertir en realidades las aspiraciones de las clases asalariadas, siempre que éstas estuviesen encuadradas dentro de las circunstancias actuales. A continuación se designó la mesa directiva de la convención, saliendo designado presidente don Arturo Estay Aravena, de Antofagasta; vicepresidentes los señores José Díaz Iturrieta, de Chuquicamata, y Aurelio Rojas Maraboli, de Tarapacá; secretarios, los señores Alejandro Goicolea, de Antofagasta; Humberto Escobar Olmos, de actas; y don Carlos Bravo Ortiz, auxiliar, nombramientos que se hicieron en medio de grandes aplausos. Las diversas comisiones designadas presentaron sus respectivos trabajos, informes éstos que fueron estudiados en forma detenida por los convencionales. Entre los diversos temas figuran materias que se relacionan con el mutualismo, materias económicas y sociales.

Se efectuó, también, una velada artística con participación directa de todos los conjuntos artísticos obreros. Participaron en la velada elementos de los siguientes centros: Andrés Bello, Sociedad Artesanos, Círculo Hijos de Coquimbo.—(Peña).

LOS ANDES, REUNIDA EN ASAMBLEA MAGNA, DEFENDERA HOY SUS DERECHOS DE CAPITAL DE ACONCAGUA

LA TOTALIDAD DE LAS ORGANIZACIONES DE LA LOCALIDAD SE HARAN REPRESENTAR EN LA REUNION DE MAÑANA EN EL TEATRO ANDES.—ASISTIRAN EL SENADOR SEÑORET Y ALGUNOS DIPUTADOS 4

LOS ANDES 21.—En todos los sectores de la ciudad reina gran entusiasmo con motivo de una concentración pública organizada por la prensa local y que se efectuará mañana a las 11 en el teatro Andes, con el objeto de significar a los poderes públicos la situación desmejorada en que se encuentra el departamento de Los Andes ante las consideraciones que consulta el proyecto de ley presentado a la Cámara de Diputados por los parlamentarios señores Benigno Acuña Roberts, Eugenio Torres Larrañaga y Samuel Guzmán García, sobre restauración de la antigua provincia de Aconcagua.

A la asamblea de mañana asistirán especialmente invitados, algunos parlamentarios, entre ellos el senador don Octavio Señoret, y los diputados señores Manuel Nieto y Oscar Chanks. Además, se harán representar todas las organizaciones locales de cualquiera naturaleza que ellas sean.

Hablarán durante el acto, las siguientes personas: don Mario Rodríguez, a nombre del comité de prensa organizador; doctor don Bernardo Salas, en representación del Municipio; un representante de las agrupaciones políticas de la localidad, y un delegado de las diversas colectividades obreras.

Los preparativos que se han hecho a fin de dar mayor realce a la manifestación, permiten augurar que la asamblea de mañana será la más trascendental jornada en favor de los intereses andinos.—(Rodríguez).

VALPARAISO

WANDERERS Y COLO COLO PROTAGONIZARAN ESTA TARDE UN LANCE DE ALTO INTERES

LA AFICION PORTEÑA ESPERA CON ENTUSIASMO EL MATCH QUE DISPUTARAN A LAS 16 HORAS EN EL ESTADIO VALPARAISO LAS ESCUADRAS DE HONOR DE ESTOS CLUBS.—ALBOS Y VERDES ALINEARAN SUS MEJORES HOMBRES

VALPARAISO, 21. — Los aficionados porteños tendrán ocasión de presenciar mañana en la tarde un gran cotejo entre las escuadras de honor del Santiago Wanderers, el campeón porteño del 33, y el Colo Colo, de Santiago, elencos que gozan de un sólido prestigio entre los deportistas de este puerto.

El Colo Colo se presentó hace poco tiempo en este puerto ante la Spotriva Italiana y obtuvo un triunfo claro y contundente. Más tarde, ha actuado en la capital contra calificados conjuntos y ha continuado su campaña triunfal, que no desea interrumpir. Esta tarde tendrá ante sí un equipo de méritos que se ha entrenado con mucho entusiasmo y que espera dejar muy bien puestos los colores de la entidad verde.

Santiago Wanderers empató el domingo con un equipo que "no es ni la sombra" del que jugará esta tarde, con los italianos, en un lance cuyo resultado es estimado injusto. Ahora, presenta a sus mejores elementos, adiestrados en forma concienzuda, para hacer a Colo Colo ruda pelea. Estos antecedentes permiten prever que el partido de mañana en el field de Playa Ancha será pródigo en alternativas de alto interés.

Los comandos del Colo Colo y Wanderers han designado ya los hombres que formarán sus teams y estos han quedado constituídos de la siguiente manera:

COLO-COLO:

Cortés
Welch Morales
Montero Orrego González
Valdivia Carvallo Schneberger
A. González Olguín

Torres Núñez
Toro Córdoba Rivera
Vicent Paez Jeria
Rivera Aguirre
Hill

S. WANDERERS

Dirigirá el encuentro el referee metropolitano don Roberto Aguirre, juez correcto e imparcial que es prenda de garantía para los contendores y el público.—(Arratia, corresponsal).

Lo que anuncian para hoy los Cines porteños

VICTORIA. — Granaderos del amor y Variedades por los Perros Comediantes.
REAL. — El modo de amar.
COLON. — Lo que sucedió anoche.
IMPERIO.—Sumergible.
RIVOLI. — Murallas de oro.
ROYAL. — Cía. Puelma y Paco Miller.
RIALTO.—Murallas de oro.
MUNICIPAL. — Granaderos del amor.
PALACE. — Desfile de candilejas.
IRIS.—Granaderos del amor.

CENTRO

El cambio de trocha del ferrocarril de Curicó a Hualañé

CUREPTO, 21. — Es una aspiración de la región el cambio de trocha del ferrocarril de Curicó a Hualañé, y en este sentido se han [illegible] los agricultores, comerciantes e industriales de esta zona, el señor Ministro de Fomento por conducto de la Gobernación de Mataquito, repartición que ha dirigido al señor Ministro un telegrama expresándole estos deseos.

Este ferrocarril que sirve y está vinculado a valiosos intereses de la región de la costa de Curicó, con su trocha angosta actual, ya no basta a las necesidades del servicio y se hará aun mas premiosa esta necesidad una vez que el ramal llegue a Licantén, sumando alrededor de 85 kilómetros entonces cuando ya esté terminada la sección en construcción de Hualañé a Licantén, con lo cual queda demostrada la importancia y movimiento que tiene esta vía, la que sirve a los departamentos de Curicó y Mataquito especialmente, importantes departamentos de la región.

La prensa de la capital ya se ha preocupado de esta cuestión y le ha prestado todo su concurso para la obtención de esta finalidad; por nuestra parte adherimos gustosos a la campaña iniciada y esperamos que el señor Ministro de Fomento se ha de servir acoger favorablemente la petición que se le ha hecho sobre el particular, compenetrado de que esta obra estará llamada a impulsar decididamente el progreso de estos pueblos.— (Díaz).

Crimen en Casablanca

CASABLANCA, 21.— En el Restaurant Martínez, de esta localidad comía a las 21 horas, un grupo de personas en un comedor reservado. Tres individuos llegaron en esos momentos y pretendieron entrar el comedor, a lo que se opuso el joven Raúl Villagrán Cáceres, de 22 años, muy estimado en esta ciudad. En esta emergencia, uno de los individuos llamado Julio Silva, disparó su pistola sobre el joven Villagrán, matándole instantáneamente de un balazo en la región del occipital.

Silva, que huyó, se sabe que fué expulsado del Cuerpo de Carabineros. La policía sigue de cerca su pista.— (Arratia, corresponsal).

SUR

AYER FUE INAUGURADA EN CONCEPCION LA ASAMBLEA DE ALCALDES DE LINARES A PUERTO MONTT

La asamblea de Alcaldes, inspirará sus labores en una cooperación a la labor de engrandecimiento nacional del Presidente de la República. — Un telegrama al Excmo señor Alessandri

CONCEPCION, 21. — Bajo la presidencia del Alcalde de Concepción, señor José del Carmen Soto, y actuando de secretario, don Ramiro Troncoso, secretario de la Municipalidad de esta ciudad, se inauguró la asamblea de Alcaldes, con asistencia de Alcaldes de todas las Municipalidades de Linares a Puerto Montt.

El objetivo principal de esta Asamblea, es tratar sobre la situación creada a los Municipios con motivo de la dictación de leyes que han disminuído sus entradas.

Por acuerdo de la asamblea de Alcaldes, pasó a ocupar la mesa directiva del Congreso, el Alcalde de Chillán, señor Nicanor Poblete.

A la sesión inaugural, que se verificó en el Salón de Honor de la Municipalidad de Concepción, asistieron los siguientes Alcaldes: señores Celindo Muñoz, de Osorno; Luis Carrasco, de Collipulli; Luis Carrasco, de Yungay; Ricardo Barahona, de Valdivia; Jorge Souper, de Angol; Manuel Moller, de Nacimiento; Juan González, vocal de la Junta de Vecinos, de Temuco; Luis Aranis, de Yumbel; Oscar Aris, de Linares; Ricardo Graessa, de Puerto Montt; Carlos Vogen, de La Unión; Luis Dumont, vocal de la Junta de Vecinos de Pitrufquen; Juan Jara, Alcalde de Los Angeles; Pedro Arellano, de Imperial; Carlos Wilson, de Coronel; Tomás Martínez, de San Carlos; Tomás Pical, de Cauquenes; David Pinto, de Victoria; Miguel Torres, de Traiguén; Juan Villaman, de Talcahuano; Luis Campos Molina, de Curanilahue; Víctor del Río, de Lebu; Enrique Madariaga, de Curanilahue y numerosos otros funcionarios municipales.

Abierta la sesión, el Alcalde, señor Soto, pronunció un conceptuoso discurso de bienvenida. Momentos después se suspendió la sesión por espacio de cinco minutos, para elegir la mesa directiva del Congreso.

Fueron designados presidentes, el Alcalde de esta ciudad, señor José del Carmen Soto y don Nicanor Poblete, Alcalde de Chillán, y secretarios los señores Ramiro Troncoso y Ernesto Ewetz, de Valdivia.

Por unanimidad la Asamblea de Alcaldes acordó dirigir al Presidente de la República, el siguiente telegrama: "La Asamblea de Alcaldes, en su sesión inaugural, acordó manifestar a S. E. el Presidente de la República, que sus labores se inspiran en una franca cooperación a la labor de engrandecimiento nacional, en que se encuentra vivamente empeñado S. E.".

El Alcalde de Victoria, señor David Pinto, propuso la siguiente indicación que fué aprobada: "La Asamblea de Alcaldes acuerda solicitar del Supremo Gobierno y a la vez de las Cámaras, que la ley de escalafón municipal, actualmente en discusión, sea dictada en forma que asegure desde el momento de su dictación, la estabilidad de los empleados municipales.

A continuación se suspendió nuevamente la sesión con el objeto de proceder a la designación de las comisiones respectivas. Con la designación de estas comisiones, se dió por terminada la sesión inaugural. Cerca de las 15 horas se constituyeron las comisiones con el fin de estudiar los temas presentados al Congreso de Alcaldes.— (Poblete)

CONCEPCION, 21.— El discurso del Alcalde, señor Soto, en la sesión inaugural de la Asamblea de Alcaldes, fué el siguiente: "En los últimos días del mes pasado, el Alcalde de la ciudad de Chillán, envió una nota circular a sus colegas de centro y sur del país, invitándolos a celebrar una reunión en esta ciudad con el objeto de estudiar en un común conjunto las necesidades que hace algunos años flotan alrededor de la vida de las Municipalidades, reduciendo sus recursos y estrechando cada vez más sus posibilidades de acción constructiva.

La Junta de Vecinos que tengo la honra de presidir, había ya dedicado su atención, en meses anteriores, a una idea similar a la que nos ha propuesto el señor Alcalde de Chillán, acordando invitar a los señores Alcaldes de la región del centro y sur del país, a una asamblea como la que estamos inaugurando.

Está presente en nuestro propósito la conveniencia de dar cumplimiento a este acuerdo y hemos visto con verdadera satisfacción que nuestro pensamiento es compartido por todos los jefes de los Gobiernos comunales de una vasta zona del país. Es verdad que las Municipalidades actuales, no han tenido [illegible] tación constitucional de [illegible] la voluntad popular y [illegible] ben su origen al Supremo Gobierno que las nombró, para realicen una obra de administración de los intereses comunes que signifique [illegible] progreso en la vida de éstas; estimamos, que dentro de [illegible] función encuadra perfectamente nuestros anhelos de hacer saber las graves dificultades [illegible] las finanzas municipales que imposibiliten para desarrollar nuestros trabajos y [illegible] en las mejores condiciones espíritus de cooperación al Supremo Gobierno, en el sentido de darle a conocer las necesidades unánimes de las Municipalidades frente a las conveniencias de [illegible] da comuna.

Es para mí muy [illegible] agradecer la concurrencia [illegible] señores Alcaldes que [illegible] esta asamblea y [illegible] el saludo cordial de la Junta de Vecinos de Concepción. (Poblete)

Un reo de la cárcel fué asesinado a puñaladas

José Castillo fué encontrado muerto en el pasillo que conduce a su celda

VALPARAISO, 21. — Poco después del mediodía de hoy, los gendarmes de la Cárcel de este puerto, encontraron muerto en uno de los pasillos del tercer piso al reo José Castillo, que presentaba una profunda herida en el corazón, inferida con cuchillo.

Se iniciaron de inmediato las gestiones necesarias para aclarar este insólito hecho, sin que hasta el momento haya sido posible individualizar al autor.

Se cree que Castillo recibió la puñalada cuando los reos retornaban a sus celdas después de recibir las raciones del almuerzo. La víctima de este crimen era un delincuente conocido que tendría muchos enemigos en el presidio. —(Arratia, corresponsal).

LA "UNION PATRONAL DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO DE CHILE"

y el discurso del H. Diputado Sr. Celis Maturana sobre protección a algunas industrias nacionales

El Directorio de la "Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile ha querido no dejar pasar inadvertidas algunas afirmaciones hechas por el H. Diputado señor Armando Celis Maturana, en el discurso que pronunció en la Cámara al terciar en el debate sobre el impuesto a los sacos, el 18 del corriente.

Sin entrar al fondo de la cuestión debatida, y respetuosos como el que más de la opinión ajena, queremos solamente enmendar ciertos apreciables yerros informativos del discurso del señor Celis, que, a no dudarlo, le han inducido a error para atacar con pruebas desvirtuables la política proteccionista del Estado.

El diputado señor Celis no comprobó, seguramente, los datos que le sirvieron a la construcción de su pieza oratoria y de ahí que haya incurrido en afirmaciones inexactas, capaces de crear para la industria nacional un ambiente desfavorable, máxime si fueron pronunciadas desde la alta tribuna parlamentaria.

Nos corresponde, pues, como personeros de una institución, en cuyas filas forman respetables núcleos de la industria y del comercio, demostrar aquellos errores y advertirlos públicamente para que no contribuyan a crear atmósfera equívoca a las fuerzas productoras.

No pretendemos defender el Arancel Aduanero que forja la política proteccionista, la que, según el señor Celis Maturana, extorsiona al consumidor, encareciendo la vida, si no que vamos a apuntar que la base de su argumentación esta lejos de la realidad.

AZUCARES

Al tratar de la protección aduanera de que gozan las Refinerías de Azúcar nacionales, el señor Celis Maturana, dice:

"Me referiré, en primer lugar, al azúcar, con ese impuesto prohibitivo de 3 pesos oro el kilo, que equivale a 9 pesos moneda legal".

Deseamos dejar establecido que la protección teórica que el Arancel Aduanero concede a la Industria Azucarera es de sólo 30 centavos moneda legal por kilo para el azúcar tipo "Sindicato, o sea la diferencia entre el derecho vigente a la materia prima (Partida 243: 97 grados de polarización) y el aplicable a los azúcares elaborados en el exterior (Partida 244: 98 1|2 grados de polarización), derechos que ascienden en la actualidad a 60 y 90 centavos moneda legal por kilo, respectivamente.

La protección teórica a los productos refinados de calidad superior, elaborados en el país, alcanza a 60 centavos moneda legal por kilo, equivalente a la diferencia de derechos entre las partidas 243 mencionada y la 245 (azúcares blancos, refinados en el exterior, exceso de 98 1|2 grados de polarización).

Décimos que la protección es teórica, por cuanto el proceso de afinación y refinación en el país de la materia prima importada, es equivalente a una pérdida considerable de peso en azúcar, sobre la cual se paga el derecho de internación de 60 centavos moneda legal por kilo, reduciendo, por consiguiente, considerablemente, la referida protección.

Por otra parte, es notorio que nuestros establecimientos de refinación de azúcar no han elevado los precios de sus productos al límite de la protección que les concede el Arancel, hecho que está, desde mucho tiempo atrás, en el conocimiento de las altas autoridades en la materia, (Ministerio de Hacienda, Comisión de Cambios Internacionales, Comisariato de Subsistencias, etc.)

Es halagador consignar que la protección efectiva que el país acuerda a esta gran Industria permite evitar la salida al exterior de 40 a 50 millones de pesos al año, que sin ella irían a los establecimientos extranjeros por pago de procesos de elaboración.

Además, la industria azucarera está vinculada, desde hace más de cincuenta años a diversas ramas de la producción nacional, que ha impulsado vigorosamente y da trabajo, bien remunerado, a miles de obreros y empledos.

JABONES

Dice enseguida el H. Diputadó señor Celis Maturana: "El jabón corriente de toilette que antes se vendía a 40 centavos el pan, hoy vale 3 pesos, a causa del modesto impuesto, y óigalo bien la Honorable Cámara, de 75 pesos moneda corriente el kilo".

La afirmación, si se toma el tipo corriente de jabón de toilette, resulta también inexacta, por cuanto la docena de pastillas de 90 a 110 y la mos se expende a 4.40 y la docena de panes de 60 gramos y de igual tipo, a $ 2. Hay diferencia, y en ella no interviene para nada la Partida 1137 del Arancel que fija 25 pesos de 6 peniques el kilo legal a los jabones para el tocador, o para el baño, con o sin perfumes, en cualquiera forma y los no especificados.

También no es exacto el señor Celis cuando afirma que el jabón bruto para lavar soporta un gravamen de 6 pesos el kilo, en circunstancia de que el Arancel fija en $ 1.60 el kilo bruto del jabón ordinario para lavar ropas, sin ningún perfume, plástico, sin pulir, estampar, ni sellar, sin envolturas ni envases interiores, y en $ 2 el kilo bruto del jabón para lavar ropa, fino o envasado, y del ordinario para las manos, como el Marsella, Castilla, Sunlight y hasta conteniendo desinfectantes, como el Lifebury y otros.

En la fabricación del jabón se emplean sebo y talco como materias primas nacionales y la soda cáustica, la resina y las esencias como artículos primarios de importación. No obstante el alza de los productos chilenos y de las materias primas que se internan, el jabón de toilette o el ordinario no ha experimentado el encarecimiento extraordinario a que a'ude el señor Celis y que revela en él a un desconocedor profundo del mercado.

Para dar idea de cómo subieron esos productos primarios del jabón, baste decir que el sebo, cotizado en 1930 a $ 70 el quintal, llegó a venderse en 1932 a 290 pesos y en la actualidad a 140. Ha subido, pues, el ciento por ciento, lo que por sí solo justificaría cualquiera alza del jabón que se produce en Chile. Con respecto al talco ha ocurrido lo mismo, y en proporción mayor se ha sentido el alza de los artículos de importación por el menor valor de nuestra moneda. Las esencias de usos industriales cubren un arancel de 15 pesos el kilo legal y la resina para jabones ha subido también sobre un 50 por ciento, sin tomar en cuenta el recargo del oro. Téngase presente, además, que la soda cáustica empieza a producirse recientemente en el país.

VELAS

Por lo que atañe a las "velas de esperma", dice el señor Celis, que ocurre otro atentado en contra de las clases pobres y aun de las de mayores recursos, al pagarse un impuesto de $ 12 el kilo.

Según la tabla arancelaria, las velas de estearina u otra materia no especificadas, blancas o de color, sin adornos, pagan únicamente $ 1.50 el kilo bruto. Otra diferencia apreciable de información.

Alude al trust velero cuando éste terminó sus funciones al comienzo del otorgamiento de divisas por el Banco Central, hace ya más de tres años. Sin embargo, pese al proteccionismo estadual que se combate, las materias primas extranjeras que entran en la composición de las velas y que son la parafina en pasta y el pabilo, pagan también un arancel moderado, lo que permite mantener una producción capaz de abastecer el consumo nacional, dando trabajo a centenares de obreros y contribuyendo así al desenvolvimiento de la riqueza. Lo que en verdad acarreó, en parte, la desvalorización del producto, fué la existencia de una cincuentena de fábricas en abierta competencia y que se establecieron sin considerar los graves perjuicios de la sobreproducción.

CLAVOS

Por lo que respecta al clavo de alambre, el producto se vende en la actualidad a casi menos del costo, en razón de la misma competencia establecida por las 57 fábricas existentes en Chile, aparte de las 8 que trabajan en la capital. Sólo en Santiago se producen 20 toneladas diarias de clavos de alambre y 100 toneladas en el resto del país. Sin embargo, los clavos importados no pagan un impuesto de 6 pesos oro por kilo, sino 2 pesos el kilo bruto, según la partida 1264 del Arancel.

PAÑOS

Referente a la industria de los paños, el señor Celis provoca la admiración de la H. Cámara asegurando que el kilo de paño de lana de cualquiera clase tiene un impuesto aduanero de 60 pesos, y agrega que así se comprende que las fábricas nacionales vendan hoy los paños corrientes a 50 y 100 pesos el metro, que antes se vendía a 15 y 30 pesos.

Los paños que durante los años 1925 al 1930 costaban 15 pesos el metro, tienen en la actualidad un precio entre 25 y 30 pesos igual medida. Casimires finos, peinados, que eran manufacturados exclusivamente por una fábrica y que costaban 30 pesos el metro durante los mismos años, cuestan hoy día 60 pesos el metro.

El derecho de aduana que soportan actualmente es de 36 pesos moneda corriente el kilo y no de 60 pesos como asegura el señor Celis.

Jamás una fábrica nacional ha cobrado más arriba de 63 pesos neto el metro por una calidad de casimir extrafino, peinado, que sólo últimamente se manufactura y que lleva hilos de seda en sus listas.

Todo esto se hace, a pesar de que la lana, aun siendo producto nacional, cuesta hoy día de 400 a 600 y aún hasta 700 pesos el quintal, unidad de pesos por la que antes se pagaba de 80 a 120 pesos. Igual puede decirse de las anilinas, ingredientes químicos, repuestos de maquinarias que hoy importan cinco veces más que hace cinco años, porque ahora todo se paga en oro efectivo, con un recargo de 500 por ciento. Más aún: un casimir de 20 pesos el metro pagaba antiguamente 10 centavos de impuesto y hoy día esa misma tela paga por concepto de impuesto a la venta 80 centavos por metro.

Las fábricas de paños nacionales procuran no sólo mejorar sus productos, sino también ensanchar sus instalaciones, con los consiguientes crecidos desembolsos que exige el momento. Una maquinaria cualquiera costaba en 1925 la cantidad de 5 mil pesos y hoy día su valor no es inferior a 25 mil pesos y como son muchas las unidades mecánicas que se precisan en una fábrica como la de paños para rendir apreciable producción, es fácil calcular las sumas cuantiosas que es forzoso comprometer en una instalación digna de tal nombre.

De lo expuesto se deduce que no es posible exigir de las 10 fábricas establecidas en Chile y que ocupan en sus tareas sobre 5 mil operarios, moviendo un capital en giro superior a 150 millones de pesos, el curioso milagro de mantener sus precios antiguos, los que ahora deberían ser tres veces superiores. Gracias a las fábricas de paños nacionales, se libran los consumidores de tener que pagar por casimires importados cinco veces el precio de 1925.

PAPELES Y CARTONES

Aduce también el señor Celis, en apoyo de la tesis contraria al proteccionismo, el hecho de que la "Fábrica de Papeles y Cartones haya elevado el valor del papel de 320 pesos la tonelada a 1.200 pesos, lo que significa un aumento de más de 450 por ciento del valor de sus acciones", agregando que "es indispensable anotar aquí que este aumento del valor del papel no obedece al mayor valor de la materia prima, que ha sido inalterable. Con materia prima, o sea, la madera a 90 pesos la tonelada, el papel se vendía a 320 pesos la tonelada y con 1.200 pesos valor del papel se pagan siempre 90 pesos por la madera".

A juzgar por las cifras anotadas, es de presumir, dada la aproximación de los precios traídos a colación, que se trata del papel de imprenta, pues no hay otro que pueda señalarse dentro de los valores que cita. Si es así, podemos afirmar que la tonelada de papel de imprenta se vendía a 750 pesos antes de la caída del cambio, y que en la actualidad fluctúa su valor alrededor de 1,100 pesos la tonelada.

El derecho de internación que fija el arancel, es de 10 pesos de 6 peniques por tonelada, y este impuesto aduanero se ha mantenido desde hace muchos años. No puede invocarse, pues, un derecho protector en favor de la industria papelera nacional, ya que el que cobra, es, simplemente, un derecho estadístico.

El derecho protector se ha estimado siempre de 30 por ciento del valor de la mercadería, y no del 1 por ciento, como resulta en el caso concreto del papel de imprenta, que sigue pagando, mucho antes de que se fabricara en Chile ese tipo, la cantidad de 10 pesos de 6 peniques por tonelada.

Cuando el señor Celis alude a que la materia prima se sigue pagando a 90 pesos, ignora que en una tonelada de papel entran 600 kilos de pasta de madera, y que el resto se refiere a materia prima extranjera, la celulosa por ejemplo, que recientemente ha comenzado a producirse en el país.

Ese cuarenta por ciento que representa la pasta importada, ha sufrido un encarecimiento de cinco veces su antiguo valor, de modo que los productores chilenos de papel al fabricarlo en abierta competencia y sin protección estadual, no ganan dinero. A mayor abundamiento, podemos agregar el hecho conocido de que las fábricas europeas están en la actualidad perdiendo dinero, sin repartir dividendos a sus accionistas, por efectos de la depresión económica mundial todavía subsistente.

A raíz de su último ejercicio financiero, la Compañía chilena de papeles y cartones, sólo pudo repartir un dividendo de 4 pesos por acción. No obstante, la atracción de los capitalistas por los títulos manufactureros es grande, porque son los que ofrecen seguridades y representan mayor oportunidad frente al bajo interés que rinden las inversiones. De ahí que en el mercado de valores se reconozcan 80 pesos a tal clase de acciones, cuyo valor nominal es de $ 20, y haya siempre interés por adquirirlas. Sin embargo, tal situación bursátil, o digamos más bien, de especulación, no tiene por qué mezclarse con el alza experimentada por algunos precios industriales. Son cuestiones que obran en distintas esferas, pues no se suben los costos para pagar dividendos.

Por otra parte, el señor Celis debió considerar que las industrias manufactureras son las que más pronto han correspondido en alzas de salarios, aún a riesgo de aumentar con ello sus costos. Papeles y Cartones, entre otras, por ejemplo, durante el término de 3 años reconoce un aumento de jornales del 55 por ciento.

No puede, pues, dejar de considerarse que las industrias fabriles o manufactureras hacen obra de bienestar social, propendiendo a la tranquilidad del país.

¿Por qué no se repara en lo que hubiese sido de Chile cuando faltaron las divisas, si no existiera la industria nacional y no se hubieran establecido nuevas industrias para servir a las necesidades del país? El costo de la vida hubiera llegado, indudablemente, a términos insoportables y no habrían existido medios para paliar la desocupación.

A pesar de toda la obra de bien social y colectivo que ejercen las industrias, el señor Celis Maturana protesta porque los precios se han aumentado sin guardar la proporción total en que ha disminuído la moneda!

Es necesario que se sepa que el precio de nuestros productos manufacturados no ha subido más allá del 180 al 200 por ciento, y ello por razones lógicas de cambio y de los enormes impuestos, en circunstancias que los productos de procedencia extranjera han encarecido, la mayoría, entre el 350 y el 500 por ciento.

SACOS

Después de semejante enumeración, el señor Celis Maturana se avoca al proyecto del impuesto a los sacos, origen de sus ataques, a lo que ha dado en llamar el sistema proteccionista contraproducente del Estado para la economía nacional, y pide, al efecto, que los derechos de internación del saco importado se reduzcan de 1 peso oro el kilo, arancel en vigencia, a 15 centavos oro por kilo, cuando el Gobierno solicitaba en su proyecto la fijación de un derecho de 40 centavos, y la Fábrica Nacional de Sacos, que en setiembre iniciará sus labores, pedía un impuesto de 50 centavos por kilo.

Aunque por el hecho de estar situada esta industria más cerca de la agricultura que de las actividades fabriles, no correspondería a la Unión Patronal pronunciarse sobre el particular, nos permitimos algunas consideraciones.

El consumo de sacos en Chile es de 8 millones de unidades. La diferencia entre el yute y el saco importado es de 10 libras esterlinas por cada mil sacos, o sea de 80 mil libras esterlinas que emigran a la India, país con el cual Chile no tiene compensación comercial de ninguna especie. Al cambio actual, el costo de elaboración del saco hindú, es de pesos 1.30 por unidad, cifra que advierte, a las claras, cuál es el standard de vida asiático.

Las 80 mil libras que salen del país, equivalen a 10 millones de pesos que, seguramente, hubieran podido quedar en Chile si antes de enviarse el proyecto, ya en poder del Congreso, se hubiere buscado un acuerdo entre industriales y agricultores, muy fácil de hallar hoy día al considerar la unión existente entre los productores, que tienen una Confederación que los representa.

Nuestras informaciones nos hacen saber que la Fábrica Nacional de Sacos, de reciente organización, producirá 2 millones y medio de unidades al año, o sea una cantidad equivalente al 30 por ciento de la internación. Por no procurarse el entendimiento cuya ausencia lamentamos, esa Fábrica trabajará con yute importado, pues, el cáñamo no se produce todavía en cantidad suficiente o conviene más exportarlo, o por efectos de la depresión mundial, no está en condiciones de tolerar los precios con que el yute lo compite. Se nos informa también que la Fábrica en cuestión tendrá capacidad para producir dentro de dos años el 60 por ciento de la actual importación. Mientras tanto, en setiembre comenzará sus faenas y dará trabajo a no menos de 400 operarios de ambos sexos, con un promedio de jornal diario de 10 pesos por individuo, incluyendo gran trabajo de obra de mano femenina, tan necesitada hoy día de hallar ocupación remunerativa.

En su último informe, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, propuso que la mitad de las entradas de aduana provenientes de derechos sobre sacos graneros (porque los salitreros no pueden todavía producirse en el país), se destinará a incrementar los fondos de que dispone la Junta de Exportación Agrícola para favorecer a los productores necesitados de primas y practicar así un nuevo beneficio derivado de la naciente industria.

La Fábrica Nacional de Sacos ha sostenido que, en la actualidad, no puede pensarse en la utilización del cáñamo nacional en la elaboración de sacos y arpilleras, por ser su valor más elevado que el del yute extranjero. El precio del cáñamo entre 1931 y 32, se mantuvo de 50 a 60 pesos el quintal de 46 kilos y a la fecha es de 130 pesos. Estima, sin embargo, que con quintal de cáñamo entre 90 y 100 pesos, las fábricas nacionales preferirían trabajar con nuestra materia prima, siempre que ella se produzca en cantidad.

A pesar de lo que sostiene el diputado señor Celis, es negocio para el país fabricar sacos con yute importado, pues aparte de jornales y demás que aquí quedarían, se pone en marcha una industria que cortará otra dependencia del exterior, al preparar un futuro provechoso al empleo de la materia agrícola chilena, que tendrá que venir seguramente.

Actualmente trabajan sacos en Chile, la Compañía Industrial de Los Andes y la Fábrica Schacht de La Calera. En Setiembre, como hemos dicho, una nueva sociedad, con un capital de 8 millones de pesos, contribuirá a la expansión de la riqueza, dando trabajo a centenares de obreros en una industria de positivo beneficio y que mucho necesitamos.

Y, justamente, por ello, no estamos conformes con lo que asegura el señor Celis cuando sostiene que los 6 millones de kilos de yute que, según sus datos, es necesario importar para producir 3 millones de sacos, equivalen a 2 millones 700,000 pesos de impuesto, representativos de una utilidad para las fábricas, del 17 por ciento del interés del capital. No se nos alcanza cómo ese dinero, tributo del Estado, va a convertirse en utilidad para los fabricantes, cuando no son ellos los que lo perciben.

Empero, como en esta materia resulta un interés nacional que exige la existencia de la nueva industria, encaminado a ser poderosísimo factor de grande producción agrícola, estimamos muy interesante que el Supremo Gobierno agotara los medios para procurar el entendimiento de cuya ausencia nos lamentábamos más arriba.

ANTES DE TERMINAR

No queremos poner término a estas líneas sin declarar al señor Celis Maturana que no nos mueve ningún espíritu de animadversión al aclarar sus conceptos, sino el sano y alto propósito de evitar que se forme en Chile un criterio erróneo sobre algunas industrias nacionales. Bastante peso sobrellevan ya para permanecer estáticas delante de las expresiones ajenas a la realidad y que inducen a los consumidores a pensar en una abierta expoliación, que, de ningún modo, existe, y que el Gobierno tiene medios de corregir si existiera.

Los datos apuntados han sido proporcionados por los propios productores afiliados en nuestras filas y al garantizarnoslos, declaran al Sr. Celis Maturana, como a la H. Cámara de Diutados, que tienen abiertas las puertas de la industria y del comercio, no sólo para verificarlos, sino para hallar, en cada núcleo gremial, hombres de acción y de iniciativas, dispuestos a colaborar firmemente en la tarea reconstructiva del país.

La Unión Patronal, al hacer las rectificaciones que anteceden al discurso del señor Celis Maturana, no ha querido demostrar que acepta una protección ilimitada a las industrias nacionales, que pueda tener como consecuencia ganancias excesivas o una elevación desmesurada de determinados artículos de primera necesidad al amparo de esa protección; pero se permite poner de manifiesto que nuestro país, que ha vivido hasta hace poco de la exportación del salitre, para el pago de sus consumos exteriores, necesita en la actualidad desarrollar sus industrias para poder satisfacer sus necesidades, en la imposibilidad de contar con medios de pagos por la disminución de la producción y exportación de esa substancia mineral.

Cabe también hacer presente que, dígase lo que se diga, a pesar de la caída de nuestra moneda, el costo de la vida en el país no ha subido en igual proporción, y pueden citarse las opiniones de distinguidos observadores que han expresado que la situación económica y su relación con ese factor, no presentan aquí los fenómenos de angustia material en que se debaten las clases sociales de otros países, teniendo entre nosotros un aspecto más claro de normalidad.

Estas consideraciones, basadas en hechos ciertos, fáciles de comprobar, demuestran que el proteccionismo no ha sido en Chile una fuente de abusos, y que los industriales que han podido formar y desarrollar sus industrias al amparo de esta ayuda, no han pretendido explotarla, y si algunos artículos de manufactura nacional alcanzan, a veces, precios similares a los importados, esto se debe, en parte, a los gravámenes y tributos que pesan sobre ellos por concepto de las leyes de impuestos y sociales, y porque algunos de los países de Europa, especialmente, dan grandes facilidades a la exportación, hasta el extremo de mantener un "dumping" para los consumidores de ultramar, de tal manera que una manufactura cualquiera puede costar menos en el extranjero que en su propio país de origen.

Nos parece que estos casos no necesitan demostración.

Hoy día, en que, desgraciadamente, el nacionalismo económico ha alcanzado gran auge, hasta el punto de llegar a subvertir la economía mundial, se hace más que nunca necesario que todos los países apoyen sus industrias, bajo pena de verse en un momento dado privados de artículos necesarios en la vida moderna y dentro del grado de civilización que han alcanzado.

La Unión Patronal, personero de destacado y numeroso grupo de productores, que trabaja, ajena a la publicidad, en obra efectiva de bien común, no ha podido permanecer en silencio, dejando pasar errores, y de ahí que se permita esta exposición pública.

Es interesante advertir que las fuerzas productoras, en obsequio a la paz social, y por comprender las dificultades de una hora, han sabido cumplir con sus deberes derivados de leyes tributarias y sociales, y que en la actualidad son muchas las industrias que se conforman con salvar su capital, a fin de contribuir todavía a la tranquilidad que buscamos en el orden económico y en el orden social.

Tal es la razón de por qué la Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile habla ahora públicamente, segura, como ha estado siempre, de contribuir a obras constructivas, muy distante de las alarmas y de los confusionismos.

El Directorio de la "Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile"

II Conferencia Pan Americana de Educación

Franquicias acordadas por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado a los miembros que concurran a la Conferencia

Don Domingo Oyarzún Moreno, envió ayer al presidente del Comité Chileno, encargado de la II Conferencia Panamericana de Educación, la siguiente carta:

"En atención a las gestiones que se sirvió confiarle al infrascrito el señor presidente de esa alta Comisión, me es grato comunicarle a usted que, con esta misma fecha, ha quedado resuelto, de parte de la Dirección de Departamento de Transporte de los Ferrocarriles del Estado, el descuento para el precio de los pasajes de los delegados que concurran de provincia, siempre que dichos pasajes correspondan a recorridos de ochenta o más kilómetros.

El descuento obtenido por el infrascrito en favor de dichos delegados alcanzo en esta oportunidad a un cuarenta por ciento sobre el valor corriente de los pasajes y el señor director del departamento mencionado tiene el propósito de hacerlo extensivo también en favor de los familiares que los acompañen, según me lo ha manifestado hoy verbalmente.

Como el infrascrito le hiciera presente la conveniencia de acordarle algunas franquicias en este sentido, a los delegados extranjeros y sus familiares, para que conozcan y propaguen las bellezas de nuestro país, al regreso a su patria, el señor director ha querido también comprender a ellos en su acuerdo al respecto, concediéndoles sólo una rebaja de un treinta por ciento, para los distintos recorridos en que deseen utilizarla, siempre mayores de ochenta kilómetros, para lo cual deberán acreditar, unos y otros, su calidad de tal.

Reiterándole una vez más el espíritu que me alienta al ponerme al servicio de las iniciativas de cada uno de los miembros que componen la comisión organizadora, para facilitarles cuanto dependa de este servicio del Estado en la materia, saluda muy atentamente a usted, su S. S. — (Firmado). — Domingo Oyarzún Moreno.

Las conferencias de García Sanchiz

Una narración maravillosa constituye el tema de la primera de las charlas que dará en Santiago el famoso conferenciante sevillano Federico García Sanchiz, que llegará el próximo miércoles a nuestra capital procedente de Mendoza donde se encuentra desde ayer.

García Sanchiz, cuyas dotes de elocuencia han entusiasmado a todo el mundo, es el creador de un género nuevo que consiste en ir relatando, en forma maravillosa, las impresiones que él ha recogido en sus viajes por el mundo. Es considerado como un viajero, como un cronista y como un artífice de la palabra que va narrando, como en un film cinematográfico, todos lo que pueda resultar interesante para el que escucha el relato de un viaje. García Sanchiz dará su primera charla sobre "Oriente" a fines de la semana entrante. Entre las charlas siguientes figuran las intituladas: "Viaje a Rusia", "Viaje al Estado más pequeño y más grande del mundo" (La Ciudad del Vaticano), "El mar tiene insomnio", "Cante jondo, tauromaquia y baile andaluz", "Charla sobre modas femeninas y las costumbres de las jóvenes modernas", "Viaje a bordo del Graff Zeppelin entre Río de Janeiro y Buenos Aires", "Sírvase dejar la llave en la portería", etc.

Progresos para el barrio Brasil

gestionan dos instituciones

La Asociación de Propietarios de Chile y la denominada Amigos del Barrio Brasil, vienen haciendo desde algún tiempo a esta parte insistentes esfuerzos en orden a obtener de las autoridades la rectificación de la Avenida Brasil, particularmente en la cuadra comprendida entre Huérfanos y Compañía, para poder crear allí un Centro Comercial.

Por las informaciones que tenemos, dentro de poco este proyecto se convertirá en realidad.

El Comité Ejecutivo de la Sociedad Amigos del Barrio Brasil, compuesto de los señores Arturo Lorca Pellros, Jorge Silva Baltra y Luis Barriga Errázuriz, da en estos momentos los pasos necesarios para obtener de las autoridades que el monumento destinado a honrar la memoria de la señora Rebeca Matte de Iñiguez sea colocada en el centro de la plaza Brasil.

Igualmente, este comité, busca capitalistas que deseen fundar en dicho barrio un mercado modelo, que proveería de subsistencias a la comuna.

El Ministro Salazar cerró el sumario ayer

EN LA TARDE de ayer el Ministro don Ciro Salazar cerró el sumario que instruía por las reuniones que se realizaban en la Unidad Sindical de la Foch. Conforme lo anunciamos en una de nuestras anteriores ediciones, la causa subirá el próximo lunes en vista al Fiscal de la Corte de Apelaciones.

Economistas norteamericanos vendrán a Chile

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se nos informó ayer, que dentro de poco vendrán al país, los renombrados economistas norteamericanos, Dr. John H. Williams y Mr. Donald H. Heath, el primero miembro destacado del Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos, y el segundo, alto funcionario de la Sección Latinoamericana del Departamento de Estado.

Estos financistas estudiarán en el país, los problemas económicos, especialmente los de cambio y créditos, para seguir a Argentina y Brasil, donde cumplirán una misión similar.

AUGUSTO D'HALMAR en "La Nación"



El escritor Augusto D'Halmar, aparece en la presente fotografía en compañía del Director de "La Nación" y de un grupo de redactores, durante la visita que hizo en la tarde de ayer a este diario

El lunes se conocerá el informe balístico sobre las bombas del Policlínico No. 2

En la tarde y en la mañana de ese mismo día, el Ministro Guerrero tomará declaraciones a los sesenta agentes y carabineros que intervinieron en el allanamiento a "La Opinión". — Los 21 reos serán también careados por el Tribunal, en grupos de a cuatro, con los detectives y carabineros aprehensores. — El Ministro ha solicitado el traslado de los reos a la Cárcel Pública

LA CORTE SUPREMA envió en la tarde de ayer un oficio al Ministro don Félix Guerrero, Juez sumariante en el proceso ordenado instruir por las reuniones sediciosas que se efectuaban en el diario "La Opinión", solicitando del Tribunal informes de los señores Arturo Sepúlveda Quezada, Víctor Reyes Moya, Adrián Perry Gajardo, René Frías Ojeda, Enrique Sepúlveda Quezada, Alejandro Flores y Arturo Cabrelo.

El oficio de la Corte Suprema, expresaba que el Ministro debería precisar si las personas ya nombradas se encontraban detenidas, indicando los hechos que habían dado motivo a su detención.

LA RESPUESTA DEL MINISTRO

El Ministro Guerrero respondió inmediatamente el oficio de la Suprema, expresando que de todas las personas nombradas sólo se encontraban detenidos y declarados reos, Adrián Perry y Enrique Sepúlveda Quezada, y que los motivos que autorizaron su detención son los mismos que consten en el auto que los declaró reos y cuya copia se envió en la tarde de ayer al conocimiento del Presidente de la Corte Suprema, don Abraham Oyanedel.

DECLARADO REO EL MENOR ROBERTO MIRANDA RIVAS

LOS CAREOS DEL LUNES

En la mañana del lunes, el Ministro Guerrero reanudará sus labores, sometiendo a un careo a las 60 personas, agentes y carabineros que participaron en el allanamiento de "La Opinión", y que ya han sido citados ante el Tribunal. Según se nos informó, en el careo tomarán parte, también, y por grupos de a cuatro, los individuos que fueron declarados reos.

Estas diligencias ocuparán al Tribunal durante todo el transcurso de la semana que se inicia el lunes, y, posiblemente, algunos días de la siguiente.

DECLARADO REO EL MENOR MIRANDA

En la tarde de ayer fué puesto a disposición del Tribunal, por el Juez de Menores, Roberto Miranda Rivas, menor de edad y sorprendido en la reunión sediciosa que allanó la Policía de Investigaciones. El Juez de Menores expresa en su informe que el detenido obró con entero discernimiento, por cuya causa en la tarde de ayer, fué declarado reo, ingresando a la Cárcel Pública, estrictamente incomunicado.

TRASLADO DE REOS

El resto de los reos se encuentra actualmente, como se sabe, en la Sección Cárcel de la Penitenciaría, en virtud de lo expuesto en le decreto-ley N.o 2914, sobre los procesos que son del dominio de las Cortes Suprema y de Apelaciones y de la Fiscalía Militar.

El Ministro, sin embargo, ha oficiado a la Dirección General de Prisiones, solicitando el traslado de los reos a la Cárcel Pública, basándose en lo que prescribe el Código de Procedimiento Penal para delitos de la naturaleza del que instruye.

Esta situación, segun se nos informó ayer, quedará resuelta el próximo lunes.

EL INFORME BALISTICO

El lunes también el perito balístico, don Luis Guiesse, debe evacuar su informe sobre el estudio que ha realizado durante toda la semana, examinando las bombas y demás armamentos que formaban el parque bélico de los sediciosos.

En su informe, el perito debe precisar la potencia de las bombas y la calidad del material empleado en su fabricación, indicando, además, su posible procedencia.

Reos que han cumplido la pena, continúan en la Cárcel

El Gobierno tiene interés en subsanar esta situación. — Oficio del Ministro, señor Vial al Presidente de la Corte Suprema. — Que se acelere la marcha de los procesos

El Ministro de Justicia, don Osvaldo Vial Vial, envió en la mañana de ayer, un oficio al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, relacionado con la situación de los reos de diversas cárceles de la República, y cuyo procesos se encuentran en sumario por más de seis meses. El oficio a que nos referimos, dice lo siguiente:

"Adjunto se servirá encontrar VE., una nómina que ha solicitud del infrascrito ha remitido al Gobierno el señor Director General de Prisiones, y en el cual se consigna el número de reos de las distintas cárceles de la República, y cuyos procesos se encuentran aún en sumario por más de seis meses.

El infrascrito no desconoce que en más de algún caso la tramitación del sumario obligadamente puede durar más del tiempo indicado, pero ha querido, no obstante, dirigirse a V. E., significándole la conveniencia de que si lo estima procedente se recomendara a los señores jueces, que en lo posible procuren acelerar la marcha de los procesos, para evitar el incremento de la población carcelaria.

En la nómina, como VE., puede verlo, se anotan también varios casos de reos que aún cuando han cumplido la pena impuesta en primera instancia, o en que se ha dictado auto de sobreseimiento a su favor continúan en la cárcel por encontrarse las resoluciones en simple trámite de consulta.

El Gobierno tiene especial interés en remediar en lo posible la difícil situación carcelaria que VE., sin duda no ignora, y estima que con la aceleración en lo posible de los procesos, especialmente en los casos últimamente señalados, se puede llegar a disminuir la población de las cárcelas, lo que indudablemente redundaría en un mejor servicio y atención de los reos, aparte de que con ello se evitaría la evidente injusticia social que significa la privación de la libertad de una persona por mayor tiempo que el de su condena.

Dios guarde a VE.— (Fdo.) — Osvaldo Vial V.".

Pasaportes para los condenados por el complot ibañista-socialista

Ayer quedaron listos. — La fecha de la partida no se ha fijado

EN LAS ULTIMAS horas de la tarde de ayer, la Dirección General de Investigaciones entregó sus pasaportes a los señores Michimalonco Clavel, Enrique Cox Chávez, José Miguel Berríos y Oscar Schnacke, procesados por el Ministro don Pedro Silva Fernández en el sumario que se instruyó a principios de este año por el abortado complot ibañista-socialista.

Clavel y Cox han sido extrañados a Colombia, y el resto al Perú. Agentes de Investigaciones acompañarán a los cuatro deportados durante su viaje, hasta la frontera chilena. La fecha de la partida no ha sido fijada aun.

Escuela Práctica de Agricultura de Santiago

CINCUENTENARIO DE SU FUNDACION

La Escuela Práctica de Agricultura de Santiago, nuestro principal establecimiento de enseñanza agrícola media, celebrará el próximo 16 de agosto, el cincuentenario de su fundación, con un selecto programa de festejos y un concurso literario.

El concurso de obras, versará sobre la "Historia de la Escuela Práctica de Agricultura de Santiago". Se invita a quienes tengan interés en desarrollar este tema, lo presenten en la Dirección de la Escuela, Av. Ecuador, Quinta Normal, hasta el 10 de agosto. Habrá premio en dinero para la mejor obra. El jurado, para calificarlas, está compuesto por los señores Baldomero Orellana, Víctor M. Valenzuela y Roberto Riesio.

Homenaje a Bolívar

EL MARTES EN LA UNIVERSIDAD

Con gran entusiasmo continúan los preparativos de la Unión Latinoamericana, para la velada solemne que, con motivo del homenaje al Libertador Bolívar, y el primer aniversario de su fundación, se realizará en el salón de honor de la Universidad de Chile, el martes 24 de los corrientes, a las 18.30 horas.

Se desarrollará un interesante programa. Dictarán conferencias, don Santiago Labarca, secretario general de la institución; don Juan E. Maguiña y don Ismael Valdés Alfonso. La señora Graciela Cerda de Peragallo, ejecutará al piano trozos de Chopin, y la señorita Pituka Foronda Pinto, recitará un poema al Libertador.

Unión de los elementos de orden y trabajo alrededor del Excmo. Sr. Alessandri

propicia la Agrupación Pro Reconstrucción Nacional. — Manifiesto de su Mesa Directiva

La mesa directiva de la Agrupación Pro Reconstrucción Nacional, que preside el señor Manuel González, ha dirigido a los obreros y clases sociales en general del país, un manifiesto por el cual formula un patriótico llamado a la unión y la cooperación en torno del Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Expresa el manifiesto en sus capítulos principales:

"Ante la serie de sucesos que se han venido produciendo desde la cesación de la Ley de Facultades Extraordinarias, la Agrupación Pro Reconstrucción Nacional de Chile, hace un llamado patriótico a todos los elementos de orden y trabajo, a fin de que, deponiendo los odios personales, se unan en un solo conglomerado para cooperar en pro de la salvación del país, desoyendo a esos malos patriotas, a quienes nada importa el bienestar de los trabajadores, a los cuales lanzan a luchas fratricidas, sembrando la desolación y el descontento en las masas productoras.

Al [illegible] labor desarrollada por el Gobierno, [illegible] fuerzas [illegible] el país por las vías de [illegible] trucción y progreso, [illegible] se han llevado a la [illegible] leyes sociales y se [illegible] lonización que viene [illegible] directamente uno de [illegible] mas más delicados [illegible] la clase trabajadora.

Finaliza la Agrupación [illegible] construcción Nacional [illegible]

"No prestemos [illegible] cillas que [illegible] con promesas que [illegible] y busquemos [illegible] nimo sin distinción [illegible] banderías, pues [illegible] ticia se acerca y [illegible] la paz, el orden [illegible] unidos en la con[illegible] mos tener en el Go[illegible] Excmo. señor Ale[illegible] mos ver a corto [illegible] za y la prosperidad [illegible]

Lo que dice el público

Señor Director de "LA NACION".— Presente:

CONSERVEMOS NUESTRAS RELIQUIAS NACIONALES.

"Con hondo pesar he leído últimamente varios artículos en los diarios, en los que se propone que la República de Chile devuelva a la República del Perú, con motivo de su aniversario patrio, el monitor Húascar, cuya conquista marca en la historia chilena una de sus más bellos y heroicos hechos guerreros, cuyo principal protagonista no necesito mencionar, porque sus nombres están grabados en todos los corazones de los verdaderos patriotas chilenos. No deseo entrar en polémicas ni averiguaciones, pero como chileno amante de su patria quiero dejar constancia, que si esto, hiere el orgullo de un chileno que no ha dado ningún laurel a su patria, a pesar de anhelarlo hondamente, cuanta amargura no llenaría el alma, si pudiera levantarse de su gloriosa tumba, esos chilenos que como Prat, Cocrane, Riquelme y otros rindieron sus vidas, esas vidas que todo ser humano trata de conservar; como no condenarían al "chileno" en cuyo cerebro nació la idea de devolver al Perú, aunque nación hermana, esa reliquia nacional conquistada heroicamente cuyo precio no sólo fué la noble sangre derramada por héroes sino también las lágrimas y amarguras de los que en esta lucha titánica perdieron sus padres, esposos, hijos

21 de mayo de 1879. Basta recordar esta fecha para que hasta un niño diga: Fecha en la cual un puñado de verdaderos valientes chilenos, en una frágil barca, supieron conquistar para Chile uno de los más poderosos barcos de esa época, como lo era el monitor Húascar. Recordemos que ellos murieron como saben hacerlo los valientes, sin una mueca de dolor en sus caras, sólo en ellas un gesto de suprema alegría y reuniendo todas sus energías lanzaron con una voz tan clara como el sonido de un clarín de guerra, un hermoso y sonora "VIVA CHILE". Después el sol pareció besar la frente de estos titanes y las aguas teñidas de sangre se abrieron para servir de tumba a los que sólo tenían como lema: "VENCER O MORIR".

Qué diríamos nosotros si mañana o pasado leyéramos en los Cablegramas del extranjero que Alemania, en un rasgo fraternal, iba a devolver a Francia las banderas y trofeos conquistados a costa de tanta sangre, en los campos de batalla. No creo que alguno de sus nobles ciudadanos imagine siquiera tal cosa y con esto comprobamos que en nosotros los chilenos, nuestro espíritu nacional está muy relajado, [illegible] mente a todo [illegible]

Saluda atentamente [illegible] — Recoleta [illegible]

Señor Director General de Servicios Eléctricos. SANTIAGO. —

Muy señor nuestro:

Con fecha 14 de [illegible] Comité [illegible] Dirección [illegible] taban en los servicios [illegible] esta localidad [illegible] baja del voltaje [illegible] pacidad del transformador [illegible] taba de acuerdo con [illegible] líneas. Al mismo tiempo [illegible] visita de un Inspector [illegible] probara [illegible] 1933, anunció esa Dirección [illegible] cio N.o [illegible] M. [illegible] el que [illegible] clamo. Además sabemos [illegible] Inspector [illegible] a esa Dirección [illegible] racidad y justicia [illegible] Pero hasta la fecha [illegible] de Electricidad [illegible] trasformador [illegible] al antiguo [illegible] ta la fecha no [illegible]

[illegible] las líneas [illegible] al público [illegible] Compañía [illegible] pues ellos se ven [illegible] dotar con [illegible] pacidad a [illegible] der obtener la [illegible]

Los clientes [illegible] v'elos de cocina [illegible] sumen casi el doble [illegible] secuencia de [illegible] una cocina que [illegible] voltios necesita 25 [illegible] cer hervir el agua [illegible] 220 voltios sólo 10 [illegible] sarios.

Como [illegible] ésta [illegible] consumo [illegible] en desmedro [illegible] consumido [illegible]

Este [illegible] posiciones [illegible] Eléctricos [illegible] está llamada [illegible] tamente [illegible] rigen estas [illegible]

Confiamos [illegible] tor [illegible] mente lo [illegible] suscribimos [illegible] Attos. y S. S. S.

Serafín S[illegible] Secretario [illegible]

Brillantes resultaron los festejos de ayer en honor del Presidente Electo del Ecuador

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE, PROFESORES Y ESTUDIANTES TRIBUTARON CARIÑOSA RECEPCION AL Dr. VELASCO IBARRA Y COMITIVA. — DESPUES DE LOS DISCURSOS DE ESTILO, EL RECTOR, SEÑOR HERNANDEZ, LE HIZO ENTREGA DEL DIPLOMA QUE LO ACREDITA COMO MIEMBRO HONORARIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES. — A LA PRESENTACION EN LA ESCUELA DE CABALLERIA CONCURRIERON, ADEMAS DEL MINISTRO DE DEFENSA, ALTOS JEFES MILITARES Y NUMEROSO PUBLICO. — LA MUNICIPALIDAD RINDIO TAMBIEN HOMENAJE AL DISTINGUIDO HUESPED

En el segundo día de su permanencia en Santiago, el Presidente Electo de la República del Ecuador, Dr. don José María Velasco Ibarra, continuó recibiendo entusiastas y efusivos agasajos en unión de las personalidades que forman parte de su comitiva.

Tanto en los círculos del Gobierno como en el seno de la sociedad, de las fuerzas armadas, de la colonia ecuatoriana residente y del pueblo en general, la presencia del distinguido político ha sido acogida en medio de unánimes demostraciones de simpatía y adhesión, y respondiendo a su alta investidura de heraldo de la confraternidad sudamericana, se le ha tributado en todas partes un cordial recibimiento.

A través de las manifestaciones que se le han ofrecido al ilustre huésped, se ha realizado la inalterable fraternidad chileno-ecuatoriana.

RECEPCION EN LA UNIVERSIDAD

El primer número del programa de festejos realizados ayer, lo constituyó el homenaje que se tributó en la Universidad de Chile al doctor señor Velasco Ibarra y personalidades que lo acompañan, y al cual asistieron los ministros de Relaciones Exteriores y de Educación, señores Miguel Cruchaga Tocornal y Osvaldo Vial Vial, respectivamente; el subsecretario de Relaciones, don Germán Vergara Donoso; el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández; los decanos de las diversas Facultades Universitarias; profesores de la Escuela de Leyes; los directores generales de Educación, Sres. Claudio Salas, Carlos Atienza y Juan Gantes, y distinguidas personalidades diplomáticas y sociales.

Más o menos a las 11 horas, el doctor Velasco Ibarra y acompañantes llegaron a la Universidad de Chile.

Los estudiantes presentes le rindieron un cariñoso homenaje de simpatía y lanzaron vivas y hurras en su honor. En el interior de la Casa Universitaria fué recibido por el Rector, don Juvenal Hernández. A continuación los distinguidos visitantes fueron invitados a la Sala de Sesiones del Consejo Universitario.

HABLA EL DECANO Sr. GUERRA

A nombre de la Universidad de Chile habló el Decano de la Facultades Ciencias Jurídicas y Sociales, don J. Guillermo Guerra.

En su brillante discurso dijo:

"Excmo. señor:

La Universidad de Chile se siente muy honrada al recibir hoy a S. E. en la Sala de Sesiones del Consejo de Instrucción Pública; pero experimenta, además, una grata sensación de afecto hacia vuestra persona, por lo que ella vale en sí y por la representación que asume la República hermana del Ecuador.

Una larga y no interrumpida amistad une a nuestra patria con la República que S. E. va a presidir desde el 1.o de septiembre próximo, por la designación unánime de los comicios populares en una elección libre y honrada, y solicitado para el caso, por los dos partidos más poderosos entre cuatro que se dividen la opinión pública del Ecuador.

Los chilenos cultivamos como planta predilecta el sentimiento de la gratitud, y bien sabemos que en el Ecuador nuestros compatriotas han sido siempre recibidos como hermanos; y el buen sentido nos indica que tanta benevolencia es debida más que a bondades nuestras, a la generosa hospitalidad de los ecuatorianos.

Y como si la gratitud no fuera motivo más que suficiente para inclinar nuestras simpatías hacia la noble República ecuatoriana, existe también un sentimiento de admiración por aquella tierra y por los hombres que allí se forman.

Sabemos que en el Ecuador alzan sus cabezas de titanes los más hermosos nevados de Los Andes, con entrañas de fuego, que suelen atronar con sus rugidos la mitad del Continente, y que a los pies de ellos tienden su verdor de esmeralda los valles y llanuras más fértiles, surcados por ríos inmensos y productores de los más apreciados frutos que codicia el hombre.

Pero todavía mejor sabemos que la raza de hombres que allí nace, lleva en sus almas toda la poesía de sus valles nativos, y la fuerza expansiva de sus volcanes. Nuestra juventud, Excmo. señor, se ha formado leyendo las poesías de Olmedo, el primer poeta de la América Hispana, el primero por el tiempo y el primero por la majestuosa altura de su estro, hasta hoy no superado. Ha leído en seguida las obras filosóficas de Montalvo, el gran precursor de las más nobles y justas concepciones ideológicas contemporáneas. Ha admirado la vida entera, rematada en el sacrificio, de ese gran caudillo de la democracia y del libre pensamiento que se llamó Eloy Alfaro, ejemplar extraordinario de patriotismo y de constancia, que nosotros quisiéramos para nuestro país; ha leído las magistrales obras históricas del Arzobispo de Quito, Monseñor González Suárez, cuyos perfiles intelectuales, morales y hasta físicos se nos presentan tan singularmente similares con los de nuestro gran prelado don Crescente Errázuriz.

Y a fuer de profesor de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad, he de rendir tributo especial de admiración al sistema jurídico del Ecuador y al hombre que es su exponente más calificado. Vuestro país comenzó por adoptar el Código Civil chileno con las modificaciones que se consideraron absolutamente indispensables, y su gran comentador, el jurisconsulto Borja, es citado frecuentemente como última ratio en las discusiones de nuestras Academias y en los estrados de nuestros tribunales. Pero el Ecuador, que comenzó imitándonos, nos ha superado muy pronto, mejorando considerablemente el modelo adoptado. Por una serie de reformas sucesivas, allí están adoptados, desde hace mucho tiempo, la patria potestad de la madre viuda, el régimen legal de la separación de bienes de los cónyuges y, desde hace veinte años, el divorcio que ad-vinculum, que nosotros todavía tenemos en tela de juicio.

EL PROGRAMA DE HOY



La comitiva llegando a la Escuela de Caballería

Y ahora, señor Rector, y señores, tengo que entrar en la parte más espinosa de mi peroración, pues he de referirme a los méritos ejemplares del Excmo. señor José María Velasco Ibarra, y de los eminentes ciudadanos que lo acompañan, y que son nuestros ilustres huéspedes en este momento. Muy grata es la tarea porque es tan sólo la expresión de dictados de justicia, y se refiere a hombres que, como nosotros, han consagrado la mayor parte de su vida a la enseñanza de la juventud, realizando la obra de más alto patriotismo que puede corresponder a un ciudadano de América, aquella que importa amar a la patria doblemente, como decía Sarmiento: "Amarla en el presente y amarla en el porvenir". Es ardua, tan sólo porque uno se siente embargado por el temor de herir la modestia de estos eminentes ciudadanos, cuya benevolencia invoco para referirme a ellos en su presencia.

El Excmo. señor Presidente Electo del Ecuador, es, como lo véis, un hombre joven. Pero siendo joven tiene una larga jornada de labor realizada por el bien de su patria y de la América.

Desde su primera juventud fué periodista por vocación, y sus escritos sobre materias políticas, económicas e internacionales, se encuentran prodigados en la prensa de Quito y de las provincias, y en revistas y diarios extranjeros. Una parte de esos escritos se encuentra hoy coleccionada en varios volúmenes. Actuó después en la política y fué diputado liberal por la capital de la República; es su pueblo natal, y le cupo presidir la Cámara de Diputados.

Después, durante su viaje a Europa, se incorporó a los cursos de Derecho Constitucional y Derecho Administrativo en la Sorbona, y de regreso a su patria, fué profesor de Derecho Constitucional en la Universidad Central de Quito. Es uno de los caudillos del pensamiento bolivariano, es decir, de la idea de la comunión espiritual y de la colaboración internacional de los países que debieron su independencia al genio y a la espada de Bolívar. Es también un caudillo de la idea pacifista, lo que permite abrigar las halagadoras esperanzas, en el sentido de la solución arbitral de los diferendos internacionales de su país en el período de su Gobierno.

Entre las distinguidas personalidades que acompañan a S. E., debo referirme especialmente a dos universitarios; el señor José Vicente Trujillo, actual presidente del Senado ecuatoriano y ex-profesor y Rector de la Universidad de Guayaquil, y el señor Pablo Aníbal Vela, senador funcional, como representante de las asociaciones culturales y de la enseñanza universitaria y actual profesor de Hacienda Pública en la Universidad de Quito.

Excmo. señor, señores huéspedes ecuatorianos: recibid todos la expresión del cordial afecto con que os acoge el Consejo de Instrucción de Chile, y vos, Excmo. señor, y vuestros compañeros universitarios, sabed que esta casa es vuestra por doble título: porque sois profesores de la juventud, como nosotros, y porque esta Universidad fué fundada por un gran bolivariano, por Andrés Bello. Allí le tenéis."

CONTESTA EL Dr. VELASCO IBARRA

El señor Velasco contestó en los siguientes términos:

"Altísimo honor para mí y para mis compañeros, los señores José Vicente Trujillo, actual presidente del Congreso ecuatoriano; Antonio Parra, profesor de la Universidad de Guayaquil y futuro Ministro de Educación Pública, y Pablo Hannibal Vela, senador funcional por las asociaciones culturales, ser recibidos en la Ilustre Universidad de Chile.

Ninguna preocupación más importante en la América que el acercamiento moral de nuestros países.

Al acercamiento hispanoamericano no llegaremos sino fomentando amistades más y más amplias entre nuestras patrias. Cultivar las tradicionales simpatías que ligan el pueblo chileno con el pueblo ecuatoriano, es obligación de buen sentido y de vastas perspectivas.

Yo también, señor Decano, pienso en las gestiones que nos da el paisaje. El Andes, al vincular con sus poderosos brazos nuestro continente nos recuerda que somos unos y que nuestras aspiraciones deben levantarse alto, muy alto, hacia el plano en que impera, como suprema norma de la vida, el respeto a los derechos del hombre, la justicia y el servicio humano.

Las inmensas moles nuestras nos sugieren serenidad.

Dejemos odios, huyamos del caos.

Ante las profundas preocupaciones, avancemos con paso optimista, sin detenernos en la reforma, pero serenos como las cimas plateadas.

El Aconcagua, señor, y el Chimborazo, sugiérenos esta fe en la excelsitud mental de Lastarria, de Montalvo.

La Universidad de Chile, y la fecundidad de su obra cultural, hablan de las ventajas de la cooperación en las naciones hispanoamericanas y de los efectos poderosos que en un pueblo produce la cultura mental.

Un venezolano, Andrés Bello, hijo del norte, fué el primer Rector de esta Universidad.

Chile le acogió y le confió la educación de sus generaciones y le autorizó para que redactara periódicos doctrinarios. Bello, al verse generosamente admitido, estimuló su personalidad y difundió su saber.

He aquí una lección elocuente.

Tenemos una misma alma. Nuestros problemas son comunes. Los ciudadanos de la América Hispana pueden servir eficazmente en cualquiera de sus patrias, a condición de encontrar en ellas amplitud y buen sentido.

Chile, tan próspero ahora, hacia el año 1829 se agitaba en el caos de la sombra y de la ignorancia, impediale dar paso firme. El pensamiento tenía en Chile pocos admiradores y su vida no se desenvolvía con vigor.

La Universidad Andrés Bello fué leal con los imperativos éticos, que deben regir el pensamiento. Luchó contra las aprensiones. Predicó la labor civilizadora. Atacó odios inconducentes. Inculcó el acercamiento con la Europa, con España, con Estados Unidos y especialmente la solidaridad con las naciones hispanoamericanas.

Uno de los mayores males de nuestra América es la farsa que guía los actos de algunos hombres de ciencia y de libros; la falta de carácter de escritores y literatos. Hácese del saber una vanidad; un alarde; un orgullo de erudición sin finalidades morales. Se ha asistido con frecuencia a la claudicación moral del pensamiento hispanoamericano.

Para Bello, Rector de la Universidad de Chile, pensar equivalía al deber de regenerar, de purificar, de irradiar vida más amplia, más pura y eficiente.

Obra excelsa fué reconciliar a Chile con España. La guerra de la Independencia, señores, fué una guerra civil; guerra entre americanos.

Jamás pudo la América renegar de la cultura española. Esta se reduce a elevar al individuo, en todos los aspectos: económico, intelectual, ético y estético, a hacer del hombre un valor de audacia, de creación, de exelsitud. Para España el medio de elevar al individuo fué la democracia valiente y luchadora, anterior a la inglesa y honda como la francesa.

El despotismo en España fué cosa exótica. Y en la incomprendida colonia se desenvolvió labor progresista y pedagógica, de la que mucho pudiéramos aprender. Así lo pensó Bello y desafió la calumnia y las aprensiones, para que Chile se reconciliara con España y para que ésta respetara a Chile.

El gran Rector, que debió destinarse a la Hacienda y a la diplomacia, comprendió que nada es fecundo en la vida sin instrucción.

De lo interno del individuo surgen las instituciones y las mejoras. La Patria, el Estado, la Técnica y todo, van llevando los individuos en sus virtualidades mentales, en sus capacidades de emoción en sus anhelos profundos.

Gentes que poco ahondan quieren reformar a los hombres dando primacía a las cosas exteriores. El pensador austero comprende que las reformas no son posibles sin la modificación de las costumbres. Y no se modifican éstas sin la conversión interna de los individuos.

El Primer Rector de la Universidad de Chile lo entendió así y educó a los chilenos desde la cátedra, el libro y la prensa.

Gran nación la vuestra, señor Decano. Imponente su evolución política. Poderosa su labor internacional. Hondos sus esfuerzos económicos. En todos se nota fe en el esfuerzo y fe en el triunfo. Se agitan pasiones vehementes, pero en el fondo, la confianza en el triunfo estimula las voluntades.

Efecto de esta brillante situación es que la Universidad ha sabido cumplir con su deber. La Universidad responde a la división del trabajo social. En ella se cultiva la ciencia, que ilumina vida; el saber que domina la materia.

Que sienta la Universidad las angustias nacionales.

Que cure la Universidad los males nacionales. Pero, para hacer esto que no se convierta en foco de pasiones ciegas y perspectivas unilaterales. Dentro del claustro universitario la investigación austera. Fuera de él la acción generosa sin odios. Antes de actuar, prepararse para la acción.

En la Universidad estúdiense todas las doctrinas y contémplense todos los campos.

Del estudio amplio, de la contemplación serena surgirá la verdad llamada a ser práctica y no a ser declamada.

(PASA A LA PAG. 20)

El Canciller, el Nuncio, el Sr. Velasco y el Alcalde, durante la ceremonia en la Municipalidad



Una parte de la concurrencia durante la ceremonia en el Club de la Unión

La Unión Latino Americana visitó al Sr. Velasco Ibarra

Ayer en la mañana, una delegación del directorio de la Unión Latino-Americana, presidida por el jefe de la institución, señor Santiago Labarca, fué a saludar al Presidente electo del Ecuador, llevándole como obsequio la bandera de la Unión, que, como es sabido, se compone de un campo azul, en cuya parte superior izquierda se encuentra la Cruz del Sur y de la cual se desprenden "20 franjas que representan las 20 Repúblicas Latino-Americanas".

Hizo la entrega de dicho emblema, don Santiago Labarca, quien en breves y sentidas palabras, explicó el significado del símbolo y los elevados ideales de la institución.

El Excmo. señor Velasco Ibarra, contestó emocionado, manifestando que para él aquel símbolo tenía una honda significación, y expresó que al llegar a su patria la haría flamear en el Palacio Presidencial de Quito. Durante la entrevista, se manifestó un ardiente partidario de la Confederación de los Estados Latino-Americanos.

EN EL BAILE DE ANOCHE DEL CLUB DE LA UNION



Durante el baile que anoche ofreció el Club de la Unión, en honor del Presidente Electo del Ecuador, y que constituyó una brillante reunión social

"AL CABILDO DE SANTIAGO CORRESPONDIO ENCENDER LA LLAMA DE LAS ASPIRACIONES LIBERTARIAS",

dijo en la recepción que le ofreció ayer el Alcalde en la Casa Consistorial, el Presidente Electo del Ecuador, señor Velasco Ibarra. — Distinguidas personalidades asistieron al homenaje. — En inspirado discurso ofreció el homenaje el Alcalde, señor Labarca

Ayer, a las 18.30 horas, se verificó en el Salón de Honor de la Casa Consistorial, la recepción que el Alcalde de la Ciudad de Santiago, don Miguel Labarca Hubertson y H. Junta de Vecinos, ofrecía en honor del Presidente Electo del Ecuador, doctor don José María Velasco Ibarra.

A la hora indicada, el señor Velasco Ibarra, llegó a la Casa Consistorial, acompañado del Ministro del Ecuador en Santiago, señor Larrea y Jijón, el adicto militar de la Legación, secretarios y miembros de la comitiva que acompañaba al Presidente Electo, siendo recibida en las puertas del Palacio, por los miembros de la comisión de festejos, vocales de la Junta de Vecinos, señores Prendez Saldías y Ricardo González Cortés.

Inmediatamente, el Orfeón de Carabineros, que se encontraba en el vestíbulo central de la Municipalidad, prorrumpió con los acordes del himno ecuatoriano, mientras el numeroso público estacionado en la Plaza de Armas, frente a la Casa Consistorial, prorrumpía en entusiastas vítores a la República hermana y a su digno presidente electo.

EN EL SALON DE HONOR

En el Salón de Honor de la Municipalidad, el señor Velasco Ibarra, fué recibido por el Alcalde de Santiago, señor Labarca Hubertson, y miembros de la Junta de Vecinos. También se encontraban presentes en el acto de la recepción, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, el Jefe de la Sección Protocolo de la Cancillería, señor Ovalle Castillo, y varios otros funcionarios del Ministerio de Relaciones y de la Municipalidad.

LOS ASISTENTS

Entre los asistentes a la manifestación, notamos al Nuncio Apostólico de SS. Excmo. señor Etore Felice, y su secretario, el Ministro de Bolivia, Excmo. señor Plácido Sánchez, y numerosos otros miembros del Cuerpo Diplomático residentes, secretarios de Legaciones y Embajadas, secretarios de Estado, subsecretarios de los diversos Ministerios, miembros del Poder Judicial, Legislativo, periodistas, etc., etc., quienes brindaron al Presidente Electo del Ecuador, una cordial acogida.

EN LA MESA DE HONOR

Terminados los saludos y presentaciones de rigor, el Alcalde, señor Labarca, invitó al ilustre visitante a tomar colocación en la mesa de honor, en la cual, de izquierda a derecha, quedaron en el siguiente orden: Ministro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal; Ministro del Ecuador, señor Larrea y Jijón; Alcalde de Santiago, señor Labarca Hubertson; Presidente Electo del Ecuador, señor Velasco Ibarra; miembros de la delegación ecuatoriana y Primer Secretario de la Legación del Ecuador, señor Guillermo Polit.

En los demás asientos, quedaron situados Ministros del Estado, miembros de los Poderes Públicos, representantes de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo Diplomático, de la prensa, etc. etc.

LOS DISCURSOS

En el momento de iniciarse el acto, el Alcalde de Santiago, señor Labarca Hubertson, pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo señor:

Se diría que de las dos más altas torres de trasmisión que la Naturaleza ha erigido en este continente, el Chimborazo y el Aconcagua, emanan amigables vibraciones que una antena misteriosa ha recogido para difundirla por ambos pueblos. No de otro modo se explica este sentimiento de limpia hermandad y de simpatía inalterable que ha vinculado por siempre los destinos del Ecuador y Chile.

Segundones de la familia de un orgulloso virreinato, sintieron casi el mismo tiempo el presagio de una necesaria y próxima libertad. Mientras en las tardes grisáceas del invierno santiaguino se cuchicheaba en los portales de Sierrabella, el comento de las ideas de Rojas, de Ovalle y de Vera, en la planicie andina y entre aquellos hombres acostumbrados a mirar de cara al sol, la verba iluminada de Juan Pío Montúfar y de Eugenio Espejo, el 10 de agosto de 1809, encendía la llama de la libertad. Antorcha de promisión que ha dado a Quito el sobrenombre que con justicia lleva: Luz de América.

Y fué inútil la aparente extinción del incendio. El reguero de fuego subrepticiamente abría surcos en la selva americana. Y un día llegó en que, viniendo del Norte, los soldados del Libertador clavaron en las faldas del Pichincha el oriflama de la victoria.

La gratitud y el entusiasmo de todo el pueblo, sin el zarpazo de la tragedia, habrían llevado seguramente al triunfador, don José Antonio Sucre, a iniciar la serie de los gobernantes de la República, cuya herencia de gloria y responsabilidades tenéis ahora en vuestras manos, Excelentísimo señor.

A los fulgores del triunfo, sucedieron las dificultades de la organización. En esa y aquella latitud los pueblos buscaban, afanosamente, la ruta de su destino, entenebrecido por luchas fraternas. Hasta que pudieron consolidar las instituciones, a los bordes del Mapocho, José Joaquín Pérez, y en la ciudad de las cien torres, Vicente Rocafuerte. Los beneficios de la paz germinaron en la obra de reconstrucción política y administrativa, en la difusión de la enseñanza, en el cultivo del arte. El año 42, aquí, y el 45 allá son jalones parecidos en la vida intelectual de los dos países.

Y así, llevados de la mano por un destino común, han seguido viviendo sus historias paralelas, agitados por iguales congojas, fraccionados por antagonismos similares, y restañando hoy llagas que en el costado de la República abrieron las mismas tiranías.

Con vuestro Gobierno nacional, propiciado por los diferentes partidos, reanudáis una tradición que, seguramente, ha de marcar para el Ecuador una era de legalidad, de concordia y de progreso. La legalidad ha tenido en vos un maestro; la concordia, un adalid; el progreso, un cultor. Todas ellas son prendas de seguridad para el porvenir.

Os acogemos, Excelentísimo señor, como un heraldo de tales aspiraciones y renováis en nosotros la esperanza de que estos países, tras la amarga experiencia de los últimos lustros, han de ser capaces de regirse por Gobiernos legítimos y estables.

La ciudad de Santiago se enorgullece de recibiros. Saluda en vos al hombre de ciencia; al maestro universitario; al escritor ilustre y al Electo Presidente de la nación hermana. Luz de América se ha llamado a la capital de donde venís. Esta de Chile, al recibir con vos los destellos de esa lumbre, percibe con más claridad el mensaje profético del Libertador. En el delirio del Chimborazo, como otro Moisés, sintió que el Dios de la Historia le hablaba, dictándole la ley de vida para el Continente: la indispensable unión de estos pueblos, cachorros de conquistadores amamantados con leche indígena. Que vuestra visita os revele la manera cómo ha de realizarse la profecía, ya que, como dijo el mismo Bolívar: "esta unión no nos vendrá por prodigios divinos, sino por efectos sensibles de esfuerzos bien dirigidos".

En nombre de la Municipalidad de Santiago os declaro huésped ilustre de la ciudad, y os ruego conservar como recuerdo de vuestra corta permanencia en ella esta medalla acuñada para vos con el oro puro de nuestras montañas, tan limpio y perdurable como el afecto de los chilenos por la tierra que riega el Guayas y avizora el Cotopaxi.

HABLA EL SEÑOR VELASCO IBARRA

A continuación habló el señor Velasco Ibarra quien, en brillante improvisación, expuso sus ideales de confraternidad americana. Dijo que al Cabildo de Santiago había correspondido encender la llama de las aspiraciones libertarias del Continente, y que el fundador de la prensa chilena, don Camilo Henríquez, se había impregnado en Quito, del alma de las campañas libertadoras, que supo incrementar con tanto entusiasmo en su país, desde las columnas del primer periódico nacional, "La Aurora de Chile". En otra parte de su discurso, el Presidente Electo del Ecuador dijo que esta hora es hora de acción. Que la América no puede dejarse estar, ni absorber los malos ejemplos de los pueblos decadentes. Tierra nueva, debe erguirse con ímpetu nuevo, a la conquista de su verdadera unidad. No es el momento de abandonarlo todo por pequeñas convulsiones internas. Es preciso reaccionar, ver, comprender la necesidad de orientar nuevos rumbos. Los problemas son muchos; pero la voluntad y el dominio de las voluntades sobre los obstáculos, deben triunfar. Resulta incomprensible — dijo más adelante — constatar cómo en el corazón de América, dos pueblos, Paraguay y Bolivia, se desangran en una lucha cruenta. Maestros, alumnos, caen a millares en el campo de batalla. La juventud y la experiencia de dos naciones se pierden lamentablemente. No habrá, dentro de algunos años, quién guíe y oriente a las nuevas generaciones. En seguida añadió, que Chile, como una de las naciones más avanzadas del Continente, debía compenetrarse de los ideales de Bolívar, y luchar hasta el último por la unión de las patrias latinoamericanas; por la Gran Confederación que ha de nacer de estos nobles países que viven dispersos.

Terminó diciendo que no de otra manera, sino con estas ideas y con estas frases, podía él agradecer el homenaje que le brindaba la Municipalidad de Santiago. Antes que nada, dijo, creo que un hombre debe ser sincero, y agradecer en la forma que le dicta su espíritu. No soy poeta ni artista. Os hablo lo que me dicta mi corazón, lo que me dicen mis convicciones. Hago votos por la grandeza de Chile, por la grandeza del Continente, del cual forman parte estos países hermanos: Chile y el Ecuador.

Entusiastas aplausos saludaron la elocuente improvisación del Excmo. señor Velasco.

UN VIN D'HONNEUR

Culminó la manifestación en la Municipalidad, con un vin d'honneur que se sirvió en uno de los salones de la Municipalidad, en honor del Presidente Electo y comitiva ecuatoriana.

La Asociación de Periodistas de Chile ofreció un cocktail en honor del senador y periodista ecuatoriano, doctor Pablo H. Vela

Lo que fué este acto de confraternidad periodística. — Discursos pronunciados

Ayer, a las 19.30 horas, se llevó a efecto en el salón de Conferencias de "El Mercurio", el cocktail de honor que la Asociación de Periodistas ofrecía en honor del senador y representante del periodismo ecuatoriano Dr. Pablo H. Vela.

A la hora indicada se reunieron en el local indicado miembros de la Asociación de Periodistas y diversos invitados, entre los cuales pudimos distinguir a los señores Dr. José H. Vela, don Agustín Edwards, presidente de la Asociación de Periodistas; Leonardo Chiriboga, Adicto a la Legación del Ecuador y representantes de la prensa de Santiago.

Ofreció la manifestación el presidente de la Asociación de Periodistas, quien tuvo palabras acertadas para referirse a los vínculos que desde su cuna unen a las repúblicas hermanas del Ecuador y Chile. Se refirió, en seguida, a la personalidad del festejado, destacando su labor en el periodismo, campo donde ha cosechado sus mejores triunfos.

Pasó a continuación a hacer la historia del periodismo ecuatoriano. Al finalizar su discurso, dió la bienvenida al Dr. Vela con las siguientes palabras:

"Bienvenido seáis, señor, entre nosotros, como heraldo de esa prensa que es el mejor baluarte del progreso de la humanidad".

RESPONDE EL SEÑOR VELA

El distinguido político y periodista ecuatoriano, señor Vela, agradeció la manifestación en los siguientes terminos:

Me dispensáis un alto honor al recibirme en el seno de este gran Círculo de Periodistas y en esta noble casa de la pluma y de la tinta, que da la sensación de un perpetuo rodar del pensamiento, junto al gran organismo mecánico de sus talleres modernos: en este hogar del alma americana, que guarda con orgullo la tradición de sus laureles centenarios, áureo blasón no sólo de esfuerzo y altitud del periodismo en América, sino, también, de la raza, que tiene en "El Mercurio" el más antiguo representante del habla castellana impresa.

Me brindáis el instante más emotivo que se podría ofrecerme, con estos minutos inolvidables de camaradería, en que el honor a un periodista ecuatoriano, es honor conferido a la prensa de mi patria, hermana de la vuestra.

La prensa de vuestro país, como la del mío, ha hecho gran parte de la historia nacional y ha sabido cumplir gloriosas jornadas, desde los días de la Emancipación hasta el momento presente, momento de crisis, en que la humanidad debe pagar, y está pagando, los grandes milagros de la cultura contemporánea, que hizo florecer en campos de sangre la guerra europea.

Inmensa es la obra realizada por el periodismo en América, las más trascendentales y generosas conquistas le deben su iniciativa o su afirmación, y en él confían nuestras democracias sus intereses espirituales y el predominio de su soberanía.

La prensa chilena ha respondido y sabrá responder a su finalidad social, orientando los generosos entusiasmos, vitalizando el espíritu público y encausando sus energías hacia los nuevos horizontes de la vida, y de ella hay que esperar no sólo el afán subjetivo, no sólo el triunfo de la entelequia, cuando en los tiempos de la fuerza romana el imperio de la vida material hizo decir al Maestro: no sólo de pan vive el hombre, y ha llegado la hora en que frente al esplendor de las conquistas del espíritu, digamos igualmente, en grito de avanzada: también de pan vive el hombre

Cooperemos, colegas, en esta gran cruzada de la felicidad, que demandan de nosotros todos los pueblos; cooperemos a la reafirmación de la paz dentro y fuera de la casa, y que nuestro pensamiento y nuestra acción que vincula tan hondo y tan alto como el gran maestro geológico, que han hecho de nuestra cordillera una sola y gigantesca ... y cumbres...

No puede ser ... periodismo, como ... mésticos sus ideales ... no es un ... significa una ... zada de la Paz ... subraye un elemento ... ción en la ... nobles pueblos hermanos ... en El Chaco, y ... es la neutralidad; ... la intervención ... ra crear ... América. La actitud ... zados, no es actitud ... dad, sino de ...

El periodismo chileno ... dad para iniciar ... Círculo de Periodistas ... de el hombre que ... tario de la Liga ... de la V Conferencia ... hará una obra de ... ma haciendo un ... riodismo de América ... vigorosa institución ... escrito, a fin de que ... de las grandes ... continente, ... talle el cañón, y ... un signo de paz ... multiplica ...

Camaradas: en ... colegas del Ecuador ... agradezco la ... ción que me ... levantar nuestro ... ciente prosperidad ... chileno; porque ... las más gallardas ... cionales; por el ... este Círculo, que ... rica y realice ... el ilustre ... Edwards, y ... manos en la ... y en los ideales ...

El Club de Señoras recibió al Dr. Velasco Ibarra

A las 20 horas, en el Teatro del Club de Señoras, se efectuó ayer la recepción que el directorio del Club ofrecía al doctor Velasco Ibarra.

Una distinguidísima concurrencia aplaudió al doctor Velasco al entrar al recinto del Teatro y ocupar los asientos de honor con el Ministro de Relaciones, el Introductor de Diplomáticos y la presidenta del Club de Señoras, señora Delia Matte de Izquierdo y miembros del directorio del Club.

Antes de que el Presidente Electo hiciera uso de la palabra, la distinguida pianista señorita María Racagni tocó un número de piano, y en seguida un cuarteto de guitarras compuesto por los señores René Berueclo, Max Honorato y Hermanos Gaete, ejecutó una pieza. El conocido barítono Fuentes Pumarino interpretó en seguida una canción inglesa y el Ay, Ay, Ay de Pérez Freire. Terminado el programa artístico, el doctor Velasco fué invitado al proscenio donde en brillante improvisación señaló el papel que a su juicio cabía a la mujer en su labor de suavizar las asperezas de la vida, labor que debe extenderse con bonda dy cariño al obrero y al infante. Habló de Bolívar, señalando el ideal americanista que éste sustentó y el que olvidado hoy día, dijo, debe seguirse cultivando por el gran papel que asigna a la mujer. Terminó alabando la obra cultural del Club de Señoras y haciendo un llamado a la mujer que en el "mundo representa el sentimiento y la intuición. Si una mujer pudo dar ánimo y valor a Bolívar, terminó diciendo el doctor Velasco, imaginad lo que podréis hacer vosotras todas en bien de la América Hispana, al final fué saludado con una estruendosa ovación.



El Presidente Electo leyendo su discurso de respuesta al decano, señor Guerra

Brillante resultaron los festejos...

Pierda la Universidad el espíritu sereno y la visión imparcial, y al abismo irán no sólo los ciegos sino los conductores de ciegos.

Fe en el porvenir de Chile me inspira la educación pública chilena.

Abandonando el concepto libresco, la escuela vuestra empéñase en despertar la conciencia del hombre y hacer de éste un poder que domine las cosas. Y la voluntad que se rija a sí misma. Estamos hartos de erudición libresca y de cita de autores. Necesitamos en todos los campos acción fecunda. La enseñanza de labores, la enseñanza manual en las escuelas, la escuela rural, la enseñanza vocacional, la orientación de la educación secundaria son esfuerzos que honran a Chile.

El americano necesita teorías generales que guíen sus pasos en su misteriosa peregrinación por la vida, y profundas nociones técnicas que le permitan dominar la parte del planeta en que ha tenido la suerte de nacer.

Señor Decano, al saludaros, saludo al noble pensamiento chileno y rindo mi homenaje a la fuerza más poderosa de vuestra ilustre nación.

MIEMBRO HONORARIO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Acallados los aplausos con que fué recibido el discurso del Dr. Velasco Ibarra, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, le hizo entrega del diploma que lo acredita Miembro Honorario de la Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas de la Universidad de Chile.

Finalmente, los distinguidos huéspedes fueron festejados con una copa de champagne.

EN LA ESCUELA DE CABALLERIA

A las 16 horas se efectuó en la Escuela de Caballería la presentación que el Comando de dicho establecimiento había anunciado como un homenaje a la persona del Presidente Electo del Ecuador.

Ante una numerosa concurrencia y en presencia del Presidente Electo, señor Velasco; del Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido; del Comandante en Jefe del Ejército, General odn Oscar Novoa; del Comandante de la División de Santiago, General don Juan 2.o Contreras; del Director de la Escuela de Caballería, Coronel don Germán Vergara Luco; del Ministro del Ecuador, Sub-Secretario de Relaciones, comitiva del Presidente Electo, etc., los tres equipos que se presentaron realizaron una lucida presentación que fué aplaudida constantemente por la concurrencia.

LLEGA EL PRESIDENTE ELECTO

Alrededor de las 16 horas, un toque de clarín anunciaba a la concurrencia que esperaba ya desde hacía rato, la llegada del ilustre visitante al local de la Escuela.

Cuando el Presidente avanzaba acompañado del Ministro de Defensa, del Ministro del Ecuador y del Coronel Vergara Luco, la banda rompió con los acordes del Himno ecuatoriano.

En esos momentos las distinguidas personalidades allí presentes saludaron al Dr. Velasco Ibarra, mientras el público oía con respetuoso silencio el himno ecuatoriano. Terminado éste, una salva de aplausos saludó al Mandatario ecuatoriano, quien ocupó los asientos de honor con sus acompañantes.

EL EQUIPO AMARILLO DE SUB OFICIALES

En seguida avanzó al trote el teniente San Martín, hasta cerca del lugar en que se encontraban el Presidente Electo, el Ministro y los Generales, y pidió permiso para presentar el equipo de Sub Oficiales.

Al compás de una banda militar, el equipo amarillo de Sub Oficiales comenzó a ejecutar sus trabajos en forma impecable, haciendo el volteo, las tijeras, ejercicios de lanzas al galope, descensos de la cabalgadura a la carrera, galope de un jinete sobre dos caballos, de un jinete soportando en los hombros a otro individuo, etc, etc.

Las arriesgadas pruebas fueron calurosamente aplaudidas. L'amó especialmente la atención un simulacro de descarga contra el equipo, ocultándose los jinetes, siempre al galope, detrás de las cabalgaduras, en forma que los caballos parecían correr solos.

EJERCICIO A LA ALTA ESCUELA

En seguida ocuparon la cancha oficiales alumnos que hicieron ejercicios hípicos a la Alta Escuela. Se distinguieron especialmente los pasos de marcha en diferentes formas que los jinetes imprimieron a sus cabalgaduras. Dirigidos por su maestro, el Mayor Alvarado, participaron en estos ejercicios los oficiales: Capitán Opazo, teniente Echaurren, teniente Castro, teniente Borotto y teniente Lecaros. Los oficiales lucían tenida de parada.

EL EQUIPO DE SALTO

Como último número del programa, el Capitán Yañez, los teniente Ortiz, Fernández e Izurieta presentaron sus trabajos de saltos. El público tenía vivo interés en observar estas pruebas, ya que estos oficiales que forman el equipo de salto de la Escuela de Caballería irán próximamente al Concurso Hípico Militar de los Estados Unidos.

En forma sencillamente magnífica, uno a uno estos oficiales se lucieron al saltar limpiamente los obstáculos que había en la cancha, no habiéndose anotado ninguna rodada, y sin que ninguno de los animales rehusara los obstáculos.

El equipo de salto de la Escuela de Caballería, mereció nutridos aplausos de toda la concurrencia que presenció los ejercicios.

EL Dr. VELACO IBARRA SE RETIRA

Apenas terminados los ejercicios de salto, el Presidente Electo del Ecualor, el Ministro de Defensa Nacional y demás acompañantes se retiraron de la cancha.

Nuevamente la banda tocó el Himno ecuatoriano y el público, de pié, ovacionó al Presidente y al Ecuador.

Antes de despedirse de los Generales Novoa y Contreras y del Coronel Vergara, el Dr. Velasco Ibarra los felicitó efusivamente por el brillante pié en que se encuentra el plantel visitado.

Visita a los establecimientos educacionales

hará el futuro Ministro de Educación de Ecuador

El distinguido catedrático ecuatoriano y futuro Ministro de Educación del Gobierno del Presidente Electo de esa República Dr. Velasco Ibarra, señor Antonio Parra, está vivamente interesado en conocer la organización de nuestra enseñanza en sus diferentes aspectos, con el objeto de llevar una visión de conjunto sobre tan interesante problemas.

De acuerdo con estos propósitos del distinguido visitante el Ministro de Educación señor Vial, ha organizado para mañana lunes a las 9 horas un programa de visitas a diferentes establecimientos de enseñanza primaria, secundaria, Normal y especial.

Según se nos informó en la tarde de ayer los establecimientos que visitará el distinguido profesor serán los siguientes:

Escuelas de Artes y Oficios, Escuela Normal José Abelardo Núñez, Escuela Primaria "México", Instituto Nacional y el Internado Barros Arana.

Acompañarán en esta visita al señor Parra, el Ministro de Educación señor Vial, el Director General de Educación Secundaria don Carlos Atienza, el Director de Educación Primaria don Claudio Salas, el Director de Enseñanza Industrial y Minera y representantes de los diversos diarios de la capital.

La Uech elige hoy su Consejo Local

De acuerdo con los estatutos, cítase a reunión extraordinaria de socios, para hoy domingo 22, a las 10.30 horas, en Merced 864, Dep. 42, a la Unión de los Empleados de Chile, para elegir el Consejo Administrativo Local por el período 34-35.

La elección se efectuará con el número que asista. Se encarece la asistencia.

La entrega de la medalla

Designación de huésped ilustre

Al término de su discurso, el Alcalde de Santiago, señor Labarca Hubertson, hizo entrega al señor Velasco Ibarra de una hermosa medalla de oro, con el escudo de armas de la Municipalidad de Santiago.

Al mismo tiempo, le otorgó el título de Huésped Ilustre de la capital chilena, homenaje que el señor Velasco Ibarra agradeció en hermosas frases.

Los festejos de hoy

11 horas. Visita al Colegio Salesiano Don Bosco.

12 horas. Cocktail en la Sociedad Artesanos La Unión.

13 horas. Almuerzo ofrecido por la Colonia Ecuatoriana en su honor en el Savoy Hotel.

15 horas. Carreras en su honor. Se correrá el Clásico "José María Velasco" en el Club Hípico.

19 horas. Recepción ofrecida por S. E., en el Palacio de La Moneda

22.30 horas. Función de Gala en el Teatro Municipal, ofrecida por la Municipalidad de Santiago. Se cantará la ópera "Madame Butterfly".

El presidente del Club Hípico con S. E.

El presidente del Club Hípico, don Alvaro Covarrubias, fué recibido ayer en la mañana, en audiencia por S. E. el Presidente de la República, a quien invitó a concurrir a las carreras de hoy, en honor del Presidente Electo del Ecuador doctor don José María Velasco Ibarra.

Un cocktail ... sociedades ...

En la Sociedad ... tesanos La U... a medio...

... obreras ...

Las ... acto, ... institución ... presidentes, ... Orfeón de Carabineros ...

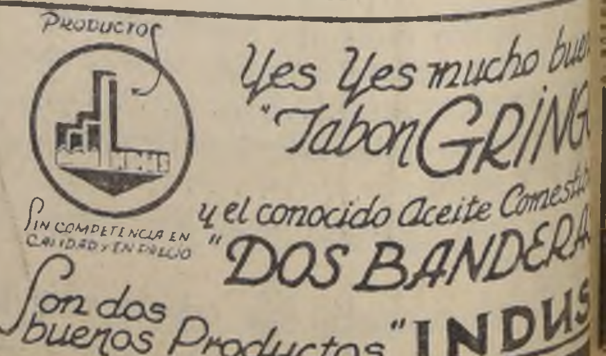
IN MEMORIAM

Mañana ... aniversario ... del

DOCTOR JAVIER ... GUZ ...

Se celebrará ... misa cantada ... por la iglesia de ... Capuchinos ...

Sus restos ... dos en el ... lico el 22 del ... las 3 P. M. ... cortejo de su ... ción, ... Toro 16.



368.412 ciudadanos se inscribieron en los Registros Electorales

De estos inscritos, 74,766 son mujeres y extranjeros, y 293,646 son varones chilenos. — Resumen por Departamentos de las inscripciones practicadas durante el período de 60 días, entre el 15 de mayo y el 15 de julio. — Datos de las inscripciones de 1925

DEPARTAMENTO	Inscripción extraordinaria. 15 mayo a 13 julio de 1934		Año 1925
	Registro Municipal	Registro General	Inscripción
ARICA (Datos al 10 de julio). Faltan datos de Belén, Putre, Codpa y General Lagos.	155	1,331	
PISAGUA. Faltan datos de Zapiga.	69	330	1,033
IQUIQUE. Faltan datos de Pica y Tarapacá.	950	5,164	7,532
TOCOPILLA	603	4,229	2,885
EL LOA	131	1,687	1,554
ANTOFAGASTA	1,514	5,274	7,441
TALTAL	352	1,564	1,720
CHAÑARAL	102	1,026	207
COPIAPO	277	1,871	1,808
HUASCO	65	1,594	1,329
SERENA	937	2,578	2,734
COQUIMBO	712	2,371	1,938
ELQUI	116	1,175	1,328
OVALLE. Faltan datos de Sotaquí, Carrillos, Tongoy, Barraza y Chañaral Alto.	410	3,031	3,580
ILLAPEL	295	2,414	2,107
PETORCA	775	2,421	1,906
SAN FELIPE	1,354	3,279	3,027
LOS ANDES	821	2,501	2,583
QUILLOTA	1,321	4,947	5,047
VALPARAISO	7,362	21,893	29,581
SANTIAGO. Faltan datos completos o aún no han terminado su período de funcionamiento las siguientes Juntas: Santa Lucía, Portales, Recoleta, Maestranza, Universidad, Parque Cousiño, Conchalí, Colina, Quilicura, Barrancas, Maipú y Las Condes.	22,09[illegible]	57,378	53,691
MELIPILLA	1,025	3,246	2,833
SAN ANTONIO. Falta El Convento.	348	1,633	1,743
MAIPO	746	2,993	3,671
RANCAGUA	1,434	6,473	6,468
CAUPOLICAN	1,217	4,006	3,016
CACHAPOAL (Falta Zúñiga)	502	2,743	2,487
SAN FERNANDO	734	3,820	4,235
SANTA CRUZ	1,021	4,370	4,780
CURICO	1,064	3,900	3,726
MATAQUITO. Faltan: Gualleco, Guaquén, Alcántara e Iloca.	464	1,571	2,212
LONTUE	685	2,455	2,320
TALCA. Faltan: Pencahue y Maule.	1,174	4,887	7,024
CONSTITUCION. Falta Toconey.	294	1,175	2,006
CAUQUENES	591	3,348	3,166
LINARES. Faltan: Linares, Especial y Yerbas Buenas.	397	2,368	3,258
LONCOMILLA	277	1,684	1,812
PARRAL	457	2,300	2,415
ITATA	299	2,271	2,940
SAN CARLOS. Faltan: San Nicolás y Cocharcas.	839	2,341	3,263
CHILLAN. Falta Huechupín.	1,537	4,063	5,455
BULNES. Falta Cerro Negro.	226	2,026	2,323
YUNGAY	611	3,243	3,812
TOME. Faltan: Rafael y Ranquil.	146	1,309	2,138
CONCEPCION. Falta Copiulemu.	2,024	8,040	7,537
TALCAHUANO	392	2,539	2,337
YUMBEL	551	2,957	2,844
CORONEL	533	4,941	4,101
ARAUCO. Falta Llico.	110	1,083	2,003
LEBU	94	1,161	1,455
CAÑETE. Falta Quidico.	118	1,009	1,428
LAJA	696	6,092	6,775
MULCHEN	310	2,817	3,779
ANGOL	542	4,383	3,933
TRAIGUEN	144	1,851	1,810
VICTORIA. Falta Lonquimay.	489	2,959	3,131
LAUTARO	420	1,903	2,083
IMPERIAL	483	3,784	4,047
TEMUCO	1,566	7,046	7,007
VILLARRICA	507	4,958	4,187
VALDIVIA. Falta Futrono.	1,420	5,980	8,127
LA UNION	362	3,569	4,627
OSORNO. Faltan: Quilacahuín y Puerto Octay.	636	5,176	5,792
LLANQUIHUE. Faltan: Hualaihué, Cochamó, Fresia, Río Frío y Quetrulauquén.	1,015	4,482	4,725
ANCUD. Faltan: Chacao y Quemchi.	529	1,897	1,445
CASTRO. Faltan: Quehui, Quenac y Chaulinec.	247	2,950	3,739
AYSEN	[illegible]	[illegible]	
ULTIMA ESPERANZA	350	1,103	
MAGALLANES	1,0[illegible]	[illegible]	
TIERRA DEL FUEGO	90	245	
Totales	72,510	284,595	302,027

Servicio de atención médica solicita para escolares asegurados la Dirección General de Sanidad

Razones humanitarias, sociales y económicas informan esta petición que se ha hecho al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio

El Director General de Sanidad, doctor Luis Puyó Medina, envió ayer una comunicación al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, solicitando extienda los servicios médicos de dicha institución, a los escolares asegurados en las distintas escuelas del país. El texto de la nota es el siguiente:

"El Departamento de Educación Sanitaria y Sanidad Escolar de esta Dirección General, ha podido comprobar, en su constante labor médico-escolar, que un gran número de hijos asegurados en la Ley 4054, carecen, debido a la pobreza de sus padres, de atención profesional apropiada y eficiente, siendo no pocos los que fallecen a consecuencia de este abandono médico.

Es realmente lamentable que se pierdan de esta manera tantas vidas recién iniciadas, hombres del futuro que deberían aumentar la falange de los que con su esfuerzo labran el progreso del país.

Por otra parte, las afecciones de los primeros años de vida, en especial el raquitismo, la tuberculosis y la herdo-lúes, para no citar sino las más importantes, cuando no llegan a terminar con la vida de estos pequeños pacientes, van minando sus organismos para producir por último, con el transcurso del tiempo, adultos tarados que, en la calidad de asegurados que tendrán más tarde, van a demandar grandes desembolsos a la Caja de Seguro Obligatorio por capítulo de de enfermedades, subsidios, pensiones de invalidez y gastos mortuorios.

Tratados oportunamente, talvez llegarían sanos y normales a la edad adulta y la Caja no se vería obligada a socorrerlos con tanta frecuencia, lo que redundaría en su propio beneficio.

Por esta triple razón, humanitaria, social y económica, el Director infrascrito se atreve a solicitar del H. Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio extienda también sus servicios de atención médica, aun cuando sea en forma más restringida, a los hijos de los asegurados".

El Comité Cívico Pro Adelanto de Providencia

Acuerdos tomados

Celebró sesión este Comité Central presidido por don Eduardo Llewellyn Jones y se incorporó a él don Luis Molina Barros.

Se dió cuenta de que la prensa de provincias ha acogido entusiastamente la iniciativa de este Comité para generar una Municipalidad apolítica.

Se tomaron los siguientes acuerdos: Que los libros de registros no deben ser firmados por las personas que no se comprometan a respetar el reglamento, que no sean vecinos radicados en la Comuna y que pertenezcan a círculos determinados que no acepten la selección para confeccionar la lista de candidatos.

Entregar es oportunamente al sector las listas correspondientes de los inscritos en los registros electorales.

Recomendarles a los sub-comités que activen el trabajo de recolección de firmas para que la mesa directiva proceda a hacer la clasificación.

Por último el vice presidente señor Lobos y el secretario de la Sociedad de Comerciantes e Industriales de Providencia don Froilán González explicará las causas por la cuales esta institución resolvió secundar el Comité en su campaña de depuración y de buena administración Comunal.

Las obras públicas y la cesantía

Conferencia en el Instituto de Ingenieros

El martes 24, a las 6.45 p. m. celebrará sesión de conferencias el Instituto de Ingenieros en su local, San Martín 352.

El señor Director General de Obras Públicas y Director del Instituto, don Teodoro Schmidt, dictará una conferencia sobre "Las Obras Públicas y la Cesantía".

Tratará de preferencia el señor Schmidt sobre el estado de las obras públicas en 1931, la paralización a raíz de la caída del Presidente Ibáñez, la continuación con cesantes, etc. etc.

BELLAS ARTES

El lunes se inaugura la exposición del pintor español, Federico Zabala



"Ranchos", por Zabala

Se anuncia para el próximo lunes una exposición de cuadros al óleo del distinguido pintor español Federico Zabala, artista que se ha especializado en la interpretación de paisajes chilenos.

En exposiciones anteriores llamaron vivamente la atención de la crítica y del público en general sus temas de cordillera nevada, ranchos campesinos y otros motivos.

Hay interés por conocer su labor última, pues se sabe que ha trabajado tesoneramente y ha dado término a cuadros de gran aliento.

Esta importante exposición quedará abierta el lunes en el local de la Casa Eyzaguirre, Agustinas 1331.

Más de mil escolares fueron festejados

Brillante discurso pronunciado por el Embajador de México. — Iniciativa del Bando de Piedad de Chile

Con todo éxito se inauguraron ayer las concentraciones escolares que propicia el Bando de Piedad de Chile, con el objeto de recrear a los niños de las Escuelas Públicas, y festejarlos con un circo al aire libre y con el reparto de ropa, frutas y golosinas.

A la concentración de ayer concurrieron las escuelas del Quinto Sector correspondientes a la Novena Comuna, y en un número de 1,000 niños de ambos sexos.

En el patio principal de la Escuela número 30 de la calle Bascuñán, se preparó un espléndido programa dedicado a los escolares, que se inició con la canción nacional, cantada por 500 voces. Luego después habló el Presidente del Bando señor Meléndez, explicando el significado de esta fiesta de confraternidad estudiantil donde comulgaban en los mismos sentimientos de afecto el niño pobre y el niño rico.

A continuación se desarrollaron los números del circo que fueron muy aplaudidos por los escolares y se procedió al reparto de los paquetes con ropa a los chicos más pobres y a la totalidad se les obsequió frutas, golosinas y lecturas morales instructivas.

Antes de terminar esta hermosa fiesta, el Embajador de México Excmo. señor Adolfo Cienfuegos, pronunció un brillantísimo discurso para felicitar a los iniciadores de estas concentraciones y ofreció cooperar en la Escuela Pública chilena, lo mismo que lo hacía como Maestro en los establecimientos de México. A continuación habló el Director de la Escuela N.o 2 señor Huete agradeciendo los obsequios para los escolares y se finalizaron los discursos con una improvisación del Profesor de la Escuela de Telegrafía Chile, señor Valdivia Castro, quién fué muy aplaudido.

Presidieron la fiesta de ayer, el Embajador de México, Excmo. señor Cienfuegos, el Consejero de la Embajada Hno. señor Fernández de la Regata, los Consejeros del Bando de Piedad señores: don Maximiliano Salas Marchán, don Pedro Ennen y don Oscar Silva Cortés, el Presidente de la Caja Protectora Infantil de la Novena Comuna, señor Enrique Huerta, el Inspector del sector Escolar señor Adolfo Pérez, el miembro de la Junta de Vecinos señor Parra Melo, los dirigentes del Bando de Piedad señores: Alzérreca, Monardes, León, Prado, Balmaceda, Nuñez y otros.

Terminada la fiesta los invitados de honor fueron festejados con un buffet, que habían preparado las alumnas de economía doméstica de la Escuela Número 30, que con tanto acierto dirige la señora Laura García.

Para evitar falsificación de billetes

Ayer en la mañana pasó a entrevistarse con el presidente del Banco Central de Chile, don Guillermo Subercaseaux, Mr. Triste, conocida personalidad británica vinculada a los altos círculos financieros de Europa y de Estados Unidos, que acaba de llegar a nuestro país.

Mr. Triste dió a conocer al señor Subercaseaux un procedimiento de que es inventor para evitar la falsificación de billetes y que, según nuestras referencias, ha dado muy buenos resultados en la práctica, ya que hace muy fácil la tarea de comprobar cuándo es o no auténtico un billete de Banco.

Se nos agrega que el señor Subercaseaux manifestó decidido interés por este invento, en atención a que el Gobierno desea extremar las precauciones para impedir nuevas falsificaciones de billetes.

Centro de ex Alumnos del Conservatorio

Este antiguo círculo de arte, ha elegido su nuevo directorio en la siguiente forma:

Presidente, señorita Zoila R. González; vice presidente, señora Graciela P. de Cadenasso; secretaria-tesorera, señorita María Escobar M.; directora, señorita Luisa Arancibia A.; presidente honorario, don Aníbal Aracena Infante; vice presidente honorario, señora Adela Veliz de Ortúzar.

El próximo viernes 27, día en que celebra el [illegible] aniversario de su fundación, el Centro llevará a efecto una reunión en le Anglo Chilean School.

EN 1933 CONTINUO ACENTUANDOSE LA REACCION QUE EL AÑO ANTERIOR SE NOTO EN LOS FF. CC.

Esta afirmación está contenida en la Memoria que ha pasado al Gobierno el Director General de la Empresa. — En la Red Sur, el movimiento de pasajeros aumentó en 35 0|0, y en la Red Norte, en 67 0|0. — Hubo también un considerable aumento en la movilización de carga. — Datos relacionados con la situación financiera

La reacción a que se refería al remitir la Memoria anterior, que empezó a notarse en el segundo semestre de 1932, dice el Director General de los Ferrocarriles del Estado, en la memoria que ha elevado al Ministerio de Fomento, continuó acentuándose durante 1933, especialmente en la Red Norte, como puede deducirse de los datos estadísticos que se consignan en la sección correspondiente de esta Memoria. Así, en la Red Sur, el número de pasajeros movilizados subió de 12 173 366 en 1932, a 16 452 281 en 1933, o sea un aumento de 35 por ciento. En la Red Norte este aumento fué de 765 041 a 1 280 004, o sea un aumento de 67 por ciento. En la movilización de carga del público, la red sur tuvo un aumento de 5.018,711 a 3 667 749 toneladas, lo que representa un 21 por ciento. En la Red Norte, el aumento en la movilización de carga fué de 272 850 a 524 037 toneladas, o sea un 92 por ciento. Estos incrementos considerables se deben, además de la mayor actividad general del país, a la política de fomento del turismo que ha seguido la Empresa. En efecto, puede observarse que, mientras en la Red Sur el incremento en la movilización de carga fué de 21 por ciento, en la de pasajeros éste fué de 35 por ciento. También puede compararse la proporción entre los pasajeros y las toneladas de carga transportados en la Red Sur en un año anterior de movilización normal, como 1928, y la misma proporción en 1933. Esta proporción fué de 3.3 en 1928 y de 4.5 en 1933. Estas comparaciones permiten afirmar que la política que ha seguido la Empresa desde hace tres años, en relación con el fomento del turismo, ha tenido un resultado satisfactorio. Siguiendo esta política, la Empresa ha creído necesario proporcionar a los turistas las comodidades de que, fuera de los trenes, hasta ahora no pueden disfrutar debido a la falta de iniciativas para mejorar el servicio hotelero. Con este fin, y debidamente autorizada por ese Ministerio, esta Dirección General inició, a fines del año pasado, la construcción de dos modernos hoteles con una capacidad de cerca de 200 personas cada uno, los cuales estarán ubicados en Pucón y Puerto Varas. Para la elección de los sitios en que se construyen estos hoteles se tuvo en vista el que ambos son término de vías internacionales que permitirán la llegada de los turistas de la vecina República directamente a los sitios de mayor atractivo para ellos que existen en el país. La vía que llega a Pucón no está aún en condiciones de servir para ese objeto; pero como he tenido el honor de hacerlo presente a US. en otra oportunidad, con un desembolso relativamente bajo pueden ser habilitados los escasos kilómetros que faltan por construir, y no dudo de que US. ha de dar atención preferente a este camino dentro de los fondos que se destinen a obras públicas.

Más adelante agrega:

"La Empresa volverá, seguramente, dentro de algunos años, a sufrir la competencia de vehículos motorizados, tanto de pasajeros como de carga, y perderá, fatalmente, parte de su tráfico a distancias pequeñas e intermedias. Con la política de fomento del turismo, de cuyo plan forma parte la construcción de los hoteles, la Dirección General pretende contribuir al incremento de la riqueza de la región austral del país, procurando, así, junto con un bienestar general, un nuevo tráfico que, seguramente, no será afectado por la competencia de otros medios de transporte.

Como consecuencia del incremento del tráfico, a que me he referido, hubo en 1933 un aumento en las entradas que ascendió a 54,604.572.43 sobre las de 1932; pero al mismo tiempo, hubo un aumento en los gastos ascendente a $ 58.358,919.34. Este aumento en gastos se debe a diversos factores, los más importantes de los cuales son:

a) Los aumentos de sueldos y jornales otorgados por decretos supremos números 35, de 9 de enero de 1933, y 1775 de 13 de julio de de 1933 que fué necesario hacer de acuerdo con US., a fin de contrarrestar el aumento del costo de la vida. Estos aumentos representan un mayor gasto de $ 32.000,000 anuales respecto de los sueldos y jornales de 1928. Sobre este particular, debe observarse que, una vez pasada la crisis, los jornales y sueldos bajos se han colocado al nivel de la curva de aumentos medios de los costos de la vida, considerando como último año normal para ellos, el de 1928, que es el que oficialmente considera la Dirección General de Estadística. Así, por ejemplo, un jornal de 10 pesos en 1928, es ahora, sin tomar en cuenta los ascensos, de $ 14.80. Mientras tanto, el costo de la vida, según la Estadística, ha subido en un 41 por ciento desde 1928 a 1933.

b) El aumento de personal que ha hecho indispensable el mayor tráfico. Este aumento ha sido de 15,565 empleados y obreros en 1.o de enero de 1933, a 17 842 en 31 de diciembre del mismo año. Como un ejemplo, puede esta Dirección citar la Maestranza de San Bernardo, que ha debido aumentar extraordinariamente su rendimiento para satisfacer las necesidades de una reparación rápida del equipo, y en la que se ha aumentado el personal de operarios de 853 que había en 1.o de enero de 1933 a 1,067 en 31 de diciembre del mismo año;

c) Durante la época de crisis se redujo a un mínimo la adquisición de materiales, consumiéndose los stocks, los cuales se redujeron extraordinariamente. Además, en esa época, con el objeto de emplear la menor cantidad posible de materiales importados, se limitó la reparación del equipo a lo indispensable para el tráfico entonces reducido. Producida ahora la reacción en el tráfico, ha sido necesario activar la reparación del equipo para mantener la mayor cantidad posible en servicio, y, en consecuencia, ha sido necesario un incremento considerable de los consumos de materiales, y además han debido aumentarse los stocks. Debe tenerse presente, también, que los precios de adquisición de los materiales (tanto nacionales como importados), han aumentado considerablemente;

d) El cumplimiento del plan de obras nuevas—construcción de estaciones, refuerzo de puentes, señalización, etc.—, que durante la crisis se paralizó casi por completo, ha recibido un nuevo impulso en 1933.

e) También han debido restablecerse algunos servicios suprimidos durante la crisis. Por ejemplo el nocturno directo a Puerto Montt que no corrió durante el invierno de 1932, corrió una vez por semana en el de 1933; el expreso a Talcahuano, que tampoco corrió en el invierno de 1932, corrió dos veces por semana en el de 1933.

En resumen, aún cuando el resurgimiento que se nota en el país, ha procurado un considerable aumento de entradas a la Empresa, su situación financiera no ha mejorado en concordancia con dicho aumento, debido a las causas ya enunciadas. Cabe también hacer presente, en especial en lo que se refiere a la Red Norte, que, desgraciadamente, el mayor incremento de tráfico se ha producido en los minerales, cuyo transporte deja déficit a causa de sus bajas tarifas. Este incremento ha hecho en absoluto insuficientes los medios de que se dispone en aquella Red y la Empresa ha debido arrendar equipo al F. C. Norte de Chile, en vista de la dificultad y alto costo de las adquisiciones en el extranjero. Para evitar en lo posible la adquisición de más equipo se ha estudiado la construcción de una variante que suprimirá la cremallera entre Mantenillas y Valle Hermoso, aprovechando siempre el túnel de El Espino. La construcción de esta variante se iniciará a mediados de 1934 y permitirá evitar la adquisición de nuevas locomotoras de cremallera por ahora.

Como el incremento del tráfico ha continuado en 1934, la Empresa está contemplando la necesidad de adquirir mayor cantidad de locomotoras y equipo, a pesar de la considerable alza del costo que han experimentado con motivo de la depreciación de la moneda.

La situación algo más holgada que le creó el aumento de sus entradas, permitió a la Empresa efectuar la cancelación de algunas deudas atrasadas, como contribuciones al Supremo Gobierno correspondientes a años anteriores, y algunas deudas a los Bancos. De éstas, fueron totalmente canceladas las deudas en moneda corriente y parte de las en moneda extranjera. Las sumas pagadas durante 1933 por concepto de deudas atrasadas de años anteriores, fueron las siguientes: Al Supremo Gobierno $ 11.586.484.68 moneda corriente; a los Bancos: $ 405.090.90 dólares equivalentes a siete millones 626.157.40 pesos, moneda corriente y $ 1.000.000.00 en moneda corriente. En total, veinte millones 212.642.08 pesos, moneda corriente.

Antes de terminar, debo dejar constancia de que, en vista de que las entradas se han ido normalizando, la Empresa pudo realizar el proyecto largo tiempo detenido de crear una Sección que se dedique especialmente al Bienestar del Personal. Esta Sección empezó a funcionar en 1933 y está dando los mejores resultados".

Dirección de la Escuela Vocacional de Magallanes

Se ha llamado a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Directora de la Escuela Vocacional N.o 28 de Magallanes.

Las oponentes podrán presentar sus antecedentes, a contar desde esta fecha y hasta el 31 de julio, en la Inspección de Enseñanza Vocacional del Ministerio de Educación.

SE LES NECESITA

A pedido de la Comandancia de Guarnición, deben presentarse al Regimiento de Caballería "Cazadores", Mayor señor Uldárico Prado, los siguientes señores que han prestado servicios a la Dirección de Sanidad:

Edilberto Rojas Arteaga.
Jorge Eyzaguirre V.
Delfín Peña Aranda.
Nicanor Reyes Ruiz Tagle y
Francisco Zambel l.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

RECUA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.— HURRY UP NOS GUSTA EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS.— EN EL STEEPLECHASE SOMOS PARTIDARIOS DE FRANCISCO.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA LA SOSPECHA, LARGUEZA, KAPURTALA, CARINTIA Y SIGA HABLANDO

Ocho pruebas de innegables atractivos a la vez que de difícil pronóstico, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo de La Palma, factores que permiten anticipar el éxito que tendrá el meet, y que desde luego puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

A pesar de que la cartilla ha resultado un tanto monótona, ya que a excepción de la carrera de obstáculos, todas las demás competencias son a base de recorridos cortos, lo que va de sobra compensado con el interés de ellas y seguramente dará margen para presenciar emocionantes finales por la conquista del puesto de honor.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Luis Medina, steeplechase sobre 3.500 metros, en donde intervendrá un selecto grupo de especialistas, handicapeados en una escala amplia, que no será de extrañarse si se produce una sorpresa de proporciones.

Los preferidos del público serán Petorquino, considerado como el mejor elemento de saltos y al que con toda justicia le ha correspondido el top-weight; Francisco, que recibe grandes ventajas, aparte de que ya se ha desempeñado con éxito en ocasiones anteriores, y finalmente Lolol, cuyo training es espléndido y al que guiará el "as" Asenjo; pero, por otra parte, Mendoza, que hace su rentrée, tiene clase sobrada para ganar y Sintética y El Palermo, al amparo de los kilos que reciben, son muy capaces de batir a los citados en primer término.

Reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a sufragar por Francisco para el primer puesto, en atención al estado sobresaliente que ha evidenciado en sus aprontes, dejando en los siguientes a Lolol y Petorquino, ambos en su mejor forma.

El premio Jupiter, condicional sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación no ganadores, ha conseguido un lote de 12 potrancas aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

En esta ocasión, las cartas más recomendables resultan ser Amberina, una debutante por Isabelino, que llega muy "puesta" al compromiso y prestigiada por magníficos cotejos; Ufa, que en el Club se ha desempeñado con éxito, alternando con elementos superiores a los de ahora; Hurry Up, la rápida pensionista del corral Hilda, que en su anterior presentación remató quinta, a pesar de haber actuado con tropiezos; Menestra, que se clasificó tercera en la competencia que se adjudicó Carmuncha y por último, Perla Roja, que ya conoce el marcador; pero, en todo caso, no conviene descuidar a Melindrosa, Cururita y Jezabel, que han progresado mucho, y pueden ser las encargadas de postergar a las favoritas.

Por nuestra parte, optaremos por Hurry Up, que debe mejorar su anterior, en vista de los contratiempos que sufrió, reservando los otros lugares de la tabla a Menestra y Amberina, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

La tercera carrera y que corresponde a una de las series del premio Julia, handicap sobre 1.200 metros, ofrece no pocas dificultades para el pronóstico, tanto por la modestia del grupo, como por los 17 kilos que median entre los distintos adversarios.

Seleccionando en este conjunto de "notabilidades", los menos malos parecen ser Balata, Old Negger, Perforador, La Sospecha, Tarpeya y Phydias, ya sea por sus buenas performances anteriores o en atención al peso que les ha correspondido, pero como les son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más, y entonces serían La Trianera, Beau Geste, Islamita o Colorete, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos al buen estado en que hace su rentrée La Sospecha, a juzgar por sus ejercicios en privado y en vista del cómodo peso que le ha correspondido, le daremos nuestras preferencias, indicando como sus más peligrosos enemigos a Phydias y Balata.

A continuación tocará su turno a otra de las series de 1.200 metros y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues la acertada distribución de los kilos los ha dejado en condiciones de ganar a buena parte de los anotados.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Largueza, Disna, Meluza y Pampadunguera, destacan idénticas probabilidades a Fiadora, Yerba Buena, Lily Damita, Saeta o Devota y resulta un problema decidirse por cualquiera de ellos, sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Largueza, que ha bajado de serie y que no hace mucho, remató tercera de Alfeñique y Te Henua, recomendando a Saeta y Meluza, para escoltarla a la llegada.

La quinta serie del premio Julia, ha resultado tanto o más difícil que las anteriores, ya que gran parte de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar, lo que seguramente dará margen para presenciar un bonito final.

Alfeñique es el de más clase y no obstante los 61 kilos que le corresponden por reglamento, es tan buena carta como Celestial que cuenta con aprontes inmejorables o Leonina, que fué derrotada por Redil, en su presentación anterior.

A su vez, Te Henua ha caído a un peso sumamente cómodo; Kapurtala remató detrás de Pefnuncio y La Serrana en el Club Hípico; Guarapón se viene componiendo rápidamente y baja 3 kilos en la real; Mosarion Azul a 50 kilos es por demás temible; Loncotraro se desempeñó muy bien en su rentrée, finalizando quinto y por último Dello, al amparo de las ventajas que recibe, puede ser ruidosa sorpresa.

Basados en el magnífico estado por que atraviesa Kapurtala y como ahora tendrá una pista muy adecuada a sus medios, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con Celestial y Alfeñique para los placées.

En sexto término se disputará la cuarta serie de 1.200 metros y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que a excepción de dos o tres de los participantes, todos los demás son buenos candidatos a ganar.

Cantavieja es elemento sumamente rápido, y no obstante las ventajas que otorga, destaca gran chance; Tungsteno ha progresado bastante y es un lance muy posible; Chili Hue terminó detrás de Siga Hablando y Perra Chola; Falsantúa cuenta con excelentes aprontes sobre la distancia; Carintia hace su reaparición en la mejor de sus formas y en su caballeriza se mira el compromiso con marcado optimismo; Juan Tenorio, se ha desempeñado discretamente aunque sin lograr figuración; Caleta viene de ganar a La Araucana, que también es de la partida en esta ocasión; Selené se ha visto muy ligero y por fin, Acerito, a 48 kilos, es adversario del cual no se debe prescindir.

En vista de los aprontes de Carintia y como va en condiciones sumamente favorables, la haremos nuestra favorita, asignándole los altos secundarios a La Araucana y Cantavieja.

Ocupa el séptimo lugar del programa la tercera serie del premio Julia, y en donde los 14 kilos que comprende la escala de pesos, han dejado la prueba abierta a las espectativas de la mayoría de los inscritos.

Furundungo y Tulipán, tienen calidad suficiente para imponerse, a pesar de los kilos que cargan; El Chulo es siempre peligroso en cualquier grupo, ya que medios no le faltan; Pélago viene de ser batido por Pentápolis, en esta misma distancia; Chansón ha caído en condiciones sumamente favorables de peso; Eucalipto y Despierta, que van en corral para los efectos de las apuestas, han aprontado en forma destacada; Gomorra se clasificó cuarta en la citada competencia de Pentápolis; Melodie es por demás temible por su clásica disparada y por último, Siga Hablando se impuso al galope corto sobre Perra Chola, en su pasada presentación.

Como Siga Hablando mantiene su estado inmejorable y recibe ventajas de todos sus enemigos, la señalaremos para ganador, con Eucalipto y Despierta para los puestos siguientes de la tabla.

El handicap de clausura también sobre 1.200 metros y que es el compromiso básico del meet, es, sin discusión, la competencia más interesante de la mañana, pues aquí se enfrentarán destacados especialistas...

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

1.a Carrera — Cataplum, Francisano y Pachin
4.a Carrera — Minuto y Flamenco.
5.a Carrera — Loncotraro.

HIPODROMO CHILE-Domingo 22 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 8.30 horas. — Premio LUIS MEDINA. — 3,500 metros.—Steeplechase.—Handicap.—Premio: $ 2,500 al 1.o

V. Orellana	S. Soto	1	Petorquino	79	10	Old Boy	Bricole	Rojo, banda verde, g. bl.	P. A. Díaz
O. Hochfarder	A. Bustamante	2	Mendoza	78	3	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra	Limited
E. Rodríguez	No Corre	3	Cataplún	77	1	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo listado	El Ideal
I. Espinoza	No Corre	4	Franciscano	67	8	Folletín	Sin antec.	Amarillo, faja y g. negro	A. Correa
I. Espinoza	M. Zúñiga	5	Itraque	69	6	Majuelo	Lys Rouge	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
E. Salgado	No Corre	6	Pachín	65	7	Pibe	Dogaresse	Rojo, faja blanca, g. azul	P. Beas
A. Luna	L. A. Jerez.	7	Sintética	65	9	Sin Sabor	Mancel	Blanco, cruz y gorra rojo	Tornasol
A. Zúñiga	T. Pereira	8	Francisco	64	7	Pitao	Francisca	Rojo, m. y gorra negra	A. Cajas
J. Donati	E. Asenjo	9	Lolol	63	5	Dichoso	Royal Red	Café, adornos oro, g. rojo	Sportman
Av. Muñoz	S. Fuentes	10	El Palermo	62	4	Paltanás	Boa	Rosado y negro list., g. ng.	Sureño

EN CORRAL: 4 CON 5

SEGUNDA CARRERA, a las 9 horas. — Premio JUPITER.— (Condicional). — 900 metros. — Premio: $ 5,000 al primero.

L. Navarro	P. Muñoz	1	Amberina	54	6	Isabelino	Amberita	Verde, tir. y g. negro	El Monarca
A. Breque	J. M. Godoy	2	Es mi carta	54	2	Ich Dien	La Pacota	Blanco, mangas lilas	Lilas Blancas
A. Muñoz	N. N.	3	Pervorosa	54	11	Peter Pan	Dorina	Blanco y rojo list, g. ro	El Ideal
O. Escalante	F. Pastene	4	Loba	53	4	Buñuelito	Gatita	Café lun. amar., g. café	O. Escalante
S. Miranda	R. Donoso	5	Melindrosa	53	5	Pipirigallo	Mag	Celeste m. y g. blanca.	Rechobot
I. Yáñez	A. Gutiérrez	6	Ufa	53	9	Citoyen	Uri	Rojo, f. azul, g. rojo	Lex
G. Valenzuela	A. Correa	7	Cururita	52	7	Freddy	Sierra	Blanco, c., p. y g. verde	Atacama
D. Velasco	J. Silva	8	Hurry Up	52	3	Milenko	Lejana	Rojo, banda y g. azul	Hilda
J. Cevieres	J. Alarcón	9	Jezabel	52	1	Joy Bird	Peronelle	Verde, m. ver y bl. list.	J. Silva S.
F. Villa	G. Tapia	10	Malatesta	52	8	Marryatt	Ollera	Amarillo, banda azul	Valencia
P. Ulloa	H. Jara	11	Menestra	50	10	Torpedista	Mentamint	Azul y rojo en r., g. rojo	J. D. Muñoz
O. Castillo	M. Erazo	12	Perla Roja	46	12	Follet n	Flonia	Azul y amar. a c., g. azul	S. Castillo

TERCERA CARRERA, a las 9.30 horas. — Premio JULIA. — (Séptima serie). — 1,200 metros. —Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero.

A. González	R. Donoso	1	Balata	61	10	Glasgow	Balija	Morado	P. del Río
J. Guejardo	J. Guajardo	2	Old Negger	61	4	Hors Pair	Dame d'Honne	Negro, tir. bl., gorar rojo	Sta. Carmela
J. Badía	R. Ravello	3	La Tranera	59	7	Paf	Flor de The	Amarillo, cost. y g. azul	Kukalón
R. Allen	M. Erazo	4	Beau Geste	54	11	Calais	Fraisy	Rojo, gorra negra	Protocolo
A. González	J. L. Díaz	5	Perforador	52	2	Citoyen	Perforadora	Naranjas, m. verde	A. González
H. Martínez	J. Vergara	6	Guardia Negra	51	8	Guardia Rojo	Gon'ncita	Negro, m. y g. blanco	L. Gautier
I. Cabello	J. Silva	7	La Sospecha	51	9	Paf	Castellana	Café, dibujos blancos	A. Clavijo
R. Hernández	O. Quezada	8	Islamita	50	12	Islam	Cabritilla	Amarillo y ng. list. g. bl.	J. Núñez
D. Sotomayor	F. Santander	9	Tarpeya	49	3	Malostone	Tatiana	Blanco, m. azul y bl., g. az.	Bayardo
R. Plaza	R. Olguín	10	Phidias	46	6	Pepino	Ronde de Nuit	Blanco, braz. y g. verde	Birkenhead
P. Boncerio	L. Ahumada	11	Pablen	45	1	Pibe	Nonada	Naranja, m. y g. blanco	Colón
C. Ruz	C. Sánchez	12	Colorete	44	5	Ich Dien	Midinette	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva

CUARTA CARRERA, a las 10 A. M. —Premio JULIA.— Sexta Serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

M. Jara	No Corre	1	Minuto	61	12	Tullibardine	Midinette	Café, m. café y verde listado	L. Soto P.
C. Quezada	M. Quezada	2	Porfiada	59	5	Pibe	Pantea	Rosado, braz. café	Mataquito
F. Villa	J. Silva	3	Largueza	58	14	El Pícaro	Marga-Marga	Am. m. am. y rojo listado	F. Villa
O. Escalante	J. Alarcón	4	Disna	56	13	Malesherbes	Glosa	Gris perla y negro por mitad	Las Garzas
I. Palma	J. Orellana	5	Meluza	56	1	Buñuelo	Melusine	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
U. Verdugo	C. Rebolledo	6	Pampadunguera	55	10	Sandunguero	Pampa	Verde, estrella y g. rosada	U. Verdugo
F. Peralta	L. A. Morgado	7	Da Gusto	54	7	Brown	Go Lady	Blanco y rojo listado, g. rojo	El Ideal
R. Ravello	R. Ravello	8	Fiadora	53	6	Champignol	Tramontana	Negro m. lilas y negro lis.	Ebro
P. J. Medina	O. Ulloa	9	Y. Buena	53	3	Holy Friar	Yungas	Azul, m. am. g. morada	P. J. Medina
R. Aranda	L. A. Pastene	10	Duroc	52	8	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam. an. y g. ne.	Exacto
J. Celpa	No Corre	11	Flamenco	52	4	Kalandor	Fiolette	Azul, m. am. g. naranja	F. Lyon
J. Carrasco	R. Olguín	12	Lily Damita	50	9	Minué	Salpristi	Lila m. negras g. amarilla	J. Carrasco
C. Ruz	J. Molina	13	Saeta	50	11	Auld Reekie	Empalizada	Rojo, amarillo y mor. en rue.	Lamiako
G. Casanova	G. Valencina	14	Devota	49	2	Peter Pan	Robine	Verde, m. y g. azul	A. Muñoz

QUINTA CARRERA, a las 10.30 A.M.— Premio JULIO.— Quinta Serie.— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

A. Breque	J. M. Baeza	1	Alfeñique	61	7	Buñuelito	La Capilla	Blanco, banda azul, g. roja	Adeline
O. Escalante	F. Pastenes	2	Yara	59	11	Cautín	Izarra	Blanco m. verde anillos bl.	E. Segura
H. Pérez	J. Alarcón	3	Celestial	56	10	Firmament	Shimosa	Granate y bl. list. g. gran	H. Pérez
L. A. Ramírez	J. Carrasco	4	Leonina	55	6	Priorato	Leonora	Amarillo, tirantes y g. blanc.	E. Piera
U. Verdugo	C. Rebolledo	5	Ranita	55	8	Volta	New Times	Blanco, faja y g. naranja	Ranita
E. Inda	E. Asenjo	6	Te Henua	54	5	Armateur	La Capitana	Amarillo, cruz azul.	R. Shazmann
E. Cáceres	J. Silva	7	Kapurtala	53	13	Tagore	Felpa	Blanco, faja y br. ver. g. ne.	San José
A. Aguilera	A. Pérez	8	Guarapón	52	12	Firmament	Gallipool	Verde m. negra y bl. m. ver.	R. Henríquez
Alej. Zúñiga	M. Zúñiga	9	Benavente	51	3	Royal Alarm	Batavia	Naranja, m. y g. azul	Libertad
G. de la Cerda	M. Erazo	10	Capicúa	50	4	Ich Dien	Naná	Blanco, mangas lilas	Lilas Blancas
F. Peralta	R. Olguín	11	M. Azul	50	9	Minue	Floreat	Morado m. y g. blanca	Popeta
D. Sandoval	No Corre	12	Loncotraro	49	1	Royal Alarm	Lauchita	Azul, faja roja, gorra blanca	Los Cuncunas
C. Ruz	J. Molina	13	Dello	48	2	Peter Pan	Dorina	Verde, banda br. y g. rosada	P. A. Videla

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. — Premio JULIA.— Cuarta Serie.— 1,200 metros.— Handicap. —Premio: $ 3,000 al 1 o.

L. A. Vásquez	J. Vergara	1	Llano Blanco	61	11	Calais	Copla	Amarillo, cruz y gorra roja	J. Valenzuela
J. Salfate	J. Salfate	2	Cantavieja	50	8	Almodóvar	Copla	Naranja, lunares y g. negra	Amsterdam
R. Ravello	J. Oregón	3	Tungsteno	55	5	Puff	Praliné	Rosado, lunares, brz. y g. az.	G. de la Cerda
E. Inda	E. Asenjo	4	Chili Hue	54	12	Alboroto	Italtúé	Negro y bl. en rue. g. roja	G. Armas
A. Donati	C. Rebolledo	5	Falsantúa	54	13	Falso Dios	Mantua	Gris perla y café listado	G. Westermeyer
J. C. Castro	J. Carrasco	6	Carintia	53	2	Tacite	Flama	Verde g. rosada	I. Valdés
G. de la Cerda	R. Ravello	7	Chambón	53	4	Champignol	Tramontana	Negro m. neg. y lila listado	Ebro
E. Cáceres	J. Silva	8	Juan Tenorio	52	9	Puelche	Alvy	Café, m. am. bra. y g. café	Viejo Verde
F. Peralta	R. Olguín	9	La Araucana	51	3	Tacite	Georgia	Celeste g. negra	C. Izquierdo
L. A. Ramírez	H. Jara	10	Caleta	50	7	Almodovar	Vendetta	Rojo, lunares y g. azul	P. Cortés T.
D. Pérez	L. Ahumada	11	La Nonne	50	6	Portos	La Nonita	Amarillo, m. blancas g. neg.	Don Calixto
A. Grilli	R. Donoso	12	Selene	50	1	Brown	Calipso	Café, br. y g. amarilla	A. Cordero
I. Palma	C. Sánchez	13	Acerito	48	10	Puff	Argentinita	Verde, bln. y neg. listad	Quicharco

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40. — Premio JULIA. — Tercera serie. — 1,200 mts. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o

F. Cáceres	J. Silva	1	Penzance	61	12	Hessard	Sweet Lassie	Blanco, palotes rojos	Orinoco
F. Villa	A. Pérez	2	Furundungo	57	5	Buñuelito	Melusine	Azul, faja y g. oro	General
E. Salgado	L. A. Vásquez	3	Tulipán	56	7	Verdi	La Tulipe	Rojo y blanco en ruedas	P. Beas
R. Hernández	L. A. Morgado	4	El Chulo	55	9	El Ocho	Chu'apina	Rojo y azul listado, g. roja	A. Huerta
P. Rojas	J. Vergara	5	Pisotón	55	2	Epsom	Juerga	Naranja y negro en rue	A. Huidobro
D. Sandoval	R. Donoso	6	Pélago	54	1	Marryatt	Columbia	Negro, verde y am. listado	Titine
A. Lanciéri	J. Molina	7	Chansón	52	4	Citoyen	Canción	Negro y am. a cuadros	Guaraní
F. Peralta	O. Ulloa	8	Eucalipto	52	8	Puelche	Alvy	Blanco, b. roj y neg., g. ri.	C. Lohmann
F. Peralta	R. Olguín	9	Despierta	48	6	Puelche	Celsa	Rosado, braz. y g. verde	F. Peralta
J. Valenzuela	F. Pastene	10	Gomorra	52	11	Calais	Gonesse	Rojo, lunares y g. amarillo	Nena
C. Lasalle	J. Herrera	11	Melodie	48	10	Alejo	Sibbatina II	Azul, banda y g. rojo	P. Rojas
C. Pérez	M. Erazo	12	Siga Hablando	47	3	Bishop	Chilena	Granate y azul en ruedas	I. Reyes.

En corral: el 8 con el 9.

OCTAVA CARRERA, a las 12.15. — Premio JULIA. — Segunda Serie. — 1,200 metros. — Handicap. — Premio: $ 4,500 al 1.o

J. Salfate	J. Salfate	1	Lydo	60	3	El Maestro	Viena	Blanco braztle, amarillos.	Viña del Mar
F. Ulloa	J. Vergara	2	Galopando	59	6	Alum	Galopa	Morado y blanco listado	R. Mundaca
F. Ulloa	J. Molina	3	Fanática	49	7	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en ruedas	J. D. Muñoz
F. Peralta	E. Asenjo	4	Indio Manso	58	9	Cautín	Izarra	Blanco, banda neg., g. roja	Ormuz
A. Solís	P. Muñoz	5	Pollón	56	4	Marcosol	Andanza	Azul, cruz y g. blanco	A. Solís
D. López	A. Gutiérrez	6	Catanzaro	54	5	El Tango	Cachucha	Rojo, m. bl., en. r., g. az	D. López
F. Villa	F. Santander	7	Gamazo	52	11	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo y rojo listado	F. Villa
R. Jones	H. Jara	8	Quisquilloso	50	2	Harold	Dagmar	Blanco y negro listado	J. M. Sepúlveda
D. Gajaz	R. Olguín	9	Sorbona	49	1	Tacite	Esparta	Rojo, f. y br. azul y bl.	El Canelo
A. Donati	A. Pérez	10	Fanatismo	48	10	Eton	Alita	Am., mor. y rojo listado	C. de Castro
E. Nannucci	M. Erazo	11	Recua	49	8	Harold	Mollaca	Verde, g. granate.	Esmeralda

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
"LA NACION"	Franciscano, Lolol, Petorquino	Hurry Up, Menestra, Ambarina	La Sospecha, Phydias, Balata	Largueza, Saeta, Meluza	Kapurtala, Celestial, Alfeñique	Carintia, La Araucana, Cantavieja	Siga Hablando, Eucaliptus, Despierta	Recua, Sorbona, Lido
"LOS TIEMPOS"	Lolol, Franciscano, Petorquino	Melindrosa, Hurry Up, Ufa	La Sospecha, Phydias, Balata	Da Gusto, Largueza, Saeta	Kapurtala, Celestial, Alfeñique	Selené, Carintia, Cantavieja	Eucaliptus, Siga Hablando, El Chulo	Sorbona, Recua, Gámazo

Los trabajos durante la semana en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

LUNES

—Compadre montado por E. Rebolledo pasó 1500 metros en 1 40

—Cintarazo, montado por J. Zúñiga y Kashmir por A. Gutiérrez, pasaron 1300 metros en 1.27 3/5, llegaron iguales.

Oackland, montado por A. Silva y Michigan por F. Santander pasaron 1200 metros en 1.18 2/5, llegando iguales.

—Marquita montada por O. Ulloa, pasó 1300 metros en 1.28 2/5

—Sierra Madre, montada por G. Leiva, pasó 1300 metros en 1.31 2/5

—Chateau Margaux, montado por L. Morgado y Me Costa por C. Leiva, pasaron 1300 metros en 1.29, llegaron iguales.

—Moluco, montado por J. Carrasco y Reticencia, O. Ulloa pasaron 1500 metros en 1.41 2/5; llegaron iguales.

—A. B. C., montado por J. Herrera, pasó 1400 metros en 1.32 3/5

—Catanzaro, montado por C. Chávez, pasó 1300 metros en 1.34.

—Marco Tulio, montado por F. Santander y Raudal, aprendiz pasaron vuelta en 2.6 llegaron iguales.

—Sirenia, montada por aprendiz, pasó 1500 metros en 1.44 2/5

—Wrangel, montado por aprendiz y Chirolito por O. Ulloa, pasaron 1400 metros en 1.37, llegaron iguales.

—Sturbida, montada por O. Ulloa, pasó 1,300 metros en 1.30 2/5

—Fontana Rosa, montada por O. Ulloa pasó 1500 metros en 1.45 2/5

—Ripley, montado por O. Ulloa y Salmerón por C. Chávez, pasaron 1300 metros en 1.28, ganó Ripley por varios cuerpos.

—Leonina, montada por A. Correa, pasó 1400 metros en 1 35 2/5

—La Concordia, montada por J. Carrasco y Numa Pompilio, por L. Lacroix, pasaron 1300 metros 1.30, llegaron iguales.

—Prismático, montado por C. Milla, pasó 1300 metros en 1.29.

—Haviland, montado por aprendiz, pasó 1400 metros en 1.34 2/5

—Caleta, montada por aprendiz y Confidente por A. Correa, pasaron 1400 mertos en 1.40 3/5, llegaron iguales

—Piojito, montado por S. Villanueva y Ferragú, M. Camilo, pasaron 1400 metros en 1.38, llegaron iguales.

—Leticia, montada por aprendiz y Vía Triunfal, O. Ulloa pasaron 1300 metros en 1.32 3/5, llegaron iguales.

—Constelación, montada por J. M. Godoy y La Grulla, por R. Olguín pasaron 1500 metros en 1.43 2/5; llegaron iguales.

—Shogún, montado por J. Carrasco, Aderezo, aprendiz y Falcy-Llena, por J. Zúñiga, pasaron 1300 metros en 1.27 llegando iguales.

Antequera, montada por C. Leiva. Delicatesse, por A. Correa y Guapo, por M. Bamboa, pasaron 1300 metros en 1.28, llegaron los dos primeros iguales, Guapo llegó lejos.

(Pista de Arena)

—Hele ponto, montado por J. Alarcón y Edith Cavel, por R. Olguín, pasaron 1400 metros en 1.37, llegaron iguales.

—Cielito Lindo, con aprendiz, pasó 700 metros en 48 2/5, después de un descanso, repitió en 51 2/5.

—Dama Loca, montada por C. Chávez, movió 400 metros en 25 2/5.

—Perra Chola, montada por J. Herrera, pasó 1400 metros en 1 37 2/5

—Gabo montado por aprendiz, pasó 1200 metros en 1.25.

—Licurgo, montado por aprendiz, pasó 1400 metros en 1.33 3/5.

—Cantavieja, montada por J. Salfate, largó 700 metros en 45 3/5

—Soborna montada por J. Carrasco pasó 700 metros en 45 3/5.

—Saudade, montada por aprendiz pasó 1200 metros en 1.24 3/5.

—Benarés, montado por S. Villanueva, pasó 800 metros en 54 3/5

—Yerba Buena, montada por C. Chávez, pasó 1400 metros en 1 38

—Cinímo, montado por aprendiz pasó 1200 metros en 1.29 2/5

—Sucre con F. Santander, pasó 500 en 33, repitió 700 en 45 2/5.

—Salute, montado por J. Camilo, pasó 1400 metros en 1.35 2/5.

—Ranquelero, montado por R. Urbina, pasó 1200 metros en 1.26.

—Verlaine, montado por A. Correa, pasó 1400 metros en 1.40 3/5

JUEVES

(PISTA DE ARENA)

Cintarazo, montado por J. Zúñiga y Ruggero, por R. Hinojosa, pasaron 700 metros en 44 3/5; después de un descanso, repitieron en 46. Ambas veces llegaron iguales.

—Adony, montado por J. Contreras, pasó 1.400 metros en 1.37.

—Licurgo, montado por C. Sánchez pasó 1.200 metros en 1.31.

—Insulto, montado por L. A. Morgado, pasó 700 metros en 45 3/5; después de un descanso, repitió en 46.

—Loredeno, montado por C Milla y Baldosa, por aprendiz, pasaron 600 metros en 38 3/5, llegando iguales.

—Llovizna, montada por un aprendiz, pasó 700 metros en 45.

En honor del Presidente Electo del Ecuador son las carreras de esta tarde en el Club Hípico

SE DISPUTARA EL CLASICO COPA NAVE ITALIA, Y EN DONDE HOMOBONO, DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION". — GRAN EMIR, DEBE GANAR LA CARRERA DE PRODUCTOS — COMPADRE, LA MEJOR CARTA EN LOS POTRILLOS NO GANADORES. — EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES, RECOMENDAMOS A LONCOTRARO, SAFE Y POPETINA. — ESTAMBUL, GIRASOL Y RENDIJA, NOS SEDUCEN EN LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS

Las carreras de esta tarde en el Club Hípico prometen un éxito halagador, pues son en honor del Presidente Electo del Ecuador, doctor José María Velasco Ibarra, y constituyen uno de los números oficiales con que se festejará al ilustre huésped.

Hípicamente considerada, la tarde se presenta de un interés poco común, pues la cartilla se compone de nueve interesantes carreras, con buen número de inscritos y de difícil acierto, de manera que es lo más probable que se registre más de algún dividendo remunerativo.

Prueba básica del programa es el premio Copa Nave Italia, handicap sobre 2,000 metros, para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de sesenta mil pesos. Lo recompensa además de diez mil pesos, una copa de plata ofrecida por la colonia italiana al propietario que gane dos veces esta carrera.

Nueve competidores han ratificado inscripciones y la elección se hace difícil, pues desde Bull Dog, que carga el "top-weight" con 61 kilos, hasta Loredano que recibe 17, cualquiera puede ganar.

Bull Dog, en manos del preparador José Salfate, se ha transformado en un crack hecho y derecho, y la verdad es que no sabemos hasta dónde puede llegar. Sus tres últimos triunfos lo han colocado en forma definitiva como uno de los ases de su generación. A pesar de la enorme ventaja que dispensa a sus acompañantes, no seríamos nosotros los extrañados si el hijo de Piamonte continuara aquí su brillante serie de victorias.

Fadisea mantiene su espléndido training, pero como la yegua no va precisamente en su distancia, creemos que el presente compromiso es bastante difícil, a pesar de las grandes aptitudes ya demostradas por la hija de Falso Dios.

Homobono es a nuestro juicio, si no la mejor carta, una de las mejores. El pupilo del corral Gatica, en su última presentación, fué buen segundo de Sucro en los 2,400 metros del clásico Daniel Concha Subercaseaux, y ya anteriormente había ganado a Dura Ley, en un handicap sobre 2,000 metros ofreciéndole 6 kilos a la hija de Cyrano.

Homobono se ha visto muy bien en el curso de la semana, y como el desarrollo de la prueba le será muy favorable, hay que reconocerle, como decíamos antes, una de las mejores opciones.

Quinchao, pasa por su mejor momento como lo probó en días pasados al finalizar tercero de Girasol y Fuji d'Amour en el Hipódromo Chile, performance realmente notable pues cargaba 54 kilos, o sea, solamente 6 kilos de diferencia de Girasol, lo mejor que por el momento tenemos en handicap. Quinchao es, pues, ahora, un golpe con grandes probabilidades.

Raudal, aunque ha caído en muy buenas condiciones a 50 kilos, lleva en su contra el hecho de hacer aquí su "rentrée" después de larga ausencia de las pistas, pues su última carrera fué el 26 de marzo, en que tomó parte en el "José Luis Walker" (2,600 metros), clasificándose tercero de Kashmir (57) y Flambeau (54), a 1½ cuerpo de la ganadora y con 50 kilos.

El pupilo del señor Raby, reaparece en buenas condiciones y su triunfo está dentro de lo posible.

Diabólica debe ser la favorita del público, honor que le corresponderá por lo demás con absoluta razón, pues la hija de Volta ha acusado condiciones excepcionales en el handicap, a 49 kilos, y cuenta además con un segundo lugar detrás de Bull Dog en el premio Salpicón, último en que estuvo para imponerse en esta ocasión. En el clásico Salpicón, Diabólica cargó 52 kilos y Bull Dog 54. Ahora aparecen a una diferencia de 12, de manera que [illegible] Zúñiga, el popular jinete que comienza su profesión nuevamente, después de su corta y brillante jira por Panamá.

Ruggero fracasa con demasiada regularidad para considerarlo seriamente en el pronóstico, pero vale la pena recordar que el Campanazo es un caballo ideático que cuando menos se espera se larga a correr y produce performances notables.

Finalmente, Loredano, tiene no poca chance, pues el nuevo pupilo de Rojas viene dando mucho, y como que el domingo último remató tercero de Bull Dog (55) y Marjolaine (54) en unos 2,300 metros a pesar de haber largado con no menos de 50 metros de desventaja.

Volviendo al pronóstico de la carrera, diremos que nuestras preferencias están por Homobono, con no pocos temores a Diabólica y Quinchao.

Es probable que no corra Everest.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Cuenca, condicional sobre 1,300 metros para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de ocho mil pesos y en donde ausente Lusitana, la elección hay que hacerla entre Tilao, Loncotraro, Interregno y Kitalphar, que parecen los mejores males.

Aunque la "línea" se inclina por Kitalphar — tercero en sus dos últimas presentaciones —, por nuestra parte vamos a enfocar por Loncotraro, un Royal Alarm en Lauchita que se ha visto volador en sus trabajos.

Para los placés, Kitalphar e Interregno.

SEGUNDA CARRERA

La prueba destinada a productos no ganadores, promete bonito final, pues tienen títulos para cambiar de categoría, Aderezo, que ya conoce el marcador, Compadre, Molulco, otro Henry Lee que promete mucho y Antequera y Galli Curci, dos espléndidas potrancas que aquí hacen sus primeras armas, abrigando grandes pretensiones, pues cuentan con correteos más que satisfactorios.

Optamos por Compadre, del que tenemos la más alta idea.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA — Lusitana.
2.a CARRERA — Sublime
3.a CARRERA — Saludo - En Fija
5.a CARRERA — Joan Crawford - Simpatía.
7.a CARRERA — Everest.
8.a CARRERA — Diabólica.
9.a CARRERA — Quisquilloso.

Aderezo y Molulco, quedan para escoltarlo a la llegada.

No correrá Sublime.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio "Ambato", para caballos que no hayan ganado más de ocho mil, ha reunido un lote de modestos participantes y en donde se destaca netamente Safe, que a 47 kilos, debe valer mucho más que los que le salen al paso. Es pues el hijo de Caimacán, un pronóstico obligado para el cronista.

Para el segundo lugar recomendamos a Aversa, ya que viene de escoltar a La Serrana y a Adony, y para el tercero a Queenie, sencillamente a falta de otro.

No correrán Saludo ni En Fija.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, es una de las pruebas más interesantes de la tarde, pues es para caballos de tres años ganadores y en donde se medirán "ases" de la generación como nos resultan Cintarazo y Gran Emir.

Cintarazo, ganador del Estreno, es un potrillo sobresaliente sin discusión, pero su rival lo lleva en esta oportunidad la ventaja innegable de encontrarse en pleno training, y de conocer la cancha, dos factores de suma importancia y que nos hacen decidirnos por Gran Emir.

El golpe podría proporcionarlo Puno, el propio hermano de Pacasmayo, que va recibiendo 7 y 5 kilos respecitvamente de Cintarazo y Gran Emir.

QUINTA CARRERA

También condicional es la quinta carrera, premio "Riobamba" sobre 1,300 metros, y en donde de los 16 inscritos, no hay qué elegir entre Popetina, Prismático, Cajetín, Sol a Sol, Gacel, Sierra Madre, Miss Josephine, Retahila, etc., etc.

Esta prueba es apropiada para el dividendo monstruo, pero como hay que resolverse por lo conocido, lo haremos por Popetina, dejando entonces en los placées a Gacel y a Sierra Madre.

SEXTA CARRERA

Solamente a la altura de la sexta carrera, nos encontramos con el primer handicap de la tarde. Se trata del premio "Pichincha" sobre 1,500 metros y que cuenta con 15 inscritos y de los cuales hasta el momento no se ha retirado ninguno.

Los pesos se han encargado de equiparar las aptitudes y así tanta opción tiene Borrascosa, como Estambul, Groenlandia, Michio, Graco, Redil, Gallardo, Realidad II, Adony, Blue Jacket y Rayuelera, para no citarlos a todos.

Una carta recomendable, nos parece Estambul, cuya última carrera es muy buena, tercero de Rendija y Dolores del Río, y por llevar además los palos y la buena monta de Salfate.

Redil, y Borrascosa, quedan para escoltar al pupilo de Lacalle.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico, tocará su turno al premio "Presidente Electo Dr. don José María Velasco Ibarra", lindo handicap sobre 1,500 metros y en donde se han dado cita elementos de primer orden como Girasol, Kashmir, Chirolito, Flambeau, Cancionero, Periodista, Helesponto, Pedante, Peer Gynt y Capillana.

Girasol, aunque carga 60 kilos, y da ventaja en este sentido a un animal como Kashmir, es nuestro favorito para el primer lugar, pues el Royal Alarm, está por el momento imbatible.

Kashmir, es carta obligada para el segundo lugar. Para el otro placé, nos seduce Capillana, que ahora encontrará pista adecuada a sus medios.

No correrá Diabólica.

NOVENA CARRERA

Clausura la interesante reunión el premio "Quito", handicap sobre 1,500 metros, verdadera prueba de desquite y seguramente aquí presenciaremos un lindo final entre Fontana Rosa, Nicaragua, Repentino, Michigan, Sin Saber, Santurrón, Rendija, Isabelita, Pelargonia y Royal Master, que se encargarán de dividir las opiniones.

Como Rendija acaba de triunfar en acción significativa y no ha subido en forma apreciable en el handicap, estimamos ha quedado en condiciones de repetir y en consecuencia, la hacemos nuestra favorita.

Para los lugares siguientes del marcador, recomendamos a Isabelita y a Pelargonia.

No correrá Quisquilloso, que optará por su compromiso matinal.

RESUMEN

Loncotraro, Kitalphar, Interregno.
Compadre, Aderezo, Molulco.
Safe, Aversa, Queenie.
Gran Emir, Cintarazo.
Popetina, Gacel, Sierra Madre.
Estambul, Redil, Borrascosa.
Homobono, Diabólica, Quinchao.
Girasol, Kashmir, Capillana.
Rendija, Isabelita, Pelargonia.

La Caja de Retiro de los Hipódromos se dirige al Departamento de Previsión Social

AL SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PREVISION SOCIAL.

Los imponentes de la Caja de Retiro y Previsión Social del Club Hípico de Santiago, del Valparaíso Sporting Club y del Hipódromo Chile, nos hemos impuesto con sorpresa que debido a influencias y actividades desarrolladas por los imponentes de la Caja de Preparadores y Jinetes, se pretende modificar las cuotas asignadas a las Instituciones de Previsión de los Hipódromos, en formas que nos perjudica gravemente, sin la menor base de justicia.

Alarmados con estas actividades nos vemos en la necesidad de dirigirnos a Ud. para imponerlo de las razones que a nuestro juicio hacen injusta cualquiera variación de la actual situación en la seguridad más absoluta que seremos atendidos y que en el futuro no tendremos que distraer nuestras actividades ordinarias en defensa de los intereses que nos pertenecen y que sin justicia alguna se desea cercenar.

Para lograr nuestro fin nos vemos obligados a hacer un poco de historia sobre la creación de nuestra Institución y sobre la calidad de sus imponentes.

I

El Decreto Ley 454 que creó la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, destinó en la parte referente a la distribución de los fondos provenientes de las Apuestas Mutuas una cuota para las Cajas de Previsión de los Empleados de los Hipódromos.

EMPLEADOS DE LOS HIPODROMOS somos los que de los Hipódromos recibimos remuneraciones por nuestro trabajo, dedicando a ellos nuestras actividades. Los preparadores y jinetes NO SON EMPLEADOS DE LOS HIPODROMOS, pués, son empleados de los propietarios de caballos o contratistas de los mismos. Ellos reciben el valor correspondientes a la pensión de los caballos que tienen a su cuidado, mantención de los mismos, etc. los que como contratistas los hacen percibir una utilidad; también reciben comisión sobre los premios ganados por sus pensionistas, que los hace comisionistas, PERO EN NINGUN CASO EMPLEADOS PARTICULARES NI MUCHO MENOS EMPLEADOS DE LOS HIPODROMOS.

Los conocimientos de empleados de los Hipódromos, y de preparadores y jinetes no tienen parangón. Bastaría solamente preguntar, ¿cuántos son los preparadores o jinetes que han cursado años humanísticos?. Pués estos conocimientos no les son indispensables para ejercer su oficio, pero, sí a los empleados de las Apuestas Mutuas y de Oficina.

En caso de hacerse una clasificación de los preparadores y jinetes por el oficio en que trabajan, deberían ser clasificados, lisa y llanamente COMO OBREROS.

Los Directores de los Hipódromos, sin ninguna obligación, sólo guiados por su espíritu de cooperación social, estimaron conveniente obtener que el Ejecutivo destinara una parte, que la Ley daba únicamente A LOS EMPLEADOS, para cobijar en una Institución de Previsión al Personal de Preparadores y Jinetes, QUE AUNQUE NO SON SUS EMPLEADOS NI SUS OBREROS, se encuentran ligados a sus actividades. Así fué como solicitaron del Supremo Gobierno la re- Decreto Supremo N.o 2953 de 27 de Agosto de 1926 que destinó un 20% DE NUESTROS FONDOS, para la creación de la Caja de Preparadores y Jinetes. Fué un sacrificio que los Directorios de los Hipódromos impusieron a sus empleados, que nosotros no podíamos negar, pués nuestros sentimientos han sido siempre amplios, cuando se ha tratado de favorecer a gremios que por su condición de trabajo necesitan de ayuda y previsión, y especialmente en el caso en cuestión, en que el gremio de Preparadores y Jinetes es completamente heterogéneo, pues sus imponentes son desde lo más humilde en su situación pecuniaria, hasta los que gozan de codiciada holgura.

De consiguiente, nuestra tácita aceptación al espíritu de cooperación social de los Directorios de los Hipódromos, dió vida a la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes.

Al crearse nuestras instituciones de previsión se tomó naturalmente en cuenta la situación de sus imponentes, y fué así cómo al redactarse sus estatutos, se legisló en forma de satisfacer ampliamente sus aspiraciones. LOS MAS BENEFICIADOS EN ESTA LEGISLACION FUERON LOS OBREROS DE LA HIPICA O SEA LOS PREPARADORES Y JINETES, quienes obtuvieron en su Caja incomparables beneficios, de los que legalmente les correspondía o sea CON LOS OTORGADOS POR LA LEY N.o 4054.

La creación de la Caja de Preparadores y Jinetes causó júbilo entre lo que serían sus imponentes. Se dejaron oír voces de agradecimiento para los directorios de los hipódromos y para el desprendimiento de los empleados de estas instituciones. Nadie pensó en aquel entonces, que los mismos que nos aplaudían y agradecían, pretendieran después adueñarse de lo que la ley sólo a nosotros había dado. Tampoco lo pensamos cuando al discutirse la ley N.o 5055 en que se agregó, por primera vez entre las instituciones favorecidas, la que menciona dicha ley: "La Caja de Preparadores y Jinetes", menos que se pretendería variar lo que está estatuído y que jamás a nuestras espaldas se hicieran presentaciones en tal sentido, que han llegado a sorprendernos casi cuando ya estaban resueltas.

CREEMOS DEJAR ESTABLECIDO QUE LA LEY DIO A LOS EMPLEADOS LA PARTICIPACION EN LAS APUESTAS MUTUAS y no a los obreros de la hípica, o sea, a los preparadores y jinetes; que con nuestro consentimiento y desprendimiento fueron favorecidos y que posteriormente se han sentido en igualdad de derechos, lo que naturalmente está fuera de toda razón "Legal y de justicia".

II

La presentación que al respecto ha patrocinado el señor Joaquín Rodríguez se funda en diversos considerandos que pasamos a analizar:

1.o—Dice que el personal de empleados de los hipódromos desempeña labores de pasividad, en oficinas, como vendedores de boletos, pagadores, jueces, etc.

Tiene toda la razón el señor Rodríguez, pues nuestras actividades son pasivas físicamente, pero no intelectualmente. Debemos poseer preparación no corporal, sino intelectual y haber hecho estudios para adquirir conocimientos que nos permitan desempeñar nuestros empleos, conocimientos que no los dá la práctica de un oficio. Los hipódromos no tienen que mantener escuelas para sus empleados, PERO LAS MANTIENE PARA LOS OBREROS DE LA HIPICA, LOS PREPARADORES Y JINETES.

2.o—Agrega el señor Rodríguez que, como consecuencia de sus trabajos, los empleados no estamos expuestos a accidentes que hagan subir el riesgo que asumen las cajas aseguradoras.

Efectivamente, nuestras Cajas de Previsión no cubren el riesgo de accidentes de trabajo, porque en realidad no los tenemos físicamente; pero el señor Rodríguez se olvida que su Caja de Preparadores y Jinetes tampoco los cubre, pues ese riesgo lo tiene a su cargo EL DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO, de la C. Nacional de Ahorros, pagados por los propietarios de caballos que son los patrones de los preparadores y jinetes, y que cumplen así con la ley de Accidentes de Tra- nal en que predomina el esfuerzo físico al intelectual.

3.o También dice el señor Rodríguez que los preparadores y jinetes están expuestos a todas las contingencias físicas inherentes a su oficio, como la amansada de potrillos, resbaladas, caídas y hasta con frecuencia muertes violentas etc.

Con este argumento el señor Rodríguez nos da completamente la razón; todo lo que nos enumera en defensa de la presentación que se atribuído, indica que las personas a quienes pretende proteger, están exactamente en igualdad de condiciones QUE OBREROS CAMPESINOS que no solamente tiene que amansar potrillos, etc. sino también arar la tierra y estar expuesto a las patadas de los bueyes chúcaros a veces, etc. PARA ELLOS EXISTE LA LEY N.o 4055 DE ACCIDENTES DEL TRABAJO.

Pero el señor Rodríguez no ha querido hacer ver al señor Jefe del Departamento de Previsión, que todos los riesgos inherentes a su oficios, no los cubre la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, pues, ellos son cubiertos por LA LEY DE ACCIDENTES del TRABAJO. Tampoco ha querido hacer ver el señor Rodríguez que la Caja de Preparadores y Jinetes ha ido más allá que ninguna otra en sus beneficios de Previsión, pues llega hasta las esposas legítimas de sus imponentes y que la previsión que da es la más amplia de todas las instituciones de su género.

Tampoco nuestras instituciones de previsión cubren los riesgos inherentes a nuestros trabajos, como ser pérdidas de cajas, desgaste de la vista, infecciones contraídas en el desempeño de nuestra labor.

III

Para justificar cualquier variación de la situación existente en el reparto del producto de las Apuestas Mútuas destinado a previsión, habría que encontrar alguna deficiencia en el financiamiento de algunas de nuestras instituciones o de algún vacío en los beneficios sociales que otorga.

Los empleados no tendríamos otros deseos, que poder contar con un servicio de previsión tan amplio y perfecto como el que tiene la Caja de Preparadores de Jinetes, y en el mismo sentido todos los empleados de Chile.

Nosotros no tenemos fondos suficientes para otorgar en nuestra institución ni la mitad de los beneficios que da la Caja de Preparadores y Jinetes, por lo tanto en nuestras instituciones de previsión es donde están los vacíos que justificaran una variación en la distribución de sus fondos. Estaría, pues, fuera de toda lógica, disminuir las entradas de nuestras instituciones para aumentárselas a otra que está en buena situación financiera y bajo un régimen de previsión muy superior.

Nuestras instituciones, con cualquier cantidad de fondos que se les quitase, estarían obligadas a disminuir los escasos beneficios que nos dan y que ya forman parte de nuestros elementos de vida. Se podría llegar a decir que nuestras cajas tendrían que eliminar casi por completo la palabra PREVISION, pues no tendrían cómo hacerla.

IV

El señor Rodríguez no ha olvidado, o no ha querido hacer ver al señor Jefe del Departamento de Previsión, que los Directores de los Hipódromos, conjuntamente, con cobijar, a los Preparadores y Jinetes en una Caja de Previsión que nos les correspondía, han contribuído a su financiamiento. .. .. ..

Los hipódromos se han desprendido voluntariamente de gruesas sumas de dinero para ayudar a la formación de los fondos de retiro de los preparadores y jinetes, sólo para el financiamiento que ya habían acordado las instituciones hípicas bajo cuya iniciativa se creó. Si alguna disposición pudiera variar este financiamiento, los directorios también podrían variar las sumas con que contribuyen actualmente para equilibrar las que les son quitadas a las cajas de previsión de sus empleados.

Los hipódromos no son los patrones de los preparadores y jinetes; pero en su beneficio le descuentan a los propietarios de los caballos los porcentajes que forman parte de las remuneraciones que deben pagar a sus obreros; al hacer estos descuentos, también les retienen a los propietarios las sumas con que deben contribuir para el financiamiento de la Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes, lo que también hacen graciosamente y sin que nadie ni ninguna ley los obligue a ello.

¿Qué diría el señor Rodríguez si los hipódromos acordaran no continuar haciendo el papel de tutores del gremio y tuvieran los preparadores y jinetes que entenderse directamente con sus patrones, los dueños de caballos, y éstos hacer las imposiciones de la Caja de Retiro? Llegamos a pensar, al hacernos estas consideraciones, que hasta la tranquilidad del señor Rodríguez llegaría a peligrar.

V

Pondremos también en conocimiento del señor jefe del Departamento de Previsión Social, que existe en Santiago una sociedad mutualista llamada "Hípica Luis Cousiño", que recibe de cada uno de los hipódromos un día de carreras al año, en su beneficio, y que le ha producido desde el 29 de octubre de 1932 hasta el 25 de marzo de 1934, la cuantiosa suma de CUATROCIENTOS MIL PESOS, más o menos.

Socios de esta institución es la totalidad de imponentes de la Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes y, por consiguiente, deben también recibir beneficios de esa sociedad; pero si hemos de decir verdad, hasta ahora no nos hemos dado cuenta de la inversión que en beneficio de sus asociados hace de las sumas que recibe la sociedad en cuestión, y creemos que, fuera de unas cuantas manifestaciones y bailes que se realizan en los elegantes salones del palacio de la Avenida Club Hípico, no son otros los beneficios que reciben.

¿Por qué la Sociedad Hípica Luis Cousiño no acude en ayuda de la Caja de Preparadores y Jinetes, que el señor Rodríguez encuentra desprovista de fondos? ¿No sería lógico que los socios de la Hípica Luis Cousiño, si encuentran pocos los beneficios que otorga la Caja de Preparadores y Jinetes a ellos mismos, contribuyan a aumentar sus fondos de previsión o creen los que les falten?

Creemos también que sería conveniente que los directorios de los hipódromos se impusieran antes de conceder nuevos beneficios, de la inversión que se da a los fondos que recibe la Sociedad Luis Cousiño.

VI

La Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes recibe el 20 por ciento de cada uno de los hipódromos, y cada una de nuestras cajas el 80 por ciento de sus respectivos hipódromos.

Los preparadores y jinetes son en total 300, y los empleados de los hipódromos son 950.

Las obligaciones y financiamiento de cada caja son diferentes y, por lo tanto, no puede haber un lógico prorrateo o distribución si no está en relación directa con los beneficios y fondos con que cuenta.

Hay también que considerar la calidad de imponentes (obreros o empleados) en relación directa con los beneficios que les otorga la ley.

Para ilustrar al señor Jefe del Departamento de Previsión Social, tenemos el agrado de acompañarle un cuadro comparativo de los beneficios sociales que otorgan las Cajas de Previsión de los Hipódromos.— Saludan muy respetuosamente a Ud.—Onofre Garcés R., presidente y delegado del personal de los hipódromos.—Enrique González C., representante, director y delegado de los empleados ante las Cajas de Previsión de los Hipódromos.

CLUB HIPICO - Domingo 22 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 13 30 HORAS.—Premio CUENCA.—1,300 metros.—Para caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de $ 8,000.—Peso: [illegible] kilos.—Recargo de dos kilos por cada 1,000 pesos ganados sobre $ 2,000.—En esta carrera sólo podrán montar aprendices y no llevarán descargo como tales.—Premio: $ 4,500 al 1.o

D. Yáñez	M. Jara	1 El Veronés	55	7	[illegible]	La Verónica	Bco. prell. plata, g. granate	E. Subercaseau
L. A. Figueroa	R. Hinojosa	2 Regia	53	12	[illegible]	Regina III	R. m. md. y bl. en ros.	Uca
A. Allen	A. Pérez	3 Tilao	[illegible]	11	[illegible]	Herminda	B. m. n. bz. bl. g. rj.	F. Bravo
R. Bernal	P. Muñoz	4 Gato	51	15	[illegible]	D. Séptima	Azul eléctrico m. y g. rd.	Nueva York
R. Hernández	N. N.	5 Islamito	51	8	[illegible]	Cabritilla	Am. y n. list. g. blc.	J. Núñez
D. Sandoval	J. Alarcón	6 Loncotraro	[illegible]	10	[illegible]	Lauchita	Az. m. f. r. m. a. g. bl.	Los Cuncunas
D. Sotomayor	C. Chávez	7 Tarpeya II	51	6	Maidstone	Tatiana	Blc. m. az. y bl. lst. g. az.	Bayardo
P. Boncorio	O. Quezada	8 Cascajo	[illegible]	7	[illegible]	Cetonia	Blanco, banda roja g. negra	Santa Rosa
F. Peralta	M. Erazo	9 Dixiana	47	13	[illegible]	La Montona	Nj. brz. az. g. az.	P. del Río T.
R. Díaz	A. Valdés	10 Interregno	47	8	[illegible]	Izarra	Café, banda y cocarda amll.	San Javier
C. Morris	J. S. Vergara	11 Kitalphar	47	1	[illegible]	Presidencia	Md. y nj. lst. g. morado	C. Morris
L. H. Godoy	No Corre	12 Lusitana	47	16	Glasgow	Pictavia	Rj. m. r. y ng. en r. g. n.	L. H. Godoy
E. Godoy	J. M. Godoy	13 Nabab	47	4	Alejo II	Cagoule	[illegible]	Las Catas
M. Demartini	[illegible]	14 Amiens	45	3	Islam	G. Mercí	Vd. f. bl. m. rj. g. ng.	M. Demartini
R. San Martín	H. Jara	15 Panchilla	45	3	El Diecisiete	Huini	Rosado, banda y g. verde.	C. Salinas
A. Aguilera	A. Correa	16 West Indian	45	14	Cautín	Wisconsin	Blanco cruz y g. roja.	Tornasol

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14 HORAS.—Premio GUAYAQUIL.—1,500 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso 56 kilos.—Premio :$ 6,000 al 1.o

H. Pérez	J. Alarcon	1 Aderezo	[illegible]	9	Henry Lee	Ad Gloriam	Rojo, faja y brzl. blc.	R. Labbé
F. Rojas	E. Rebolledo	2 Compadre	[illegible]	4	Henry Lee	Campanita	Az. y bl. a cdr. m. az. g. b.	Alegría
P. Polanco	C. Guerra	3 Maurice	[illegible]	5	Citoyen	Xirgú	Bl. palotes m. y g. azul.	Casi Chevalier
J. E. Bustamante	M. Cuevas	4 Mr. Fife	[illegible]	1	Ich Dien	La Lister	Celeste, gorra negra.	C. Izquierdo
J. Cavieres	J. M. Baeza	5 Molulco	[illegible]	10	Henry Lee	Petite Poupée	Ng. mng. azun. g. negra.	Arauco
G. Valenzuela	I. Ulloa	6 [illegible]	[illegible]	7	Campanazo	Altísima	Verde banda y g. blanca	B. Donnay
E. Rebolledo	No Corre	7 Sublime	[illegible]	3	Paparrabias	Solterona	Gt. y g. p. lst. g. g. prl.	Sublime
D. Sandoval	J. Zuñiga	8 Antequera	54	8	Henry Lee	Acelga	Azul faja rojo, g. blanca.	Los Cuncunas
A. Breque	J. M. Godoy	9 Constelación	[illegible]	2	Firmament	Vestale	Naranja, gorra café.	[illegible]
S. Miranda	R. Donoso	10 Galli Curci	54	6	Nid D'or	Borelli	Blc. alns. cll. pñ. y g. a.	J. Ruiz F.

TERCERA CARRERAS, A LAS 14.30 HORAS.—Premio AMBATO.—1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada 1,000 pesos ganados sobre 2,000 pesos.—En esta carrera solo podrán montar aprendices y no llevarán descargo como tales.—Premio: $ 4,500 al 1.o

V. Orellana	P. Muñoz	1 La Olguita	[illegible]	2	Etón	Floreta	Blc. lunares y g. amalla	M. Rodríguez
A. Moreno	A. Castillo	2 Rusticano	55	[illegible]	El Tango	Retorta	Naranja, g. negra	Jam
C. Ruz	A. Jacial	3 Nevers	[illegible]	7	Alejo	Acuarela	Granate m. y g. negra	Buenos Aires
C. Ruz	No Corre	4 Saludo	47	17	A. Leekie	Clavija	Granate y negro en ruedas.	Butterfly
R. Hernández	N. N.	5 Estética	51	5	Brown	Esteta	Verde anillos y g. naranja.	E. Aliaga
I. Yáñez	R. Hinojosa	6 Da Suerte	49	15	Paparrabias	La Cigale	Azul m. rosadas.	I. Yáñez
I. Bastarrica	M. Erazo	7 Eléctrico	49	11	Joy Bird	Metafora	Rojo cruz y g. amarilla.	I. Bastarrica
J. Badía	A. Correa	8 Economista	47	10	Joy Bird	[illegible] Oeilo	Vd. brz. blcs. g. roja.	Las Orquídeas
S. Ferrando	C. Sánchez	9 Licurgo	47	9	Tacite	Esparta	Az. m. ng. y b. en r. g. n.	Oasis
O. Escalante	O. Gutiérrez	10 Martín Rivas	47	1	Caimacán	Belicosa	Blanca, m. y g. celeste.	Rechobot
C. Morris	J. S. Vergara	11 Aversa	45	18	Kalandor	Vesuliana	Rojo cruzado y g. celeste	Peña Blanca
E. Rodríguez	A. Valdés	12 Cachetuda	[illegible]	11	Don Alvaro	Maisie	Gt. bd. brzt. y g. naranja.	A. Collado
J. A. Arenas	No Corre	13 En Fija	[illegible]	16	Peter Pan	Sin Duda	Amll. brz. y g. roja.	J. A. Arenas
D. Sandoval	M. Camilo	14 Magdalín	[illegible]	4	Bishop	M. y Monada.	Morado, m. rojas g. blanca	E. Rojas
J. Carrasco	C. Cuevas	15 Paltanita	[illegible]	12	Paltanas	Marianita	Negro g. oro.	Monte Alegre
D. Sotomayor	C. Chávez	16 Queenie	[illegible]	6	Tacite	Dobrudja	Bl. m. bls. brz. nj. g. n.	Los Amigos
L. A. Figueroa	C. Leiva	17 Reine Margot	[illegible]	13	Milenko	Ronde de Nicit	Az. y g. prl. e. r. g. g.	F. Díaz
J. C. Castro	H. Jara	18 Safe	47	3	Caimacán	Malagueña	Verde, g. rosada.	I. Valdés

CUARTA CARRERA, A LAS 15 HORAS.—Premio ECUADOR.—1,400 metros.—Para caballos de tres años ganadores.—Peso: 50 kilos.—Recargo de dos kilos a los ganadores de dos carreras y de cuatro kilos a los de tres o más carreras.—Recargo extra de dos kilos a los de tres o más carreras.—Recargo extra de dos kilos a ganadores de carreras clásicas.—Premio: $ 6,000 al 1.o

H. Pérez	J. Zúñiga	1 Cintarazo	[illegible]	[illegible]	Isabelino	Cinta Roja	Rojo, g. negra.	Junquillar
A. González	R. Donoso	2 Coleto	[illegible]	[illegible]	Torpedista	Coliblanca	Morado.	P. del Río
E. Cáceres	O. Ulloa	3 Gran Emir	[illegible]	[illegible]	Salpicón	Piltrafa	Azln. bd. y cocarda amlla.	Lealtad
R. Bernal	H. Jara	4 Haviland	50	[illegible]	Ardelión	Haridelle	Am. y az. lst. m. b. g. az.	M. Vergara
A. Breque	J. M. Godoy	5 Puno	50	[illegible]	R. Alarm	Piura II	N. ln. b. m. b. y n. l. g. n.	Valparaíso
A. Grilli	L. Ahumada	6 Romañola	[illegible]	[illegible]	Rubens	Very Pretty	Az. y blc. en rds. g. rojo.	E. Bouquet
D. Galaz	R. Olguín	8 Izar Zuri	[illegible]	1	Rozno	Antiguana	Blc. estr. vd. pñ. y g. rj.	Izarra

QUINTA CARRERA, A LOS 15.30 HORAS.—Premio RIOBAMBA.—1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 8,000 pesos.—Peso: 47.—Recargo de dos kilos por cada 1,000 pesos ganados sobre 2,000 pesos.—En esta carrera solo podrán montar aprendices y no llevarán descargo como tales.—Premio: $ 4,500 al 1.o

L. A. Ramírez	A. Correa	1 Biroquete	57	11	Pillastre	D'Jenana	Amarillo	D. Ramírez
D. López	[illegible]	2 Rucanelo	55	10	Retiro	Resentida	Am. m. c. g. negra.	A. González
R. Allen	L. Ahumada	3 Popetina	53	14	Minué	Bandera Roja	Nj. brz. y g. café.	Los Alisos
F. Rojas	C. Millas	4 Prismático	53	12	Holy Friar	Prisca	Am. njs. ng. g. blanca.	F. Prain
R. Hernández	J. S. Vergara	5 Cajetín	51	2	Hurtswood	Ambri	Nj. y v. en rd. m. nj. g. v.	M. González
R. Aranda	M. Erazo	6 M. Josephine	51	16	Ranquelino	Pepa de Oro	Negra, brzt. y g. blanca.	L. Aguilera
L. A. Vásquez	L. A. Vásquez	7 Sol a Sol	51	3	Priorato	Solterona	Am. lun. ng. g. rj.	L. A. Vásquez
E. Rodríguez	A. Jacial	8 Retahila	49	9	Harold	Dagmar	Azulino banda gris perla.	Quijote
P. P. Quezada	M. Camilo	9 Chin Chi La	47	5	Puelche	C. del Sur	Café, estrellas y g. blanca.	P. P. Quezada
J. Cuevas	C. Cuevas	10 Gacel	47	15	Esquife	Mora	Gris pr. y g. azul.	A. Veloso
J. Ramírez	A. Pérez	11 Saltón	47	7	A. Reckie	Fécula	Rj. mangas ngs. g. blanca	Silencio
E. Fuentes	No Corre	12 Joan Crawford	45	13	Priorato	Milly	All. tits. ng. m. all. y g. n.	E. Navas
P. Valderrama	O. Chávez	13 Orgiástica	45	4	El Maestro	Ortiguita	Vd. y bl. rd. m. bl. g. vd.	San Juan
J. B. Ramírez	H. Jara	14 Shell Mex	45	8	Islam	Delicia	Azul, cuello, puños y g. ng.	J. B. Ramírez
I. Espinoza	C. Leiva	15 Sierra Madre	45	1	Bishop	Santa Tecla	Rojo zig-zag y g. verde.	Siemprevivas
A. Grilli	No Corre	16 Simpatía	45	6	Campanazo	Sinfonía	Naranja lunares y g. verde.	M. Bacigalupo

SEXTA CARRERA, A LAS 16 HORAS.—Premio PICHINCHA.—1,500 metros.—Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de 8,000 pesos.—Handicap.—Premio: $ 4,500 al 1.o.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Borrascosa	58	[illegible]	Firmament	Mancel	Turquesa anillo y g. negra	Los Inseparables
C. Lacalle	J. Salfate	2 Estambul	[illegible]	1	Maidstone	Estepa	Azul banda y g. roja.	P. Rojas
S. Avila	J. Zúñiga	3 Groenlandia	[illegible]	13	Tacite	Gibonlee	Blanco m. lilas.	Lilas Blancas
A. Grilli	R. Donoso	4 Michio	[illegible]	6	Alum	Marcola	Celeste fj. y brazt. azules.	E. Villarino
E. Scala	R. Rebolledo	5 Graco	[illegible]	3	Marcosol	Barcola	A. b. en rds. m. y g. az.	H. P.
R. Hernández	C. Guerra	6 Redil	51	4	Alum	Magestad	Morado, gorra celeste.	P. de Valdivia
C. Quezada	F. Santander	7 Decamerón	[illegible]	12	Paparrabias	La Pacota	Azul, banda amarilla.	Marilta
P. Bagu	O. Ulloa	8 Gallardo	[illegible]	10	Sir Berkeley	Legendaria	Rojo, m. rojo y plomo.	F. Castro
E. Cáceres	A. Jacial	9 Realidad II	[illegible]	9	Rubens	Reverenda	Granate, gorra azul.	Binador
G. Valenzuela	N. N.	10 Marquita	[illegible]	5	El Maestro	Mlle. Mars	A. m. m. g. a. y m.	Dublín
D. López	H. Jara	11 Adony	[illegible]	15	Falkland	Gonrgandime	R. m. b. all. r. g. azul.	D. López
A. Aguilera	A. Correa	12 B. Jacket	[illegible]	7	C. of the Wild	Bleue River	V. b. n. b. m. v. b. b. g. v. b.	R. Henríquez
J. Cuevas	L. Ahumada	13 La Chute	[illegible]	14	Bishop	Xia	Café brazaletes azules g. [illegible]	L. Benham
S. González	C. Sánchez	14 La Mona	[illegible]	11	Paf	Linda Thelma	Rj. z-z. y g. verde.	Siemprevivas
F. Peralta	R. Olguín	15 Rayuelera	[illegible]	12	Bayaceto	Satírica	Celeste, lista, brazts. y g. [illegible]	No me Olvides

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30 HORAS.—Premio COPA NAVE ITALIA. (Clásico).—2,000 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 60.000 pesos.—Handicap.—Premios: $ 10.000 0 al 1.o y una copa ofrecida por la Colonia Italiana al propietario que gane dos veces esta carrera.

J. Salfate	J. Salfate	1 Bull Dog	[illegible]	6	Piamonte	Agua Viva	Granate, gorra blanca.	Esmeraldita
A. Donati	C. Rebolledo	2 Fadisea	[illegible]	2	Falso Dios	Odisea	N. alam. y cocarda blanca	Valdivia
P. Bagú	O. Ulloa	3 Homobono	[illegible]	1	Chile	Vg. Quinta.	Blanco brazaletes negros.	A. Gatica
E. Rodríguez	R. Donoso	4 Quinchao	[illegible]	9	Alum	Tangola	Gr. crz. am. m. y g. grt.	M. Vargas
V. Raby	R. Olguín	5 Raudal	50	3	Quemao	Alison	Cásc. alam. y g. café.	A. Vial
E. Godoy	J. Zúñiga	6 Diabólica	[illegible]	4	Volta	Sparkle	Azul brazaletes y g. amlla.	Las Catas
H. Pérez	R. Hinojosa	7 Ruggero	[illegible]	7	Campanazo	Castilla	Az. bd. y brz. rj. g. blanca	Limarí
[illegible]	No Corre	8 Everest	[illegible]	5	Tagore	My Kiss	Blanco brazt. y g. celeste.	Dos de Octubre
F. Rojas	H. Jara	9 Loredano	[illegible]	8	Milenko	Leña	Vd. mg. am. g. azul.	Adriana

OCTAVA CARRERA, A LAS 17.30 HORAS.—Premio PRESIDENTE ELECTO, Dr. JOSE MARIA VELASCO IBARRA.—1,500 mts. Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000.—Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1.o

[illegible]	J. M. Baeza	1 Girasol	60	4	[illegible]	Miss Blossom	Naranja m. y g. rojo.	Las Termas
H. Pérez	J. Zuñiga	2 Kashmir	59	1	[illegible]	Mary Garden	Café g. negra.	Parsifal
J. Cavieres	O. Ulloa	3 Chirolito	[illegible]	7	[illegible]	Chirola	Rj. presll. glns. y brl. plt.	A. Huidobro
[illegible]	C. Guerra	4 Flambeau	[illegible]	10	[illegible]	Glicenia	Blanco palotes m. y g. azul	Casi Chevalier
S. Miranda	S. Villanueva	5 Cancionero	52	11	[illegible]	Copla	Naranja lunares y g. negra.	Amsterdam
F. Peralta	R. Urbina	6 Periodista	51	5	[illegible]	Noticia II	Amarillo m. rojas.	J. Jorquera
J. C. Castro	A. Jacial	7 Helesponto	49	3	[illegible]	Mucha Pena	Verde g. rosada.	I. Valdés
J. Medina	L. Ahumada	8 Pedante	49	2	Isabelino	Poligama	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
A. Breque	J. Godoy	9 Peer Gynt	49	6	Marryatt	Printanera	Amll. brz. faja y g. rosada	El Oromo
S. Guerra	J. Molina	10 Capillana	[illegible]	9	Buñuelito	La Capilla	Rosado y gorra negra.	S. Guerra
E. Godoy	No Corre	11 Diabólica	47	8	Volta	Sparkle	Azul brazaletes y g. amlla	Las Catas

NOVENA CARRERA, A LAS 18 HORAS. — Premio QUITO. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al primero.

O. Escalante	F. [illegible]	1 Insulto	61	14	Cad	Islandia	Gris perla y ng. por mitad	Las Garzas
J. Cavieres	J. M. [illegible]	2 Fontana Rosa	58	12	Tagore	Bellefontaine	Blc. y ng. en rds. g. blanca	[illegible]
F. Peralta	L. A. [illegible]	3 Nicaragua	[illegible]	10	Isabelino	Nodriza	Blc. bd. ngr. g. roja.	Ormuzd
P. Polanco	C. [illegible]	4 [illegible]	[illegible]	11	Joy Bird	Grenoble	Azul mgs. rojo. g. blanca.	V. Polanco
A. Donati	C. [illegible]	5 Repentino	51	2	Yorkminster	Tangolaya	Az. y b. en rd. m. r. g. az.	J. Labbé
V. Raby	R. [illegible]	6 Michigan	52	9	El Tango	Miss Blanca	Granate alam. y g. azulina	E. Lyon
[illegible]	R. [illegible]	7 Escalón	51	13	Isabelino	Etiquette	Grte., alams. y g. azulino	E. Lyon
P. Jones	No Corre	8 Quisquilloso	52	6	Harold	Dagmar	Bc. y n. list. m. y g. blc.	[illegible]
A. Aguilera	O. Ulloa	9 Sin Saber	[illegible]	1	Sin Saber	Monjita	Amarillo m. y g. rojo.	M. Lorca
A. Grilli	R. [illegible]	10 Santurrón	51	3	Caimacán	Vanidosa	[illegible]	[illegible]
J. Rodríguez	J. Santander	11 Rendija	50	8	Alum	Fechoría	Rosado lunares verde.	[illegible]
L. A. Ramírez	H. Jara	12 Isabelita	49	7	El Tango	Isabela	[illegible]	[illegible]
J. Gualardo	J. Molina	13 Pelargonia	48	5	Joy Bird	Zarabanda	Naranja gorra turquesa.	A. Concha
E. Scala	D. Solís	14 Royal Master	48	4	El Maestro	Royalty	Bl. m. nj. y v. lst.	E. Scala

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
"LA NACION"	Loncotraro Kitalphar El Veronés	Compadre Aderezo Molulco	Safe Aversa Queenie	Gran Emir Cintarazo	Popetina Gacel Sierra Madre	Estambul Redil Borrascosa	Homobono Diabólica Quinchao	Girasol Kashmir Capillana	Rendija Pelargonia Isabelita
"LOS TIEMPOS"	Loncotraro Kitalphar El Veronés	Compadre Aderezo Molulco	Safe Aversa Queenie	Gran Emir Cintarazo	Popetina Gacel Sierra Madre	Estambul Redil Borrascosa	Diabólica Homobono Quinchao	Kashmir Girasol Helesponto	Pelargonia Rendija Isabelita
"ZIG-ZAG"	El Veronés Interregno Dixiana	Compadre Antequera Molulco	Safe Queenie Licurgo	Romañola Gran Emir	Sol a Sol Prismático Popetina	Borrascosa Adony Redil	Ruggero Raudal Homobono	Helesponto Cancionero Kashmir	Sin Saber Rendija Isabelita

La próxima marathon a San Bernardo

Hoy a las 10.30 horas, se reúne en su local de secretaría Lord Cochrane 988, el consejo de Acción del Kolehmainen formado por los señores: Becerra, Soto, Leihton, Silva y Salgado.

Se tratará sobre la participación de los corredores porteños en la Marathon a San Bernardo, a quienes se les ha remitido dos notas y no han sido contestadas.

Es muy posible que el consejo, en su sesión de hoy, anule la participación de los corredores de Valparaíso.

El consejo de depuración deportiva, ha sido ampliado en su número, será formado por siete miembros a saber: Antonio Crénz, Jesús Miño, Ernesto Lamilla, Jorge Concha, Enrique García Abraham Saransky y Alejandro Villalobos.

Deportivo Freire celebra su aniversario

Con un variado programa celebró hoy su tercer aniversario.

A las 10 horas, habrá una romería al cementerio en memoria de los socios fallecidos. A las 14.30 se efectuará una sesión solemne con asistencia de los miembros honorarios. Finalmente habrá baile.

Este consejo se reunirá el 23 del presente.

El Kolehmaine se hará representar en la Marathón a San Bernardo por los corredores Arturo Bravo, Víctor V... ro Bravo, Víctor Venegas Adolfo Hirskechon y Floridor Castillo.

... de rugby

Badminton de Viña viene dispuesto a quebrar la ... del Stade Francais

LA ... TARDE EN LOS LEONES HA DESPERTADO VIVO INTERES — TRACCION ELECTRICA E "YMCA" EN EL PRELIMINAR

Hoy se realizará el match tan esperado por los aficionados al rugby, entre los equipos del Stade Francais y Badminton de Viña del Mar. Dada la calidad de los contendores el partido promete ser de enorme interés y en todos los corrillos rugbísticos no se habla sino de este acontecimiento. Lo que contribuye a dar mayor realce al encuentro, es el hecho de que el Badminton se presente con todo su equipo completo, cosa que no había hecho en sus partidos con Lord Cochrane de Concepción y Country Club.

El elenco viñamarino ha seleccionado con mucho cuidado a su gente para poder oponer a sus buenos adversarios un "15" que esté en condiciones de salir airoso del difícil trance. Se presentará integrado por los siguientes jugadores: Meddie, Mc Intos, Róbinson, Harper Van Duzer, Gubbins, Brice, Tait, Mc Intosh, Blair, Naylor, Martín, Mongard, Harrison y Rennie (cap.)

Como se ve, este cuadro es el de mayor peso que hasta ahora ha actuado en las canchas del país.

Por otra parte los franceses, sabedores de la calidad de su contendor, se han preparado con sumo cuidado y su campo de entrenamiento se ha visto muy concurrido por los jugadores que así esperan llegar al encuentro en el máximum de preparación.

Invicto hasta aquí, el elenco francés desea proseguir en esta espectable situación, pero la calidad de su adversario lo ha obligado a echar mano de sus mejores elementos. Aunque algunos jugadores ... han podido llenar sus huecos satisfactoriamente y cree poder hacer un lucido papel ante el peligroso contendor que hoy domingo tendrá en su cancha de Los Leones.

A este encuentro servirá de preliminar la contienda entre la Tracción Eléctrica y el cuadro de la Y. M. C. A.. Son dos contendores que hasta ahora han efectuado un lucido papel en las canchas de Santiago y Valparaíso.

El hecho más importante del cuadro de la "Y", lo ha efectuado contra el segundo cuadro del Badminton, ante el cual cosechó la victoria después de un reñido match por la cuenta de 9 por 0. Paco Vera, está contento con sus "Eléctricos", y creo que su equipo podrá continuar invicto en su serie, con lo cual se afianzarían sus posibilidades de llevarse el título de campeon entre los elencos de segunda división.

Tracción Eléctrica.— Valenzuela, Evans, González, Echenique, Arancibia, Pino Lazarovich y Aguirre.

Y. M. C. A.— Weber, Walner L., Walner N. (cap.), Guttmann, Valenzuela, Hart, Ortiz, Cumming, Gehranderle, Duhart, Arpillaga, Camilo, Vásquez y Vargas.

El partido preliminar comenzará a las 2 y media, costando $ 2.20 la entrada.

Españoles y Badminton golearon ayer

Los peninsulares al S. National por 6 a 0, y aurinegros a Ferroviarios por 6 a 2

En Santa Laura se efectuó ayer el match oficial de la Sección Profesional, entre los Españoles y el Santiago National.

El partido no ofreció mayor interés, pues se vió desde un principio el dominio de los rojos, mientras el "decano" se dedicó a defenderse y a jugar a base de corazón y entusiasmo.

En estas condiciones no fue extraño que los dueños de casa se impusieron por la cuenta de 6 a 0.

En el primer tiempo los españoles marcaron sólo un goal, y en el segundo cuando S. National no pudo resistir el tren de ataque de su contendor, aumentó la cuenta a 6. A no mediar la espléndida labor del arquero Aguilera, la goleada habría sido muy superior.

Los equipos actuaron así, ante el árbitro Felipe Horta.

ESPAÑOLES: Pérez Vásquez, Caballero, Ríos, Leal, Alvarez Vega, Góngora, Moyano, Tapia y Pérez.

S. NATIONAL: Aguilera, Court, Vargas, Fuentes, Araya, Carvajal, ... Calderón y Rojas.

El primer goal fué marcado por ... en el segundo tiempo, dos por Moyano y uno por Góngora, Tapia y Pérez.

BADMINTON-FERROCARRILES

Con el triunfo de ayer, por la cuenta de 6 a 2, Badminton obtiene el segundo de la competencia oficial.

Ferroviarios fué sólo rival serio de los aurinegros, durante cierto periodo del primer tiempo, que, dicho sea de paso, terminó por tres tantos a dos, favorable a los aurinegros.

El desarrollo del segundo tiempo fué de un absoluto dominio del Badminton, que impuso su mejor clase, dominando a sus contendores, a quienes vencieron en tres nuevas oportunidades, terminando el lance con el score ya anotado: de 6 a 2.

En el preliminar, entre los segundos equipos, venció también Badminton por la cuenta mínima.

EL MATCH DE FONDO

Bajo la dirección del árbitro oficial, señor Luis Gómez, los equipos tomaron la siguiente colocación:

BADMINTON:

Droguett
Pinto Camus
Díaz D'Staffani Flores
Galdames Becerra Arancibia
Mates Navarro

O

Zamora Echeverría
Maldonado Carreño Garrido
Castro Cáceres Stancovich
Jiménez
Alcaza Mendoza

FERROVIARIOS.

A los tres minutos de juego, Ferroviarios por intermedio de Carreño, se anota el primer tanto, con el que sorprende a sus rivales. Cuatro minutos más tarde, Arancibia iguala posiciones al vencer con bonito tiro la valla de Jiménez, la que, tres minutos más tarde, es nuevamente sorprendida por Saldívar, que remata un oportuno pase de Becerra. Sin embargo, a los 22 minutos los verdes igualan nuevamente posiciones, al obtener un nuevo tanto por intermedio de Echeverría.

Los aurinegros pierden varias situaciones por remates desviados y en seguida un penal, que tira Navarro al cuerpo del arquero. Dos minutos antes de que terminara el tiempo reglamentario, del primer periodo, Arancibia, mediante tiro penal, anota el tercer goal. Consideramos este penal injusto.

EL SEGUNDO PERIODO

En este periodo cambió por completo la faz del juego, pues el Badminton jugando football, se adueñó de la situación, obteniendo tres nuevos goals a su favor, mediante Muñoz y Becerra, terminando el partido en estas condiciones. El triunfo fué meritorio, y aún estimamos debieron vencer por mayor número de puntos; pero las felices intervenciones de Jiménez impidieron esta situación.

Colo Colo con Wanderers de Valparaíso

Esta tarde se efectuará en el Estadio de Playa Ancha el importante partido concertado entre el Colo Colo y el Wanderers, de cuyo resultado está pendiente la afición de toda la Zona Central.

En efecto, el Wanderers, el empatador de la Sportiva, que a principios de este año logró vencer al campeón profesional por tres a dos, luchará contra los albos, que han cumplido una laboriosa jornada con una sucesión de victorias, que lo colocan este año nuevamente en el primer plano de entre los equipos profesionales. Además la brega de hoy tiene especial trascendencia, pues podrá apreciarse la verdadera capacidad del Colo Colo frente al apasionante desafío que tiene pendiente con Magallanes y que se jugará el próximo 5 de agosto, en esta capital.

Dada la importancia de la brega de hoy, "LA NACION" ha acreditado un enviado especial, a fin de que sus lectores puedan imponerse en detalle de las alternativas de la brega.

ESGRIMA

El torneo por equipos de sable se efectuará el 28

Otras resoluciones de la Federación Chilena

Antenoche se reunió el directorio de la Federación Chilena de Esgrima, en su nuevo local de Ahumada 123, con asistencia de la mayoría de los directores y asistiendo también por haber sido especialmente invitados los delegados de los clubs afiliados y maestros de armas.

Por encontrarse enfermo el presidente, don Enrique Barboza, presidió el 1.er vice, don Oscar Cruz, actuando de secretario el titular, don Jorge Garretón.

El directorio entró a tratar los puntos de la tabla y tomó sobre el particular, los siguientes acuerdos:

TORNEO POR EQUIPOS DE SABLE.

Realizar sin postergación el 28 del presente en el Gimnasio de la Escuela Militar el torneo por equipos en que se disputa el Trofeo Presidente de la República. La hora de iniciación será fijada por la prensa en la semana entrante.

JURADO DE APELACIONES

Dando respuesta a las notas en que la Federación comunicará al Comandante en Jefe y al Director General de Carabineros, que habiendo sido designados miembros del Jurado de Apelaciones, estas autoridades han manifestado que aceptan el cargo. Además y como ya se ha anunciado forma parte de este jurado, en representación de los civiles, el presidentete de la Federación, don Enrique Barboza.

El objeto de la constitución de este jurado es asegurar el correcto desarrollo de la prueba el 28 en el cual se aplicará los reglamentos en vigencia que, como se sabe, son los mismos que rigen para la Federación Internacional de Esgrima.

AFILIACION DEL CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD DE CHILE

Por unanimidad fué acertada la afiliación del Club Deportivo U. de Ch. y también del delegado ante la Federación, don Ramón Latapiat.

DELEGADOS DE CLUBS

Fueron aceptados los delegados del club Escuela de Caballería maestro de armas, don José Fontalba y del club Regimiento Cazadores alférez don César Cordovéz.

AFILIACION DEL CLUB REGIMIENTO N.o 1 TACNA

Fué aceptado el delegado del club Regimiento Artillería Tacna N.o 1 teniente don Hernán Lavín.

LOCAL SOCIAL DE LA FEDERACION

Se pone en conocimiento del publico que desde esta fecha la Federación funciona en calle Ahumada N.o 133, donde los aficionados encontrarán toda clase de comodidades para practicar el deporte de la esgrima.

El Aguila en acción

Entusiasmo existe entre los atletas de esta institución por participar en el torneo que se efectuará hoy a las 15 horas, en la pista del Estadio Militar.

Este es el primer torneo interno de la temporada.

Los atletas se han entrenado con entusiasmo y dedicación, por lo que se espera que se marquen buenas performances.

El programa que consta de pruebas para primera y segundo categoría va en el orden siguiente:

100 metros planos, primera categoría.

Salto alto, 2.a categoria.

400 metros planos, 1.a categoría.

Lanzamiento de la bala, 2.a categoria.

1,500 metros planos, 1.a categoría.

Lanzamiento del disco, 2.a categoría.

Salto triple, 1.a categoria.

5 000 metros planos, 2.a categoria.

Posta de 4 x 100 todo competidor.

Las personas que componen el jurado son las siguientes: Luis Barra, Luis Reyes, Luis Miranda, Luis Correa, Carlos Miranda y Oscar Molina.

Sección Basket-ball. Los jugadores de basket-ball deberán encontrarse hoy, a las 9.30 horas en la cancha de la Escuela de Carabineros, pues les corresponde jugar con la Asociación Cristiana de Jóvenes, de la cuarta división, categoría (B).

Pin-Pong.: A las 22 horas de hoy, quedarán cerradas las inscripciones para el campeonato interno de Ping-Pong, que se inicia mañana.

Citaciones

BADMINTON.— (Sección Infantil) — Primer equipo y juvenil a las 9.30 en los Campos de Sports.

DEPORTIVO BRUSELAS. — Junta general a las 10.30, en Santa Elena 1533.

1.o DE MAYO F. C.— Tres equipos, a las 13.30, en Vicuña Mackenna esquina de Diez de Julio.

ALMACENES ECONOMICOS F. C.— Tres equipos, a las 14, en Amengual esquina de 5 de Abril.

BANDERA DE CHILE F. C. —Tercer equipo, a las 10.30; 1.o y 2.o, a las 14, en la cancha Líbcámara.

LOMA BLANCA F. C.— Jugadores, a las 14, en la cancha Zambrano, y junta general, a las 19, en la secretaría.

LUIS NEBOT F. C.— Tres equipos, a las 13, en Parque Cousiño.

DEPORTIVO BOSTON.— 3.o y 2.o equipos, a las 9, y 1.o, a las 15, en la cancha de costumbre.

GOLD STAR F. C.— Tres equipos, a las 14, en la cancha Magallanes.

LAUTARO ATLETICO F. C. —Tres equipos, a las 14.30, en la cancha Medicina.

DAVID ARELLANO F. C. — Tres equipos, a las 14, en la cancha Santa Rosa 3788.

DEPORTIVO CHELSEA. — Tercer equipo, a las 12.30, en la Estación de Pirque, y 1.o y 2.o, las 13.30, en Dávila esquina de Fariña.

NEWTON F. C. — Tres equipos, a las 13.30, en la cancha La Pila.

CLUB DE DEPORTES GLADIADORES.— Jugadores de 9 a 12, entrenamiento, Estadio Militar.

JUVENIL P. HUEMUL. —Jugadores, a las 11, en el local de costumbre.

DEPORTIVO J. FIGUEROA. —Tres equipos, a las 13.45, en la cancha Tren.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE.— Jugadores, a las 13 horas, en el Parque Cousiño.

CAPITAN PORTALES F. C. —1.o y 2.o equ—ipos, a las 9.30, en la cancha San Miguel.

LIBERTAD F. C.— Tres equipos a las 13.30, en Panteón 10.30.

Calendario para hoy del football infantil

La Sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago, ha fijado para hoy el siguiente programa:

División Juvenil

Audax Italiano con Morning Star, cancha Audax Italiano, a las 11.15, árbitro Miguel González; director, señor Aguirre.

Green Cross con Magallanes, cancha Magallanes, a las 11.15; árbitro, señor Delfirio González; director, señor Cabrera.

Colo Colo con Badminton, Campos Sports 2, a las 11.15; árbitro, Santiago Rebolledo; director, Audax Italiano.

Metropolitano con Gimnástico, cancha Santa Laura 2, a las 11.15; árbitro, Néstor Mondría; director, Badminton.

Unión Española con Santiago, cancha Santiago 2, a las 11.15; árbitro, Benicio Soto; director, Colo Colo.

Primera División

Audax Italiano con Morning Star, cancha Audax Italiano, a las 10.15; árbitro, Miguel González; director, ...

Colo Colo con ... cancha Campos Sports ... 10.15; árbitro, Santiago ... do; director, Audax I...

Unión Española con ... cancha Santiago 2, a ... árbitro, Benicio Soto; ... Colo Colo.

Domingo Martínez v. Deportivo "Ultimas Noticias"

Hoy, a las 14.30 horas, se dará comienzo al programa elaborado por el Club Domingo Martínez, en la cancha que posee en la calle Ñuble esquina de Washington, jugándose un amistoso entre los primeros y segundos equipos del club dueño de casa, con el Deportivo "Ultimas Noticias", partidos que prometen gran atracción por la destacada actuación que les ha correspondido últimamente.

El "five" femenino del Domingo Martínez queda citado para la cancha del Tabú, para jugar esta tarde a las 14.30 horas, en el match por la competencia oficial con el Educación Física.

Club de Deportes Estrella

Difícil ... hoy ... basketball ... Cisterna ... 10, ... García y Mién...

A las 11.45, ... Silva, ... Díaz.

A las 15, Torres, ... Zúñiga, Jiménez ... so J., Valenzuela ...

El segundo ... ball en la ... Internacional ... Gajardo, Acevedo, ... Lamilla, Belmar y B. ... cero lo hará en el ... frente al Y. M. C. A. ... Román, ... F. Cortés y Maldana.

La reserva española ... Santiago National ...

Esta tarde en el Estadio Santa L...

Dando cumplimiento al calendario oficial de la Asociación Santiago, esta tarde deberán medirse en los campos de juego de la Avenida Santa Laura, los primeros equipos B de la Unión Española y Santiago National.

Este partido, que empezará a las 15.45, servirá para demostrar los grandes adelantos experimentados en los cuadros inferiores y que en más de una ocasión han demostrado poseer un standard de juego si no superior, por lo menos igual al de los equipos de honor.

El conjunto que defenderá los colores ibéricos, será el siguiente: López, ... darra, Calfo M., ... llepta ...

EL PRELIMINAR

El preliminar ... rá comienzo a las ... llevarán a ... pos del Santiago ... Española. Se ... puntualidad en la ... versos equipos, ya ... de partidos oficiales ... empezarán a la hora ...

Los socios de la ... que demuestren ... trarse al día en el pago ... tas, tendrán libre ...

Amistosos de football de hoy

DEPORTIVO ANDRES BELLO. — Con sus tres equipos ... rá al Francisco Gueris en la cancha del ultimo ...

DEPORTIVO DEFENSOR. — Con los tres equipos ... jugara desde las 13.45, en la cancha de la Quinta ...

EVERTON F. C. — En la cancha del ... a los tres equipos del Río Janeiro.

MIRASOL F. C. — Se medirá con los tres equipos ... vo Lucheti, desde las 13, en la cancha de Vitacura.

PLAZA MANUEL RODRIGUEZ. F. C.— Con el ... po, jugará en Maipú. Partirá a las 13, desde la secretaría.

IRIARTE HNOS., F. C. — Tendrá por adversario ... F. C. A las 14, en la cancha Buzeta.

DEPORTIVO ENVASES Y ENLOZADOS. — En la cancha ... enfrentará a los tres equipos del San Isidro F. C. desde ...

OLIMPICO F. C. — Con los tres equipos del ... en Puente Alto. Partirá a las 13.

RIVER PLATE F. C. — A las 12.30, desde Maule ... ta Elena irá a Maipú para jugar con un equipo de ...

DEPORTIVO CHELSEA. — Se dirige a Bellavista para ... el club del mismo nombre.

LUIS NEBOT F. C. — Con los tres equipos del ... jugará a las 13.30 en la cancha del Parque Cousiño.

JUVENIL HAYDUK F. C. — Enfrentará a los tres ... Guillermo Balboa en la cancha Valdivieso, desde las 14.

GOLD STAR F .C. — Con los tres equipos del ... C., se medirá desde las 14, en la cancha del Magallanes.

DEPORTIVO JULIO OLMO. — A las 14, en los ... se medirá con los tres equipos del Deportivo Cóndor.

FIDEOS ZUNINO F. C. — Con los tres equipos del ... actuará desde las 14, en la cancha de la Población ...

AURORA DE CHILE versus BUENOS AIRES. — A las ... equipos, en el Parque Cousiño.

Grace local contra oficina de Valparaíso

A las 10 horas de hoy, en el Estadio El Llano, se iniciará una interesante reunión deportiva social con motivo del match de football concertado entre los personales de las oficinas W. R. Grace y Compañía de esta capital y de Valparaíso, quienes disputarán la posesión de la Copa Thomas.

Terminado el match se ofrecerá un almuerzo en el casino Estadio y a continuación se efectuará un baile social.

Por los preparativos que se han hecho, la reunión en referencia promete alcanzar especial brillo y en el curso de ella se pondrá de manifiesto el amplio espíritu de camaradería que caracteriza al personal de esta importante y prestigiosa firma comercial.

Desde Huérfanos esquina de Estado, a las 10 horas, partirá una góndola contratada especialmente para el traslado al Estadio a los invitados.

Matta-Elgueta v. Igualdad y Trabajo

Esta tarde, los que asisten a los partidos que domingo a domingo se juegan en la cancha de la Avenida Ecuador esquina de Blanco Garcés, presenciarán dos partidos interesantes, concertados entre los primeros y segundos cuadros de los clubs Matta-Elgueta e Igualdad y Trabajo.

De preliminar jugarán los segundos cuadros, a las 14 horas, entrando a la cancha en seguida los muchachos que defenderán el prestigio de sus instituciones en el encuentro de fondo.

El Matta-Elgueta se hará representar por los siguientes elementos: Guajardo, Araya, Cofré, Cabello, González, Loayza, Vega, Herrera, Lorca Palacios y Lorca.

Por el gran premio "LA NACION"

Reñida competencia ciclista sostendrán hoy porteños y metropolitanos

LA JORNADA ORGANIZADA POR EL AUDAX EN EL VELODROMO DE SANTA LAURA PROMETE ALCANZAR EXTRAORDINARIO BRILLO

Esta tarde se llevará a efecto en el Velódromo de Santa Laura, el torneo oficial de ciclismo en pista que, según el calendario ha correspondido organizar a la sección respectiva del Audax Italiano, que dirige con bastante acierto el señor Blas Roncagliolo.

El desarrollo de este festival está llamado por varios conceptos a obtener un éxito extraordinario, ya que a su magnífica organización, buen programa, bonitos y valiosos estímulos, tenemos que agregar el gran número y calidad de los participantes que han anotado sus nombres en las diferentes pruebas de que consta el programa confeccionado.

LOS INSCRITOS

A los ciento y tantos inscritos en las diversas categorías, tenemos que agregar una brillante delegación del Club Ciclista Valparaíso, que viene a participar extraoficialmente en el torneo, como una prueba de solaridad deportiva y del aprecio y distinción que tienen por la institución organizadora, todo lo cual ha dado motivo para que dentro de poco se inicie una serie de competencias entre estas dos instituciones.

LOS PREMIOS

Además de los hermosos estímulos individuales para cada prueba, de entre los cuales podemos mencionar la hermosa copa "Américo Simonetti", copa "Audax Italiano", donada por los jugadores actualmente en Lima; los premios Américo Bertoni, Arturo Steffano, Francisco Gaudio, Juan 2.o Martínez, José Sostegni P., Tito Ratto, Blas Roncagliolo, Raimundo Sturione y muchos otros, tenemos que destacar el Gran Premio "La Nación", consistente en una hermosa bicicleta extra-pista, marca Griffon, que se disputa durante la temporada oficial por el sistema de puntaje.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa que se desarrollará en esta reunión, que se iniciará a las 14 horas, en punto.

Novicios, 3,200 metros; 4.a categoría, 4,200 metros, con dos llegadas; infantiles, 1,200 metros; señoritas, 2,000 metros; 3.a categoría, 6,000 metros, con 3 llegadas; 2.a categoría, 6,000 metros, con dos llegadas; definiciones de series, y primera categoría, 30,000 metros, con 6 llegadas y un premio especial para ... por la meta.


Hermanos Fernández, del Audax Italiano: Luis, de 3.a categoría, y Anselmo, campeón infantil

EL JURADO OFICIAL

El siguiente es el jurado oficial que tendrá a su cargo el control y desarrollo del programa:

Arbitros generales, señores César Inostroza y Blas Roncagliolo.

Comisarios generales, señores Leonidas Garnham y Arturo Steffano.

Jueces de partida, señores Rosendo Cárcamo y Eleazar Vargas.

Jueces de llegada, señores Oscar Drobeck, Carlos Anduera, Juvenal Rayo, J. Agustín Miranda, O. Fuenzalida, Víctor Violdo y O. Olivares.

Cronometradores, señores Leonidas Garnham, Pedro Vidal y Arturo Donoso.

Secretario general, señor Arturo Donoso Q.

Anunciador oficial, señor Arturo Arancibia.

MUSICA Y BUFFET

Amenizará la reunión el Orfeón de la Maestranza de San Bernardo, conjunto musical que ha obtenido numerosos éxitos durante sus ejecuciones en varias partes del país, especialmente durante su reciente visita a Concepción, Talcahuano y San Rosendo.

Un buen buffet tendrá a su cargo un conjunto de especialistas de la institución organizadora, el que atenderá a los espectadores, a precios módicos.

LAS LOCALIDADES

La entrada general al Velódromo ha sido fijada en la suma de dos pesos, teniendo libre acceso al recinto, las damas y menores de 14 años.

Diablos Rojos a San Bernardo

A petición de la colonia española residente en el vecino pueblo de San Bernardo esta tarde se trasladará con su plana mayor el poderoso cuadro ibérico que va a definir superioridades contra el Comercio F. C. de esa localidad.

En esta ocasión se pondrá en disputa la posesión de una preciosa copa donada por los miembros más caracterizados de la colonia. Después del partido, se festejará a los visitantes con unas espléndidas once para dar término al programa de festejos, con un gran baile que se llevará a efecto en el salón social del club invitante.

El comando rojo, nos encarga citar a las 13.30 horas, en Alameda esquina de San Diego, a todos los jugadores del primer equipo, así como también a los competidores del tercer equipo infantil, señores: Lapiedra, Vásquez, Barrenechea, Urroz, Sánchez, Cordero, Gutiérrez, Kofmas, Berlaf y López.

Touring Club de Chile

Se encuentra completamente preparado el programa de la conferencia sobre turismo, que esta institución efectuará en agosto próximo, en el salón de la Universidad de Chile.

Fuera del programa artístico, el número principal estará a cargo del director honorario del club, don Alberto Mackenna Subercaseaux.

Además, esta institución, pone en conocimiento de sus asociados e interesados, que pasen por su secretaría central ubicada en el edificio de la Bolsa de Comercio, 2.o piso, oficina 126, a imponerse de la invitación segunda, recibida del Tourist Japan, para participar en alguna de las tres excursiones al Japón y Europa para el próximo año; en los vapores Maru, que en distintas fechas salen de Buenos Aires.

El directorio del Touring está terminando el estudio económico para organizar una excursión a Buenos Aires por la vía de Bariloche, para octubre próximo, con ocasión del Congreso Eucarístico, de cuyo comité ejecutivo, el club ha recibido un encargo especial en Chile.

Asociación de Football de Yungay

Partidos para hoy:

Fábrica de Gas:

Walter Muller 1.o con Figueroa Alcorta 1.o, a las 15.45 horas. Arbitro, señor Luis Contreras.

2.os equipos, a las 14.30 horas. Arbitro, señor David Castro.

3.os equipos, a las 10.45 horas. Arbitro, señor Rolindo Cornejo.

4.os equipos, a las 9.30 horas. Arbitro, señor Julio Sánchez.

Directores deturno: En la mañana, delegado del Dep. Chelsea; en la tarde, delegado del Roca Mapocho.

Cancha Lacámara:

Dep. Comercial 1.o con Bandera de Chile 1.o, a las 15.45 horas. Arbitro, señor Luis J. González.

2.os equipos, a las 14.30 horas. Arbitro, señor Jorge Zamorano.

3.os equipos, a las 10.45 horas. Arbitro, señor Adolfo Pizarro.

4.os equipos, a las 9.30 horas. Arbitro, señor René Molina.

Directores de turno: En la mañana, delegado del Cía. Industrial; en la tarde, delegado del Lacámara.

Arco Iris v. Deportivo Minerva

Con interés se espera por los aficionados de Ñuñoa el encuentro que mañana en la tarde sostendrán los equipos superiores de ambas instituciones por la competencia oficial de la Liga Arrieta.

Esta reunión se iniciará a las 14 horas con los equipos inferiores.

El Arco Iris se presentará en la siguiente forma:

González
Becerra, Castañeda
Briones, Salinas, Miranda
Soto, Becerra, Riveros
Escudero — Pacheco

Green Cross dispuesto a ofrecer resistencia al Magallanes

EL PROGRAMA OFICIAL UNICO DE ESTA TARDE, DE LA SECCION PROFESIONAL, PUEDE RESOLVERSE CON UNA SORPRESA

A LAS 15.45 HORAS, EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

El público deportivo se congregará esta tarde en el Estadio de la Avenida Presidente Balmaceda para presenciar el único programa footballístico que puede preocupar su atención, ya que se trata de dos equipos ágiles, valientes y fogueados en esta clase de lides.

El Magallanes, que se presenta ahora tan potente como en 1933, cuando se adjudicara el Campeonato de los profesionales, llegará al terreno dispuesto a confirmar su poderío, puesto a prueba en múltiples ocasiones, contra los más acreditados elencos metropolitanos y del interior. Cuenta para ello con el concurso de jugadores tan hábiles como Córdova, el mejor zaguero del momento; Cacho Torres que se conserva como en sus mejores tiempos; Carmona y Avendaño que están como azúcar para el cumplimiento de la misión que les corresponde desempeñar.

Por parte del Green Cross, basta decir que hará acto de presencia con el victorioso equipo con que participó en el torneo de apertura, incluyendo a Lira, Matetich, Salinas, Pinto y Sánchez, exponentes que pasan por un período de positiva superación, demostrando que han sabido aprovechar las enseñanzas que les han dejado las campañas anteriores.

Por lo demás, como el entrenamiento ha sido riguroso, no es de dudar que el match alcance contornos excepcionales de virilidad y pujanza, manteniendo en constante expectación a la concurrencia durante las estrechas alternativas del juego.

El público que conoce los antecedentes de ambos adversarios, se apresta para disfrutar de un espectáculo culto, lleno de alternativas interesantes que corresponderán ampliamente a las aspiraciones de sus fieles admiradores.

Previo preliminar entre los elencos superiores, que se iniciará a las 14.30 horas, se pasará al encuentro de fondo, participando los siguientes elementos.

MAGALLANES:

Ibacache
Vargas, Córdova
Córdova, Torres, Ponce
Carmona, Ogaz, Avendaño
Torres — Inostroza
(O)
Martín — Pinto
Muñoz, Sánchez, Malatrassi
Salinas, Lira, Piña
Guerra, Matetich
Caballero
GREEN CROSS

LOS PRECIOS

Los precios serán los siguientes: dos pesos en galerías; cinco en tribunas y ocho pesos sillas.

Las damas y menores pagarán precios rebajados.

Club Atlético Peñaflor

A las 10 horas de hoy se dará término, en los Campos Deportivos del Trapiche, a la etapa final del quinto torneo interno, con el siguiente programa:

100 metros final, todo competidor; bala, perdedores y ganadores; salto alto, todo competidor; 200 metros final, perdedores y ganadores; dardo, todo competidor; salto largo, perdedores y ganadores; 800 metros todo competidor; lanzamiento del martillo, perdedores y ganadores; salto triple, todo competidor; 400 metros final, perdedores y ganadores; garrocha; 3,000 metros, y posta 4 por 100 metros, todo competidor.

Morning Star F. C.

Hoy, en la cancha del Santiago, ubicada en Avda. Independencia 1257, jugarán desde las 14 horas, los diversos equipos de esta colectividad, citándose muy especialmente a los siguientes jugadores:

Alsina, Fuentes, Pino, Durán, Sánchez, Calderón, Carmona, Gallardo, González, Mira, Palma, hermanos Angulo, Santelices, Alvarez, Avila, Alcántara, Cubillos, Neri, Salinas, Berrios, Reyes, Taylor, Araya, Cabrera, Sánchez, Silva, Ibáñez y Rojas.

14 partidos con 28 equipos y 308 jugadores amateurs

es el programa oficial de los aficionados para esta tarde

Nutrido es el programa de los aficionados que se desarrollará en el día de hoy, en las diferentes canchas de que dispone la Sección Amateur.

Un vistazo a la ligera al carnet dominical, nos presenta partidos de football para todos los gustos.

EN SAN JOAQUIN UNION CONDELL CON UNION ARAUCO

En primer lugar tenemos el lance entre Unión Arauco y Unión Cóndell, que se efectuará en la cancha de la Cía. de Teléfonos, ubicada en San Ignacio esquina de San Joaquín.

No hay comentarios que hacer respecto a este partido, por cuanto, como ya hemos informado, el Unión Arauco hace su debut en la competencia oficial, sin haber hecho ninguna presentación, ni siquiera particular, que pudiera dar una idea sobre su capacidad.

El team de honor de Unión Cóndell, si hemos de ser francos, se encuentra en óptimas condiciones, y sino resulta algo extraordinario el elenco araucano, debe imponerse en forma holgada.

Se iniciará el programa, a las 14.30 horas, ante el árbitro señor Juan Jerez. A las 16 horas, se presentarán los contendores del match principal, en la siguiente forma:

Unión Arauco:

Salinas
Cariceo Botti
Avilés López Gutiérrez
Córdova Acevedo Aranda
Morris — López
O
Cossio — Cca
San Martín Garay Osorio
Morgado Ojeda Orrego
Ramírez Muñoz
Donoso
Unión Cóndell

En la mañana, a las 9.30, jugarán los cuartos, y a las 10.45 los terceros equipos.

GIMNASTICO A. PRAT DISPUESTO A GANAR AL SIMPSON

En la cancha de la Escuela de Medicina, se presentará el Gimnástico, dispuesto a ganar a todo trance al diestro cuadro representativo del Almirante Simpson, que se ha venido adelantando demasiado en el lote de la División de Honor, como para ganarle por cabeza al Gimnástico, institución que en esta oportunidad se jugará entera por superar a su contrincante.

La homogeneidad es la particularidad especial del conjunto negrirrojo, un entendimiento absoluto de sus diferentes líneas que desconcierta a las más sólidas defensas, con sus pases ajustados, que descartan el juego individual, produciendo un juego efectivo que es difícil contrarrestar.

En los "simpsones" es algo diferente. Son once muchachos jóvenes y fogosos que siempre se presentan confiados en la victoria, lo que les ha valido los dos triunfos oficiales y un empate en los tres primeros partidos jugados por la competencia.

Se iniciará el programa, a las 14.30 horas, con los segundos equipos. A las 16 horas en punto, harán su aparición los privilegiados, que serán dirigidos por don Luis Victoriano, formando como sigue:

Gimnástico A. Prat:

González
Jerez Araya
Saavedra Azúa Inostroza
Gallardo González Guzmán
Castro — Guerra
O
Soto — Banda
J. Ruiz López Rojas
Salazar José Ruiz R. Matta
Pando González
Espinoza
Almirante Simpson.

En la mañana jugarán los terceros, a las 10.45 horas.

BORGOÑO Y EL SALTO EN LA AVENIDA EXPOSICION

De fuerzas más o menos equiparadas, son los conjuntos de El Salto y Borgoño, que se trenzarán en un interesante partido, en la tarde de hoy, en la cancha de los ferroviarios.

Tendremos en este programa jugadores de la talla de Sánchez, Serrano, Arévalo, Inzunza, Martínez, Mandiola, por El Salto; Bernales, Ceballos, Inostroza y Ramírez, por el Borgoño.

Los contrincantes se han entrenado en buena forma en el transcurso de la semana, y están en condiciones de responder a las expectativas de sus admiradores.

Como preliminar jugarán, a las 14.30 horas, los segundos equipos. A las 16 horas, ante el árbitro señor Manuel Reyes, se presentarán los primeros, como sigue

Borgoño:

Bernales
Zárate Ceballos
Inostroza Moncada Célis
Ramírez Espinoza Arenas
Castam — O. Moncada
O
Riveros — Mandiola
Martínez Inzunza Domínguez
Núñez Arévalo Flores
Lillo Serrano
Sánchez
El Salto:

Los terceros jugarán en la mañana, a las 10.45 horas, en la cancha Santiago.

UNIVERSITARIO CON GIMNASTICO A. PRAT, 4.os

A las 9.30 horas, en la cancha de la Escuela de Medicina, se jugará hoy el lance oficial entre Universitario y Gimnástico A. Prat, ante el árbitro señor Ramiro Salas.

MANUEL ACEVEDO Y LA CRUZ EN SAN PABLO 4550

Se consagró la cancha del Manuel Acevedo, el domingo último con el partido de Cuatro Naciones y el club dueño de casa, y por lo tanto La Cruz ha debido aceptar la invitación oficial a la cancha del Manuel Acevedo, para dirimir supremacías por la 1.a División.

Crucianos y "mañungos" tienen sobradas esperanzas en salir airosos de esta jornada, y a pesar de llevar los locales la ventaja de jugar en su casa con el aplauso de sus numerosos admiradores, La Cruz tiene condiciones para imponerse si es que sus players, se han entrenado en forma como lo afirma su coach "Mr. Navarrete".

Jugarán los terceros a las 10.45 horas. Los segundos, a las 14.30 horas, y los primeros, a las 16 horas, ante el árbitro, señor Hernán Henríquez.

Se presentarán como sigue:

Manuel Acevedo:

Fernández
Zamorano Medina
Yáñez Zúñiga Carrasco
Guerrero Vega Carrasco
Zúñiga — Cisternas
O
Hernández — Martínez
Yáñez Aranda Rosso
Urzúa Carrera Rojas
Reyes Acevedo
González
Manuel Acevedo

NO JUEGAN ESCUELA NORMAL Y STADE FRANCAIS

Hasta nueva fecha se han postergado los partidos de Stade Français y Escuela Normal.

Primer torneo interno del Atlético Royal

A las 15 horas, en la pista de la Quinta Normal

Hoy a las 15 se dará principio al primer torneo interno en pista del Círculo Atlético Royal, en la pista de la Quinta Normal.

El programa es de interés y participarán los mejores elementos con que cuenta la R verde.

La prueba de mayor interés será la de los 5,000 metros, donde se medirán los más destacados atletas de este club, tales como Manuel Campos, Oscar Pérez, Guillermo Prado, Manuel Avilés, Alfredo Bolvalán, Carlos Hernández, hermanos Lara y Osvaldo Leyton, el primero ganador de la media Maraton y el segundo, vencedor del último circuito de Santiago.

El programa es el siguiente:

100 metros planos.
Salto largo.
1,500 metros planos.
80 metros planos (damas).
600 metros planos.
Lanzamiento de la bala.
5,000 metros planos.
Posta de 4 x 100.
Lanzamiento de la bala (damas).
Lanzamiento del dardo.
Posta de 4 x 400.

EL JURADO

El jurado para este torneo estará compuesto por las siguientes personas: Emilio Rodríguez, Héctor González, Zenón Valdés, Julio Romero, Osvaldo Romero, Julio Díaz, Luis Santander y Luis Amaya.

A estas personas se les ruega asistir a una reunión que se efectuará hoy a las 10, en la Quinta Normal.

Tercer torneo interno del Atlántida

Hoy, a las 9 horas, esta institución dará curso a su tercer torneo interno de la temporada anual, llevándose a efecto en el Estadio Militar.

El orden de las pruebas será el siguiente:

110 metros vallas, todo competidor; 1,500 metros, perdedores; 100 metros, perdedores; lanzamiento del disco, todo competidor; salto largo, perdedores; posta de 4 por 100 metros; salto alto, todo competidor; lanzamiento del martillo, perdedores; 400 metros, todo competidor; 5,000 metros, perdedores, y salto con garrocha, que estaba pendiente.

El jurado lo compondrán los señores Emilio Avila, Mariano Valiente, Luis S. Avila y Vicente Pizarro.

Actividades en el Unión Condell

Los socios del Unión Condell se reunieron antenoche en junta general, a fin de conocer diversos puntos de carácter urgente y resolverlos en la forma que significara un mayor adelanto y progreso para la institución. Entre estos puntos estaba la renuncia del directorio, presentada a raíz de la elección de presidente, y como estos directores contaran con la confianza del señor Luis Gasc y de la junta general, la renuncia fué rechazada por unanimidad.

Por no tener el tiempo necesario el pro-tesorero, señor Pedro Vásquez, se le reemplazó por el señor Juan Salazar.

En resúmen, el directorio definitivo y que actuará hasta el término de la temporada, quedó compuesto así: Presidente, señor Luis A. Gasc; vicepresidente, señor Francisco Chávez; secretarios, los señores Ernesto Miranda y Julio Arias; tesoreros, los señores Julio Cáceres Fuentes y Juan Salazar; delegados, los señores Antonio Matuto G. y Ramón Palma; los capitanes serán nombrados el próximo domingo, por los jugadores de los respectivos equipos.

Además se hicieron algunos nombramientos de comisiones y se autorizó el gasto necesario para útiles de secretaría y tesorería.

Los señores Fernando Pérez y Roberto San Martín, fueron comisionados, a fin de que se acerquen al directorio de la Sección Infantil de la dirigente local, y aclaren algunos conceptos que emite la Comisión de Disciplina de la Asociación en contra de la institución, y a la vez dejen en claro la verdadera situación de los incidentes de que habla el informe.

Uno de los principales acuerdos tomados por la asamblea, fué el de recomendar a los socios el estricto cumplimiento en el pago de sus cuotas; para esto se nombró a una señorita recaudadora para que se acerque a los socios en general. En este sentido se enviará nota-circular pidiendo la cooperación de los socios, en especial de los miembros honorarios.

—Para los partidos de hoy estará de turno el vicepresidente, señor Chávez.

Badminton con Chacabuco por la competencia femenina de basketball

Los lances oficiales de hoy en la cancha del Tabú

Una reunión de basketball femenino se llevará a efecto esta tarde en la cancha del Tabu.

Como de costumbre se efectuarán tres partidos oficiales.

El lance de fondo estará a cargo de los quintetos del Badminton y Chacabuco, equipo este último formado por jugadoras entusiastas que han desarrollado una buena campaña en lo que va corrido de la temporada. El Badminton, sindicado como el ganador de la competencia, tendrá una oportunidad para demostrar su estado actual de entrenamiento y las posibilidades de adjudicarse el primer puesto.

EL PROGRAMA

En el siguiente orden se desarrollará el programa:

A las 14.45, 2.a división, Educación Física con Domingo Martínez.

A las 15.45, 2.a división, Cabrera Gana con Baquedano.

A las 16.45, 1.a división, Badminton con Chacabuco.

Excursiones y deportes de la Sociedad de Artesanos La Unión

La comisión de excursiones y deportes de la Sociedad de Artesanos La Unión, efectuará hoy a las 15 horas, un partido de football con los dos primeros equipos de esta Sociedad y los dos equipos del Club Atlético Club de la Unión.

Estos se efectuarán a la hora indicada en la cancha del Club de la Unión, ubicada en calle Maruri, entre San Luis y Sevilla.

La comisión deportiva de la Artesanos, cita a todos los jugadores para hoy, a las 14 horas, en el local de Riquelme N.o 851.

Dirigirá estos partidos, por parte de la Artesanos, el director don Juan Quiñones Carreño.

La comisión deportiva sesionará el próximo miércoles, a las 21 horas, en Riquelme N.o 851.

Aniversario del Loma Blanca

El Loma Blanca F. C. se fundó el 5 de agosto de 1904, en el Liceo Miguel Luis Amunátegui, y, por lo tanto, luego cumplirá 30 años de existencia.

Los jóvenes que concurrieron a su formación constituían, desde algún tiempo, antes de la fecha recordada, un entusiasta grupo de footballistas principiantes. Domingo a domingo, estos jóvenes, muchos de los cuales aún pertenecen al club, se trasladaban a jugar a Loma Blanca, en la vecina comuna de Maipú, aprovechando una cancha existente en el histórico campo de la batalla que decidió la independencia de Chile. Eran ellos: Arturo Ramsay, general Francisco Carvacho, Francisco Montauban, Oscar Valenzuela, Jorge Ríos, Tomás Mac-Niven, Blas Riveros, Varas, hermanos Davis, Samuel Díaz Valdés, Juan Harriet, hermanos Cárdenas, Juan Gálvez Rivas y Juan Torres.

Ayudados por caballeros, como el general Carvacho, don Enrique Thomas, don Antonio Cárdenas y otros, dieron vida al club, al cual denominaron Loma Blanca F. C., como recuerdo del sitio en que estuvo ubicada la cancha en que estrecharon sus relaciones, de estudiantes, de amigos y compañeros.

Uno de los números del programa confeccionado por la directiva del Loma Blanca consiste en efectuar, el 4, a las 16 una romería al Cementerio General, y visitar las tumbas de don Guillermo Aickman, Luis Barriga, Jorge Ríos, Guillermo Herrera, Samuel Díaz Valdés, Juan Arenas, Reinaldo Madsen, Rufino Bosoain y otros buenos servidores de la institución.

1.o de Mayo F. C.

Se comunica a los socios, que se encuentra enfermo en el Hospital del Salvador, sala San José, el socio jugador del primer equipo, señor Waldo Contreras Neyrete, donde pueden pasar a visitarlo.

Basketball entre corporaciones mutualistas

Hoy, a las 14 horas, se efectuará un partido de basketball entre los primeros y segundos equipos de la sección deportiva "Lucas Salas Suárez", de la Federación Cultural Obrera, y los dos equipos del Club de Alumnos de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta, de la Sociedad de Artesanos La Unión.

Estos partidos se efectuarán en la cancha de la Escuela N.o 141, calle Martínez de Rozas N.o 2358.

Dirigirá los equipos de la Federación Cultural, el director de esta sección, don Héctor Villegas Alarcón.

A todos los jugadores se les cita a las 14 horas, en punto, en la cancha indicada más arriba.

RUGBY

Los ingleses barrieron con el Green Cross

Por 29 a 3 se resolvió el match oficial de ayer por la segunda rueda

Ayer, en la cancha de los ingleses, en Tobalaba, se encontraron los equipos representativos del Club de Deportes Green Cross y Prince of Wales Country Club. El triunfo correspondió a los representantes de la colectividad extranjera por el abultado score de 29 por 3. Los "tryes" ingleses fueron marcados por Kinnear, Meace y Cooper. Un free kick fué convertido por Mackenzie. Este jugador estuvo en su día para las conversiones, ya que convirtió 4 tryes y el free kick. El try del Green Cross, fué marcado en un avance hecho por el pack de forwards verdi-azules, situación que le permitió a Naranjo con Reyes anotarse los únicos tres puntos del Green Cross.

El match perdió algo de su emoción y elegancia, por el sucio juego desplegado por algunos elementos, lo que hizo que el encuentro pareciera demasiado brusco como espectáculo deportivo.

Lo mejor que tuvo el Country fué su línea de tres cuartos, que actuó como de costumbre, con toda armonía y rapidez. Por el contrario, de parte del Green Cross, sólo se vieron jugadas de forwards no habiendo corridas de tres cuartos. A pesar de esto, Enrique Mackenney actuó con toda seguridad, clasificándose como un buen rápido.

Mac Cawall, el scrum half del Country, hizo aberturas muy oportunas y sacadas muy hermosas. Fué uno de los mejores elementos de los ingleses, al lado de Kinnear Sr. que hizo 4 de los tryes del Country.

Campeonato de Palitroque "La Prensa"

Se organiza en el local de la Brunswick. — Las bases del torneo. — Los premios

El 8 de agosto próximo se iniciará el campeonato de palitroque "La Prensa", en las cómodas canchas que, para este deporte, posee la Brunswick Recreation Palace, en la calle Merced 761, canchas que son, sin duda alguna, las mejores de esta capital.

Esta competencia se efectuará bajo las reglamentaciones internacionales del juego de Bowling Americano de diez palos, por equipos de cinco jugadores, pudiendo inscribir dos reservas cada equipo. Se clasificará vencedor el equipo que obtenga mayor número de palos al final del campeonato.

INSCRIPCIONES Y PREMIOS

Las inscripciones, que pueden hacerse en el local de la Brunswick, Merced 761, de 10 1|2 a 12 P. M., serán de cuarenta pesos por equipo y serán cerradas el 1.o de agosto.

Los premios donados por los diarios de esta capital— ya han hecho donación de ellos "El Mercurio", "La Nación" y "El Diario Ilustrado"— se repartirán en la siguiente forma:

Un trofeo y cinco medallas al equipo que resulte vencedor. Cinco medallas al 2.o y cinco medallas al 3.o

Un trofeo al jugador que consiga el mejor promedio individual, habiendo jugado en todos los partidos. Una medalla al 2.o y una medalla al 3.o

Un trofeo al jugador que consiga el mejor paleo en cualquiera de los partidos del campeonato. Una medalla al 2.o y una medalla al 3.o.

Federación de Football de Chile

El secretario provisorio de esta colectividad, señor Ernesto Cuevas, atenderá diariamente desde las 18 a las 20 horas, sobre cualquier asunto que interese a las afiliadas y deportistas en general.

En presencia de la renuncia presentada por el señor Somerville, ha asumido la presidencia el vicepresidente, señor E. Sapiain.

SESION DE DIRECTORIO

El miércoles próximo, a las 18.30 horas, se reunirá el directorio del organismo máximo del football para imponerse de la cuenta pendiente.

COMISION DE DISCIPLINA

Esta Comisión, compuesta por los señores Alberto Arellano, Alfredo Vargas y Ernesto Marchant, se reunirá el martes próximo, a las 18 horas, para estudiar varios asuntos urgentes.

Asociación Deportiva de Providencia

PARTIDAS OFICIALES QUE SE JUGARAN HOY

PRIMERA DIVISION

G. Contreras v. Boston. Cancha Izquierdo, a las 16. Arbitro, señor Manuel Aguilera, delegado del Arauco.

L. A. Muñoz Moyano v. J. Figueroa. Cancha, Tren, a las 16; árbitro, señor Gmo. Caro, delegado del Paraguay.

SEGUNDA DIVISION

G. Contreras v. Paraguay. Cancha, Izquierdo, a las 11; árbitro, señor S. Hernández, delegado del L. Muñoz.

U. S. Luis v. Arauco B. Cancha, Tren, a las 10; árbitro señor Fco. González, delegado del Boston.

Luis Muñoz A. v. J. Figueroa. Cancha, Tren, a las 16; árbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del Arauco.

Carrera v. Boston. Cancha, Tren, a las 11; árbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del U. A. Luis.

TERCERA DIVISION

R. Plater v. Arauco A. Cancha Izquierdo a las 16; árbitro, señor Luis Cabrera, delegado del J. Figueroa.

U. S. Luis v. Boston A. Cancha, Izquierdo, a las 10; árbitro señor M. Aguilera, delegado del Carrera.

J. Figueroa v. Paraguay. Cancha Tren a las 13.45; árbitro señor Roberto Salas, delegado del U. S. Luis.

L. Muñoz A. v. Carrera. Cancha Izquierdo, a las 13.45; árbitro, señor H. Vargas, delegado del R. Plater.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana, señor R. Bravo; en la tarde, señor H. Vargas.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

Dólar vista	9.61
Libra esterlina	48.48
Libras por dólar	5.045
Franco francés	0.644
Franco suizo	3.13
Liras	0.824
Franco belga	2.242
Reichmarks	3.743
Pesetas	1.312
Corona sueca	2.50
Corona checoeslovaca	0.399
Corona danesa	2.165
Florin holandés	6.44
Schilling austriac. . .	1.821
Oro	200.00

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

Obras Públicas 7-1, 93 1|2 v.
Deuda Interna 7-1, 92 5|8 v.
Casino Viña 7-2, 86 1|2 c
Caja 7-1|2, 92 1|2 t.
Caja 8-1|2, 97 v.
Hipot. 7-1, 93 1|2 t.
Hipot. 8-1, 98 c.
Debentures, 77 v.
£ Elect. 49 1|2 v.

Bancos

Central, 1020 c.
Chile, 215 v.
Nacional, 23 v.
Osorno, 172 v.

Mineras

Batuco, 3 v.
Carahue, 3 1|2 c.
Chañaral, 7 7|8 vp.
Dichas, 1 7|8 t.
Disputadas, 19 vp.
Elisa, 5 1|2 c.
Lota, 33 7|8 t.
Marga-Marga, 0.50 c.
Minervas, 3 c.
Onix, 3 1|4 c.
Oruros, 105 1|2 tp.
Patiño, 358 tp.
Potasa, 3 v.
Presidente, 1 3|4 c.
San Vicente, 2 c.
Tocopilla, 97 1|2 cp.
Vacas, 1 1|2 c.

Ganaderas

Laguna Blanca, 277 tpv.
Rupanco, 34 v.
Fuegos, 278 cp.

Industriales

Carrascal, 21 vp.
Catres, 38 c.
Cemento Melón, 117 tcv
Cervezas, 79 1|2 c.
Cristales, 30 vm.
Elect. Ind., 39 1|2 p.
Fiap, 20 v.
Gas Santiago, 97 v.
Hip. Chile, 5,300 t.
Lamifun, 53 tp.
Rural, 50 c.
P. Concepción, 36 c.
Papeles y Cartones, 71 1|2 c.
Refinería Viña, 103 1|2 tpv.
R. Urbana, 165 c.
Tejidos Salto, 62 vm.
Uniformes, 110 c.
Vapores, 15 cc.
Volcán, 81 cm.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Export. ..	25.—	25.30
" Cable	25.90	26.40
" Cheque . ..	25.50	26.—
" Billete . ..	25.50	26.—
Libras Export. .	127.—	128.—
" Cable	130.—	131.—
" Cheque . ..	128.50	129.50
" Billete . ..	130.—	131.—
Nacionales	6.20	6.40
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.30	3.40
Reichmark	9.40	9.60
Liras	2.10	2.20
Oro	503.—	506.—
Libras sobre N. Y. —Dls. 8		5.04¼

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Muy reducido en acciones y bonos fué el movimiento del mercado durante la semana.

La falta de órdenes y la pesadez de la plaza, hizo que la mayoría de los papeles de mayor mercado cerraran desmejorados en sus cotizaciones.

La baja afectó principalmente a los valores mineros, siendo de mayor intensidad en oplocas oruros, Patiños y Tocopillas.

También cierran de baja los Bonos, Ganaderas y la mayor parte de los Bancos.

Los Industriales y Salitres quedan sin apreciables diferencias de sus precios.

Las operaciones efectuadas durante la semana se detallan a continuación bajo el rubro de Bonos y títulos transados y por ellos se podrá juzgar la inactividad del movimiento.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

NUMERO DE ACCIONES, COTIZACIONES MAS ALTAS, MAS BAJAS Y PRECIOS DE CIERRE

TITULOS	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
BONOS				
Caja 8-1	45000	97 1/4	97	97 1/4
Caja 8 1/2	185500	97 1/2	96 1/2	97
Caja 7 1/2	647000	93 1/4	92 1/2	92 1/2
Caja 7-1	2000	95 1/2	94	94
Caja 6 3/4	78000	93 3/8	92 3/4	92 3/4
Hipot. 8-1	435000	99	97	98
Hipot. 7-1	120000	95 1/4	93 1/4	93 1/4
Debentures	3650	78	70	77
£ Eléctricas	100	50	49 1/2	49 1/2
Cas. Viña 7-2 ...	19500	87	86 1/2	86 1/2
Deuda Interna 7-1	315000	92 3/4	92 5/8	92 5/8
BANCOS				
Central	10	1020	1000	1020
Chile	2240	219	214	215
Edwards	100	134	130	130
Hipotecario	100	650	655	655
Nacional	1390	23	22	22 3/4
Talca	167	113	110	113
MINERAS				
Amigos	3450	6 1/2	6 1/4	6 1/2
Batucos	6000	3	2 7/8	3
Carahue	8100	4 1/4	3 3/8	3 1/2
Chañaral	11200	7 7/8	7 3/4	7 3/4
Cerro Grande . .	2300	15	14 3/4	15
Colquiri	100	18	17 1/2	18
Condoriacos . ..	10700	6 5/8	6 1/2	6 1/2
Disputadas	4300	20	19	19
Elisa	8600	6	5	5 1/2
Guanacos	800	40	39 1/2	39 1/2
Higueras	2000	0.55	0.55	0.55
Lebu	1505	4	4	4
Lota	2543	34	33 1/2	33 7/8
Marga-Marga . .	11000	0.55	0.50	0.50
Minervas	400	3	2 3/4	3
Morococala	600	36 1/8	35 1/8	35 1/2

TITULOS	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
Onix	3500	3 1/4	3	3 1/4
Oplocas	536	177	162	165
Oruros	24267	109	105 1/2	106
Patiños	1860	409	370	370
Presidenta	1400	2	1 3/4	1 3/4
Potasa	50	3	1 3/4	3
Tocopilla	20800	102	97	97 1/2
Totoral	1300	5	4 1/8	4 1/8
Vacas	11200	2 1/4	1 1/2	1 1/2
SALITRERAS				
Lautaro Port. . .	3800	47 1/2	46	46
GANADERAS				
G. y Rupanco . .	100	34	34	34
T. del Fuego ...	3552	283	277 1/2	278
INDUSTRIALES				
Catres	79	38	37 1/2	38
Carrascal	500	22 3/4	21	21
Cem. Melón .. .	1000	121 1/2	117	117
Club Hípico .. .	2	10100	10100	10100
Cervecerías .. .	400	79 1/2	79	79 1/2
Cristales	2055	30 1/4	30	30
Electr. Ind. ...	60	40	39	39 1/2
Electr. Met. .. .	400	39	38	38
Fiap	300	20	20	20
Gas de Stgo.	757	98	97	97
Dropas	5	102	100	100
Lamifun	4500	53 1/4	47	53
Pap. y Cart. .	7784	81 1/2	71 1/2	71 1/2
Paños Tomé	1445	56	55	55 1/2
Paños Concep. .	1052	36	36	36
Ref. Viña	140	105	104	104
Renta Urbana . .	525	168	165	165
Tabacos	1000	118	115	118
Tej. Salto	2080	63	62	62
Vapores	7200	15 1/4	14 1/2	15

Títulos que fluctuaron sus precios en la Bolsa de Comercio de Santiago del sábado 14 al sábado 21 de Julio.— De 66 fluctuaciones, subieron 22 y bajaron 44 títulos

Subieron

Bonos

Munip. de Viña de 97 a 100.
Caja 8-1, de 97 a 97 1|2.
Debentures, de 74 1|2 a 77.

Bancos

Central de 1.000 a 1.020.
Curicó, de 85 a 100.
Nacional de 22 3|4 a 23.

Mineras

Batuco 2 7|8 a 3.
Cerro Gde., de 14 3|4 a 15.
Chañaral, de 7 3|4 a 7 7|8.
Minervas 2| 34 a 3.
Onix 3 a 3 1|4.
San Vicente, de 1 a 2.
Schwager 44 a 45.

Industriales

Cervecería 79 a 79 1|2.
Ch. Tejidos 85 a 100.
Elecd. Ind. 38 a 39 1|2.
Hipódr. Chile 5.100 a 5,300.
Lamifun 46 1|2 a 53.
P. de Lobos 70 a 70 1|2.
Tabacos 115 a 118.
Telégrafo 23 a 23 1|2.
Vapores 14 1|4 a 15.

BAJARON

Bonos

Deuda Int. 7-1 de 92 3|4 a 92 5|8
Casino Viña 7-2 de 87 a 86 1|2.
Caja 6 3|4 de 93 1|4 a 92 3|4.
Caja 7-1 de 95 1|2 a 94.
Caja 7 1|2 de 93 1|2 a 92 1|2.
Hipt. 7-1, de 94 a 93 1|2.
Eléctrica, de 50 a 49 1|2.

Bancos

Chile de 217 a 215.
Concepción de 75 a 71 1|2.
Edwards de 134 a 130.
Español de 134 a 128.
Hipotecario de 660 a 655.
Italiano de 72 a 70.
Osorno, de 178 a 179.
Talca de 115 a 113.

Mineras

Amigos 6 1|2 a 6 1|4.
Carahue 4 1|4 a 3 1|2.
Condoriaco 6 5|8 a 6 1|2.
Dichas 2 1|8 a 1 7|8.
Disputadas 19 3|4 a 19.
Elisa, 6 3|4 a 5 1|2.
Guanacos 40 a 39 1|2.
Lebu 4 3|8 a 4.
Lota 34 a 33 7|8.
Monserrat 10 3|4 a 10 1|2.
Morococala, 36 1|2 a 35 1|2.

Ganaderas

Ocurn. 20 a 19 1|2.
Oploc, 177 a 165.
Oruro, 109 1|2 a 105 1|2
Patiño 409 a 368.
Presidenta, 2 a 1 3|4.
Tocopilla, 103 a 97 1|2.
Totoral, 5 a 4 1|8.

Ganaderas

Cisne de 46 a 44 1|2.
Lag. Blca., 295 a 277
Fuego 280 a 278.

Industriales

Comercial de 23 a 21.
Cristales de 30 3|8 a 30.
Envases de 9 a 8 1|4.
Ref. Viña 105 a 103 1|2.
P. Tomé de 56 a 55 1|2.
R. Urbana 168 a 165.
Tel. Salto, 63 a 62.
Gas Santiago, de 100 a 97.

El estaño en Londres durante la semana

Viernes 13: Inmed. £ 230-15.0. Futura, £ 230.2.6.
Viernes 20: Inmed. £ 230.10.0. Futura, £ 230.7.6.
Bajó: 0.5.0; subió 0.5.0.

El Estaño en N. York durante la semana

Sabado 14: julio 51.40; agosto 51.404 sept. 51.50; oct. 51.60.
Sabado 21: julio 51.50; agosto, 51.40; sept., 51.50; oct., 51.60.
Subió julio 0.10; agosto, 0.10; sept., 0.10; oct., no varió.

El cobre en Londres durante la semana

Viernes 13: Inmed. £ 30.1.3. Futura £ 30.7.6.
Viernes 20: Inmed., £ 29.11.3. Futura, £ 29.18.9.
Bajó: 0.10.0; 0.89.

El cobre en N. York durante la semana

Sabado 14: Interior 9. Exterior 7.50.
Sabado 21: Interior 9. Exterior 7.425.
Bajó: 0.075.

El oro en Londres durante la semana

Sábado 14, 138 sh.
Sábado 21, 137 sh. 9 1|2 d.

La plata en Londres durante la semana

Sábado 14, 20.62.
Sábado 21, 20.31.
Bajó, 0.31.

La Lautaro en Londres durante la semana

Sábado 14, 6.25.
Sábado 21, 7.31.
Subió, 1.06.

Las Patiño en Nueva York durante la semana

Sábado 14, 16.
Sábado 21, 15.25.
Bajó, 0.75.

Las Anaconda Copper en Nueva York durante la semana

Sábado 14, 14.50.
Sábado 21, 12.75.
Bajó 1.75.

Los bonos chilenos en Londres, durante la semana

Sábado 14, 6 o|o, 18; 7 1|2 o|o, 19.

Los bonos chilenos en Nueva York, durante la semana

Sábado 14, 6 1|2 o|o, 13.87; 6 3|4 o|o, 15.63.

Valor de la £ durante la semana

Sábado 14, 48.33.
Sábado 21, 48.48.
Subió, 0.15.

Valor del dólar durante la semana

Sábado 14, 9.59.
Sábado 21 0.61.
Subió, 0.02.

£ por u|s. durante la semana

Sábado 14, 5.04.
Sábado 21, 5.045.
Subió, 0.00.5.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

SE NOTA BASTANTE FIRMEZA EN EL MERCADO DE TRIGO

En Autraliano se han hecho operaciones de $ 70 sin saco, línea. Ardito para semilla se nota especialmente solicitado en vista de ser un trigo ligero, se ha pagado hasta $ 80, con saco línea. Se espera colocar para exportación trigo Candeal a más o menos a $ 70 sin saco Puerto. En Rietti se ha vendido a 65 pesos sin saco Providencia.

..Se cotiza:

Florence a $70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro a $ 65 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal semolero a $ 70 los 100 kilos nominal Puerto sin saco.

Candeal corriente a $ 60 los 100 kilos sin saco Providencia.

Lotes de importancia en cebada no quedan. En partidas chicas del país se han registrado ventas a 48 pesos; con saco puerto. Hay escasez por tipo Alemana de buena clase para semilla, la que está muy solicitada.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier a $ 55 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo exportación a $ 48 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo forraje a $ 35 los 100 kilos con saco puerto.

En general se nota calma y poca demanda en el mercado de Frejoles. Los Arroz han tenido una nueva alza quedando al cerrar el mercado vendedores a 90 pesos con saco, Puerto.

Los Cristales muy solicitados, pero no hay partidas disponibles. Por Red-Kidney no hay interés

Se cotiza:

Cristales a $ 120 los 100 kilos con saco Puerto.

Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.

Red-Kidney a $ 100 los 100 kilos con saco chico puerto.

Coscorrones a $ 100 los 100 kilos c. saco Puerto.

Arroz a $ 90 los 100 kilos con saco Puerto.

Frutillas a $ 70 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Burros a $ 75 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Red-Mexican a $ 65 los 100 kilos con saco Puerto.

Araucanos chicos a $ 65 los 100 kilos en línea.

Pinck a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

El mercado se nota flojo en Maíz.

Se cotiza:

Minesota a $ 48 los 100 kilos c. saco Puerto.

Mas solicitado ha estado el mercado de semillas para la exportación.

Se cotiza:

De trébol para exportación a $ 270 los 46 kilos con saco en línea.

De trébol para semilla a $ 280 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 740 los 100 kilos con saco Puerto.

Hija de Provence a $ 620 los kilos con saco bodega Santiago.

Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

Las últimas ferias se han efectuado con abundancia de ganado de regular calidad y siempre con mucho mayor cantidad de vacas que de novillos. El precio se mantiene siempre firme en todos los tipos de Animales.

En la Feria "El Tattersall" del lunes hubo buena cantidad de ganado y con existencias de varios lotes de vacas especiales. Se vendieron novillos de gordura corriente destarados a $ 1.57, vacas destaradas a $ 1.52.

Se vió bastante existencia de ganado de engorda y crianza, manteniéndose los precios muy firmes y no ándose mucho interés.

Las transacciones de potrero a romana por novillos de embarque se efectúan a base de muy buenos precios. Ultimamente se han efectuado negocios en la Zona de Chillán a $ 1.55 y $ 1.57 con retiro al 10 de Agosto próximo.

La Feria "El Matadero" del jueves se efectuó con gran abundancia de ganado gordo, manteniéndose los precio muy firmes.

Se lucieron novillos de 580 kilos a $ 1.59 y medio. Vacas a $ 1.60 y bueyes a $ 1.59 y medio.

Regular existencia de ganado en las Ferias "Santa Rosa" de esta semana, el precio sigue firme. Se vendiéron un lote de ovejas de General López a $ 90.50. Corderos destarados de Victoria a $ 72.

Con feria muy chica en Osorno, el precio no sufrió alteración. Por vacas gordas se pagó hasta $ 1.19. Bueyes regulares $ 1.15 y medio, y novillos para engorda muy delgados y arreados hasta $ 1.26.

En privado se están haciendo transaciones por vacas y bueyes sobresalientes, gordos, alrededor de $ 1.30; por novillos tipo embarque se ha pagado $ 1.40.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CONTINUARON DE BAJA. — EL MOVIMIENTO FUE ACTIVO EN TITULOS DE SOCIEDADES Y FLOJOS EN BONOS.

Activa se mostró la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Se anotaron buenos conformes en Mineras, dos Bancos, un título Ganadero y cuatro Industriales.

En Bonos se hicieron solamente 56,000 nominales.

Los precios continúan flojos y la mayoría de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
UNICA RUEDA

2000 Caja 8- 1|2 O. D. 97.
37000 Caja 7- 1|2, 92 1|2.
9000 Deuda Interna 7-1, 92 5|8.
5000 Deuda Interna 7-1 O. D. 92 5|8.
83 Gas de Santiago, 97.
270 Banco de Chile 215.
100 Banco Nacional, 23.
1000 Elisa, 5 1|2.
3000 Marga-Marga, 0.50.
500 Presidenta, O. D. 1 7|8.
200 Presidenta, 1 7|8.
2000 Vacas, 1 1|2
500 Chañaral, agt. 9, 7 3|4.
1500 Chañaral agt. 9, 7 7|8.
200 Chañaral, 7 3|4.
1000 Dichas, 1 7|8.
1000 Carahue, 3 1|4.
600 Oruro, agt 9, 105 1|2.
700 Oruro, agt, 9, 105.
300 Oruro agt 9, 104 1|2.
500 Tocopilla agt 9. 96 1|2.
200 Tocopilla, Jul 26, 96.
100 Tocopilla Jul 26, O. D. 96.
1400 Tocopilla agt 9, 96 1|2.
200 Tocopilla agt 9, 97.
900 Oruro agt 9, 105.
300 Disputada agt. 9 19.
100 Fuegos agt, 9, 278 1|2.
200 Fuegos Jul 26, 278.
200 Vacas, 1.50.
900 Oruro agt. 9, 104 1|2.
1600 Oruro agt. 9, 104 1|4.
100 Viñas Jul. 26, 103 1|2.
500 Oruro, 104.
400 Oruro agt. 9, 104 3|4.
700 Oruro Agt. 9, 105.
600 Fuegos Agt 9, 279.
1000 Vacas, 1.45.

FUERA DE RUEDA HASTA 12 HORAS

1000 Tocopilla agt. 9, 97.
1200 Tocopilla agt 9 97 1|2.
600 Oruro agt.9, 104 3|4.
200 Oruros agt. 9, 105.
200 Patiño, agt. 9, 368.
50 Patiño 370.
800 Lamifun agt 9, 53 1|2.
1000 Vapores, agt. 6, 15.
100 Lamifun agt. 9, 53.
1 Hipot. Chile, 5.300.
8000 Di Int. 71-92 5|8

OPERACIONES EN VALPARAISO
UNICA RUEDA

7000 Hip Valpso. 6-1. 96.
100 Gas de Santiago, 97.
800 Fuegos, Jul 26, 278 1|2.
1000 Vacas, 1.55.
100 Viñas, Jul 26, O. D. 103 1|2.
100 Cemento Melón Jul 26, 117.
100 Laguna Blca., agt 9, 277.

FLUCTUACIONES
DE 22 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 6 Y BAJARON 16 TITULOS

SUBIERON

Bonos

Caja 8- 1|2 a 97.

Bancos

Nacional de 22 3|4 a 23.

Mineros

Carahue de 3 3|8 a 3 1|2.
Chañaral de 7 3|4 a 7 7|8.
San Vicente de 190 a 2.

Industriales

Hipódromo Chile de 5100 a 5300

BAJARON

Bonos

Caja 7- 1|2 de 92 3|4 a 92 1|2.
Hipotecario 7-1 de 95 a 93 1|2.
Debentures de 78 a 77.

Mineros

Dichas de 2 a 1 7|8.
Disputadas de 19 3|8 a 19.
Elisa de 5 3|4 a 5 1|2.
Lota de 34 a 33 7|8.
Marga-Marga de 0.55 a 0.50.
Oruro de 106 a 105 1|2
Patiño de 370 a 368.
Vacas de 1.60 a 1 1|2.

Ganaderos

Laguna Blanca de 280 a 277.

Industriales

Cemento Melón de 118 a 117.
Lamifún de 53 1|4 a 53.
Refinería de Viña de 104 a 103
Vapores de 15 1|8 a 15.

FERIA EL MATADERO

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 21 de julio de 1934

NOVILLOS

11 con 5104 a $ 1.58 1|2. Ribue. A. V.
10 con 5010 a $ 1.50 1|2. Doñihue. G. V., dest.
10 con 5176 a $ 1.50. Doñihue. G. V., dest.
4 con 1964 a $ 1.49. Santa Clara. F. S.
12 con 4938 a $ 1.48. Placilla. A. M., dest.
12 con 4454 a $ 1.46. Placilla. A. M., dest.
3 con 1410 a $ 1.45. Curicó. M. G., dest.
10 con 5094 a $ 1.44 1|2. Quepe. E. L.
5 con 2098 a $ 1.44 1|2. Nos. M. G.
5 con 2086 a $ 1.43. Nos. M. G.
5 con 2314 a $ 1.41 1|2. Nos. M. G.
12 con 6346 a $ 1.41 1|2. Quepe. E. L.
5 con 2024 a $ 1.40. Nos. M. G.
10 con 4574 a $ 1.39. Quepe. E. L.
10 con 4192 a $ 1.33. Rancagua. G. L., dest.
5 con 1936 a $ 1.21 1|2. A. Z.
4 con 1274 a 1.21. Osorno. A V.

VACAS

10 con 5274 a $ 1.58. Río Negro. S. R., dest.
10 con 4772 a $ 1.48. Río Negro S. R., dest.
6 con 2840 a $ 1.46. Osorno. G. J.
5 con 2082 a $ 1.45. Osorno. G. J.
8 con 3646 a $ 1.42 1|2. Osorno. G. J.
10 con 4726 a $ 1.42. Cunaco. O. M., dest.
5 con 2288 a Z 1.41. Osorno. G. J.
5 con 2606 a $ 1.39. Conchalí. E. H.
12 con 5404 a $ 1.37. Freire. E. B.
10 con 4512 a $ 1.35 1|2. Freire. E. B.
11 con 3920 a $ 1.27 1|2. Codao. L. L. L.
4 con 1258 a $ 1.26. D. P.
11 con 4464 a $ 1.24 1|2. Codao. L. L. L.
4 con 1990 a $ 1.24 1|2. J. V.
8 con 4180 a $ 1.24. B. Z.
8 con 2554 a $ 1.22 1|2. Nancagua. G. L., dest.
10 con 4450 a $ 1.22. Santa Clara. F. S.
5 con 2032 a $ 1.04. A. N.
8 con 2992 a $ 1.07 1|2. H. R.

BUEYES

2 con 1568 a $ 1.45 1|2. Santa Clara. F. S.
3 con 1858 a $ 1.36. Nancagua. G. L., dest.
3 con 2188 a $ 1.35. Osorno. A. V.
2 con 1514 a $ 1.33 1|2. Osorno. G. J.
2 con 1086 a $ 1.17 1|2. Rengo. J. D. M.
4 con 1818 a $ 1.03. Melipilla. A. V., dest.

Informaciones comerciales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 21.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 25 12.
American Super Power, 2.12.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 12.75.
Ford Motors (Canadá), no se cotizó.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó.
Niagara Hudson Power, 5.50.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.50.
City Service Debentures, 44.
Chile, bonos del 6 por ciento, 1960, 11.
Chile, bonos del 6 por ciento, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos del 6 por ciento, 1931, no se cotizó.
Chile Caja Hip, bonos del 6 1|2 por ciento, 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hip. bonos del 6 3|4 por ciento, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos del 6 por ciento, 1961, 12.25.
Chile Caja Hip, bonos del 6 por ciento, 1962, 12.50.
Peruvian, bonos del 6 por ciento 1960, 8.
Perú, bonos del 6 por ciento, 1961, no se cotizó.
Perú, bonos del 7 por ciento, 19[illegible], 1[illegible].
Allis Chalmers Mfg., 14.75.
American Foreing Power, 6.12.
American Metal Co., 20.
American Radiator, 13.37.
American Smelt. & Refg., 38.25.
American T. l. & Tel., 112.
American Tobacco, 76.50.
American Woollen, 9.50.
Anaconda Cooper Co., 12 75.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. R. RR. 59.75.
Bendix Aviation, 13.50.
Bethlehem Steel, 30.25.
Canadian Pacific RR., 13.37.
Case Threshing Machine, 48.
Cerro de Pasco Copper Co., 37.25.
Chrysler Motors, 38.50.
Columbia Gas, 10.25.
Commonwealth Southern, 2.
Consolidated Gas, 32.12.
Continental Can., no se cotizó.
Dominion Stores, 19.25.
Dupont de Nemours, 89.
Electric Power Light, 4.62.
Fox Films, 10.50.
First National Stores, 67.87.
General Electric 19.50.
General Foods, 31.25.
General Motors, 30.12.
General Baking, 9.62.
Glidden, 24.75.
Goodyear Rubber, 24 62.
Great Northern Preferred, 16.87.
Howey Gold, 1.23.
International Business Machines, 138.
International Harvester, 32.75.
International Nickel, 25.
International Tel. & Tel., 11.25.
Kennecott Copper Co., 20.12.
Kroger Grocery, 29.50.
Lehman Corporation, 70.
Montgomery Ward, 27.37.
National Biscuit, 34.25.
National Cash Register, 15.50.
National City Bank, 25.
National Dairy Products, 18.
New York Central, 25.
North American Co., 15.25.
Patiño Mines & Enterpr., 15 25.
Public Service, New Jersey, 35.
Radio Corporation, 5.37.
Radio Preferred, 24.
Southern Pacific RR., 20.62.
Standard Brands, 19.75.
Standard Oil, California, 33.87.
Standard Oil, New Jersey, 43.62.
Texas Corporation, 22 62.
Texas Gulft Sulphur, 33 .
Tri-Continental, 4.50.
Union Carbide, 42.
Union Pacific RR., 114.75.
United Aircraft, 14.25.
United Corporation, 4 25.
United Gas Imp, 15.37.
U. S. Steel, 37.87.
Western Union Tel., 39.50.
Westinghouse Electric, 33.25.
Woolworth, 49.37.
Chase National Bank, 26.25. —(U. P.)

LA LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES, 21.— Las cotizaciones de la Anglo Chilean Nitrate se cotizaron a 33.75 y las de la Lautaro Nitrate Company a 7.31.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 21.— (U. P.) —Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 23.00 dólares la tonelada.
Nitrato de Amonio, 24.50 dólares la tonelada.
Fosfato Acidos, 8.00 dólares la tonelada.
Clorhidrato de Potasio, 22.00 dólares la tonelada.
Sulfato de Potasio, 35.00 dólares la tonelada.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21.— (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 5.045 dólores
Francia, 76 17|32 francos.
Bélgica, 21.63 belgas.
Alemania, 12.955 reichemarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27 schillings.
Holanda, 7.46 florines.
Italia, 59.[illegible]
Suiza, 15.46 [illegible]
Suecia, 19.395 [illegible]
Noruega, 19.905 [illegible]
Dinamarca, 22.[illegible]
España, 36.[illegible]
Japón, 24.25 [illegible]
Argentina, [illegible]
Checoeslovaquia, 12[illegible]
Portugal, 110.12 [illegible]

CAMBIO

NUEVA YORK, 21.— [illegible] del cambio [illegible]
Inglaterra, 5.04[illegible] libra esterlina.
Francia, 6.5875 centavos franco.
Italia, 8.59 [illegible]
Bélgica, 23 [illegible] belga.
Suiza, 32.59 centavos [illegible]co.
Alemania, 39.[illegible] reichsmark.
España, 13.[illegible] peseta.
Yugoeslavia, [illegible] dinar.
Holanda, 67.60 [illegible] florín.
Argentina, [illegible] peso (oficial).
Argentina, [illegible] peso (no oficial).
Perú, 2.328 dólares peruana.
Suecia, 26.01 [illegible]rona.
Noruega, 25.35 [illegible] corona.
Dinamarca, 22.63 [illegible] corone.
Portugal, 4.5925 [illegible] escudo.
Austria, 18.[illegible] schilling.
Brasil, 8.4075 centavos reis.
Chile, 10.29 [illegible]
Japón, 29.93 centavos —(U. P.)

METALES

LONDRES, 21.— [illegible] Cotizaciones de [illegible] en barra, [illegible]
Los demás [illegible] cieron cerrados

NUEVA YORK, 21.— —Al cierre del [illegible] los precios [illegible] sigue, en centavos [illegible]
PLOMO, 3.75.
ZINC, 4.05.
ESTAÑO, julio, 51.[illegible]
Agosto, 51.50;
Septiembre, 51.60;
Octubre, 51.60.
COBRE.— El [illegible] metal estuvo tranquilo [illegible] cios fueron de 9 [illegible] y de 7.40 a 7.45 [illegible]rior.

AZUCAR

NUEVA YORK, 21.— [illegible]do del azúcar permane[illegible]do por ser día festivo.

ALGODON

LIVERPOOL, 21.— [illegible] dieron 4,000 balas de [illegible] los siguientes precios [illegible] ques por libra, para [illegible] en las fechas que [illegible]
Julio, 6.88.
Octubre, 6.78.
Diciembre, 6.[illegible]
Enero, 6.73.
Marzo, 6.75.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21.— [illegible] cios fijados para el [illegible] sido los siguientes [illegible] por libra, para [illegible] fechas que se indican:
Al contado, 13.1[illegible]
Julio, 12.80.
Octubre, 13.04.
Diciembre, 13.17.
Enero, 13.21.
Marzo, 13.31.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 21.— [illegible] de los cereales en [illegible] bushel:
Trigo: julio, 0.[illegible] bre, 1.0050.
Maíz: julio, 0.[illegible] bre, 0.6478.
Avena: julio, 0.4[illegible] bre, 0.4550.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá) [illegible] zaciones de los cereales [illegible] lares por bushel:
Trigo: julio, 0.8[illegible] 0.8650.
Avena: octubre, [illegible] bre, 0.3862.—(U. P.)

LINAZA

DULUTH, 21. — La [illegible] cotizó para ventas [illegible] bre a razón de 1.9[illegible] bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), [illegible] naza se cotizó [illegible] octubre, a razón de [illegible] lares por bushel.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, [illegible] cado de los cueros [illegible] permaneció cerrado [illegible]

CAUCHO

NUEVA YORK, 21.— —Al cierre del mercado [illegible] cho en bruto, se [illegible] siguientes precios [illegible] por libras.
"Rib" de plantación [illegible]
"Standard latex" [illegible] planchas delgadas, [illegible]
"Standard latex" [illegible] planchas gruesas, 16.[illegible]
"Cre-fino" al [illegible]
"Up river" al [illegible]

Sindicatos Obreros siguen recibiendo el fruto de diversas disposiciones de la Legislación Social

Fondos percibidos por el concepto de utilidades de importantes firmas industriales. — Al Sindicato Fábrica de Uniformes, han correspondido $ 18,275; al Sindicato Compañía Industrial Santiago de Jaboneros, $ 24,831.40, más un obsequio extraordinario de la Empresa; y al Sindicato Noguera, Anfhelt y Cía., $ 12,603.80. — Estas entidades utilizarán los dineros en servicios de mutualidad, actividades culturales, arreglos de sus secretarías y otras interesantes labores

Hemos informados anteriormente acerca de los dineros recibidos por instituciones sindicales de carácter legal, por el concepto de participación en las utilidades de la respectiva firma industrial, en conformidad a disposiciones del Código del Trabajo y la Ley Sindical.

Entre esas entidades figura el Sindicato Industrial Cía. de Gas que percibió la cantidad de 128 mil y tantos pesos, de los cuales la mitad fué distribuida entre los obreros y la otra mitad entregada al Sindicato. Publicamos, en su oportunidad, la inversión dada por esta colectividad a esos dineros.

TRES NUEVOS SINDICATOS SON FAVORECIDOS

Ahora ha correspondido recibir el fruto de estos capítulos de la Legislación Social a los Sindicatos Industriales Fábrica de Uniformes, Cía. Industrial Santiago de Jaboneros y Noguera Anhfelt y Cía. Ltda.

EL SINDICATO FABRICA DE UNIFORMES

El Sindicato Industrial Fábrica de Uniformes, que es una progresista corporación femenina, ha recibido en total $ 18,275 de los cuales $ 9,137.50 han sido prorrateados entre las operarias e igual suma ha ingresado a fondos de la institución.

En cuanto a la inversión de esta cantidad, el Sindicato acaba de verificarla, en una forma que habla muy en favor de los propósitos de bien social que abriga esta colectividad.

En efecto el acta de inversión deja constancia de lo siguiente:

Para dar cumplimiento al artículo 393 del Código del Trabajo en cuanto se refiere a la inversión de los fondos percibidos por el Sindicato Industrial Fábricas de Uniformes, por participación en las utilidades de la firma, correspondientes al año 1933, se ha reunido la comisión a que se refiere el artículo ya citado, compuesta del señor Inspector Provincial del Trabajo, señor Arturo Escudero, del representante de la firma señor Eduardo Zomoza, y de la presidenta del Sindicato doña Teresa Millán C.

Se deja constancia que la indicada firma ha distribuído esta participación de acuerdo con el 6 o|o del total de jornales pagados a sus obreros, que alcanza a la suma de nueve mil ciento treinta y siete pesos 50|100 ($ 9,137.50).

La comisión ha estado de acuerdo en lo de dar la siguiente inversión a estos fondos:

Para subsidios.	$ 2,000.00
Compra de muebles .	1,000.00
Arriendo local	1,000.00
Gastos Tesorería . . .	200.00
Utiles escritorios e impresiones	400.00
Imprevistos	500.00
Fondos de reserva . .	4,137.50
	$ 9,137.50

Así mismo se deja constancia de que el Sindicato queda autorizado para invertir, de sus actuales fondos, y que provienen del saldo de entradas del año anterior, hasta tres mil pesos en pago de subsidios.

SINDICATO Cía. INDUSTRIAL SANTIAGO

Los dirigentes de este Sindicato, señores José Valenzuela, José Sanbueza, Quintín Cuevas, Onofre Martínez y Arturo Saldías, en visita a nuestro diario, nos expresan sus gratitud para la firma y para sus gerentes y jefes señores Hellmuth Heinssen, Jorge Schythe, Alfonso Beinhoffer y Juan Hendrych, por la intervención que les cupo en todo lo relacionado con las utilidades correspondientes a la organización.

En la misma forma se expresaron respecto de los jefes de la Inspección Provincial del Trabajo, señores Arturo Escudero y Carlos Matus, de cuya actuación estaban muy reconocidos.

Las cantidades con que resultó favorecido el Sindicato se mencionan en el acta que damos en seguida:



Directorio del Sindicato Cía. Industrial Santiago de Jaboneros, acompañado del segundo Jefe de la Inspección Provincial del Trabajo, señor Carlos Matus

AGRADECIMIENTOS OBREROS A LOS PATRONES Y A JEFES DE LA INSPECCION DEL TRABAJO



Cuerpo directivo del Sindicato Industrial Fábrica de Uniformes, que visitó nuestro diario, con motivo de la recepción de utilidades anuales

"En Santiago de Chile, a julio de 1934, en la Inspección Provincial del Trabajo, el señor Inspector Provincial, don Arturo Escudero O., procedió a hacer entrega del cheque N.o 924655 de la firma Compañía Industrial, contra el Banco de Chile, por la suma de $ 12,415.70, a los señores José Valenzuela S. y Quintín Cuevas V., presidente y tesorero, del Sindicato Industrial "Jaboneros de la Cía. Industrial".

Se levanta la presente acta en conformidad a lo dispuesto en el artículo 402 del C. D. T. y se deja constancia que la cantidad entregada corresponde a la mitad que por el concepto de participaciones de las utilidades de la industria, en conformidad a las disposiciones legales pertinentes, reparte la fábrica en el ejercicio financiero comprendido entre el 1.o de abril de 1933 y el 31 de marzo de 1934.

Se deja, asimismo, constancia de que la otra mitad ha sido repartida, en forma de salarios, a los operarios que, en conformidad a la ley, tienen derecho a percibir, cantidad que se ha procedido a prorratear entre los días trabajados y los salarios ganados.

También se deja constancia de que la Compañía Industrial repartió voluntariamente la cantidad de 2,500 y $ 13,000, respectivamente, en dinero efectivo y mercaderías de mayor necesidad al personal de operarios."

EN EL SINDICATO NOGUERA ANFHELT Y CIA.

Por su parte, esta organización, que preside el señor Alfredo Aguirre, y de la cual son secretario y tesorero los señores Alejandro Ramírez y Manuel Hernández, respectivamente, nos hace notar también su gratitud para la firma y su reconocimiento para los funcionarios de la Inspección Provincial del Trabajo.

La inversión de los fondos recibidos ha quedado fijada de acuerdo con lo que establece el acta que insertamos:

"Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 393 del Código del Trabajo, en cuanto se refiere a la inversión de los fondos del Sindicato Industrial "Noguera, Aufelt y Cía., Limitada", por participación de las utilidades de la firma, correspondiente al año 1933, se ha reunido la comisión a que se refiere el artículo ya citado, compuesta del Inspector Provincial del Trabajo don Arturo Escudero, del representante de la firma señor Vicente Noguera y del presidente del Sindicato señor Alfredo Aguirre.

Se deja constancia de que la mencionada firma ha distribuído esta participación de acuerdo con el 6 por ciento del total de los jornales pagados a sus obreros y que alcanza (30 o|o correspondiente al sindicato) a la suma de SEIS MIL TRESCIENTOS UN PESOS 90 centavos ($ 6,301.90).

La comisión ha estado de acuerdo en dar la siguiente inversión a estos fondos:

Para comisión mutualidad	$ 1,000.00
Gastos culturales . .	1,100.00
Arreglo secretaría . .	600.00
Compra de máquina escribir	1,200.00
	$ 3,900.00
	$ 2,401.90
	$ 6,301.90

El saldo, o sea, la suma de dos mil cuatrocientos un pesos noventa centavos, se depositará en la Caja Nacional de Ahorros en una cuenta especial, en espera de la determinación que adopte esta misma comisión respecto a su inversión."

Los dirigentes del Sindicato Industrial Noguera Anfhelt y Cía. Ltda. que visitaron "La Nación", expresándonos su gratitud para la firma y su reconocimiento a los beneficios de las leyes sociales

Bailes sociales y veladas artísticas del día

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. —En su local de San Francisco 668 lleva a efecto, a las 19 horas, un baile dedicado a las familias. Habrá algunas entretenciones.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT. —Hoy, a las 21.30 horas, lleva a efecto en el salón de la Manuel Montt el baile familiar con que se festeja a la comisión de fiestas saliente. Habrá programa de variedades.

CUADRO ARTISTICO BENJAMIN AGUIRRE.— Tendrá a cargo la tarde de arte a efectuarse en el Open Door Nacional, ofrecido al cuerpo de enfermeros del establecimiento. Mañana lunes en Vitacura 244 habrá reunión general. Los componentes de este conjunto deberán reunirse todos los días para ensayar, de 19 a 21 horas.

SINDICATOS DE EMPLEADOS DE HOTELES.— Ofrece mañana, a las 24 horas, una cena en el Restaurant Montecarlo al consocio señor Carlos Parra Melo, con motivo de su designación de miembro de la Junta de Vecinos de la Municipalidad de Santiago.

Tarde social y deportiva realiza hoy la Federación Cultural Obrera

Programa que desarrollará en Martínez de Rozas 2358.— Actuación de la Sección Lucas Salas Suárez

La Sección deportiva de la Federación Cultural Obrera, realizará una tarde social y deportiva con entrada gratuita para el público, a base de encuentros de basket ball, hoy a las 14 horas, en el Escuela N.o 141, calle Martínez de Rozas 2358.

Actuarán el primero y segundo equipos de la Sección Deportiva Lucas Salas Suárez, de la Federación Cultural y los dos equipos del club de alumnos de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta de la Sociedad Artesanos la Unión.

Dirigirá los equipos de la FOC el director de esta sección, señor Héctor Villegas.

La Federación Cultural Obrera, invita al señor director y profesorado de la Escuela 141, Centro de Padres y a todos los obreros, empleados y personas que deseen asistir. La entrada es libre.

En la Soc. Unión de los Tipógrafos

Hoy, a las 2 de la tarde, tendrá lugar la sesión del cuerpo directivo de esta institución, con el objeto de conocer el balance semestral, y tratar otros asuntos de carácter interno. A las 3 de la tarde se verificará la asamblea general de socios, como también de los acuerdos que el actual directorio ha adoptado últimamente, y el tesorero presentará el balance semestral.

Hoy sesiona el Sindicato Profesional del Rodado de Chuchunco

Hoy a las 16, junta general extraordinaria para informar a los socios de la cooperativa de forraje y lo relacionado con la personería jurídica, en Jotabeche 965.

Falleció un socio de la Fermín Vivaceta

A las 16 horas se efectuarán los funerales del señor Leocadio Silva

Ha dejado de existir el socio jubilado don José Leocadio Silva, a la edad de 70 años, el señor Silva ingresó a la Sociedad el año 1904; por lo tanto militó en sus filas por espacio de 30 años, habiendo desempeñado diversos cargos y comisiones.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p. m., saliendo el cortejo de la Parroquia de San Miguel, hacia el Cementerio General.

Se invita a todos los asociados a sus funerales.

BAILES SOCIALES EN LA ARTESANOS

Hoy ofrece dos bailes sociales la Sociedad Artesanos La Unión: uno a las 18 y otro a las 22.

Ambos se realizarán en Riquelme 851, y serán acompañados por un acreditado grupo orquestal.

EN LAS SOCIEDADES MUTUALISTAS Y SINDICATOS OBREROS SE DESARROLLARA LA SEMANA DE CONFERENCIAS, VELADAS Y FESTIVIDADES POPULARES

El acto inaugural en la Sociedad Igualdad y Trabajo consta de un selecto programa. — Los conferencistas. — Actuaciones en los Sindicatos Etchepare y Laborde Hnos.

Bajo los mejores auspicios se iniciarán desde mañana las conferencias y veladas de que constará la Semana Cultural, organizada por el Consejo de Cooperación Obrera al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

LAS VELADAS SERAN GRATUITAS

Absolutamente libres para los obreros, empleados y sus familias, será la entrada a cada una de las reuniones que ha preparado el Consejo de Cooperación Obrera, que preside el señor Miguel Caradeux, y al cual colaboran delegados de diversas instituciones y particularmente algunas personas amantes de estas actividades de beneficio popular.

LOCALES SOCIALES DE LOS ACTOS CULTURALES

Damos a continuación una reseña de las veladas, conferencias, locales e instituciones que participarán en la Semana Cultural Obrera.

El lunes 21 a las 21, en la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028, gran función teatral a cargo del Conjunto Olga Goldenberg.

Ofrecerá el acto el vicepresidente de la institución, señor Alejandro Ruz Aguilera, y el abogado don Samuel Gajardo hablará sobre los problemas sociales y educacionales del niño proletario. Amenizará este acto el orfeón Osman Pérez Freire.

Martes 24, a las 21, en la Sociedad Figueroa Alcorta, Andes 3913. Velada teatral y conferencia sobre bibliotecas populares, por el señor René Hurtado Borne.

Martes 24, a las 21, en la Agrupación Gremial Obrera de Providencia, Avenida Manuel Montt 1479, velada teatral a cargo del Conjunto Agop, y conferencia sobre bibliotecas populares por don Alberto Mermod.

Miércoles 25, a las 21, en la Sociedad Fermín Vivaceta, Porvenir 775, velada teatral y conferencia sobre bibliotecas populares, por el escritor don Tomás Gatica Martínez.

Miércoles 25 a las 21, en el Sindicato Miguel Etchepare, Infante 1-37, entre San Martín y Amunátegui. Velada teatral y conferencia sobre la importancia de la cultura obrera, por don Miguel Caradeux.

Jueves 26, a las 21, en el Sindicato Laborde Hnos, calle Vera N.o [illegible] (Recoleta). Velada teatral y conferencia sobre los derechos sociales y cívicos de la mujer, por el escritor don René Hurtado Borne.

Jueves 26 a las 21, en la Sociedad de Choferes Manuel Montt, calle Olivares 1436. Velada teatral y conferencia sobre los derechos sociales y cívicos de la mujer, por el periodista don Julio Santander.

Viernes 27, el Consejo visitará los locales obreros para auscultar el sentir y necesidades de cada uno, en especial los que tienen bibliotecas y escuelas nocturnas para otorgar los premios.

Sábado 28, el Consejo estudiará los problemas que dicen relación con la cultura y que dará a conocer en la clausura de la Semana Obrera.

El domingo 29, a las 17.30, en la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 668, gran concierto a cargo de la cantante señorita Lidia Saavedra, y charla sobre la música, como base cultural, por el profesor don Alfredo Montes de Oca. Además el presidente del Consejo, don Miguel Caradeux hará una exposición sobre las resoluciones del programa a realizar en el futuro por el Consejo Obrero, en favor de las clases trabajadoras.

Con este acto se dará por finalizada esta cruzada cultural.

Nómina de las asambleas de trabajo en sociedades y sindicatos

Llamados a sesión, con indicación de hora y local. — Otras informaciones

Conjunto Víctor Hernández. — Hoy reunión en Florida 439.

Sociedad Ferroviarios Jubilados. — Reunión general ordinaria hoy a las 15 horas, en Portal Edwards 2762, con el número que asista.

Cooperativa Miguel Angel. — Consejo y comisiones hoy a las 11 horas, en Independencia 879.

Junta de Vecinos de la Población El Salto. — Hoy a las 15 horas, asamblea general para la elección de nuevo directorio.

Instituto Nacional de Cooperación de Chile. — Hoy reunión general a las 19 horas con el objeto de llenar las vacantes del directorio.

Sindicato Profesional de Tapiceros. — Hoy a las 10 30, horas, reunión en Sevilla 1746.

Cooperativa Carrera. — Hoy a las 10 a. m., asamblea general en Velázquez 671, para tratar la disolución del Consejo.

Sociedad Fermín Vivaceta. — Hoy se efectuará un baile social de 19 a 23 horas, en Porvenir 775.

Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional. — El lunes a las 19 horas, en Santo Domingo 1274, reunión de estudio de la comisión de socorros mutuos. El martes en el mismo local y hora, sesión ordinaria de los delegados al consejo general y el jueves y viernes las comisiones de acción social y la de renta.

Orfeón Pérez Freire. — Concurrirá al festival que se efectuará mañana lunes en Andes 3028, por la Asociación de Conjuntos Artísticos.

Esta misma institución llevará a efecto el 29 del presente un beneficio pro fondos sociales. En sesión última nombró director honorario al señor Francisco Lira. Acordó suspender el festival de música peruana, del 28 del presente.

Sindicato Dueños de Herraje.— Hoy a las 15 horas, en Puente 682.

Sindicato Unico de Electricistas. — Mañana lunes a las 19 horas, en Bandera 815, reunión de directorio y de todos los delegados. Se espera la asistencia del señor Humberto Muñoz. Se encarece la asistencia.

En el Teatro de la Escuela Normal José A. Núñez

EL ACTO CULTURAL DE HOY

En el Centro Padres de Familias de la Escuela de Niñas N.o 27, se llevará a efecto, hoy domingo, a las 15.30 horas, en el Teatro de la Escuela Normal Superior "José A. Núñez", con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, un festival de arte y cultura, festival que este Centro dedicará a los vecinos del barrio estación y a las familias de las alumnas de la escuela.

El señor Francisco Lira, funcionario del Departamento de Extensión, abordará, en este acto, un interesante tema educativo. Además hablará el presidente del centro.

Conocidos elementos de aficionados y alumnas de la escuela participarán en el programa artístico.

La entrada es libre.

Sindicato General del Rodado a Tracción Animal

Acuerdos aprobados en su última sesión

El "Sindicato General del Rodado a Tracción Animal" celebró sesión de directorio el viernes último próximo pasado, una vez leída el acta, se leyó la correspondencia: Una nota del señor Intendente de la provincia, en la cual acepta el cargo de director honorario de esta institución, y otra del Departamento de Extensión Cultural.

Se acordó junta general extraordinaria para hoy, a las 4 P. M., en Manuel Rodríguez N.o 1012.

Se nombraron las siguientes comisiones: Una ante el señor Alcalde de Santiago, pidiéndole la reapertura de una caballeriza, clausurada sin razón justificada, en calle Ramírez N.o 2601; otra ante el señor Ministro del Interior, relacionado con asuntos internos a este organismo; y otra ante el mayor de la 8.a Comisaría, relacionada con los salvoconductos.

Sindicato de la Construcción firma Duhat

Los obreros que trabajan en la rama de la construcción de la Firma Marcel Duhat, que se han constituído recientemente para trabajar por el mejoramiento económico del gremio, celebrarán hoy, a las 10 horas de la mañana, una concentración en Santa Isabel 80, local de los azucareros.

Ayuda para los damnificados de poblaciones

Solicita el Instituto Nacional de Cooperación Obrera

El "Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile" acordó solicitar respetuosamente del señor Ministro del Interior, los beneficios de ayuda, acordado por el Gobierno para aliviar, en parte, la desastrosa situación en que han quedado numerosas familias sin hogar, debido al terrible aluvión, y salida del Zanjón de la Aguada el 25 de mayo próximo pasado.

Esta organización, que cuenta con 35 entidades, estima conveniente la inmediata ayuda de parte del Estado, por haberse acordado la cantidad de siete millones de pesos para socorrer a los damnificados, y aún existen numerosas familias de las poblaciones, Carmelo, París, Mirador y otras sin hogar para guarecerse de las rigurosas inclemencias del invierno, dice al final de su comunicación.

La suscriben los señores José Liteller, presidente, y J. Raúl Correa Mena, secretario general".

Obreros madereros eligieron directorio

La Unión de Sindicatos de Obreros de Barracas de Maderas, ha elegido recientemente el nuevo directorio quedando constituído así: presidente, Manuel Henríquez; secretario, Belisario Santibáñez; tesorero, José Araada; secretario de prensa y correspondencia, Manuel Arancibia; directores, Heriberto Toro y Manuel López.

Hoy se beneficia el Círculo de Aficionados

Esta noche a las 21 horas se efectuará en el Salón del Círculo Arturo Prat, Prat 1242, el festival artístico con baile a beneficio de los fondos sociales del Círculo de Aficionados Teatrales.

Buen programa de variedades se ha confeccionado, destacándose el monólogo del señor Humberto Barahona. Recitación del señor Heriberto Naranjo, canciones en guitarra del señor Norberto Jara, sketchs de la Academia Artística Real, número del Conjunto Pedro Sienna y otros monólogos parodias y números de música.

A continuación seguirá el baile amenizado por la Orquesta [illegible].

Las comisiones deberán reunirse a las 10 horas en Prat 1242.

Están de duelo los suplementeros

El Sindicato General de Suplementeros ha hecho un llamado a sus socios para que asistan a los funerales del ex-socio Hugo Sandino Figueroa, muerto trágicamente en la tarde de anteayer. El cortejo partirá a las 15.30 desde el local de Santo Domingo 1274.

TRIBUNALES DE JUSTICIAS

CORTE SUPREMA

Semana del 23 al 25 de julio de 1934

Lunes 23. — Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. — Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. — Vista de las siguientes causas:

1 Apelación de don Salvador Ramírez R., 4125. A
2 Contra Luis Marín, Manuel Cortés y José Lepe A., 4113. C
3 Contra Víctor Velásquez y otros, 3899. C
4 Contra Juan Eduardo Urzúa Briones, 3991 C
5 Contra Miguel Valdivia, 4102 C
6 Contra Pedro Ramírez Venegas, 2122 C
7 Contra Oscar Silva Reyes, 4110 C
8 Contra Ramón Calcina, 4105 C
9 Contra Vicente Streppetti B., 4030 C
10 Contra José Jesús Gallardo, 2973 C
11 El Fisco contra Luis Travella Arroyo, 3913 C
12 Contra Juan B. Medina, Manuel Rojas y otro, 4095 C
13 Contra Francisco Mellá, José Enasabún y otro, 4072 C
14 Marta Ruiz contra Daniel Sanhueza. 4017 C
15 Contra Miguel Marguirot Sariego, Adolfo Soto Muñoz y otro, 4012 C
16 Pedro Méndez contra Hipólito Gatica, 4079 C

Martes 24. — Relator señor Montero

De 13 a 14 horas. — Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. — Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de Héctor Bozalla, 12250. Continuación A
2 Julia Gutiérrez Vargas con José y María del Rosario Parraguez, 9683 C
3 Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Moreno, 11963 C
4 Queja de Luis Dourthé, 11944 A
5 Queja de Baldomera Arteaga v. de Barros, 12049 A
6 Queja de Edmundo Pisano, 12053 A
7 José Francisco Saavedra con Carlos Pérez R., 12257 C
8 Eduardo Hott con Luis Robert, 11803 C
9 José Luis Corvalán con Elisa del Campo, 12269 C
10 Luisa Varas de R. con José Oto, 11302 C
11 Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad, 11628 C
12 Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso, 11414 C
13 Aycaguer, Duhalde y Cía. con Cía. de Seguros "Skandinavia", 11035 C
14 Domingo Lagunas con El Fisco, 12353 C
15 Quiebra Augusto Meytre. —Cuaderno de Impugnación, 12412 A
16 Recurso de Inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira, 12254 A
17 Huth y Cía. con Luis Salamanca, 11653 C
18 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker, 12300 C
19 Recurso de Queja de Ester Lazo, 12225 A
20 Leonello Bottacci con Gastón Goyeneche, 11993 C
21 Queja de Aída Cruzat de Parodi, 12389 A
22 Edmundo Lamothe con Felicia Antecevich, 12460 C
23 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvinson de Silva, 11847 C
24 Manuel Rivera G. con Sara Cuevas, 12479 C
25 Recurso de Queja de Eduardo Salinas Cerda, 12459 A
26 Rafaela Grez y otras con Leoncio Toro, 12114 C

Miércoles 25. — Relator señor Varas

De 13 a 14 horas. — Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. — Vista de las siguientes causas:

1 Manuel y Tránsito Pino con Ferrocarriles del Estado, 11454 C
2 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, 11396 C
3 José Bottacchi con Banco Italiano, 12192 C
4 Reclamo del Centro Español sobre Patente, 10547 C
5 Domitila Vergara y otra con Aniceto García, 11850 C
6 Salvador Nabí con Juan Tamargo, 11971 C
7 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores, 12112 C
8 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde, 12121 C
9 Benjamín Tallman — Posesión efectiva — 12158 C
10 María Warner de W. y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros 11657 C
11 Manuel Vivas — Mensura de Minas — 12355 C
12 Quiebra de Luis Tello, 12349 C
13 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez, 11701 C
14 José Victorio Varela con Luis E. Pellé, 10783 C
15 Nissen, Werner, Fischer y Cía., y otros con Jacob Lama L. y otros, 12030 C
16 Amador Pairoa con Aquiles Riveros, 11464 C
17 Recurso de Queja de Josefina Moraleda, 12394 A
18 Querella de Capítulos de Oscar Palacios Hermosilla, 3697 A
19 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros, 12086 C
20 Crédito Local con Rosario Donoso, 10852 C
21 Quiebra de la Compañía Marítima y Comercial Chilena, 10447 C
22 Carlos Podestá R. con Fábrica y Maestranzas del Ejército, 12242 C
23 Luz Undurraga de Echeñique con Juan A. Baier, 10430 C
24 Mariano Palacios con Sucesión Juan A. Poblete, 12205 C
25 Blanca Vergara v. de E. con El Fisco, 10383 C
26 José Félix con Elías Agran 10357 C

Jueves 26. — Relator señor Montero

De 13 a 14 horas. — Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. — Vista de las siguientes causas:

1 Jorge Cáceres G. con Wessel Duval y Cía., 9552 C
2 Banco de Chile con Ramírez Ham Hnos.. Tercería de Duncan Fox y Cía., 11161 C
3 Gildemeister y Cía. con The Rosario Nitrate Co., 10819 C
- Miguel Hirane con Hermenegildo Coppi, 11733 C
5 Recurso de Queja de Federico Valenzuela, 11468 A
6 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda., 11873 C
7 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares, 11470 C
8 Gregorio Amunátegui con José María Pozo y otros, 9798 C
9 Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza, 10238 C
10 Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros, 11313 C
11 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto, 12296 A
12 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago, 11656 D
13 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal Co., 11006 C
14 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11980 C
15 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos., 10749 C
16 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce. 11698 C
17 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11981 C
18 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales, 11667 C
19 Antonio 2.o 2.o Emhart con Antonio Pesce, 11925 C
20 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva, 11487 C
21 Francisco Canessa con Banco de Londres y América del Sud, 11500 C
22 Quiebra Salvador Amín, 12087 C
23 José Bersezio con Casimiro Donat, 10981 C
24 Cía. Minera Mercedes de Tambillo con Juan J. Mac Auliffe y Alejandro Handizide, 11238 C
25 Recurso de Queja de Staud y Cía. Ltda., 12051 A
26 Marcial Zumulzu con Ana Pennkamp v. de Knust, 12379 C
27 Partición Pedro N. Moreno, 12324 C

Sábado 28 —Relator señor Varas

De 9 a 13 horas. — Acuerdos, lectura de sentencias.

Recursos de Queja y demas asuntos de Tribunal Pleno.

SEGUNDA SALA
Viernes 27
RELATOR SEÑOR VARAS

De 13 a 17 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Juana Rosa Claver con Ferrocarriles del Estado 12339 continuación C
2 Contra Armando Guzmán Miranda 4116 C
3 Hernán Hansel con Alfonso Sampelayo, 11394 C
4 Pedro T. Salgado con Rogelio Iglesias, 12050 C
5 Recurso de Hecho de Emilia Vilarrubias viuda de Cid, 4103 A
6 Recurso de Hecho de Alberto Viscaya, 12351. A
7 Contra Alfredo Mondión 3633 C
8 Pedro 2.o Maniguyaque y Miguel Luis Bravo, 11284 C
9 Antonio Orpiz con Alfredo Schffield, 12423 C
10 Compañía de Salitre de Chile con Juan Fernández y Oscar Frías, 12409 A
11 Clarisa Bruce viuda de Besoain, 12220. C
12 Emilia Vilarrubias de Montoya, contra Aníbal Grez, 4109 C
13 Contra Milagros y Manuela Noguera, 3602 C
14 Contra Enrique Ramos Hurtado y Juan Tapia, 4034 C
15 Contra Alamiro Soto Medina, 4126 C
16 Amelia Arredondo viuda de Ochsenius y otros con Carlos Ochsenius, Compulses, 12454 A

CONFORME.— Santiago, 21 de julio de 1934.

PRIMERA SALA
Viernes 27
RELATOR SEÑOR MORENO

De 13 a 17 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Luis Mora con Municipalidad de Santiago, 12302. Continuación A
2 Quiebra del Río, Merino y Compañía, 12386 A
3 Quiebra Antonio Morales, Cuaderno de Alimentos, 12450 A
4 María del R. Tapia, con Pedro J. Tapia, Humberto Tapia y Froilán Monsalve, 11553 C
5 Contra Guillermo Gómez Cruz, Pedro Pizarro Olivares y otro, 4124 C
6 Enrique Hintze con Nolberto Seckel, 12311 C
7 Contra Alejandro Durán Parra, 4100 C
8 Contra Julio Labbé Jaramillo, 4061 C
9 Tuición de la Menor Georgina Margery Serrano, 12398 C
10 José Francisco Alvarez Varela y Antonio Aros, 12341 C
11 Miguel A. Aguirre y Francisco Celis, 12330 C
12 Andrés Sfarcic Filipic y otros, 12441 A
13 Emilia Gutiérrez con Ana Hinojosa M., 12362 A
14 Tomás C. Lauder con Clodomiro Castro, 12213 A
15 William A. R. Hossack con Banco Anglo Sud Americano Limitado y otro, 12383 C

CONFORME.— Santiago, 21 de julio de 1934.

CORTE MARCIAL

Martes 24 de julio de 1934.—14.30 horas

Relator señor Banderas

1 Contra Gabriel Larrea y José Moya Mendoza D
2 Contra Gregorio Aníbal Montecino Figueroa D
3 Contra Luis Rojas Blanchet y José Quintana Pérez D
4 Contra Floridor Bravo Gago D
5 Contra Félix Alamos Gil y Mardoqueo Labarca Muñoz D
6 Contra Juan Ardi Calderón y Horacio Toledo Jiménez D
7 Sumario por muerte de Prudencio Lepe Vergara D
8 Contra Manuel González Castro D
9 Contra Aníbal Candia Novoa, José Zacarías Fica Candia y Alejandro Lagos Espinoza D
10 Contra Luis Olea Martínez, Pedro P. Guzmán, Cornelio Espinoza Guerrero, Ruperto Soto Hollstein, Juan Huenchumán Huenchucay, Pedro Viveros Ormeño, Enrique Silva Díaz y Juan 2o Montoya Novoa D

CAUSAS EN TABLA para la semana del 23 al 28 de julio de 1934

Miércoles 25 de junio de 1934.— 14.30 horas

Relator señor Banderas

1 Contra Julio Osorio Urrutia, Leopoldo Osorio Zavala y Abel Cornejo Morales D
2 Contra Carlos Casanueva Saavedra, Alberto Espinoza Orrego, Armando Díaz Aguilera, Sara Marín Sáez, Miguel Cantillana Calderón e Hipólito Salinas Fuentes D
3 Sumario por pérdidas de un fusil Mauser.— Cuaderno por cobro de honorarios del perito señor Francisco Céspedes Cortés.—Es parte la I. Municipalidad de Santiago D
4 Contra Carlos Saavedra Verdugo D
5 Contra Octavio Valenzuela Marín D
6 Sumario por muerte del Teniente de Carabineros Armando Sánchez Aguilera D
7 Contra Froilán Contreras Sepúlveda y Darío Garrido Muñoz D
8 Contra José Domingo Sepúlveda Carrasco D
9 Contra Anselmo Llanos Benar D
10 Contra Emilio Jara Torres D

Jueves 26 de julio de 1934 — 14 30 horas

Relator señor Banderas

1 Contra Felipe Latorre Jáuregui, Amalia Castillo y otros. — Sumario por secuestro, violación y aborto de la menor Eumelia Lema Martínez D
2 Contra Héctor Bravo Valdivieso D
3 Contra Juan Osorio Pérez D
4 Contra Antonio Mella Cartes D
5 Contra Juan López G., Carlos Barriga Soto D
6 Contra Alberto Rencoret Donoso, Luis Encina Peralta, Clodomiro Gormaz Rapo o y Gabriel Severin Severin D
7 Sumario por muerte de Luis Uribe Soto y Victorino Melo Fuentealba D
8 Contra Orozimbo Keger Quintrimilla, Hipólito Saravia Castro y Luis Aníbal Núñez González D
9 Contra Manuel Villaverde Rodríguez D
10 Contra José Carrasco Chacón D

CONFORME. — Santiago, 14 de julio de 1934.— Secretario.

CORTE DE APELACIONES

Primera sala. — Día lunes. — Relator señor Bravo

1 Contra Alberto Araneda Mangler A
2 Contra Juan Sánchez U.— Inf. Ley de Alcoholes A
3 Contra Mercedes Muñoz González A
4 Contra Julio Cisternas Ugalde D
5 Tomás Thayer Ojeda con I. Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios en proceso contra Raúl Marín y otros, por estafa A
6 Javier Durán con Maino, Moreira y Barchi Ltda. A
7 Santiago Arnaud con Guillermo Garay A
8 Julio Garrido Falcón (notificación). Son partes: Moisés y Julio Garrido Matte A
9 Arturo E. Pardo con Banco de Chile D
10 Elena Piwonka con Enrique Puelma A
11 Lila Bianchi con Luis Cereceda A
12 Banco Nacional con Cereceda, Garcés y Cía. A
13 Banco Nacional con Luis González. Son partes: Arlosto Alvear y María Valdés v. de Alvear A
14 Atalíbar Suzeta con Luciano Kulczeski A
15 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte: César 2.o Vicuña A
16 Jaime Fortuño con Tomás Muga D
17 José Manuel Balmaceda con Elvira Balmaceda D
18 Arturo Videla con Manuel Maturana D

Martes 24.— Relator, señor Juan Sanhueza D.

1 Edelmira Méndez contra Custodio Villagra A
2 Sara Cabrera con Laura Moscoso D
3 Amelia de la Cuadra contra Sara Romo Miranda A
4 Casa Columbia con María Oca (Inc. de 2.a Instancia) A
5 Elena Suárez con Alfredo de la Qintana D
6 Anubis Angulo con Julio Gumucio por sí y como representante de su mujer Ana Ureta de Gumucio A
9 Liquidación Mujica - Lois. Cuaderno de rendición de cuentas del Administrador proindiviso don Alfredo Ovalle A
8 Josefina Moraleda con José Bellalta O. y José Bellata A. (Tramitación exhorto 4.o Juzgado Civil) A
9 Jorge Vial Sánchez con Ferrocarriles del Estado C
10 Tomasa Gomberoff v. de Dorfman con Cía. de Seguros sobre la Vida "La Sud América" C
11 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard A
12 Luis Buscarolli con Comisariato General de Subsistencias D
13 Ferrer Hnos con Jermán Vergara D
14 Fisco y Braulio Sutil con Luis Cousiño C
15 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Emilio Castagnetto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu, Mario Zañartu y Luis Madariaga D
16 Clodomiro Trincado como concesionario de Francisco Altónaga con Francisco Orrantegurén D
17 Grace y Compañía con Juan Piccardi A
18 Fisco con Francisco Caralps D
19 Sara Castillo con Salvador Sverlloff C
20 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario A
21 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario A
22 Juan Amaro con Marcos González A

MIERCOLES 25.—RELATOR, SEÑOR MENDEZ

1 Contra Amable 2.o Aguilera.. A
2 Zoila del Barrio con Isaac Araya.. A
3 Guillermo Loyola con Manuel Reyes.. A
4 Pablo Capellaro con Luis Retamales.. A
5 Isaías Lozano con Dirección General de Impuestos Internos. D
6 Irene y Leonidas Enriqueta Catalán con Julio Catalán.. D
7 Recurso de hecho de Miguel A. Gumucio, como curador de Rosa Ester Acuña. Es parte Lorenzo Toro, como curador de los menores Hugo Fidel y Matilde Acuña Tondreau.. A
8 Lorenzo Toro, como curador de los menores Hugo Fidel y Matilde Acuña Tondreau con Rosa Ester Acuña González, representada por su curador don Miguel A. Gumucio. Son partes: Protacio Acuña, Luis Gaona, por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana, por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña por sí y su esposa Blanca Tondreau y Remberto Echeverría por sí y su esposa María Acuña.. A
9 Rafael Peni con Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.. D
10 Banco Nacional con Alfredo Concha Vicuña.. A
11 Schacht y Cía. con Luis Valdivieso.. D
12 Aycaguer Duhalde con Vicente del Río.. D
13 Salvador Giordano con Honorato Soriano .. D
14 Clodomiro Avilés con Eleazar Ponce.. D
15 Alberto Arlegui con Fernando Dasque.. D
16 Manuel Urrutia Salas con Arturo Muñoz.. D
17 Blanca Alzérreca con Luis Alzérreca.. A
18 Banco Italiano con Leopoldo Lifschitz.. D

JUEVES 26.—RELATOR, SEÑOR BRAVO

1 Brígida Barrera con Galindo Ibarra. Es parte Luis Jofré... A
2 Carlos Blin Carrasco con Lucía Valdivieso de Díaz. Es parte Elvira Amor Vargas.. A
3 Pedro Arriaza con Luis Arriaza A
4 Juan Blanchard con Roberto Cortés J.. C
5 Arzobispado de Santiago con Carlos A. Leiva.. A
6 Compañía de Seguros El Cóndor con Dirección de Impuestos Internos.. D
7 Juan Theune con Guillermo Dickinson.. D
8 Alfonso Mourgues y otro con Joaquín Zamudio y otro.. D
9 Sociedad de Instrucción y Habitaciones para Obreros con Municipalidad de Santiago.. D
10 Fidel Otaiza con Germán Canga.. A
11 Vital Massiego con Alejandro Dussaillant.. D
12 José Beas (posesión efectiva) Son partes: Mauricio García y Abraham Roldán.. D
13 Emilio Alemparte con Rosa Errázuriz de Larraín.. A
14 Isaac Marcovic con Gregorio Katmann.. A
15 José Carmen Polanco con Carlos Monardes.. D
16 Santiago Grasso con Arturo Fenner, por sí y Arturo Fenner y Cía. Ltda.. A

VIERNES 27

1 Recurso de hecho de la Empresa de los Ferrocarriles de Estado en el juicio que le sigue don Aquiles Tacchi.. A
2 Recurso de hecho de don Darío Benavente, Síndico de Quiebras de Santiago, como representante de don Salomón Taub, en los autos sobre preparación de la vía ejecutiva con doña Zoila Rodríguez v. de Bravo.. A
2 Verdugo Hnos. con Roberto Edwards.. A
4 Luis A. Cortés con Adolfo Plaza.. D
5 Goodrich Hubber Company of Chile con Dirección de Impuestos Internos.. D
6 Establecimientos Simón y Cía. S. A. con Dirección de Impuestos Internos.. D
7 Contra Ignacio Abud. Son partes las Compañías de Seguros La Ibero Chilena, El Globo, La Protectora, La República, La Estrella y La Unión Assurance Society Ltda.. D
8 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar .. D
9 Clara Cousiño con Norberto Seckel.. D
10 Máximo Alonso con Conrado Bas.. C
11 Boetsch y Muller Ltda. con Block, Schaub y Cía. Ltda.. D
12 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos.. A
13 Francisco Romero con Segundo Quezada.. D
14 Carlos Gilsbert con Carlos Magal. Es parte Teresa Zunino.. A
15 Teodoro Finger con Alejandro Coo.. A
16 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Pilar Allendes v. de Pérez.. D
17 Luz Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma .. A
18 Margarita Martín contra Luis Maynard.. D

SABADO 28 —RELATOR, SEÑOR ZAVALA

1 Juana Méndez con Pedro Vicente Meza. Son partes: Vicente Malaquías Meza, Domingo Avendaño, por su esposa Eufrasia Torres, Rafael Meza y Franklin Corona Davón.. A
2 Expediente de facción de inventario de los bienes de Cecilio Acevedo. Partes: Nieve Vásquez Palacios y el Fisco... A
3 Gumercinda Vargas Bastías con Luis Alberto Segundo Vargas Avila y otros. Son partes: Vicente Ceballos, por su esposa, Hortensia Vargas A. y Carlos García Contador.. A
4 Expediente de quiebra de Mitjans y Cía. Son partes: José Ghiardo y Prudencio del Campo.. A
5 René Ragot con Sociedad Anónima La Soie. Es parte Elena Charles.. A
6 Delia Valenzuela de Regazzone por sí y su hija Olga Regazzone con Guillermo Rodríguez.. A
7 Expediente de tuición del menor Fernando Meza Subiaguirre. Son partes: Horacio Meza, Isabel Subiaguirre y la Dirección General de Protección de Menores.. A
8 Ricardo Avendaño con Carlos Alessandri. Son partes Manuel González y Matías Corral.. A
9 Juan Fernández con Rosa Romo Juan Vicuña Fuentes y Carlos Vicuña Fuentes.. A
10 Elena Helder v. de Cruz con Aníbal Rozel Arriagada.. D
11 Linke Hofman Busch Werke con Ferrocarriles del Estado.. A
12 Banco A. Edwards con José Manuel Echaurren.. A
13 Carlos Alberto Cumplido y Sofía León de Cumplido con Enrique Caballero.. A

SEGUNDA SALA

Día lunes. — Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Ciro Díaz Varas A
2 Jorge Wilson contra Natalio Vodanovic R. D
3 Jorge Wilson Werner contra José Martelli Martelli D
4 Jorge Wilson Werner contra Jaime Tohá D
5 Elvira Campillo con Pedro Beas. Es parte Juan Rivas (Alegatos pendientes. Causa de la tabla del Relator señor Bravo) A
6 Manifestación Minera de Pedro A. Baeza Frías A
7 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Limitada. Son partes: Las sociedades Western Electric of Cuba; Western Electric of Chile; Sociedad Aurelio Valenzuela B. & Cía. Ltda. Lorenzo Claro Lastarria; Federico P. Young y la Sindicatura de Quiebras C
8 Sucesión de Clorinda Guillou v. de Ardaillon con Luis Juan Dapello (Son partes: Delia Guillou v. de Montero, Elvira Guillou Pe... ma, Francisco Ardaillon Guillou, Delia Rosa Ardaillon Guillou y Telésforo Pierret... ti) D
9 Clara Cousiño con Norberto Seckel A
10 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría (Cuad. cobro de pesos) D
11 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría (Cuad. reconvenciones de pago) A
12 Carlos E. Jones con Carlos Ossandón Barros A
13 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 189) C
14 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 190) C
15 Pedro González G. con Arcanjelo Natale Di Sperinega D
16 Augusto Chastin con Baldomera Vigeras (Concurso).
17 Edith Shaw viuda de Marco (nombramiento de curador por interdicción) Son partes Manuel Canales, El Fisco, Ruben Poblete, Gregorio Oxman; Atilio Machiavelo, Ricardo Flecher y El Ejército de Salvación A
18 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle (Tercería de don Víctor Tirado) A
19 Banco de Chile con Marcos Benacchio (Son partes: Benacchio y Cía., Héctor Pappacchio y la padilla, Jorge Sarquin y la Sindicatura de Quiebras; Miguel A. Calvo Silva y César Andrei) A

Día martes. — Relator señor Burgos

1 Berta de la Guarda con Enrique Cubillos D
2 Luis Neira con Emelina González D
3 Sumario por violación de Flora González A
4 Contra Felix Carableta A
5 Contra Juan Polanco D
6 Isidoro Larraín con Manuel Camilo Vial A
7 Emilia Cariola, Marquesa de Sommi Picenardi, con Sucesión de don Pelegrino Cariola compuesta por Mario y Cora Silva Cariola representados por don Emilio Silva Espic, y Arturo y Raquel Ruiz de Gamboa Cariola representados por don Arturo Ruiz de Gamboa (Alegatos pendientes) D
8 Banco Nacional con José M. Saavedra D
9 Pelegrino Cariola (Sucesión) representada por don Francisco Cariola con Sucesión Lauro T. v. de Denegri D
10 Parroquia de San Miguel Arcangel con Audifacio Marambio A
11 Agustín Ferrari con José G. Fabres A
12 Luis Valenzuela con Amador Freire, son partes, Juan B. Schiacapasse y Juan B. Schiacapasse y Cía A
13 Vicente Aliste con José Deu A
14 Estanislao Zúñiga con Alejandro González A
15 Bernardo Gómez S. con Domingo Sandoval A
16 Samuel Salas Mujica con Carlos Ibáñez. Tercería de Gladys Page de Ibáñez D
17 Matilde Cortelezzi con Carlos Piccardo C
18 National Aniline and Chemical Company con Raúl Lacassie C
19 Enrique Nieto con Fundación "Escuela Nieto". Son partes, María de la Vega v. de Nieto, Manuel Artaza, Director de Sanidad y Cementerio de Santa Inés de Viña del Mar A
20 Caja de Crédito Hipotecario con Castagneto Hnos., representados por don Juan, Emilio y Silvio Castagneto. Es parte el Síndico de Quiebras de Santiago A
21 Teresa Opazo de Soffia y Herminia Salas Herrera con Andrés Mandujano, Elena Rosa Mandujano de Mladineo representada por Antonio Mladineo, Andrés Segundo y Carlos Enrique Mandujano Cáceres A
22 Plath con Francisco Rojas A

Día miércoles. — Relator señor Zavala

1 Pablo E. Castillo con Manuel González B. D
2 Mariano Mediavilla con Sebastián Fernández D
3 Banco Germánico de la América del Sur, con José León Scwartzmann. Son partes Pedro Schwartzman y León Lewit D
4 Humberto Simonetti con Juan Ortega D
5 Schacht y Cía. con Carlos Pérez D
6 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres y otros. Partes Luis Gaona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña por sí y su esposa B. Tondreau, esta ultima también por sus hijos Hugo, Fidel Armando y Lía Blanca Matilde Acuña T., Remberto Echeverría por sí y su esposa María Acuña A
7 Manuel Silva O. con Sun Life Assurance C.o D
8 José Pesce contra Aida Tuzzini y Miguel Parodi D
9 Samuel León contra Nina Campos de Roldán A
10 Juan Travé contra Germán Bianchi D
11 Contra Alvaro Villamando. Infracción Ley Alcoholes D
12 Contra Emilio Pablovich. Infracción Ley Alcoholes D
13 Contra Aurelio Rubio Carracero Infracción Ley Alcoholes D
14 Contra Cristóbal Martorelli Infracción Ley Alcoholes D
15 Contra Luis Desmaras. Infracción Ley Alcoholes D
16 Casanueva con Eugenio Rentería. Parte Francisco Villa A

Día Jueves. — Relator señor Méndez

1 Elizabeth Hall con Juan Ernesto Díaz A
2 Raquel Lira con Juan van der Valk. D
3 Carlos Lagormarsino con Empresa de los Ferrocarriles del Estado. A
4 Juan Belleti con Carlos Figueroa. L
5 Guadalupe Zúñiga de Hurtado con Sara López de Valdenegro. L
6 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Son partes los señores Agustín Moreno, Rodolfo Poblete Samuel Ruiz, Martín Hirjart, Eulogio Toledo, Samuel Mera, Rodolfo Serrano, Lacámara y Cía., J. B., Duhart y Cía, el Banco de Chile y el Banco Francés de Chile en liquidación. A
7 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Compulsas. Apelación de Rodolfo Serrano. A
8 Enrique Ferrer con Santiago Nervi. Es parte Américo Cánepa. A
9 Humberto Díaz con Luis Varela. D
10 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe Axt y Cía. Son partes Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Isolina Cáceres de Gómez, Luis Echagüe, Enrique Axt, Matilde Urra y Elsa Horner. A
11 Julio Mackenna con Homero Varela. Son partes: Manuel Antonio Droguett y Luis Avalos. C
12 Celia Alonso con Eduardo Montero. D
13 Isidro Díaz con Barros, Mollnari y Cía. D
14 Quiebra de Eduardo Otaiza. Impugnación del crédito de Antimo Calpe. D
15 El Fisco con Francisco Jorquera, Leonel Bascuñán, Bernabé Salazar, Lindor Castillo, Lindaura Cortés de Pinas, Elsa Pinkas de Hidalgo, Julia Pinkas de Gómez, Nelly, Oscar, Julio, Luis, Carlos y Mario Pinkas Cortés, Aníbal Echeverría y Reyes, Constantino Macchiavello, Víctor, Eduardo, Bernabé, Elena y Benita Salazar Mena, María Edwards de Vergara y Ricardo Chirgwin. D

Viernes 27. — Relator señor Juan Sanhueza D.

1 Sumario violación de Luzmira Gacitúa. A
2 Sumario por robo a Eugenio García. A
3 Sumario hallazgo cadáver de Pedro González. A
4 Julio Paredes con Municipalidad de Santiago. (Contra Leonidas Muñoz). A
5 Recurso de hecho de Juan Tumbarino. A
6 Horacio Olivares con Zoila Bustamante y Raquel Olivares. A
7 Pedro Andrade, Abel Celis, Santiago Ledesma, Rodolfo Lavín y Santiago Araneda. (Mensura de las Pertenencias Mineras Complemento y otras). A
8 Fischman y Neutells Ltda. con Roithurd Israel. (Cobro de honorario de don Carlos Gabler. H.) A
9 Fernando Mena con Carlos Migueles. A
10 Juan Bautista Soto con Joaquín Soto. A
11 Fisco con Jorge Urrutia Zañartu. (Rendición de Cuentas). A
12 Banco de Chile con Nazario Chacón. A
13 Alberto Guzmán Riesco. (Reclamo de multa). D
15 Municipalidad de Santiago con deudores morosos. (Banco Español Chile número 943). D
16 Municipalidad de Santiago con deudores morosos. (Banco Español Chile número 942). D
17 Luis Guerin con Berenguer y Chiardo. D
18 Carlos Robin con Cía. Tracción y Alumbrado de Santiago. D
19 Mateo Delporte con Rafael Lillo y Alfonso González. A
20 Mateo Delporte contra Rodolfo Vera. A
21 Mario Hermosilla contra Víctor Camus Tober. N.o 1830 de ingreso). A
22 Oscar Guerra con Bernardo Segú. D
23 Fisco con Soc. Anónima Compañía de Salitre de Chile, en Liquidación. A

Sábado 28. — Relator señor Méndez

1 Sumario por violación de Lidia Pávez. A
2 Sumario por hallazgo de un feto. A
3 Sumario por muerte de Elena Schultze. A
4 Sumario por robo a Elena Ramírez. A
5 Contra Samuel Arellano. D
6 Contra Benjamín Lorca y Santiago Rojas. D
7 Contra Mercedes Remedios Campos y otros. Apelaciones de Máximo y Manuel Lleneza, Ricardo Cornejo y del Banco Central de Chile. Son partes Juan López y Lorenzo Muñoz A
8 Contra Pedro Macaya y Dionisio Caneles . D
9 César Vergnasco contra Antonio Sabioncello. A
10 Juan Caro contra Teodoro Navarro. D
11 Armando Cubillos contra Luis A. Jiménez. A
12 Samuel Román contra Nicanor Plaza. D
13 Juan von der Forst contra Humberto Azolas Muñoz. D
14 Contra José Pedro Varas, Ramón 2.o Lazcano, Juan Miranda y Guillermo Muñoz. D
18 Contra Luis Torres, Enrique Silva y Daniel Alarcón. A
19 Contra Manuel Luis Segundo Castro. A

Sala 3.a

Día Lunes. — Relator señor Burgos

1 Félix Elorza con Armando Salas Ibáñez. A
2 Sumario por homicidio de Alberto Lucero. A
3 Sumario por violación de Alicia Moya. A
4 Sumario por suicidio de Carlos Pinto Concha. A
5 Sumario por suicidio de Arturo Roa. A
6 Juan Aguilera con Clodomiro Moraga. Es parte Oscar Guzmán. A
7 Emma Droguett con Hugo Knapp. D
8 Caja Nacional de Ahorros con Manuel Salas Rodríguez. Es parte Eduardo Mackenna Viel. A
9 Guillermo Avendaño con Manuel Salas Rodríguez. D
10 Alberto Velasco Rivera contra Ricardo A. Latcham D
11 Beltrán Etcharreborde con Municipalidad de Santiago D
12 El Fisco con Ejército de Salvación Institución "St Dunstans", Francisco López y Manuel Canales como Albacea de doña Edith S. v. de Marcó. D
13 Jacky Maeder y Cía con Banco Anglo Sudamericano. D
14 Ignacio Cornejo con Sucesión Reyes Ureta, compuesta por Aurora Ureta v. de de Laiselle, Lidia Reyes de Echeverría representada por don Ramón Echeverría, Juan Reyes Ureta y Lidia Ureta Estrada de León representada por don Domingo León. A
15 Expediente id, id A
16 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por su marido don Carlos Mebold. A
17 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por su marido don Carlos Mebold. A
18 Adolfo Hurtado Olivos con Darwin Rossel. A
19 Sociedad G. Larios y Cía. Ltda. con sucesión de Juan José Farr, formada por Blanca Corvis de Farr, y María de la Luz, Amelia Juan José, Raúl y Victoria Farr Corvis. A

Día martes. — Relator señor Bravo

1 Contra José Fernández B. Inf. Ley Alcoholes D
2 Contra Julián Martín. Inf. Ley Alcoholes. D
3 Contra Emilio Pérez R. Inf Ley Alcoholes. D
4 Contra Rosa Núñez v. de Laon. Inf. Ley de Alcoholes. D
5 Contra Zulema Zavala. Inf. Ley de Alcoholes. D
6 Contra Pascual Romanini. Inf. Ley Alcoholes. D
7 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de intereses. Son partes: Carlos Fernández U., Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle. (Alegatos pendientes A
8 División de Comunidad de Fernández Undurraga. Cuaderno sobre cobro de honorarios. Son partes: Carlos Fernández U., Sofía Ruiz Tagle de Fernández y Carlos Ruiz Tagle como curador ad-litem de los menores Rafael, Sofía, Mario, Jorge, Alberto y Graciela Fernández Ruiz Tagle. A
9 Contra Eleodoro Marín Guzmán y Enrique Bozo Yori. D
10 Manuel Fischmann contra Isaac Nutels e Israel Roithurd. A
11 Contra Clodomiro 2.o Araneda, Rosendo Castro, Luis A. Reyes, José 2.o Ramírez, Segundo Ramos, José de la Cruz Bustamante, Gabriel Nilo y Manuel Huerta. D
12 Contra Raúl Gatica. A
13 Contra Alberto Bunster. A
14 Manuel Labbé contra Elvira del Río y Oscar Azócar. A
15 Adela Acuña contra Elena Sepúlveda . A

Día Miércoles. — Relator señor Smart
SALA 3.a

1 Sumario por muerte de Filomena Valenzuela A
2 Sumario por muerte de Pedro N. González. A
3 Sumario por denuncia de Custodio Sepúlveda. A
4 Contra Demetrio 2.o Cueto, es parte Demetrio Cueto. A
5 Contra Julio León. A
6 Contra Segundo Román (Alegatos pendientes). D
7 Contra Eulogio Sepúlveda Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis Cofré (Alegato pendiente). D
8 Nicolás Gómez y Severina Acevedo con Juan Ortega A
9 María Trauttmann v. de Doggenweiler con Julio Pérez Cotapos. D
10 Expediente sobre nombramiento de árbitro de la Sociedad Eugenio Mettais y compañía; son partes: Eugenio y Mauricio Mettais y Andrés Masson. A
11 Justiniano y Robustiano Vera con José Luis Soto D
12 Expediente sobre tuición de los menores Santiago y Alvaro Ladmann Rechitoff. A
13 Ana Guinot de Bergerets con Juan de Dios Vergara Salvá. D
14 Ricardo Arias con Fidelisa Briceño. D
15 Recurso de Hecho de Honorio Paulsen; ... Grace y Cía. ... Máximo Antonio ...
16 Emma Mola ... Morales y Julia ...
17 Nené Dreyfus ... Block
18 Elcira Gómez ... Hernán ... Carrasco con Marga...
19 Elvira Larios ... con Amanda Sil...
20 José Antonio Abu... Abraham Rey.
21 Julio Seckel ... Salazar; con ... Josefina Salazar ... Fuica, María ... Díaz y Carlos ...
22 Juan Pera ... Riegio.
23 Expediente sobre ... de los menores ... Alvaro Landau...

Jueves.—Relator ...

1 Josefina Guarda... no con Carlos ... Torres ..
2 Nelda Bachm... con Enrique C... Morel ..
3 Expediente de ... sión Provisoria ... celina Vergara ... Martínez. Partes ... dilio Alcaíno ... V. de Casanueva ... Núñez V., Arturo ... pos V. Eduardo ... dez, por su esposa ... vidad Núñez V., ... lina Vergara ... dor ad-Litem ... Vega ..
4 Expediente de ... ción de Marcelina ... gara vda. de M... Partes Baudilio ... no V., Sara V. ... nueva, Carlos ... Arturo Campos ... Eduardo Mén... su esposa Na... ñez V., Marcelina ... gara y su cura... litem, Carlos Ve...
5 Expediente de ... ción de los bienes ... Suc. de María ... Benítez. Son partes ... turo, Armando ... Benítez P., ... Canto, por sí y ... sa Mercedes Be... representando ... los derechos de ... Amelia Benítez ... la B. de Donoso ... ca Benítez de del ... po y Fernando ... B. ..
6 Recurso de ... Isidro 2.o Salas ... los, Paula Mara... mentina y Blanca ... Bórquez ..
7 Gisela Benoit con ... ricio Mettais B.
8 Contra Guillermo ... ñué Iturriaga. Pa... Sindicatura de ... bras ..
9 Contra Belisario ... llegos. Parte, la S... catura de Quiebras
10 J. Dionisio Silva ... tra Arturo Ugarte ... tro y Arturo Ugarte ... Es parte Camilo S... vedra por Saavedra ... nard y Cía. ..
11 Contra Luis Dez... Infracción Ley Alco...
12 Contra Emilio Pa... vitch. Infracción ... Alcoholes ..
13 Contra Emilio ... vitch. Infracción ... Alcoholes ..
14 Jorge Wilson ... Santiago Daem... fracción Ley ...
15 Jorge Wilson con ... rique Curry. ... Ley Alcoholes

Viernes.—Relator señor Urrutia Manzano

1 María Meza F... Rosa Nieto ..
2 Jorge Wilson ... Jaime Payelas ...
3 Jorge Wilson con ... llermo Leteller ...
4 Proceso por con... de menores. (... Jzdo Rancagua) ...
5 Juan Vergara ... tra Domingo Lo...
6 Elena Sáez ... Carmen Zorrilla ... no ..
7 Julio Jorquera con ... lio Carvajal ..
8 Milagros Sánchez ... S. y otros, con ... Márquez de la ... (Son partes: Julio ... durraga ... José Luis Sánchez ... sa y Alberto ... Augier, ... Undurraga y Dan... chez M. ..
9 Virginia Salg... Ester Concha ...
10 Alicia Giraud... G. con Luis R... ra. (Es parte ... Mónica Gómez ...
11 Gmo. Alfonso ... lida con Arzobispado ... Santiago. (In... ción de perjuicios ...
12 Basilia García ... con Singer Sewing Machine Co. (Cobro de ... norarios de ... Salgado G. ... de Medidas ...

rias) .. .. A
13 Américo Cánepa con Juan Poblete R. .. .. D
14 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay. (Tercería de dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan) .. .. A
15 Arturo E. Pardo con Banco de Chile .. .. . A
16 Alejandro García Cross con Cía. Aurífera de Aculeo. (Incidente de 2ª instancia. Son partes don Carlos Vicuña Fuentes y don Manuel García Cruz .. .. A
17 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino. A
18 Juana R. Ramos con José T. Ramos. (Cuaderno de autenticidad de exhortos). Son partes: José, Alberto, Eduardo, Jorge, Ricardo y Gabriela Alamos Ramos; María Alamos de Parravicini y Amelia Ramos de Alamos y Rebeca Viel de Ramos, Tomás, Hernán y María Ramos Ramos Viel, Rebeca Ramos de Gómez, Ana Irarrázaval de Ramos, Esther, Rosa, Margarita y Ana Ramos y doña Lorenza Ortiz .. .. A
19 Romualdo Zulueta con Elvira Líbano v. de Court. .. .. D

Sábado. Relator Sr. Sanhueza

1 Contra Germán Bustos, Armando Valdés, Hernán Soto, Osvaldo Alvear, Floridor Poblete y Francisco Vásquez A
2 Contra Samuel Ruiz . D
3 Contra Carlos León Araya .. .. D
4 Josefina Moraleda con José Bellalta. (Pendiente) .. ..
5 Contra Rafael García Moreno y Alberto Muñoz .. .. A
6 Contra Luis Cardone y otros. Incidente promovido por don Luis Cardone sobre falta de personería de las Compañías de Seguros La República, La Santiago, la Alsacia, La Unión Italo Chilena y La Colonial .. .. A
Contra Rafael, Angel, Arturo y Luis Cardone y Angel Barbato. (Cuaderno de embargo.-Partes: don Jorge Wenderoth, Jorge Rogers, Rafael Laudes, Cías de Seguros "La Unión", "Italo Chilena", "La Colonial", "La Santiago", "La Alsacia", "La República" .. .. A
8 Ciriaco Martínez contra David Condon .. .. D
9 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein. (Lázaro Gurovich N.º 328) . A
10 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein. (León y David Rosemberg, N.º 325) .. .. A
11 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Pablo, Pablo y Cía. Ltda. N.o 327). .. .. A
12 Emelina Díaz contra Jacobo Tumayan .. .. A
13 Juan Jiménez contra Andalicio Ortega .. .... D
14 Contra Camilo Gallardo y Carlos Calderón. D
15 Federico Opiz contra David Jaña Reyes ... . A
16 Federico Opiz contra David Jaña Reyes .. . A
17 Contra Pedro Millas .. D
18 Lucien Casanova v. de Whitte contra Francisco Phan van Loc .. .. D
19 Contra Juan B. Araya G., Claudina González H., Manuel Rombado O., Benjamín Gallardo A., Fabriciano Villegas S., Francisco Mella M., Ramón H. Figueroa, Juan Cerda, Guillermo Mella, Rosa Pizarro y Enriqueta López .. ... D
20 Contra Aurelio Manni y Francisco Torres .. ... D

SALA 4.a

Lunes. — Relator, señor Méndez

1 Recurso de amparo de María Pieruy .... A
2 Recurso de amparo de Servando Mora .... A
3 Fidel Rodríguez con Miguel Pérez ... . A
4 Enrique Larraín con Ignacio Goiri ... . A
5 Luis Quinteros con Ercole Viecha .... A
6 Emilio Viñez con Manuel Silva Rosende ... A
7 Jerónimo de Lama y Ossa con Sindicato de Terrenos del Loa y con la Cía. Terrenos del Loa. Incidente de Enrique Celedón ... . A
8 Marcos Arrendondo con Pedro Pérez. Tercería de Tomás Díaz ... . D
9 Carlos Martínez con Wilfrido Vivanco. Son partes Rosa Herrera de Martínez y María Martínez ... ... A
10 Roberto de la Maza con Sucesión Rafael Anguita. Es parte doña Magdalena Luarte de Anguita ... ... A
11 Abraham Salach con Emilio Vásquez, Marta y Elvira Vásquez C
12 El Fisco con Ignacio Quintana. ... ... D
13 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida ... ... D
14 Valdovino Sanhueza y Encarnación Barrera con Ernesto Yensen ... C
15 Juan Readi con Natalio Stein. Tercería de Salomón Gomberoff ... .. D
16 Alejo Covarrubias con Manuel Joglar ... . A
17 Pedro Yribarnegaray con Municipalidad de San Francisco de Mostazal . D
18 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya C

Martes.—Relator, señor Smart

1 Incidente de Cobro de Honorarios del perito Tomás Thayer en el proceso contra Fernando López. es parte la Municipalidad de Santiago. ... ... A
2 Incidente de Cobro de Honorarios del perito José Alberto Sánchez Cruz en el proceso contra Samuel Guzmán, es parte la Municipalidad de Santiago .. .. A
3 Contra Lisandro Zamorano ... ... D
4 Contra Salvador 2º Herrera Galleguillos, Alvaro 2.o Fernández, Pedro Rivera y Luis Báez D
5 Contra Armando Padilla D
6 Contra Eduardo Adasme, Alejandro Godoy, Luis Arancibia y El Ñato Vergara ... ... D
7 José Vidal contra Euardo Walsen ... ... A
8 Francisco Zamorano y Amador Ledesma contra Carlos Carvacho ... ... A
9 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez ... . D
10 José R. Mera contra Manuel Jesús Díaz ... D
11 Contra José Pastorino . A
12 Celia Luna contra Amalia Suárez, Eduardo Dardaillon y Arturo Oyanedel ... ... A
13 Bernardino Aravena contra Efraín Díaz ... A
14 Contra Humberto Rodríguez, Antolina Espinoza y Lucila Espinoza . D
15 Contra Onésimo Valenzuela ... ... A
16 Sumario por tentativa de estafa a José 2.o Torres ... ... A
17 Miguel Moreno contra Carlos Martínez y Alberto Fanda ... . A
18 María L. Sánchez v. de Borcosque contra Gabriel Cabriolier .... A
19 Juan Muñoz contra María Avila Román C

Miércoles.—Relator, señor Juan Sanhueza Díaz

1 Sumario violación de Clarencia Pozo Madariaga ... ... A
2 Julio Fauller contra Pedro López E. ... . D
3 Sumario violación de Flor María Briones .. A
4 Sumario por muerte de Ricardo Brickells .. . A
5 Contra Gabriel Soto y Carlos Morales ... ... D
6 Benjamín Errázuriz. (Quiebra). ... ... A
7 Benjamín Errázuriz. (Quiebra y Verificación) ... ... A
8 Ferrer, Vives y Cía. con Francisco Arturo Cleveland ... . A
9 Juan Luis Leiva C. con Isabel de Caprile ... ... A
10 Parro Hnos. con Manuel Arguelles .... A
11 Rogelio Corvalán con Antonio Messina (Tercería de Ruperto Galaz) A
12 Eduardo Preus con Capa Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ... ... A
13 Mariano Moreno con Ernesto Poblete ... . A
14 Avelino Viñambre con Cía. Chilena de Tracción y Alumbrado de Santiago ... ... A
15 Jorge Díaz con Juan Muñoz ... ... A
16 Cardone Hnos. con Luis Fernández B. ... ... A
17 Isa Ayub con Carmelo Mehech ... ... D
18 C. Fontaine y Cía. con Javier Cox Lira y Carlos Buendía ... . A
19 The University Ins. con Jorge Rodenz (Tercería de Germán Redenz) .. D
20 Contra Pedro González ... ... D
21 Ana Jara contra Francisco Bustamante ... .. D
22 Contra Silvino López .. D

Jueves 26.— Relator señor Smart

1 Seguiniol y Cía. con el Fisco. A
2 Absalón Manríquez con el Fisco. A
3 Dolores Solar de Simón con el Fisco. A
4 Alberto Díaz Pérez contra Julio Olivares Mengolar, Arturo Ferrada y Clodomiro Pérez. A
5 José Santos Rivera con Roberto Meneses. N.o 330. A
6 José Santos Rivera con Roberto Meneses. N.o 349. A
7 Florencio Bravo con Aurelio Silva. A
8 Arturo Saavedra Ugalde con Tomás Coll Bosch. A
9 Atalivar Zepeda con Comunidad Ortúzar Correa y Julio Ruckerson. Son partes: Eugenio Carvallo, Filomena Ortúzar, Enriqueta C. de Ortúzar, Oscar, Olga, Luis, Magdalena y Amelia Ortúzar. A
10 Banco de Chile con Víctor Ugarte. Son partes: Caja Hipotecaria, Caja Agraria, Vicente Ovalle, Luis Calvo, Sindicatura de Quiebras, Ramón Larraín, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Elías Silva y Raúl Ugarte. A
11 Juana Weber de Amunátegui con Rosendo Guajardo. A
12 Gerardo Arteaga con Dirección General de Impuestos Internos. D
13 Mauricio Picón con Nicolás R. Weinstein y León Margulis. A
14 Banco Hipotecario de Chile con Laura Muñoz. A
15 Quiebra de Manuel Aguilo. Son partes: la Sindicatura de Quiebras y Luis A. Castro. A
16 The National City Bank con Vitalicio Meneses. D

Viernes 27.— Relator, señor Zavala

1 Roberto Guerra con Ladislao Errázuriz y Manuel Valenzuela Castro. C
2 Víctor Gil con Pedro Rocca. D
3 Urbano Lorenzo con Ricardo Bordali D
4 Ambrosio Tornini y otros con Ferrocarriles del Estado. Son partes: B. Tornini y Cía., Luis Maldini y West Coast Mineral Agency. D
5 González Cortina y Cía. con Aurelio Núñez Morgado. D
6 Ladislao Barrios con Juan Flores. D
7 Banco Hipotecario de Chile con Carlos Casanello y otros. Son partes: Antonio Passalacqua, Virginia Ruiz y City Bank. D
8 Eduardo Pellerano con Luis Mena. D
9 Fisco con Ramón Ibáñez. Son partes: Juan de la C., María Antonia y Carmela Ibáñez y Guillermo Cuadra. D
10 Eusebio Dieguez con Municipalidad de San Antonio. D
11 Inés Cruchaga de V. con Sucesión Pedro Cabrera. D
12 Rosales Suárez y Cía. con Emilio Zahlah. D
13 Carmela Vásquez con Emilio y Félix Otto. D

DIA SABADO
RELATOR: SR. URRUTIA MANZANO

1. Contra Recaredo Aguilar D
2. Jorge Wilson Werner contra Lucrecia López Leguedes D
3. Jorge Wilson contra Atilio Campomassi D
4. Jorge Wilson contra Segundo Valdés Valdés D
5. Luis Seguel contra Arturo Tello y Julio Bravo Tello. Es parte doña Lastenia Bravo de Seguel A
6. Humberto Osorio contra María Vilches C. D
7. Julio Daneri con I. Municipalidad de Santiago. (Cobro de honorarios en el proceso contra Lorenzo Passalacqua A
8. Contra Luis Arturo Orellana Canales D
9. Contra José Nieves Duarte y Rogelio Jerez D
10. Contra Esteban Torres Riquelme, Benedicto Barrios Henríquez y Lorenzo Torres Barros D
11. Contra Salvador Córdova Araya D
12. Contra Juan Beljez Gálvez y Francisco Vilches Vergara D

Quinta Sala
RELATOR SR. SMART
DIA LUNES

1. Ramiro Fuenzalida con Julia Mackenna A
2. Adolfo Sojar con el Fisco A
3. Clarisa Sepúlveda v. de Solar con el Fisco A
4. El Fisco con Alfredo Délano D
5. Juan Solís con el Comisariato de Subsistencias y Precios D
6. Administración del Agua Potable de San Fernando con Alfredo González y Carlos Ramírez C
7. Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia A
8. Expediente sobre posesión efectiva de los bienes de María Sánchez; son partes: Dorimedontes Droguett, Rosa y Clotilde Sánchez A
9. Banco de Chile con Amelia Velasco de Rodríguez; es parte Arturo Pardo A
10. Jorge Barceló con Dirección General de Impuestos Internos D
11. Rigoberto Rojas con Manuel Contreras A
12. Armando Marín con Eusebio de la Fuente A
13. Haroldo Gálvez con Arturo Vergara D
14. Rafael Medina con Matilde Silva de Medina D
15. Eloísa Sotomayor con Carlos Villela D

QUINTA SALA

Día martes

Relator, señor Zavala.
1 Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago. A
2 Denuncia de Jorge Fernández y Oscar Zahri sobre infracción Ley Hipódromos. Incidente sobre él es parte la Junta de Beneficencia. A
3 Recurso de hecho de Oscar Zarhi. Partes Senén Alvarez y Fernando Irarrázaval. A
4 Querella de Oscar Zarhi contra Senén Alvarez de la Rivera y Fernando Irarrázaval. A
5 Contra Luis Esparta Hurtado, Juan Rojas Morales, Luis Ulecia Valtueña y Esteban Pugno Marcenaro. A
6 Guillermo Vergara contra Miguel Fuenzalida, Luis Guzmán y José Tomás Undurraga. A
7 Antonio Richart contra Jaime Carafí. A
8 Antonio Richard contra Jaime Carafí. A
9 Contra Enrique González Subercaseaux, Jorge Ried Aguirre, Horacio Ramos Villanueva, Carlos Ríos Castillo y otros. D
10 Contra Amadeo González, Manuel Hernández y Norberto Díaz. D
11 Contra Ambrosio Hermosilla. D
12 Alfredo Agar contra Carlos Nacrur, Nazmi Vitar y Humberto Halaby. D
13 Contra Marcos Chen. A
14 Contra Salomón Pino. D
15 Herminia Cornejo contra Misael Villena. D
16 Contra Ventura Acetuno y otros. D

Día miércoles

Relator, Sr. Urrutia Manzano.
1 José María Castro y Castulo Flores contra Fernando Echeñique A
2 Contra Germán Oteiza Velásquez, Avelino Bahamondes Vera y Enrique Salas Díaz. A
3 Contra Matilde Parraguez Yáñez. A
4 Recurso de hecho de Amelia Pensa v. de Almarza. D
5 Recurso de hecho de Gertrudis Scholz. D
6 Ernesto Lillo Tolosa con Santiago Benussi P. (Tercería de dominio de Benussi y Sepúlveda Ltda.) A
7 Humberto Contador con Alberto Cárter. D
8 Fisco con Juan Arcos y otros. (Es parte la Cía. Salitrera San Antonio del Sur). D
9 Eliseo Zúñiga Salvo con Luis Alberto Moreno. A
10 Liquidación de la Sociedad Conyugal habida entre don Alejandro de la Guarda y doña Laura Carmona y partición de los bienes de esta última. (Es parte el menor Raúl Fernández Daroch). A
11 Víctor Zamudio con Luis Charlín. D
12 José Nugli con Ramón Montalba V. D
13 José María Moró y otros con el Fisco (Son partes doña Josefina Moró Borfiga; María Diana Moró v. de Barbes y doña Emilia Moró de Castro). A
14 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva. (Son partes: José Luis González, María Zulema González, María Elena, Moisés y Moisés 2.o González) A
15 Vitalicio Meneses con Alfonso Baldrich y Adrián Meneses. C
16 Petronila Ponde con Isidro Rivas. (Son partes: Carlos Rojas y Alfonso Clavería). A
17 Liquidación Comunidad Mujica-Lois. (Son partes: Mariano Mujica L. y Nicolás Lois V). A
18 Vicente 2.o Gallano con Pedro Jélvez. D

Día jueves

1 David Yudilevich con Salomón Gomberoff. D
2 Roberto Vidal por sí y por Rosa, Eliodora, Flora Luisa y Alfredo Vidal y Samuel Díaz Vidal, con Carlos Sánchez. A
3 Cobro de honorario del perito don Mario Vergara de la Fuente en el proceso por estafa seguido por don Domingo Sánchez contra Luis Marankovich. A
4 Hernán, Marcos y Emilio Lizana con Corina Guevara Cobro de honorario de don Gustavo Monckeberg. D
5 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. Son partes: Jaime Danus, Amelia Pensa v. de Almarza y Agustina Carmona de Ovalle. A
6 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa. Son partes don Manuel Correa, Francisco Garcés Gana y Alberto Correa. D
7 Carlos Pórter con Ernesto Montes. D
8 Caja Nacional de Ahorros con Ventura Anríquez. C
9 Liquidación de la sociedad que existió entre don Abraham Dides y Jacob Tumayan. Son partes: Issa, Tewfik, Saliba, María Euphemia Shefica, Zahia y Badia Abu Zacharia Dides y Khalil Dides Tube. A
10 Jorge Parodi con Jorge A Guerra. D
11 Société Française de Sucreries au Chili con Campillo Hnos. A
12 Banco de Chile con José A. Rosales. Es parte: Jacinto Yadala por su mujer Ana Scholz.
13 Dirección de Impuestos Internos con Cías. de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora. D
14 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro Valdés. D
15 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro Valdés. A
16 Gilbert J. Hartley con Douglas H Reimer. D
17 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla. A
18 Contra Aurelio Romero, Gabriel Durán, Juan Arteaga y Manuel Rojas. D

Viernes 26.— Relator señor Bravo

1 Antonio Asenjo, síndico del concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes: Edelmira Latorre, el Banco Nacional, Paulino Chicharro y Pablo Valdosera. A
2 Goodrich Ruber Co. of Chile In. con Pablo Valdivia. Tercería de Enrique Valdivia. D
3 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza Fuenzalida (Tuición). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa Fuenzalida y la Dirección de Menores. D
4 Dirección General de Impuestos Internos con Singer Sewing Machine Co. D
5 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado. D
6 Compañía Inter Americana de Exportaciones Chile Antillas con Luis Schaub. A
7 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado. D
8 Morera Hnos. con Dirección Impuestos Internos. D
9 Rafael y Elena Bravo C. con Arturo Varela. A
10 Víctor Mendelewsky con Belarmino Mallea. A
11 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Partes: Bernardo Aníbal, Alvaro, Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero.
12 Laura Marina Montero con Luis Montero. Partes: Bernardo, Aníbal, Alvaro y Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero. A
13 Ferrer y Maiza con Compañía Seguros La Mundial. Parte: Antonio Ferrer. D
14 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert. D
15 Zoraida Moya y otra con Celedonio Cáceres. A
16 Comunidad Agrícola de Quele con Fisco. A
17 Daniel Theoduiz con Luis Lee. D
18 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. Parte: Pedro León L. A
19 Carlos Torrealba con Angel García. C
20 Filomena Pérez y otro con Margarita Arancibia. D

Sábado 27.—Relator, señor Burgos

1 Carlos Sandoval con Ana Irarrázabal de Ramos Privilegio de pobreza. A
2 Víctor Marín contra Emilio Fazzini. Cobro de honorario del perito don Enrique Vicuña Correa. C
3 Contra José Tomás Zúñiga. Alegatos pendientes. D
4 Contra Domingo Mora Astudillo. D
5 Rafael Urrejola, como vicepresidente, y en representación de la Comisión de Cambios Internacionales, contra Empresa "El Zig-Zag", representada por don Heriberto Horst. D
6 Contra Salvador Guzmán. D
7 Contra Gustavo Arangua. D
8 Contra Adolfo Devia Riveros. D
9 Contra José Ursulino García. D
10 Contra Juan Gutiérrez. D
11 Contra Manuel Rodríguez Silva y Carlos Montenegro Lara D
12 Contra Adolfo Sánchez Sepúlveda. D
13 Contra Mario Vilches y Armando Quiroz. D
14 Contra José Nuñez y Roberto Fernández. D
15 Contra Pedro Cea, Alamiro Arenas y Leonidas Soto. D
16 Luis Ghirardelli contra Victoria Sáez v. de Muñoz D
17 Contra Alfonso Reyes Arias. D
18 Contra Manuel Morales Díaz. D

Caja de Crédito Hipotecario

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS

VARGAS N.o 4674 (hoy 4480). Mínimum $ 20,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 9,084.10 bonos 8-½; con $ 6,000 al contado y con el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo
(24 julio, 10 horas, 3 er Juzgado).

CATEDRAL N.os 2531-45. Mínimum $ 63,000. Buena residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 46,012.32 bonos 7-½ y $ 21,087.68 al contado.
(25 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

VICTOR MANUEL N.o 2002, frente ARAUCO Y PEDRO MONTT. Mínimum $ 40,000. Propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo $ 11,728.08 bonos 7-½ y el resto mitad al contado, mitad a 6 meses.
(25 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

MAPOCHO N.os 2564-96. Mínimum $ 40,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 17,532.72 bonos 7-½; con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a seis meses y un año plazo.
(25 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

PROPIEDAD FRENTE AVENIDA FERROCARRIL, en Talcahuano, de la señora Genoveva Mathieu de Serrano. Mínimum $ 70,000. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo $ 33,588.10 bonos 7-½; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(25 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA BRASIL N.os 47-51. Mínimum $ 90,000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 48,903.25 bonos 8-½; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(26 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

SIERRA BELLA N.o 1206. Mínimum $ 22,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 9,454.20 bonos 8-½ y el resto al contado.
(27 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

BILBAO N.o 166, en Talcahuano. Mínimum $ 20,000. Casa habitación espaciosa, galpón dos pisos. Se pagará reconociendo $ 5,262.48 bonos 8-1; con $ 12,000 al contado y el resto a 6 meses.
(27 julio, 15 horas, 5.o Juzgado).

3 ORIENTE ESQUINA 2 NORTE, en Talca. Mínimum $ 80,000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 58,640.40 bonos 7-½; con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(27 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.os 4396-8. Mínimum $ 30,000. Casa habitación un piso, con galpón anexo. Se pagará reconociendo $ 12,475.58 bonos 7-½; con $ 8,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(27 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

VERGARA N.os 390-6. Mínimum $ 200,000. Propiedad renta, compuesta 4 casas habitación. Se pagará reconociendo $ 57,806.40 y $ 19,268.80 bonos 7-½; con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

O'HIGGINS N.os 1725-51 y ESCANILLA N.o 945. Mínimum $ 40,000. Propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo $ 11,398.16 bonos 8-½; con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1769. Mínimum $ 30,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-½; con $ 20,000 al contado y $ 6,726.84 a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1763. Mínimum $ 30,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-½; con $ 20,000 al contado y $ 6,276.84 a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

LOTES 3, 4 y 5 en AVENIDA IRARRAZAVAL N.o 3326. Mínimum $ 200,000. Se pagará reconociendo $ 92,971.96 bonos 7-½; con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.o 2133. Lotes 31-2 (hoy Enrique Concha 14-6). Mínimum $ 120,000. Residencia y renta, moderna. Se pagará reconociendo $ 55,682.42 y $ 3,762.96 bonos 8-½; con $ 25,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

10 ORIENTE N.o 748, en Talca. Mínimum $ 10,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 5,883.18 bonos 7-½; con $ 2,000 al contado y el resto a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2339. Mínimum $ 100,000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44,457.50 y $ 8,766.36 bonos 8-½; con $ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.o 1053. Mínimum $ 60,000. Espaciosa propiedad dos pisos. Se pagará reconociendo $ 28,903.20 bonos 7-½; con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

PADRE MARIANO N.o 70 (hoy N.o 94). Mínimum $ 45,000. Casa un piso, sitio espacioso. Se pagará reconociendo $ 22,323.49 bonos 7-½; con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

DELICIAS N.os 200-2. Mínimum $ 220,000. Espaciosa residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 141,819 bonos 8-½ y el resto al contado.
(31 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

ROSAS N.o 1798, esquina ALMIRANTE BARROSO N.os 671-99. Mínimum $ 40,000. Propiedad renta compuesta cinco casitas y un local almacén. Se pagará reconociendo US. 2,746.85 bonos 6¾-¾; con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses plazo.
(31 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA FRANCIA N.os 160-E y 160-F, en Valparaíso. Mínimum $ 50,000. Se pagará reconociendo $ 23,002 bonos 8-½ y el saldo mitad al contado, mitad a 6 meses.
(1.o agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

THOMPSON N.o 3470. Mínimum $ 80,000. Propiedad renta dos pisos, local a la calle y conventillo interior. Se pagará reconociendo US. 7,376.32 bonos 6¾-¾ y el resto al contado.
(3 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN IGNACIO, PEDRO LAGOS Y AVENIDA VIEL. Mínimum $ 85,000. Propiedad renta, un piso. Gran terreno. Se pagará reconociendo $ 23,262.93 bonos 8-1; con 16,000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

LOTE "B" o CHALET 8, en Población Rocuant, hoy calle N.o 3 entre 1 Sur y camino a Santiago, población Las Zorras (Enrique Rocuant) a cuadra y media de tranvía Las Zorras, en Valparaíso. Mínimum $ 60,000. Chalet dos pisos, construcción moderna. Se pagará reconociendo $ 23,138 bonos 8-½; con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

BAQUEDANO N.os 776-82, en Antofagasta. Mínimum $ 32,000. Propiedad renta, dos pisos. Se pagará reconociendo $ 14,394.90 bonos 7-½; con $ 12,000 al contado y el resto a 6 meses.
(5 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

URIBE N.os 310-8, en Antofagasta. Mínimum $ 26,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 6,973.75 bonos 8-1; con $ 9,000 al contado y el resto mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.
(5 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

MOLINA N.o 528. Mínimum $ 20,000. Casa habitación, un piso. Se pagará reconociendo $ 5,757.96 bonos 7-½; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(6 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

GARCIA REYES N.o 12. Mínimum $ 120,000. Espaciosa propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo 22,055 pesos 25 centavos, bonos 8-½; con $ 80,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.
(7 agosto, 10 horas, 3.er Juzgado).

NATANIEL N.os 121-25. Mínimum $ 240,000. Espaciosa residencia y renta, con jardín. Se pagará reconociendo $ 122,296.20 y $ 81,523.14 bonos 8-½, y el saldo al contado.
(8 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

UNA Y MEDIA NORTE entre 5 y 6 ORIENTE, en Talca. Mínimum $ 36,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 29,808.87, bonos 7-½ y el resto al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

SITIOS 1 y 7, manzana 8, Chacra Atacama, 7.a Avenida, esquina Gran Avenida San Bernardo, entre paraderos 15 y 16. Mínimum $ 52,000. Chalet moderno, inconcluso; buen sitio. Se pagará reconociendo $ 37,716.90, bonos 7-½ y el resto al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA VIEL N.o 1917 (hoy N.os 1819-21). Mínimum 30,000 pesos. Tres casas habitación independientes. Se pagará reconociendo US. 2,289.12 bonos 6¾-¾; con 5,000 pesos al contado y el resto a 6 meses.
(10 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

PARRON N.o 18, en La Cisterna. Mínimum $ 40,000. Apropiado industria, más una hectárea superficie; galpones y casa habitación. Se pagará reconociendo 24,086 pesos bonos 7-½; con $ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

DELICIAS N.os 3457-61 y AVENIDA ECUADOR N.o 3456. Mínimum $ 262,201.52. Propiedad renta, moderna, con frente dos calles, compuesta de 16 casas, 8 almacenes con habitaciones. Se pagará reconociendo $ 242,201.52 en dinero, al 5-1% y $ 20,000 al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.o 1419. Mínimum $ 30,000. Casa habitación dos pisos. Se pagará reconociendo $ 9,706.30 bonos 7-½; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN IGNACIO N.os 1678-89. Mínimum $ 90,000. Propiedad antigua, gran extensión terreno, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 38,684 bonos 7-½; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA LIBERTAD N.o 170, en Chillán. Mínimum $ 40,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 29,320.20 bonos 7-½; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

BELLAVISTA N.o 0196. Mínimum $ 25,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 7,486.88 bonos 8-½; con 10,000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA ROSARIO (hoy Santos Dumont) N.os 720-4. Mínimum $ 150,000. Extensa propiedad con casa habitación, galpones y garage. Se pagará reconociendo 46,420 pesos 50 centavos bonos 8-½; con $ 50,000 al contado y el resto a 6 meses.
(16 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

FREIRE s/n., en Constitución, propiedad de don Juan Bahamondes. Mínimum $ 25,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 15,044.76 bonos 7-½; con $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses.
(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

VARIOS SITIOS EN LOS PREDIOS "EL EDEN" Y "LOS CASTAÑOS", en Talca. Mínimum $ 260,000. Sitios eriazos. Detalle se publica avisos diarios Santiago. Se pagará reconociendo $ 115,589.50 bonos 8-½ y el resto al contado.
(24 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

HACIENDA "RAMADILLA" Y "ESTACION EL MOLLE", en Vallenar. Mínimum $ 280,000. Crianzas, talajes, viñas y árboles frutales. Se pagará reconociendo $ 54,731.04 bonos 7-1/2; con $ 50,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(26 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

"PINODIETA", en Temuco. Mínimum $ 150,000. Engordas, cereales, maderas. Se pagará reconociendo $ 45,420 50 bonos 8-1; con $ 60,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

"PORVENIR", en Curicó. Mínimum $ 130,000. Fundo triguero, parte regada; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 46,276 bonos 8-1/2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LOS CIPRESES", antes "Pineo" en Linares. Mínimum $ 93,333.33. Siembras, ovejerías, carbón y casas. Se pagará por terceras partes al contado, a 6 meses y 1 año plazo.
(3 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"EL ROMERO", en Petorca, hoy "Illapel". Mínimum $ 322,800. Terrenos planos regados, faldeos cerro, pastos; siembras, chacarería, crianzas. Se pagará reconociendo $ 145,594.50 bonos 7-½; con $ 100,000 al contado y $ 77,205.50 a 6 meses.
(6 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

HIJUELA SEGUNDA O "LOS ALCONES", del fundo "Mediagua", en San Fernando. Mínimum $ 90,000. Buenos suelos regados, cereales y chacarería. Se pagará reconociendo $ 33,718.23 bonos 7-1/2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(7 agosto, 10 horas, 3.er Juzgado).

"LAS CRUCES" o "LULUMAHUIDA", en Temuco. Mínimum $ 12,000. Cerca estación Temuco; cereales y ganadería. Se pagará reconociendo $ 4,001.17 bonos 8-1/2; con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"LAS LAJUELAS", en Curepto. Mínimum $ 23,000. Siembras y ganadería, viña y casas. Se pagará reconociendo $ 16,508.62 bonos 8-1 y el resto al contado.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"RAQUE", en Arauco. Mínimum $ 1,500,000. Siembras, crianzas y madera; casa habitación. Se pagará reconociendo $ 383,338 y $ 185,468 bonos 8-1/2 y 7-1/2; con $ 300,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(14 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"YANE", en Arauco. Mínimum $ 300,000. Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 146,106 bonos 7-1/2; con $ 80,000 al contado y el saldo por mitades a 2 meses y 1 año plazo.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"EL BARON", Comuna de Pelarco, en Talca. Mínimum $ 40,000. Lechería, siembras talajes; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 14,569.45 bonos 7-1/2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente, por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Boleta por el 10 o/o del mínimum.
Bases y antecedentes, en la secretaría del Juzgado respectivo.
Títulos, en el archivo de la Caja Hipotecaria.

12 combates populares se efectuarán esta tard[e]

LOS ENCUENTROS SE EFECTUARAN EN EL ESTADIO NACIONAL. — FRANCHINI, BERNHART, FLORENCIO BAEZA, RENE SANCHEZ, LORCA, WILLIE SANTELICES, Y OTROS, SON LA ATRACCION

Una buena tarde pugilística popular ofrece hoy la empresa Livingstone, en el local del Estadio Nacional. A las dos y media se dará comienzo a un programa de varias peleas entre elementos que cuentan ya con los requisitos técnicos para ofrecer combates de interés.

Esta iniciativa de la citada empresa, obedece al deseo de hacer algo en bien del boxeo profesional que en la actualidad pasa por un período de decaimiento por la falta de espectáculos más que de medio o elementos de cartel.

Primer combate. — Humberto Beanl y Ruperto Betta, serán los encargados de iniciar el programa con una pelea a cuatro round, la que por los antecedentes de los adversarios, debe resultar reñida.

Sánchez, en el segundo. — En el segundo match de la tarde se presenta el ex-Campeón Relámpago quien hace sólo algunas semanas debutó en el profesionalismo con buen éxito. Este fuerte pugilista tendrá como adversario en esta oportunidad a Carlos Rodríguez, peleador que por su espíritu combativo dará ocasión para que Sánchez haga una lucida presentación.

El debut de Franchini. — Es una de las novedades del festival de esta tarde el debut en el profesionalismo del Campeón de Chile de peso medio liviano de aficionados, Humberto Franchini, quien tiene a su cargo el tercer encuentro del programa.

Juan Toro, profesional experimentado y de recursos, es el encargado de exigir al Campeón una prueba decisiva de sus facultades.

Ibáñez y Gutiérrez. — Dagoberto Ibáñez y Jorge Gutiérrez, entrarán al ring en cuarto lugar a pelear ocho round. El primero reaparece después de un merecido descanso y según se dice muy beneficioso para sus grandes condiciones de peleador, pues este muchacho ha recobrado su capacidad física y es por el momento un pugil que inspira a los que lo dirigen la misma confianza que inspiró en sus principios en el profesionalismo.

El Corcho Gutiérrez, es ya sobradamente conocido y no hace mucho sostuvo una pelea que evidenció que el muchacho, si es cierto que no es el mismo de hace cuatro años, hoy es un elemento digno de figurar entre los mejores de su categoría.

Buena la semi fondo. — Está fresco aún el recuerdo del último match de Willie Santélices profesional que cada día demuestra mejores condiciones. Ante René Sánchez realizó en el festival de la revancha Godoy Klausner una pelea encarnizada que entusiasmo a los asistentes y poco antes había logrado un triunfo amplio sobre Carlos Rodríguez.

Santélices, es hoy día un elemento que entusiasma y esta tarde tendrá como adversario a Luis Lorca, el que en la misma tarde de la pelea de Godoy-Klausner venció a Wilkinson.

Este combate tiene especial interés y estamos seguros que los rivales harán una lucha, posiblemente la mejor de la tarde.

El match de fondo. — Dos hombres alejados hace algún tiempo de nuestros rings, reaparecen en el encuentro de fondo a ocho round. Jhon Bernhard, el letoné, con carta de ciudadanía chilena y Florencio Baeza, que en los rings de La Habana y Miami, realizó una brillante campaña hace dos años cuando partió del país llevado por Mr. Bouey.

Hay interés por ver a Baeza, pues es un hombre joven de quien se puede esperar mucho y su alejamiento de los ring había sido lamentado, de tal manera que esta tarde, lo veremos de nuevo conquistar el aprecio de numerosos admiradores.

Precios populares. — Se han fijado a esta reunión precios populares lo que debe contribuir al mejor éxito de la tarde pugilística.

La galería valdrá un peso y la platea tres, lo que pone en evidencia el interés de la empresa de ofrecer una reunión de éxito deportivo más que pecuniario.

Las señoritas gratis. — Toda dama que vaya acompañada de un caballero tendrá entrada gratis lo que contribuirá a dar especial brillo al espectáculo.

El pesaje. — El pesaje de los profesionales que actúan hoy, se hará en la mañana, a las 9 en punto, en la Federación de Box de Chile.

El programa. — El programa de la reunión es el siguiente:

1.o—Match a 4 rounds entre Humberto Beanl y Humberto Betta, ambos del peso liviano.

2.o—Seis rounds entre René Sánchez y Carlos Rodríguez, del peso liviano.

3.o—Seis rounds entre Humberto Franchini con Juan Toro, ambo del peso welter.

4.o—Ocho rounds entre Dagoberto Ibáñez con Jorge Gutiérrez (Corcho), los dos del peso liviano.

5.o—Ocho rounds entre los pesos plumas Luis Lorca con Willy Santélices.

6.o—Ocho rounds entre los pesos medios Florencio Baeza y Jon Bernhard.

Asociación de Box de Santiago

La Secretaría de la Asociación de Box de Santiago, ha hecho los siguientes nombramientos del personal que deberá cooperar a la Secretaría de esta institución, durante la semana próxima.

Pesaje: señor González, delegado del A. Velásquez.

Papeletas médicas: señor Urzúa, delegado del Ramón Franco.

Estas personas deben concurrir a la Secretaría de la Asociación, durante los días martes, miércoles y jueves, de la próxima semana, a las 19 horas.

VIOLENTAS PELEAS HABRA ESTA TARDE EN EL [RO]DOLFO NUÑEZ B. C.

TRUJILLO Y D. NUÑEZ EN EL MATCH DE FONDO

Esta tarde, a las tres en punto, en el ring del Rodolfo Núñez, Avenida San Joaquín 1409, se iniciará el programa que ha concertado este club con los aficionados del Caupolicán.

Este último club que ha venido desarrollando en estos últimos tiempos una campaña intensa y de éxito, tiene ahora una oportunidad magnífica para que sus muchachos pongan a prueba su capacidad, ya que el Núñez, viejo y prestigioso club, le opone como rivales a muchachos pugiles que han llegado a la consagración de sus medios.

TRUJILLO CON NUÑEZ

José Trujillo y Domingo Núñez, son los encargados del encuentro de fondo. De estos, el primero ha realizado en los últimos tiempos una buena campaña y Núñez, está conceptuado entre los más positivos valores del Caupolicán, pues en últimos festivales realizados por este club, ha sido el hombre que mejor ha sabido defender a la institución.

Será una buena pelea en la que predomine la agresividad y violencia en las acciones, durante los cinco round que han de pelear esta tarde.

LA SEMI FONDO

Dentro de la categoría a que pertenecen los protagonistas del encuentro de semi fondo, Ernesto Allendes y José Vergara, este combate tiene tanto o mayor interés que el match de fondo.

Allendes y Vergara se merecen más que nada por su estilo, son dos peleadores fuertes y de gran corazón y durante los cuatro rounds que pelearán, han de poner en evidencia una vez más las condiciones que le han valido para conquistarse el bien ganado prestigio de que gozan en la actualidad.

EL PROGRAMA

El programa completo de este festival, es el siguiente:

Elieocr Candia, del Rodolfo Nuñez, con Agustín Jiménez, del Caupolicán.

Alberto Hinojosa, del Rodolfo Nuñez, con Osvaldo Briso, del Caupolicán.

Julio Mella, del Ro[dolfo Nú]ñez, con Juan ... [del Caupo]licán.

Jorge González, del [Rodolfo] Núñez, con Lautaro ..., [del] Caupolicán.

Manuel Vergara, [del Rodolfo] Núñez, con Emilio ..., [del] Caupolicán.

Semi fondo: José Ve[rgara, del] Rodolfo Núñez, con [Ernesto] Allendes, del Caupo[licán].

Match de fondo: [Domingo Núñez,] del R. Núñez, con [José Trujillo], del Caupolicán.

Tani B. C.

Esta colectividad ... general de socios ... local social, a la ... tumbre.

Se recomienda la ... los socios por ha[ber] asuntos de importan[cia que re]solver en esta reunión.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

"LA NACION"

EN SU QUINTO SORTEO DE LA SECCION "AVISOS CLASIFICADOS", OFRECE A SUS FAVORECEDORES

5 PREMIOS

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

Este sorteo se efectuará el SABADO 28 del presente, a las 17 horas, en NUESTRAS OFICINAS.

1.—ALHAJAS, ORO MONEDAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

JOYERIA WEISS
Compra-venta BRILLANTES, JOYAS. Especialidad todo trabajo del ramo.
Moneda 1043. 28 jun.

COMPRA-VENTA JOYAS
Brillantes - Oro - Platino.
Boletos compra.
Composturas relojes finos.
"EL CRONOMETRO SUIZO"
Agustinas 889.
Casa fundada 1916. 8 agost.

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos, pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 3-Agosto.

THE BRITISH AMERICAN EXchange, Huérfanos 1180. Antes de vender o comprar divisas extranjeras consúltenos. Por orden importantísimas firmas extranjeras adquirimos brillantes, plata, oro, en joyas, precios únicos. Objetos de arte, joyas aceptamos consignación. 31 julio

ORO, PLATA, PLATINO, BRIllantes compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025 frente Teatro Real. Teléfono 65855. 2 Agosto

DENTADURAS ORO, PORCELAna. compro. Bandera 339. 4 Agosto

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933. 15 Agosto

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 25 J.

¡¡MERCADO DE LA PLATA!
Pesos fuertes, años 1921-27, $ 1.25.
Por partidas, precios especiales.
Compañía 1091. 2 agosto

"ORO" — BRILLANTES
Compramos, pagamos los mejores PRECIOS.
Joyería Holuigue
PASAJE MATTE 52, Frente Casa Japonesa. (G.)

CASA KARDONSKY, ESTADO 381. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia. agt. 21

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Hechuras y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, of. 50 jul. 23

PESOS FUERTES, CUALQUIER oferta que tenga por sus monedas de Plata, nosotros le pagaremos más, convénzase llamando al Teléfono 65345.— Huérfanos 1087. Jul. 26

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

PLATA — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 26 Jul.

ARREGLO PLUMAS fuente, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 24-Jul.

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

PARA COMPRA VENTA. REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

¡¡GANGA!! VENDO GONDOLA G. M. C. doble rueda trabajando. Molina 101. 26 Jul.

$ 13.500. MAGNIFICO NASH Special 1930. Cerrado. Neumáticos nuevos. Estado general perfecto. Encalipus 718. 22 Julio

VENDO GONDOLA FORD, BUEN estado, modelo 30. Especial para recorrido fuera Santiago. Matucana 847. 22 J.

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 7 agosto

CARRASCO, DELICIAS 1720 LIquida Packard 4 puertas 6 cilindros, gran ocasión. Julio 22

CARRASCO, DELICIAS 1 7 2 0. Vende Nasch, Cabriolet, convertible, casi nuevo. Julio 22

CARRASCO, DELICIAS 1 7 2 0. Ofrece Ford Turismo 1931. Oportunidad. Jul. 22

CARRASCO, DELICIAS 1720 FLAmante Buick turismo 7 asientos Oportunidad. Julio 22

CARRASCO, DELICIAS 1720, SI Ud. desea vender o comprar un automóvil, diríjase a esta oficina; encontrará atención y seriedad en toda operación. 22-Jul

COMPRO AUTOMOVILES USAdos, modelos 1928 adelante, preferencia cerrados. Pago contado. San Pablo 1455. agt. 10

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones, cualquiera distancia, empresa seria. Pavone y Arbea. Diez de Julio 446. Teléfono 86215. 29 julio

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEdidas!!! Precios bajos encontrará: Londres 11 31 Jul.

$ 30 TAPABARROS TRASEROS para camión Whippet, adaptables otras marcas. "Copeta". San Antonio 796. 29 Julio

REPARACIONES BATERIAS, DInamos, motores, bocinas. Delicias 1753. 28 Julio

TALLER RADIUM
ESTACION SERVICIO ELECTRICA AUTOMOVILES
JOSE LUIS ZAMORANO C.
Bobinados de dinamos y motores ejecutados por maestros expertos especialistas en el ramo.
Teatinos 781-785 — Teléfono 83725 Santiago.

$ 120 RESORTES TRASEROS IMportados, para camiones Whippet y Chevrolet. "Copeta", San Antonio 796. 29 Julio

REPUESTOS "WHIPPET", SURtido completo encuentra donde "Copetta", San Antonio 796. Pedidos de provincia contra reembolso. 8 agosto

VULCANIZADORES CAUCHO "United", importados. Rojo y Negro, $ 24 kilo. Nicanor Rubio Vicuña Mackenna 685. Julio 23

FORD 29, CERRADO 4 PUERTAS flamante, vendo. San Pablo 1455 jul. 23

FORD 31, CERRADO 4 PUERTAS 6 ventanas, nuevísimo, vendo sin intermediario. San Pablo 1455. jul. 23

BATERIAS NUEVAS PLACAS IMportadas, desde $ 140, constantemente. Arturo Prat 1964. Jul. 29

5.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

SEMILLERIA "VALENZUELA", Mercado Central, ofrece las mejores semillas de flores y hortalizas. Despacha a provincias 24 jul.

ARBOLES FRUTALES
A la vista ofrece:
"El Criadero Corrial"
En sus locales
BANDERA 155 y
ALAMEDA esq. ARTURO PRAT.
Vivero en Renca
6 Agosto

TINAS PARA PLANTAS, TOdas dimensiones. San Pablo número 2570. 22 Julio

EL CRIADERO JUANA INES DE Maipo, en su depósito: Bandera 848. Encontrará toda clase árboles frutales. Los más bajos precios: Naranjos Washington: $ 7, Thompson: $ 8, Valencia: $ 8,50, Paltos injertados: $ 8 a 6. 25 J.

CRIADERO "VATEL" REALIZA 60.000 árboles frutales, 10.000 eucaliptus en maceteros, precios bajos. Aquí no hay engaño. No equivocarse, Irarrázaval 333. 22 Julio

GRAN DEPOSITO PLANTAS. Compañía 1057. Llegaron parras varias clases, extender parrones; manzanos, cerezos, duraznos, naranjos muchas variedades, limoneros, todo garantido clasificación. Precios muy bajos. 23 Jul.

ARBUSTO DE FLOR, BUEN SURtido desde $ 0.50; camelias, azaleas, magnolias, julou; molduras; plantitas para jardines artísticos; bulbos de flor, ofrece Criadero París Midi. Av. Manuel Montt 1079. Carro 2-23. 24-Jul.

CRIADERO SAN PABLO, LLEGAron toda clase de árboles frutales, completamente garantidos. San Pablo 964. 25-Jul.

EUCALIPTUS GLOBULUS, CIEN mil plantas tiene para entrega inmediata, a $ 100 el mil. No se cobra embalaje. Criadero de Árboles de Nebuco. Estación "Nebuco". 23 Jul.

6.— AVES Y ANIMALES

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor alimenticio que Avena y Cebada. Precio inferior al afrecho. Correa y Cía Desvío Banco República. Delicia 3311. Teléfono 60231 Casilla 4550. 31 Jul.

CANARIOS "FLAUTA", VENDO: San Francisco 86 23 J.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? Pida el Maschfood a Delicias 3484. Teléfono 88611. 26 jul.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona. Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una collsa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31 jul.

INCUBACION Y CRIANZA ARtificial. Acaba de aparecer este moderno e interesantísimo folleto editado por la Asociación Chilena de Avicultores. Cómprelo en los lugares donde se vende "Chile Avícola" y en San Antonio 455. 6 Agosto

VENDO GALLO ROD ISLAND Compañía 2625, Jul. 23

AL ALCANCE DE TODOS. CRIAdero Internacional ofrece: desde $ 1 huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanas y a $ 2 pollitos un día. Unico criadero especializado en crianza patos Pekín y Campbell. Depósito de ventas: Santo Domingo 1030, teléfono 80735. 24-Jul.

CANARIOS FINOS, CANTO Flauta. Bascuñán 917.

7. — ARRIENDOS BUSCADOS

DESEO ARRENDAR CASA PARA residencial, cerca Vergara, Echaurren, Delicias, hasta $ 750. Dirigir ofertas: L. de S., Casilla 81-D. Sec. Clasificados. 23 julio

EN CASA DE SEÑORA RESPETAble, sola, desean tomar dos señoras departamentos o piezas con comida, sin muebles, radio central. Dirigirse con urgencia: Santo Domingo 1358. Teléfono 60286. 23 jul.

ARRIENDO CHACRA, PARCELA, m.m. 10 cuadras. Ramal Melipilla. F. F. Casilla 2954.

8. — ARRIENDOS OFRECIDOS CASAS HABITACIONES Y QUINTAS

ARRIENDO REGIA CASA. DOS halls, comedor, terraza, salón, 4 dormitorios. Tratar: Bulnes 545. 20 julio

CASA SEIS PIEZAS, CANON: 300 pesos. Unión Americana 114. 22 jul.

BUENA CASITA MODERNA. Irarrázaval 274. 22 Julio

204, COMODOS, HIGIENICOS BAjos. Grajales 2520. 22 julio

ARRIENDO GRAN CASA QUINta, 10.000 metros, plantada. Martínez de Rozas 4683. Julio 24

$ 360 ARRIENDO O VENDO MUY buena casa. Moneda N.o 3149. jul. 23

ARRIENDO CASA-QUINTA frente estucada, 6 piezas, etc. Góndolas y carros ida y vuelta a media cuadra. $ 150, incluso luz y agua. Tratar: San Pablo 4690. 23 jul.

425, MODERNA, ASOLEADA CAsa esquina, sin altos, hall, patio, siete habitaciones, bidet, repostero, instalaciones completas. — San Ignacio 914. 23 jul.

$ 305 CASA EN ALTOS MUY cómoda. San Diego 922. 24-J.

200, BUENA CASA. CUEVAS 1361

ARRIENDASE CASA RECIEN REfaccionada, con baño, 10 de Julio 827.

9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

TWO ROOMS TO LET IN RESpectable home. First class board. Near Irarrázaval and Salvador Avenues. Lincoyan 735. 22 Julio

ARRIENDO PIEZAS A CABALLEro o señora sola. Molina 515. 28 Jul.

DEPARTAMENTO CUATRO PIEzas, para negocios, rodeado de citees y conventillos; canon rebajado. Juan Vicuña 1441. Jul. 23

60, MAGNIFICA PIEZA. AMUnátegui 344 24 Jul.

SE ARRIENDAN LINDAS PIEZAS y departamentos, casa familia.— Delicias 2580. Jul. 26

10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE LA ANTIGUA CARnicería San Sebastián. Tratar: Castro 315. 22 Julio

ARRIENDO SOMBRERERIA, SEñora. Independencia 642. Jul. 22

LOCAL CERRADO CON GALPON, que reúna requisitos municipales para garage. Diríjase Casilla 302. Jul. 23

360 LOCAL CASA AVENIDA PORtugal 1701. Julio 24

NECESITO ARRENDAR LOCAL chico con casa habitación. Escanilla 105 A. Jul. 23

11.— CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

BARATO ARRIENDO 1, 2, HECTAreas, con viviendas. Los Leones. Pagándoseme con poco trabajo agrícola. Domeyko 2059.

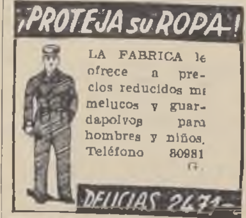
12.— ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS

COMPRO Y VENDO LIBROS DE ocasión. San Pablo 2812 23 Jul.

VENDO MOLDES PARA FIGUras escritorios. Rosas 2940. Julio 24

13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

¡¡¡SASTRERIA RAMON JARA!!!
Composturas, viraduras, hechuras y transformaciones.
¡¡¡Carmen 911!!!
31 Jul.



EMILIO ORIOL, EX CORTADOR de la Fusa, ofrece sus servicios en Alameda 381.

15.— ABARROTES Y COMESTIBLES.

GRAN FABRICA LICORES FINOS
Daniel Taborga
Papayas
Ginger - Ale
Dardignac 175
Teléfono 60063.
31 Jul.

"PAPAYA BROCKWAY"
ES DELICIOSA
Teléfono 61833
26 Jul.

GRAN CONFITERIA "OXFORD" Delicias 1329, donde encontrará gran surtido de pasteles. Especialidad en los famosos pequenes "Nilo". 23 Jul.

¡¡¡ITALIANOS!!! VENDO MAquinita hacer tallerines. Molina 101. Julio 27

17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO ROPA
voy domicilio,
Av. La Paz 35.
2 agosto

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 9 agost.

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PAra ojotas vendo por mayor y menor pedidos. Manuel Montt 2884. 31 Jul.

CAJONES VACIOS SE VENDEN. San Francisco 251. Jul. 21

COMPRO TODA CLASE DE BOtellas por grandes y pequeñas partidas. San Pablo 1688-1686. Casilla 3784, Teléfono 63630. 3 Agt.

¡¡¡VENDO SACOS ALPINOS!!! Cumming 756. 24 Julio

¡¡¡COMPRO!!!
Estaño $ 20; Bronce $ 1.40; Plomo $ 1.50; cobre $ 1.50; tipo $ 1.30; zinc $ 1.30.
¡¡¡Cuevas 925!!!
24 Julio

COMPRO METALES, ESTAÑO $ 24. San Diego 1735. 22 Julio

PAPAS DE PRIMERA $ 17 LOS 80 kilos Semillón $ 11.50 puesto domicilio. Exposición 196. Teléfono 61900. 24 Julio

COMPRO PLOMO, BRONCE, TIpo, zinc, cobre, estaño, soldadura, antimonio. Pago muy bien. Camilo Henríquez 735. 27 Jul.

EMPANADAS EXQUISITAS PIdalas: Huérfanos 3010, teléfono 80100 Julio 25

COMERCIANTES: POR CONCLUsión negocio vendo varios juegos dormitorio. Nataniel 1445. 23 Jul.

RETOBOS, COMPRO. PRAT 248. 21-Jul.

COMPRO ESTANTERIA APROpiada para joyería. Diez de Julio 217. 26-Jul.

COMPRAMOS METALES, PAGAmos bien. San Diego 1861. Jul. 25

18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Edificación y Consumos de Obreros y Empleados de Imprenta.— Cítase a junta general extraordinaria para el domingo 22, a las 3 P. M., en la Terraza de la Población, para tratar sobre la consolidación y conversión de la deuda hipotecaria.— El presidente. 22 Julio

SOCIEDAD UNION COMERCIAL. —Junta general ordinaria.— De conformidad con lo dispuesto en los artículos 48, 50 y 53 del Estatuto, cítase a los socios a junta general ordinaria para el viernes 27 del presente, a las 19 horas.—Santiago, 20 de Julio de 1934.—El secretario. 22 Jul.

TALAGANTE.— CON FECHA 9 de Julio de 1934, se reorganizó el Sindicato Profesional de Panificadores del Departamento de Victoria. De acuerdo con las disposiciones vigentes que contempla el Código del Trabajo, y con asistencia del Inspector del Trabajo, señor Eduardo Mansilla, se llevó a efecto el nombramiento del directorio, el que quedó formado en la siguiente forma: Presidente, señor Gilberto Valenzuela López; secretario, señor Julio Villegas Acevedo; tesorero, señor Miguel Mendoza Vilche; directores, señores Rafael Alvarez Muñoz y Joaquín Córdova Zúñiga. Julio 23

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Edificación "Círculo de Oficiales Retirados del Ejército y Armada y Veteranos del 79. — Cítase por segunda vez a Asamblea General de socios, para el lunes 23 del actual, a las 18 horas, en la calle Central N.o 40, segundo piso, para dar cumplimiento a las disposiciones del Reglamento sobre Cooper ativas.— Santiago, 17 de julio de 1934.— El Presidente.

DURANTE LOS DIAS 31 DEL presente mes y 1 o, 2, 7, 8, 9, 14, 15 y 16 de agosto se interrumpirá el tránsito para vehículos en el Puente "El Monte" sobre el río Mapocho en el camino de Santiago a Melipilla, con motivo de los trabajos de pavimentación en los días indicados. — "El Ingeniero de la Provincia". — 22 Jul. G

2a CITACION. — COMUNIDAD de Aguas José D. Cañas Núñez. De acuerdo con el art. 5.o de los Estatutos cítase a junta general ordinaria, para el lunes 23 del pte, a las 6 P. M., en Irarrázaval 1101. Corresponde pronunciarse sobre memoria anual, Balance de entradas y gastos y Presupuesto. — El Secretario. Nota: Se advierte que esta reunión se celebrará con el número que asista. 22 Julio

NOVENA COMPAÑIA DE BOMberos, "Deber y Abnegación". — Cito a la Compañía a academia y ejercicio, para el martes 24 del presente, a las 22.15 y 22.45 horas, respectivamente. — Uniforme de trabajo.— Reunión en el cuartel.— El Ayudante. Jul. 24.

AVISOS DE LA SECCIO[N] "AVISOS CLASIFICADO[S]"

que han sido favorecidos en el sorteo de ayer con entrada para la función vermouth del "Teatro Reina Victoria"

TAPICERO PARA AUTOmóviles, competente, necesito. Teatinos 777.

ARRIENDASE LA [ANTIGUA CARNICERIA] ... Sebastián. Tratar [Castro] 315.

OFRECESE HECHURAS batas, uniformes, abrigos, trajes sastre, precios rebajados. Rosas 1668.

MANUEL LOPEZ, INSTalador sanitario. Hago reparaciones. Brasil 1025, teléfono 65891.

VENDESE ... $ 100. Diez de Julio ...

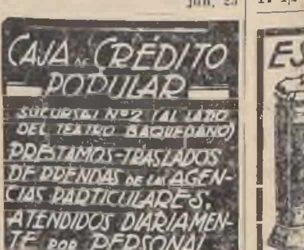
y que canjearemos diariamente en nuestra oficina 2 12 a 5 P. M., previa presentación del correspondiente recibo de publicación

19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

¡¡¡SI NECESITA DINERO!!! Diríjase: San Pablo 1129. Compramos boletos agencia de joyas, abrigos, pieles, radios, etc. 20 Jul.

$ 1.24 — PAGAMOS POR PEsos fuertes 0.5, años 1921 al 27. No venda sin consultar al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 26 Jul.

3.000 A 20.000, PRESTO, PRIMEras hipotecas. Del Río. Bandera 552. Jun. 25



TRAMITO PRESTAMOS HIPOTEcarios e industriales con garantía de maquinarias y conversiones de deudas en Cajas y Bancos.— Antonio Anrique. Huérfanos 1328. 24 Jul.

20.— DIVERSOS

¡ZAPATEROS! SE PUNTEA Y COse black con hilo importado. Rosas esquina Esperanza. Agosto 11

21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

$ 6, TERNOS LIMPIADOS, aplanchados vapor. Limpiezas y teñidos perfectos trajes señora. Recogemos domicilio. Tintorería "Anglo". Huérfanos 2812. Teléfono 82963. 28 Jul.

LAVOL
JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL
PIDALO EN TODO ALMACEN
Agt. 20

PARA CREAS, LIENZOS, viyellas, moletones, ... rante Barroso 61.

$ 23, ESPONJA PARA ... en 120 centímetros ... Almirante Barroso ...

25,000 PARES DE ... liquidamos por conclusión negocio. San Diego ...

MARCOS HECHOS ... nos estilos, precios ... contrará en Estado ...

COCINITA ELECTRICA ... horno, sin uso mitad ... nuel Infante ... 14 1|2 horas.



LLAVES, CHAPAS ... arreglamos. Moneda ...

¡¡ESTUFAS!! ... glar a Moneda 975.

LIMPIADO, LAVADO ... ropa, por docenas ... Blanco Encalada ...

ANAFES PRIMUS ... ras garantidas. Armería ... go 59.

$ 2 LLAVES "YALE" ... te calidad. Armería ... go 59.

TOMANSE PUNTOS ... cámbianse talones ... 58, esquina Marcoleta.

¡¡¡BOTELLERIA ... nos, licores, precios ... lo $ 3.20 litro. San ... Teléfono 81691.

22.— MODAS

¡¡¡PIELES!!! ... Curtidos, teñidos ... "CASA MORET" ... 10 de Julio ... (Entre Carmen y ...)

¡¡LANAS!! ... Corriente ... P. calor. ... Jazmín ... 762 Bandera ...

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

de "LA NACION" que fueron favorecidos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estación "LA NACION" se efectuará hoy:

COMPRO DENTADURAS USADAS. CATEDRAL 1933.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA RADIO; el mayor surtido a los precios más convenientes, encontrará siempre en calle Nueva York 63.

CARRASCO. DELICIAS 1720. SI UD. DESEA vender o comprar un automóvil, diríjase a esta oficina; encontrará atención y seriedad en toda operación.

$ 20,000 JOTABECHE ESQUINA, 4 piezas, almacén, ladrillo, Santelices, Morandé 291.

LLAVES, CHAPAS, HACEMOS, ARREGLAMOS. Moneda 979.

ESTUFA PARAFINA, taza excusado, lavatorios, lavaplatos, tarros basura, ofrece: Alonso Ovalle 915.

VENDO O CAMBIO INSTALACION COMPLETA de oxígeno. Franklin 1138.

HOMBRE. MEDIA SUELA HECHA A MANO para hombre, $ 8 y taco de goma toperol $ 9. Independencia 860.

¡ZAPATEROS! SE PUNTEA Y COSE BLACK con hilo importado. Rosas esq. Esperanza.

COMPRO MAQUINA SINGER. BANDERA 820.

¡¡¡PIELES!!!! CURTIDOS, TEÑIDOS, CONfecciones. "Casa Morán", 10 de Julio 475, entre Carmen y Tocornal.

NEUMATICOS TODAS MEDIDAS. PRECIOS bajos encontrará: Londres 11.

MODAS Y SOMBREROS, SE CORTA Y PRUEba, precios módicos. San Martín 56.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVADORES, VArias clases, vende: Preisler, Huérfanos 2118.

¡¡¡MATERIAL DE RADIO!!! LIQUIDAMOS total y definitivamente la existencia a cualquier precio. ¡¡Aproveche las grandes oportunidades!! Radio Fonografía del Pasaje. Pasaje Matte 25.

TOMANSE PUNTOS MEDIAS, cámbianse talones, puntas. Lira 58, esq. Marcoleta.

$ 560 DORMITORIO MODERNO DOS CUERpos, Victoria 1150.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOLETA 322. Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Virađuras, $ 40.

CRIADERO SAN PABLO. LLEGARON TODA clase de árboles frutales, completamente garantidos. San Pablo 964.

GRADAS, PISOS GRANITO, LAVATORIOS, BAños baldosas blancas y varios colores, San Isidro 657.

¡¡$ 28. PAR!!

Calzado plantilla para señora
Delicias 2851
Zapatería El Submarino
Julio 27

OFRECESE MODISTA COMPETENTE en prendido sastre y elegante. Especialidad en corte. Precios módicos. Atiendo a domicilio. Dirigirse: Moneda 2055, teléfono 65187. 25 jul.

PIELES, CURTIDOS, TEÑIDOS, transformaciones. Alameda 2206. Teléfono 63981. 23-Jul.

PIELES, CUELLOS, ZORROS, corbatas, martitas; precios liquidación. Especialidad teñidos, curtidos y transformaciones. — San Diego 1859. 20 jul.

SE OFRECE MODISTO SASTRE, casa particular, puede desempeñar piezas puertas adentro. Cochrane 469, casita 3. 26 julio



LANAS NACIONALES PARA abrigos y vestidos; también importadas, de gran novedad y lujo a precios irrisorios. Además, vendemos baratísimas las mejores sedas que se fabrican en el país. Visítenos; ahorrará dinero. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle. Serrano 68. Teléfono 82980. 16 agost.

JERSEY LANA RAYADO, LISO, baratísimo tejo. San Francisco 114. 23 J.

HECHURAS TRAJES, VESTIDOS, abrigos. Elegantemente confeccionados, se corta, doy probado. ¡¡¡Precios módicos!!! Madame Alice. San Diego 289. 25 J.

NECESITO BUENAS PREPARAdoras en sombreros de señoras. Delicias 2768.

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!!
Tip Top
Hechuras sobre medidas
Especialidad en pijamas
Morandé 594
Julio 26

OFRECESE HECHURAS BATAS uniformes, abrigos, traje sastre, precios rebajados. Rosas 1668. Julio 30

HOMBRE
Media suela hecha a mano para nombre $ 8.00 y taco de goma toperol $ 9.60. Independencia 860. 27 Jul.

MODAS Y SOMBREROS SE CORta y prueba, precios módicos. San Martín 56. Jul. 24

23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40

Peluquería señoras y caballeros

Agustinas 976. Teléfono N.o 81453
Agosto 11

¡¡¡PELUQUERIA!!!

Perfecciónese en masajes indulación. Rayos ultra violeta. Maquillaje, manicure.

Facilidades

San Francisco 1072
30 Julio

PEINADOS PARA SEÑORAS, Estado 239, altos Teatro Imperio, Mme. Marie. Teléfono 87350. Ondulación Marcel $ 2. Corte de melena $ 1.30. Niños $ 1. Manicure $ 2. Masaje cutis $ 3. Arreglo cejas $ 1.50. Tratamiento para espinillas. Urticaria. Se quitan lunares. 23-Jul.

PEINADOS, RISOS, CORTES DE melena

De 9 a 4, gratis. San Francisco 1072.
31 Julio

24. — INDUMENTARIA

SASTRERIA ARAUCO, SAN DIEGO 870. Ternos rezagados para caballeros, ternos para niños, desde $ 45. 1.o ag.

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERNOS

Liquidamos.

¡¡Precios sin precedentes!!

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bascuñán.
2 agosto

TERNO FRAC, TALLA REGULAR, flamante, sastrería 5.a Avenida Nueva York, $ 500. Avendaño Hnos. Estado 250. 26 jul.

"SASTRERIA SANTIAGUINA"

Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas

Gran surtido trajes para niños

San Diego 201.
[illegible] Agosto

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires
en "La Mendocina"

San Diego 255
Teléfono 06665
17 Agosto

IMPERMEABLES BUENA CALIDAD DESDE $ 12.— CAJA de CREDITO POPULAR SAN PABLO 1167.

FABRICA CAMISAS, CORBATAS "ALTEZA"

Liquida camisas, calzoncillos, pijamas, viyela, franela

Puente 630 Jul. 23

VENDO TRAJES, PALTOES, chombas, jersey; lana por metros tejo. Plaza Almagro 1139. Julio 23

SASTRE CORTADOR PRIMER orden. Hechuras: 95, 130, 140. Viraduras 50. Corte y confección garantidos. Galería Edwards. — Huérfanos 1059, oficina 62. Jul. 23

25.— EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO TAQUIGRAFIA. — Comercio. Morales Matus. Estados 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes!. 24 Jul.

ESCRITURA MAQUINA AL TACTO

Cursos rápidos un mes desde diez pesos

Enseñanza garantida.

Cursos rápidos taquigrafía Pitman.

Solicite prospectos

Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1922. 30 Jul.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!!

Aprendan peluquería.

Ganarán dinero.

Su porvenir asegurado.

San Francisco 1087.
28 jul.

NIÑOS ATRASADOS ENSEÑANza especial. Avenida Matta 449. 26 Jul.

SASTRERIA OSORIO

MATUCANA 823
Hechuras trajes, $ 120.

Viraduras desde $ 50

TELEFONO 80379
31 jul.

¡¡¡CURSOS RAPIDOS!!!

Aprenda. Dactilografía al tacto en un mes.

¡¡Taquigrafía - Contabilidad!!

¡¡Redacción: $ 10 mensuales!!

Corte - Confección

INSTITUTO IDEAL

Estado 250
22-Jul.

¿ESTA USTED DESORIENTADA? Diríjase a Escuela Politécnica Profesional. Santo Domingo 680. 30 julio

INSTITUTO PROFESIONAL

de 21 de Mayo, trasladóse, MORANDE 530.

Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, Diplomas. Facilidades. PIDA PROSPECTOS.

ENSEÑASE PELUQUERIA

Facilidades pago

Baquedano 824.
23-Jul.

POFESORA, TAQUIGRAFIA Y dactilografía, hace clases señoritas. Jofré 489. 23 J.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hacénse copias. Independencia 318. jul. 24

¡¡ PELUQUERIA !!

Enseñanza: rápida, individual, completa.

Profesionales competentes.

Delicias 2469.
jul. 23

EMPLEADA EXTRANJERA BUSca a profesora para conversación en castellano.. Conversación. — Casilla 81 D.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. Cursos nocturnos de mecánica de automóviles.— Está abierta la matrícula para el tercer curso nocturno de mecánica de automóviles, cuya duración es de dos meses.— El valor del curso son $ 30. Las clases empezarán el miércoles 1.o de agosto. Mayores datos proporcionará la secretaría de los cursos nocturnos de 19.30 a 21.30 en Avenida Ecuador N.o 3769. G.

PREPARAMOS: CONTADORES registrados, electricistas, radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes: Arquitectura; Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 882 (Plaza Armas), Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado 1904. 23 Jul.

INSTITUTO PROFESIONAL

MORANDE 530.

Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, Diplomas. Facilidades. PIDA PROSPECTOS. 28 jul.

ENSEÑO ONDULACION MARCEL facilidades de pago. Sargento Aldea 1449. Jul. 23

26. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES BUSCADOS

ITALIANO, ENTENDIDO ABArrotes, ofrécese. H. S. C. — J.D. Cañas 1496.

PERSONA QUE SEPA TRADUcir del castellano al portugués, necesito. Dirigirse por correspondencia. Casilla 4521.

EMPLEADOS SEÑORITAS, NEcesito. Alameda 2493. Jul. 24

27. — EMPLEADOS PROFESIONALES OFRECIDOS

SE OFRECE SEÑORITA CUALquiera ocupación decente. Dirigirse: M. T., Riquelme 846. 27-J

SEÑORITA DACTILOGRAFA ofrécese para oficina o casa comercial Ofertas: E. A. B., Avisos Clasificados, casilla 81-D. 25-J

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Nombre y dirección	Teléf.
Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé	65488
Asistencia Públicas, Ñuñoa, Irarrázaval s/n.	68616
Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt 303	[illegible]
Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel 1077	61642
Asilo S. Francisco de Paula, Gálvez 334	89332
Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33	81402
Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750	86628
Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101	82724
Hospital de Niños R. del Río, Matucana 346	81407
Hospital San Francisco de Borja. — Maternidad Delicias 160	62946
Hospital del Salvador, Av. Salvador 364	62201
Hospital San Luis, José M. Infante 484	89618

SEÑORITA, EDUCADA, HONORABLE, desea urgente cualquiera ocupación decente, teniendo excelentes recomendaciones. No tengo muchas pretensiones sueldo. L. S. Nataniel 830. 25 Julio

JOVENCITO CON CONOCIMIENtos de dibujo, trabajador, grandes aspiraciones, desea cualquier ocupación. Dirigirse a F. V. Correa, Herrera 1166. 28 jul.

OFREZCOME ADMINISTRAR propiedades; garantía $ 40,000 — Echaurren 167 23 jul.

JOVEN 16 AÑOS, EDUCADO honorable, desea ocupación decente como principiante oficina o comercio. E. V. Esperanza 93. A 30 Julio

OFREZCOMO RADIO AFICIONAdos, Radio escuchas, composturas, construcciones, transformaciones, construcciones, transformamos en eléctricos toda clase de Victrolas, radio receptores, adio transmisores; precios módicos. Manuel Montt 2762, casita 8, Guillermo Rubio. 26 Jul.

CORRESPONSAL - SECRETARIO, ofrézcome. Nataniel 1232.

OFREZCOME COMO MAYORDOMO, portero o, encerador, poseo certificados de honradez y competencia. Dirigirse S. B. Gálvez 131. Jul. 31

28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 9 Ag.

SI Ud. QUIERE:

Vender - Comprar o componer sus armas de fuego

Acuda a la casa más antigua en el ramo

Armería Italiana
Ahumada 64.

¡¡No tiene sucursal!!
2-Agosto

LLAVES YALE. HACEMOS TODA clase; especialidad composturas armas. Nueva York 47. jul. 25

29. — EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS

COCINERA JOVEN, RECOMENdada, se necesita. Santo Domingo 1307. 22 jul.

CARRETELA CHICA, OCASION vendo. Santa Rosa 1855. 24 jul.

NECESITO CHIQUILLA PARA quehaceres de casa. Chiloé 1564.

COCINERA COMPETENTE NECEsito, niñeras, empleadas. Compañía 1204. Frente "Mercurio". 24 jul.

QUINCE EMPLEADAS TODO SERvicio, cocina, mano, necesito. Bandera 66. Jul. 24

30. — EMPLEADOS DOMESTICOS OFRECIDOS

¡SEÑORA! ¿NECESITA BUENA empleada? Pídala a la Agencia: Londres 15. 22 jul.

OFREZCOME COMO ENCERADOR, mayordomo o portero, con muy buenas referencias. Gálvez 131.— J. B. 22 Julio

ENCERADOR, RECORREDOR, pintor de piso, hago toda clase de aseo, ofrézcome. Camilo Henríquez 631, pieza 3.—P. Gutiérrez. 30 jul.

ME OFREZCO PARA ENCERAR Teatros, oficinas, casa particulares, todo aseo en general a tratos o mensuales con buenas informaciones.— Rogelio Ugarte 1233.— C. M. 25 Jul.

$ 150 ESQUINA, ALTOS, SIETE piezas, tranvías, al frente. San Alfonso 1364. Jul. 24

OFRECESE EMPLEADA QUE SAbe cocinar, encerar, etc., con guagüita chica que no molesta. Acepta cualquiera sueldo. —Buenos informes. Escribir: Rita Bravo.— San Diego N.o 117. Jul. 31

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea todo servicio con hijo de 13 años. Correo Yungay N.o 6, María Ramírez. 30 Jul.

31.— EMPRESAS DE TRANSPORTES Y MUDANZAS

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Tel. 84505. 22 Oct.

MUDANZAS, PRECIOS ECONÓmicos; personal competente. La Santiago, Arturo Prat 16. Teléfono 86307. Prefiera nuestros servicios. 24-Jul.

CAMION FUDRE GRANDE, HAce fletes de vinos. — Teléfono 66725. Jul. 23

32. — FOTOGRAFIAS Y CINES

"A. M. O. FILMS"
Puente 756 - Teléfono 63037.

Compra, vende, arrienda máquinas de biógrafo, accesorios. Exhibiciones de
CINE SONORO Y MUDO A DOMICILIO.
2 Agosto

33. — FRUTOS DEL PAIS

¡¡ALMENDRAS DULCES!!

compro.

Abumada 101.
2 agosto

00,000 CEBOLLAS

Vendo urgente de ocasión

Huérfanos 1328, oficina 6
19 julio

¡¡NUECES PARTIDAS, FRESCAS!! existencia permanente ofrece. San Alfonso 937. Teléfono 65859. 26 julio

LEÑAS PICADA SECA. BODEGA Santiago. Delicias 3484. Teléfono 88611. 23 jul.

CARBONES, LEÑAS, FRUTOS del país, por grandes y pequeñas partidas. Ofrece: José Domingo Gatica. Borja 91. 29 julio

LEÑA PICADA SECA 10. ESPINO 13.50. Monte 12. Eucalipto 10.50. Alamo 13. 600 palos 4. Carbón Quillay 12.50. Espino 23. Papas 17.50. Afrecho y afrechillo 25. Triguillo candeal 48. Bascuñán 2189. Teléfono 88418. Julio 24

SEMILLON, CANALES CHILOE, vende "Zamudio", Vega Central: entrego inmediatamente. 24-Jul.

34.— FUNDICIONES Y CARROCERIAS

ALUMINIO COMPRO PERMAnentemente. Serrano 573. 31 julio

CARROCERIA DELICIAS 3963

Hago toda clase carruajes

Reparaciones

Facilito ruedas

Teléfono 65288
2 agosto

35.— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

PENSION CASA QUINTA. — Carmen 170.

MONJITAS 540. BUENAS PIEZAS, pensión mesa, vianda. 28 jul.

PLENO CENTRO, ESPLENDIda pensión mesa, también domicilio. Claras 518. 22 julio

"HOTEL FORNOS", SAN DIEgo 117.. Higiénico, barato. 16 agosto

¡¡¡HOTEL ASTURIAS!!! PIEzas pasajeros, $ 5; con pensión, $ 8 diarios. Teléfono 85170. Delicias 2816. 30 julio

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 1 agt.

PIEZA CALLE, BUENA PENSION. San Diego 375. jul. 23

MORANDE 558, PIEZAS CON pensión, casa familia. jul. 25

PIEZAS, PENSION, BAÑOS ANEXO. — Prefiero extranjeros. Sto. Domingo 1315. jul. 25

36.— JUDICIALES

SECCION SEGUROS DE VIDA del Club Militar. 2.a Citación. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 94 de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Asegurados para el día 24 de julio de 1934, a las 17 horas, en el local de la Sección, Catedral 1732, con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 65, N.o 8 del 67, 94 y N.o 4.o del ar. 96. Cítase igualmente a Junta General Extraordinaria de Asegurados para la misma fecha, a las 17 horas, en el mismo local, a fin de ratificar la compra de la propiedad de la Sección, para aprobar la compra de otra y tratar del aumento del seguro de los socios fundadores.—El presidente del Consejo. 24 julio

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, el día 24 de agosto próximo, a las 3 de la tarde, se efectuará el remate de la propiedad situada en Valparaíso, Población Villa Moderna calle Balmaceda N.o 70. Mínimum: $ 6,667, pagadero con $ 4,167 al contado, saldo a plazo. Boleta garantía: 10 o/o mínimum. Bases y antecedentes: secretaría. Juicio Caja de Retiros de los FF. CC. del E., con Arturo Niño.—El secretario. 24 jul.

REMATE.— EL 24 DE JULIO, a las 10 horas, se rematará, ante el Quinto Juzgado, la propiedad, ubicada en calle Conferencia 1021. Mínimum: 37 mil pesos.— Bases, secretaría del Juzgado, Juicio: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ignacio Arancibia". —El secretario. 23 Jul.

NOTIFICACION JUDICIAL.— ANte el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: "Arturo Acevedo, Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del Estado, con domicilio en Rosas N.o 1080, a US., digo: por escritura otorgada ante Javier Vergara Rodríguez con fecha 4 de octubre de 1919, inscrita a fs. 2468 N.o 4890 del Registro de Propiedades de este Departamento del mismo año, la Caja vendió a don Pedro Abarca Díaz el sitio y casa N.o 1331 de la calle Chacabuco de esta ciudad.— El precio convenido fué de $ 14.000, pagadero con 637.26 pesos, al contado, en dinero percibido oportunamente por la Caja; con $ 1.322.74 se dedujeron del fondo de retiros del comprador y el saldo de $ 12.040 con dividendos mensuales anticipados de $ 120.40 cada uno. — En garantía de cancelación del saldo insoluto de precio y del reintegro del fondo de retiros, constituyó hipoteca sobre la propiedad vendida que se inscribió a fs. 2483 N.o 3798 del Registro respectivo del mismo año.— El servicio de la obligación está atrasado adeudándose a la fecha 18 mil 846 pesos 38 centavos.— En consecuencia, ruego a US., se sirva ordenar que con el mérito de los documentos que se acompañan, se despache mandamiento de ejecución en contra de don Pedro Abarca Díaz, sin profesión, de este domicilio, calle Chacabuco N.o 1331 por la suma de 18 mil 896 pesos 38 centavos, más intereses y costas.— OTROSI 1.o —Se señala para el embargo en propiedad hipotecada. —OTROSI 2.o. — Se designa depositario al señor Alfredo Molina Ravanal.— OTROSI 3.o. — Pídióse que demandado designará domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por el Estado.— OTROSI 4.o — Se acredita la personería; OTROSI 5.o— Se otorga poder a don Roberto Vergara Donoso, abogado, con domicilio en Rosas 1080. — RESOLUCION: julio 21 de 1927. —A lo principal, despáchese; ar primero, segundo, tercero y cuarto otrosíes, como se pide; al quinto venga en forma.— Cuantía $ 18.896.38. Papel de $ 4 — N.o 44687.— Luis Agüero. — Puelma, secretario. —Posteriormente ordenóse notificar y requerir por avisos.— Con mandamiento despachado el 24 de agosto de 1927 requiérese de pago por $ 18.896.38, intereses y costas al deudor y notifícasele demanda ejecutiva advirtiéndole dispone de cuatro días para oponer excepciones.— Puelma, secretario". 24 Jul.

NOTIFICACION: — EN JUICIO N.o 62.792 seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago por Caja Hipotecaria con María Luisa Riofrío de Román, separada bienes su marido don Rogelio Román, y con este sobre cobro $ 4.185, adeudados por dividendos insolutos, intereses penales devengados y que devenguense, dividendos que se venzan y costas de la obligación por 18 mil pesos, en letras serie 7 o/o interés y 1|2 por ciento amortización contratada su antecesor en dominio predio, don Eduardo Castellanos según escritura de 14 de junio 1928, ante del Río, con hipoteca propiedad N.o 1870 a 1878 Avenida Santa Elena, de esta ciudad, la Caja demandante presentó escrito solicitando se ordenara notificar de la demanda y requerirle pago a doña María Luisa Riofrío de Román, sin profesión, domiciliada esta ciudad, Avenida Las Quintas N.o 1870 por medio de avisos extractados; se tuviera presente circunstancia haber muerto el marido; y se la emplazará para que constituya domicilio dentro de los límites urbanos de ciudad Santiago, bajo apercibimiento notificarle, por estado todas resoluciones juicios. Juzgado proveyó. 12 julio 1931. Principal, y Segundo otrosí, como se pide. Se decreta la notificación por avisos, los que se publicarán por tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Imparcial" y por una vez en el "Diario Oficial"; al primer otrosí, téngase presente.— Evaristo Molina H. Carlos Letelier. Demanda había sido proveída: 10 enero 1934, a lo principal, practíquese el requerimiento que se solicita a los otrosíes primero y segundo téngase presente: al tercero, como se pide, dejándose copia. — Usese papel sellado de $ 1 N.o 62.792.— Evaristo Molina H.— Carlos Letelier. —En consecuencia, notifico demanda a doña María Luisa Riofrío de Román y requiérola pague suma indicada y designe domicilio forma dicha bajo apercibimiento expresado. — El Secretario. 25 Jul.

REMATE. — EL 30 DE JULIO, A las 15 horas, ante el Juzgado de turno de Valdivia se rematará propiedad ubicada en esa ciudad, calle Domeyko 5.— Mínimum: $ 39.240.10. Bases, secretaría del Tercer Juzgado de esta ciudad, Juicio: "Consejo de Previsión con Ernesto Contreras".— El Secretario. 26 Jul.

REMATE.— JULIO 25, DIEZ HOras. Cuarto Juzgado de Menor Cuantía, rematará la propiedad N.o 386, antes 115, calle Almirante Latorre (antes Av. Humeres), 'Población Villa Moderna. Comuna Conchalí. Mínimum: $ 8.143 32 centavos. Boleta 10 o|o. Bases. Juicio "Hinojosa con Rojas". — El secretario. Jul. 23

37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

MUEBLES ENCHAPADOS. ESTIlo moderno. Cochrane 1134. 2 ag.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608 31 Jul.

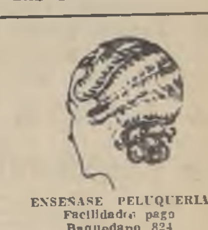
BATERIAS DE ALUMINIO, ollas, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica Serrano 573. 1.o ag.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



¡¡¡CURSOS RAPIDOS!!!
Aprenda Dactilografía al tacto en un mes
¡¡¡Taquigrafía — Contabilidad!!!
¡¡Redacción: $ 10 mensuales!!
Corte — Confección
INSTITUTO IDEAL Estado 250



ENSEÑASE PELUQUERIA
Facilidades pago
Baquedano 824



PIELES, CURTIDOS, TEÑIDOS
TRANSFORMACIONES
Alameda 2206
Teléfono 63981



¡¡¡PAU!!! BALDOSAS Y TUBOS DE CEMENTO
¡Gran rebaja de precios!
Chacabuco 59
Teléfono 80886

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

MUEBLISTAS ENCHAPADURAS MADERAS TERCIADAS GOMALACA, TULIPAS PAPEL de LIJA, PRECIOS MODICOS SIEMPRE NOVEDADES A. PRAT 183

¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8 23 julio

315 CARMEN

Muebles repostero

Mesas, lavaplatos, estantes para ollas.

BATERIAS ALUMINIO
agosto 1.o

$ 560, DORMITORIO MODERNO dos cuerpos, Victoria 1150. agosto 27

¡¡¡COCINAS!!!

Precio Fábrica

Composturas, cambios tranformaciones

Coquimbo 1026

COMPRAMOS Y VENDEMOS TOda clase de muebles y menaje de casa. Vamos domicilio Delicias 2456. 28 jul.

¡¡ C O C I N A S ECONOMIcas!! Grandiosa liquidación. Fábrica: Chacabuco 5. Julio 27

INSTALACIONES COMERCIALES. Garantía absoluta. Planos, presupuestos. Mueblería Central. Agustinas 1115. Tel. 82679. 12 ag.

SE VENDEN VARIOS MUEBLES. San Isidro 154. 25 jul.

VENDO COCINA A GAS 4 PLAtos, Santa Rosa 78. 23 J.

¡¡¡VIAJE!!! AMOBLADO DORMItorio, comedor, salón, cocina económica, otra gas, victrola, catre bronce, muebles sueltos, Carmen 272. 23 J.

CATRE DE ACERO, MODERNO, se vende, ocasión. San Pablo 1510. 23 julio

OCASION VENDO MENAJE CAsa. García Reyes 10 A. Jul. 23

ROPEROS, PEINADORES, TRINches, mesas, sillas, catres, colchones, espejos, mármoles, cocina vendo, San Francisco 335. Jul. 25

COCINA GAS, 4 PLATOS, DOS hornos. Gran ocasión vendo. Gorbea 2860. Julio 24

BASITOS 18.00. CALENTADOres, 120; lavaplatos 25; basureros 10.50; cacerolas aluminio 7; sartenes 2; liquidamos saldos cristales. Instalaciones sanitarias. Macdonald. Delicias 2350. Julio 22

¡¡¡NO COMPRE MUEBLES SIN ver a Thunin!!! Cochrane 608. 22.Jul.

¿COMEDORES MODERNOS? THUnin. 22-Jul

RICA COCINA GAS, JUNKER. Delicias 2580. Jul. 25

LINOLEUMS INGLESES. BUENA calidad, liquidamos mitad precio. Bandera 660. Trumfer. Jul. 30.

VENDO CALIFON AUTOMATICO, funcionando. Verlo 10-12 y 2-4. General Mackenna 1441. Jul. 23

¡¡OCASION!! VENDO MAQUINA tejer sommieres San Diego 3173. Jul. 23

COCINITA ELECTRICA CON horno, sin uso, mitad precio. Verla Manuel Infante 1322. Horas 13 a 14 1|2. Jul. 24

38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o Agt.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Agt.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o Agt.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o Agt.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o Agt.



PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o Agt.

PARA FIERRO. SACK. 1.o Agt.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Agost.



Farmacias de Turno

14 AL 21 DE JULIO

San Pablo 1701, San Pablo 2303, San Pablo 3857, Matucana 830, J. J. Pérez 4223, J. J. Pérez 5273, Catedral 2808, Esperanza 39, Huérfanos-Brasil, Delicias 3503, Ecuador 4299, G. Velásquez 408, Bandera 10, 21 de Mayo y S. Domingo, Providencia 1231, Providencia 1996, J. Pinto Riesco 2010, J. H. Infante 1501, Irarrázaval 307, M. Montt 2562, Irarrázaval 2521, Irarrázaval 5707, Chile España 500, Las Acacias 3097, Loreto 162, Santos Dumontt 870, Recoleta y Valdivieso, Recoleta 2298, Salas 294, Independencia 550, Independencia 1202, Santa Laura 1185, Independencia 2713, Santa María 205 (Renca), S. Aldunate 96, P. Bulnes: Carmen 102, Bascuñán 699, Delicias 2168, Castro 487, Carmen 1999, 10 de Julio 4, Chiloé 1401, B. Encalada 2199, San Francisco-Franklin, Avenida Matta 1399, San Diego 861, Delicias 30, San Miguel, Santa Rosa, Gran Avenida 6264, Franklin-Cochrane, Bascuñán 1501, Gran Avenida 4755.

Turno permanente: Farmacia de la Asistencia Pública.

Zona que atiende la Posta N.o 2.

(Primeros auxilios)

Límites: Por el Norte: Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro; Castro - Avenida Viel hasta Avenida Matta; Avenida Matta hasta V. Mackenna — Por el Este: V. Mackenna hasta Estación Santa Elena. — Por el Oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. — Por el Sur: Estación Santa Elena - Avenida de Circunvalación hasta Exposición; Exposición hasta Blanco Encalada.

2. — Traslado de enfermos a os hospitales. Se presta especial

AÑO XVIII N.o 6,082

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE JULIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

RECIBIMOS EN CONSIGNACION cañerías Fittings, bombas, motores y maquinaria en general, liquidamos sin recurrir a los remates. — Howard & Honour. San Antonio 421. 22 Julio

OFRECEMOS CAÑERIAS DE todas dimensiones, precios de ocasión. San Antonio 421. 22 Julio

2.000 Metros CAÑERIA ACERO 1 1|2" ocasión. San Antonio 421. 22 Julio

BETONERAS REX, CHICAS Y grandes, ocasión. San Antonio 421. 22 Julio

HORNOS PARA ENSAYES Liquidan. San Antonio 421. 22 Julio

JACKHAMMERS ACERO PERforado, manguera perforadora todo Ingersoll Rand, ofreco ocasión. San Antonio 421. 22 Junio

VENDO HUINCHA DANCAR, montada en bolitas. Brasil 773. 21 Julio

VENDO TORNO MECANICO. Bulnes 31. Julio 23

BALANZA TOLEDO FLAMANTE, vendo. Gorbea 2860. Julio 24

TECLES "MAXIM", DE 1|2 A 10 toneladas, gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galv. flexible, cadenas y roldanas de acero, ofrece, a precios económicos.

LA FUNDICION GRAJALES, Grajales 2548, Santiago. Casilla 1794. 27 julio

DESTRONCADORAS, MAQUINAS picar leña, arados, rastras, tractor. Ofrece Chacabuco 63. jul. 24

DESGRANADORAS MAIZ, MOTOres vapor, tarros lecheros. Chacabuco 63. jul. 24

CAÑERIAS, BOMBAS, TUBOS acero, cables acero. Chacabuco 63. jul. 24

OFRECEMOS CAÑERIAS GALVAnizadas y negra, de ocasión. San Antonio 421. jul. 25

CAÑERIAS DESDE 1 2" HASTA 6" de ocasión, entrega inmediata. San Antonio 421. jul. 25

MAQUINARIA MINERA, DE ocasión, ofrece: San Antonio 421. jul. 25

MAQUINA PASTORIZADORA DE leche a vapor. San Antonio 421.

MAQUINAS MEZCLADORAS DE concreto, ocasión. San Antonio 421. jul. 25

MOTORES, CALDEROS, MATEriales, correas, cañerías, ofrece: Chacabuco 63. 1 o ag.

VENDO NEGOCIO VARIOS, MUY acreditado, con casa habitación. San Pablo 2815.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 7 agosto

46.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

OFRECESE CHOFER MECANIco dentro o fuera de Santiago. M. Z. Lira 337. 23 julio

NECESITAMOS CORTADORES de baldosas. Manuel Infante 2233.

NECESITO LAVANDERA PARA [illegible]. Pedro Valdivia 47.

VENDESE VIDRIERA $ 100. DIEZ de Julio 946. 22 jul.

CHOFER JAPONES NECESITASE Garcés, Bolsa Comercio, Oficina 128. 22 jul.

CARPINTERO NECESITO. AVEnida Ossa esquina Echenique. jul. 23

NECESITAMOS BUENOS CORTAdores de cuero, para hombre y señora, y además, buenos cortadores de forros. Gálvez 1043. jul. 23

NECESITO BUENOS OPERArios black. Independencia 860. 24 Jul.

NECESITO APRENDIZA PANTAlonera. Santiago Concha 1855. Julio 22

ZAPATEROS BLACK COMPLETO de señoras, necesito. Gorbea 2860. Julio 24

ZAPATERO BLACK COSIDO Y estaquillado, necesito. Gorbea 2876. Julio 24

TORNEROS BARNIZADORES competentes, necesito. Prat 248. 24-Jul.

OFICIALES MUEBLISTAS, NEcesito. Prat 248. 24-Jul.

SE NECESITAN MUEBLISTAS competentes. Av. Matta 384. 27—J.

CARPINTEROS BUENOS, NECEsita Fábrica de Muebles. Camilo Henríquez 191.

NECESITO LAVANDERAS, PARA tintorería. Pedro de Valdivia 47. jul. 24

PRENSISTA PEDAL, COMPEtente, necesito, Rdo. Santa Cruz 742.

NECESITO BUENA AYUDANTA pantalonera. San Luis 1240, (casita 4). jul. 24

COSTURERA, PARA CASA PARticular, necesito. Avenida Macul 521.

CORSETERA COMPETENTE, NEcesita, La Flor del Día, San Antonio 80.

SE NECESITA TORNERO REPUjador. Matta 900.

PEINADORA MUY COMPETENte necesito Estado 239, altos Teatro Imperio.

NECESITO PLANTILLEROS PAra calzado guagua. San Diego 2010. 21 jul.

MAESTRO COMPETENTE PARA dirigir sección suelas, necesítase. Fabrica de calzado, Amunátegui 916. Jul. 24

CARPINTERO DE BANCO, NEcesito. Chiloé 1120. jul. 25

¡¡¡PAU!!! BALDOSAS Y TUBOS de cemento. ¡Gran rebaja de precios! Chacabuco 59. Teléfono 80886 Julio 23

¡¡¡SEÑORES PROPIETARIOS CONSTRUCTORES!!!

Antes de comprar puertas, ventanas, visite:

LA INDUSTRIAL

Los más bajos precios

Los mejores materiales

Consulte "No olvide"

Chiloé N.o 1120 28-Jul.

TUBOS CEMENTO DE 4", $ 3; curvas, $ 2; te, $ 4; piletas, $ 6. Diez de Julio 428. 24 jul.



¡¡¡MADERAS!!!! HOY COMO ayer vendemos a los precios más bajos. Nueva Barraca "San Martín". Laguna Hnos., San Martín 870. 31 Agt.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! LIquida. Estado 111. 26 julio

SE COMPRA CASCOTE DE MARmol blanco. Oferta: Casilla 2923. 22 Julio.



BALDOSAS, TUBOS CEMENTO. Depósito fábrica, Delicias 434. 22 Julio

CAÑERIA, ALAMBRE, COPLAS, codos, curvas uniones usadas, liquidamos. San Pablo 1536. 8 agosto

SOLDADURA COLUMBIA SIGNIfica calidad a base de estaño y plomo purificado, pídala en todas las mercerías y fabricante. Matucana 693. 25 jul.

GRADAS, PISOS GRANITO, LAvatorios, baños, baldosa blanca y varios colores. San Isidro 657. 31 J.

LADRILLOS RAFRACTARIOS vende Marmodería Ceppi. Seminario 149. Jul. 29

19.—CIENTO BALDOSAS, TUBOS, gradas granito, precios sin competencia, blanco especial 65. Franklin 631. jul. 23

SE HACEN LLAVES "YALE" DESde $ 2. Bandera 820. 28-Jul.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 24-Jul.

TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA 375 25—J.

40.— ARTICULOS SANITARIOS

¿SU CALIFONT NO FUNCIONA? Se lo dejarán nuevo donde Muga. Vicuña Mackenna 15. Teléfono 66700. 26 jul.

¡¡¡BAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS excusados!!! Lluvias niqueladas, Calentadores. Realiza, Castro 8. Julio 31

MANUEL LOPEZ, INSTALADOR sanitario. Hago reparaciones. Brasil 1025, teléfono 65891.

SANITARIOS MARMOLERIA garantidos, compre directamente fabricante, Delicias 434. 22 Julio

BAÑOS YERBAS MEDICINALES
CATEDRAL 2444

SANITARIOS, MARMOLINA GArantidos, compro directamente fabricante. Delicias 434. Julio 23

ESTUFA PARAFINA, TAZAS EXcusado, lavatorios, lavaplatos, tarros basura, ofrece. Alonso Ovalle 915. 22-Jul.

41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

¡¡¡COMPRAMOS!!!

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE sumar y muebles de acero.

TEATINOS 68 Julio 23

42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Agt.

POR VIAJE URGENTE, VENDO máquina Singer. Diez de Julio 442. 28 Julio

REGALO MAQUINA SINGER, Carmen 272. 23 J.

MAQUINAS "SINGER" desde $ 300 entregamos, pagaderas 40 pesos mensuales. Teléf. 80120. Claras 162.

Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

MAQUINA SINGER, MUEBLE SAlón, vendo mil trescientos pesos. San Diego 1372. 22 J.

21 de MAYO 566

$ 500 REGALO MAQUINA TUBUlar. San Diego 1439.

COMPRO MAQUINAS SINGER. Bandera 820. 3 agt.

MAQUINAS Cornely PARA BORDAR Y GALAR 21 de MAYO 566

43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

MAQUINARIAS, CALDEROS

Correas, descansos

Transmisiones, poleas

Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala.

Philippi 36. Teléfono 82690 28 Jul.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, varias clases vendo PREISLER. Huérfanos 2448. 5 Agt.

ANDARIVELES, TURBINAS, INdustrias, proyectamos, instalamos Obras Ingeniería. Estado 250. Agosto 1.o

FERIA DE MAQUINARIAS. CALderos, estanques, bombas. Transmisiones. General Bustamante 782. 28 Julio

VENDO O CAMBIO INSTALAción completa de oxígeno. Franklin 1138. 24 Julio

44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

¡¡POR VIAJE!! VENDO BARATIsimo antiguo restaurant. Blanco Encalada 2738. 28 jul.

INSTALACIONES NEGOCIOS vendemos. San Pablo 2465. 26 julio

VENDO PENSION CON CLIENtela. Cochrane 1355. 20 julio

¡¡¡GRAN OCASION!!! Vendo antigua y acreditada panadería por ausentarme país. Tratar: Avenida Central 1490. 23-Jul.

VENDO ACREDITADO NEGOCIO de cristalería, cigarrería y billetes de Lotería. Diez de Julio 489. 22 jul.

PASTELERIA UNICA EN EL BArrio, buenas ventas, contratos entregar empanadas, poco capital. Véndese, tratar Huérfanos 3010. Julio 25

$ 3000 VENDO SOMBRERERIA $ 1500 contado. Saldo letras. San Diego 1688. jul. 22

¡¡ACREDITADA PICADURIA DE LEÑA!!

Ventajoso negocio con poco capital. Esperanza 32. jul. 23

SE VENDE TALLER HERRERIA mecánica, carrocería, con horno. Erasmo Escala 2469. agt. 8

48 — Propiedades compran, casas, quintas.

CHALECITOS, BUNGALOWS, casitas modernas, barrio alto, con deuda, hasta 70 000.—Lama Sunadi, Agustinas 925. Julio 21

50. — PROPIEDADES VENDEN, CASAS, QUINTAS

VENDO CASITA, SANTIAGO CONcha 1855. 23 Julio

$ 13,000, VENDO CASITA-QUINta Inconclusa, 5 piezas, luz, agua, sin deuda. O'Higgins 512, Recoleta. 29 jul.

$ 39.000 BEZANILLA 1229 ESQ. Independencia frente a la Escuela Medicina, residencia y almacén, Renta $ 4.200. Deuda Caja $ 20.000. Tratar Riquelme 568. Teléfono 82360. Jul 23

$ 4,000, VENDO CASITA CERCA Matadero, Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 184. Góndolas Blanqueado. 23-Jul.

$ 23.500 SAN GERARDO 687, cerca Recoleta, Teatro Chile, Regimiento Buin. Cuatro habitaciones, hall, dependencias, arboleda. Deuda baja $ 15.000. Acepto ofertas desde $ 3.500 contado. Julio 23

CASA-QUINTA VENDO 1.200 MEtros. San José 574, Ñuñora. jul. 23

$ 20.000 JOTABECHE ESQUINA, cuatro piezas, almacén, ladrillo. Santelices, Morandé 291. Julio 24

SOFIA CONCHA 25, BELLAVISta, casa cómoda, se vende $ 40,000. Tratar: partidor, J. Wenderoth. Bandera 131, 4.o piso.

$ 87,000. — MAGNIFICA PROpiedad recién construída. Estilo moderno. Son tres casas habitación y sitio anexo de 24 por 15 metros. Produce bueno renta. Vicuña Mackenna 1131 al 1435. Tratar: Irarrázaval 1789. Teléfono 65310, de 9 a 16. agt. 5

VENDO, ARRIENDO, PRODUCtiva casa-quinta. Fontecilla 274.

$ 110.000 VENDO CASA ANTIgua 20 x 50, un paso Providencia. Anrique. Huérfanos 1328. Julio 24

6,800, VENDO CASITA, SAN JOAquín 985. 24 jul.

CASA NUEVA VENDO. MADRID 925.

51 — PROPIEDADES VENDEN

CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

PARCELAS

Si Ud. no es agricultor, no tiene la suficiente experiencia para organizar con éxito una parcela y tendrá que esperar más tiempo que el ordinario para que llegue a ser productiva. Ahorre tiempo y dinero y adquiera parcelas plantadas, en plena producción, que desde el primer momento le darán una abundante cosecha que le ayudarán a hacerse propietario. Le ofrecemos de 2, 4, 6 y 8 hectáreas en San Bernardo y Macul, sectores buscados por su clima agradable y medios de locomoción a $ 2, $ 2.50, $ 3 y $ 3.50 el metro con facilidades de pago. Solicite datos Oficina Agronómica Comercial de Vicente Valdivia Urbina, Ingeniero Agrónomo.— Guillermo Fuentes Ramos, abogado; Morandé 756, Teléfono 88318, Casilla 2985. 23 jul.

¡¡¡MAIPU!!! CHACRA 10 1 2 HECtáreas, ricos terrenos, migajón abundantemente regados. $ 65.000, ocasión. Dueño, San Isidro 265. 23 J.

$ 180,000, EN ÑUÑOA VENDO linda chacra, 10 cuadras carro —Anrique. Huérfanos 1328. 24 Jul.

VENDO SITIOS PARA EDIFICAR en barrio alto, una cuadra carros $ 15 a $ 20 metro cuadrado. Anrique. Huérfanos 1328 Julio 24

$ 15.000 VENDO BONITO SITIO 300 m2 en Ñuñoa, un paso carros. Anrique. Huerfanos 1328. Julio 24

54. — PROFESIONALES VARIOS

GONZALO RIVERA
Practicante
17 años práctica.—San Pablo 1438. 10-1; 8-11. 29 jul.

CARLOS SOISSA, CONTADOR Registrado, atiende Comercio o Industrias. Precios módicos. — José M. Infante 272.

COBRANZAS, ARRIENDOS, JUIcios, nulidad matrimonios, divorcios, posesión efectiva, nombramiento curador, tramita rápidamente, abogado, Bandera 552, Oficina 1. jul. 25

55. — PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

BOTICA "LA NACION"
Simón Bolívar 298.

La que vende más barato.

Despacho exacto recetas y drogas.

Plaza M. Rodríguez.—
Teléfono 86075. 5 agosto

¡¡¡SEÑOR!!! USE SUSPENSOrios tipo:

OLIMPIA DE "REFERMEN"

Igual importados a mucho más bajo precio.

Venta todas farmacias surtidas país, casas Ortopédicas.

Refermen, Casilla 3121, Santiago 23 jul.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia se curan con "Bismolan". Base: Fosfuro, Bromuro, Zinc, Nux - Vómica, etc. Todas buenas farmacias. 25 Jl.

GONORREA, ESTRECHECES ORquitis, cistitis, fuera contagios "GLOBULOS KADDE". Buenas boticas. Base: sándalo, hexametelintramina. 6 agt.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! — TOnifíquese con "ENERGIOL" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "ENERGIOL" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6 Agt.

CLINICA FISIOTERAPICA, GARcía Reyes 730. Concurra Ud. para tratamientos naturales especialmente, piel, sífilis, gonorrea. Tratamiento seguro. 23 jul.

¡NO DESESPERE!

Use Adenyl Anti-Tuberculoso.

Dr. Aguirre Perry.

RECOLETA 701. 1.o ag.

REUMATISMO, ASMA BRONquitis. Tratamiento radical. García Reyes 730. Jul 24

GONORREAS RECIENTES, antiguas, rebeldes, estrecheces, orquitis, dolores ... "GLOBULOS PERSICOS" Salifeno, cubeba, hexametilentramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas.

ENFERMEDADES DEL ... go, hígado y riñones ... tos naturales. Clínica ... pia. García Reyes 730.

CLINICA DEL Dr. ... Blanchar. Cura radical de ... fermedades por los ... turales. Flebitis, ... ceras, eczemas. García Reyes ...

CLINICA DE TRATAMIENTOS naturales. Enfermedades ... piel, sífilis y venéreas. García Reyes 730.

56. — RADIOS, ... TROLAS Y DIS...

ACCESORIOS Y REPUESTOS ... a radio; el mayor surtido ... recios más convenientes ... trará siempre en ... York 63.

LIQUIDAMOS RADIOS ... lips" nuevos, alleños, ... Precios excepcionalmente ... Bandera 620 (ascensor).

¡¡¡MATERIAL DE RA...

Liquidamos total y ... mente la existencia, a ... precio.

¡¡Aproveche las grandes ... nidades!!

Radio Fonografía del ...

Pasaje Matte ...

ONDA CORTA PARA ... radio, pídanos adaptadores ... Diego 225.

MANDE ARREGLAR ... a Radio Nacional. San ...

RADIOS SILCO, PARA ... rrientes. En venta en ... cional, San Diego 233.

VENDO DE OCASION ... lefunken" con alto ... tor' en $ 1.000 corriente ... nua.— Tratar: Moturana ...

59. — RODADOS ... RIOS

VENDO 2 CARRETONES ... golpe con caballos nuevos ... todo apero, o permuto ... esté muy buenas con... San Pablo 2815.

CARRETELA CHICA ... vendo.— Santa Rosa ...

61—. TURISMO Y ... RANEO

QUINTA "DON OTTO" ... llos, atiendo diariamente ... chen, once, comida.

FOLLETIN (19)

[Ilustración: La Cagliostro se venga, por Maurice Leblanc]

que el coche estaba lleno de polvo como si hubiera hecho, para llegar hasta allí, un largo recorrido.

Hacia las siete, abordó a Faustina que salía de la clínica.

—¿No se sabe nada del caballero?, preguntó. ¿No ha dicho nada Rolanda?

—No.

—¡Vaya! Ya sé que aunque se hubiera hablado del asunto, usted no diría una palabra. Sea... me las averiguaré solo. No es tan difícil; la verdad es esa. De todos modos será un poco de verdad que se puede añadir a todo lo que tengo ya descubierto, Faustina.

Y con voz áspera, y como agresiva, añadió:

—¡Otra cosa más! ¿Qué papel representa usted en Les Clematites? Ahora resulta que es usted amiga de la casa. ¿Con qué título? ¿Qué hay de común entre ustedes cuatro? ¿Es para hacer perder la cabeza a Feliciano que despliega usted todos sus encantos? ¡Deténgase en la pendiente, hijita! Si no se contiene, secuestraré al joven, y usted saldrá perdiendo.

Ella no pareció ofenderse, y dijo, sonriendo:

—¿He desplegado algún encanto para agradarle a usted?

—No...

—Y, sin embargo, le gusto...

—¡Sí, no lo niego, qué embromar!, exclamó Raúl, dulcificado por el tono en que Faustina le había hablado. Tal vez por esto, es que pierdo un poco la cabeza...

Esa noche y al día siguiente, Raúl, realizó una investigación que lo condujo, en veinte minutos de automóvil, ante un asilo de ancianos situado cerca de Garches. A su solicitud, fué llamado al locutorio el padre Estanislao, excelente hombre todo tembloroso y doblado en dos, a quien expuso el objeto de su visita.

—Usted es originario de la comuna de Vesinet, y en aquella región trabajó usted como sirviente por más de cuarenta años, treinta de los cuales los pasó en la casa del mismo patrón, que era el padre del señor Felipe Gaverel, propietario actual de la villa l'Orangerie. ¿No me engaño, verdad? Ahora bien, la municipalidad de Vesinet, le ha señalado en la distribución de socorros una ayuda de cien francos, que tengo encargo de entregarle.

Después de cinco minutos de efusiones, y una hora de charla sobre el Vesinet, sobre los habitantes del mismo Vesinet, sobre las personas que frecuentaban l'Orangerie, sobre las personas que ocupan las villas vecinas, Raúl sabía perfectamente lo que quería saber.

En particular, sabía que el padre de Elisabeth y de Rolanda, el señor Alejandro Gaverel, hermano del tío de Felipe, se llevaba mal con su mujer. Era un hombre intolerable que la hacía muy desgraciada. Era, además, un celoso, que había tenido, sinduda, motivo para experimentar esos celos, dada la asiduidad que manifestaba junto al matrimonio un pariente lejano de la señora de Alejandro Gaverel.

—En una palabra, dijo Estanislao, hubo discusiones muy agrias, que se oían desde el jardín de l'Orangerie, y un día, acababa la señorita Elisabeth de cumplir sus tres años, un día, repito, el señor Alejandro echó violentamente al pariente de la señora y hasta llegaron a trabarse a golpes en el vestíbulo hasta el punto que Eduardo, un criado colega mío, tuvo que ayudar a su patrón. ¡Cómo gritaban!... En nuestra casa, allá en la cocina donde se saben tantas cosas, se decía que el padre verdadero de la señorita Elisabeth era el primo Jorge Dugrival.

—¿Y el matrimonio Gaverel se separó?

—Siguieron marchando más o menos bien; tanto es así que cuatro años después la tuvieron a Rolanda. Pero después de eso, él emprendió una vida disipada, y acabó por morir de una hemorragia, después de una bomba colocada en París por sus camaradas.

—¿Y no volvió más el primo?

—Jamás. Solamente todos los años, hasta que murió, la señora Gaverel pasaba los veranos con su hija al borde del mar, en Cabourg. Y Cabourg está a veinte kilómetros de Caen, donde vivía entonces el señor Jorge Dugrival, el primo de la señora. Lo mismo que en nuestra casa, se decía en la cocina que ambos parientes habían sido hallados en la playa de Cabourg, pero sin las niñas, se comprende. La cocinera de l'Orangerie, dijo una vez:

"Ya verán cómo le dejará toda su fortuna a la señorita Elisabeth." Ya se sabía de antemano. Era cosa arreglada con la señora del señor Alejandro. La señorita Elisabeth tendrá una importante dote!...

Raúl se mostró encantado del resultado de su expedición. Cuanto más reflexionaba, más comprendía la importancia de los resultados adquiridos. Todo un haz de luz se formaba alrededor de este conflicto de familia, en el que se manifestaba claramente el origen de tantos actos tenebrosos, que comenzaban a tener para él cierta significación.

Por la tarde y al día siguiente, estuvo en Les Clematites donde encontró, a pesar de la acogida cordial que se le dispensó, la misma expresión de aislamiento que la primera vez y la misma atmósfera patética. Cada uno vivía reconcentrado en sí mismo, con sus pensamientos propios y su finalidad puramente peronal. ¿En qué penaban todas aquellas personas De tiempo en tiempo los ojos de Feliciano se apartaban de Faustina, y del retrato que estaba pintando, para posarse largamente en Rolanda y Jerónimo.

En el silencio, Rolanda dijo a su novio:

—¿Están listos sus papeles, Jerónimo

—Sin duda...

—También están listos los míos..

Estamos hoy a martes 7. Fijaremos nuestro matrimonio para el sábado 18; ¿le parece?

Jerónimo le tomó la mano, y se la besó con la exhalación en la que se revelaba todo su ardor. Rolanda sonrió y cerró los ojos.

Feliciano trabaja con aplicación.

Raúl pensó:

—El 18 de septiembre es dentro de once días. Es preciso que de aquí a esa fecha, todo se aclare, y que sus pasiones hagan estallar la verdad, que parece todavía tan lejana y tan compleja...

No se había mencionado más la misteriosa visita que había recibido Rolanda. ¿Por qué causa? ¿Por qué Rolanda, tan hosca al principio, parecía tan dulce y emocionada al terminar la entrevista? Jerónimo Helman había sido puesto al corriente de aquel encuentro?

El sábado 1 de septiembre, Raúl fué requerido por Rolanda para que fuera a Les Clematites, donde debía presentarse el inspector Goussot a las 3, para una comunicación importante. Rolanda deseaba que Raúl y Feliciano Charles fueran testigos

Raúl fué exacto a la cita. Feliciano igualmente. Faustina no apareció.

La comunicación que hizo el inspector fué breve. Afectando no notar la presencia de Raúl y de Feliciano, se dirigió a Rolanda y a Jerónimo.

—Hemos recibido muchas cartas anónimas, dijo. Todas están escritas a máquina, de una manera bastante burda, y todas son puestas en el correo por la noche, en el Vesinet. Mi investigación para dar con las personas que en la región tuvieran máquina de escribir ha tenido por resultado el que esta mañana se ha hallado una máquina de escribir, de viejo modelo, tirada en un montón de desperdicios, a tres kilómetros de aquí. Pero ayer se habían servido de ella por última vez habiendo llegado a la prefectura esta carta cuya lectura les ruego que escuchen.

"A lo largo de la avenida donde Simón Lorient fué herido, en el curso de la famosa noche del crimen, existe una propiedad deshabitada desde hace meses, cuyo muro bajo, está coronado por una reja. A través de los barrotes de esa reja, se distingue un pañuelo bajo los hojas de los arbustos. Tal vez sería bueno verificar la procedencia de ese pañuelo".

—He seguido el consejo, dijo Goussot. Ese pañuelo, que aquí tengo, está evidentemente sucio y mojado por la humedad del rocío. Pero es fácil distinguir la marca larga, angulosa y espesa que deja un cuchillo enrojecido de sangre al ser repasado en un lienzo. Sólo hay una inicial, como ocurre con la mayoría de los pañuelos comprados en las tiendas: la letra F. ¿Tendría usted la bondad, señor Feliciano Charles, de prestarme el suyo.

Feliciano obedeció. Goussot hizo la comparación.

—En este no hay iniciales. Pero se ve que es la misma clase, fina y rigurosamente de las mismas dimensiones. Gracias, señor. Estas piezas serán entregadas a los encargados de la investigación, y el servicio de laboratorio examinará la tela para determinar si las manchas oscuras son manchas de sangre. En ese caso, habría un gravísimo cargo contra el que hirió de muerte a Simón Lorient, y que atacó antes al señor Helmas.

No dijo nada más. Saludó a los dos novios, y salió.

—Mi querido Feliciano, ... Raúl sarcástico, levantándose de la silla en que se ... do, los acontecimientos se precipitan. La policía no ... la menor duda con ... usted. Dentro de poco ... señor ... a llamarlo a su ... tonces...

Feliciano no respondió ... cía pensar en otra cosa ... sentía que ... antipatía que le inspiraba ... calmado.

Por la noche, después ... mer, mientras ... cioso en las sombras ... dín, oyó en ... silbido, y casi en seguida ... una silueta femenina que ... naba por la orilla del ... y que se dirigía hacia la ... de en dirección ... villa Les Clematites.

Raúl pensó que aquella ... debía ser una ... mente. Feliciano ... lir del pabellón ... te la reja, y dió vuelta ... hacia la izquierda.

Raúl tuvo la ... tomar por el ... re-Logia, en lugar de ... la salida del "garage" ...

Distinguió, sobre ... que limita el lago, a ... tas que se alejaban. ...

(Continuará)